Limburgs Dagblad

Steingoed

Dinsdag 2 december 1980. 62e jaargang no. 284.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal *f* 46,20, maand *f* 15,49, per exemplaar *f* 0,65.

Beperking rente-aftrek hypotheken levert weinig op

CDA WIJST VOORSTEL AF

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het CDA is niet tevreden over het kabinetsvoorstel de rente-aftrek voor hypotheken te beperken vanaf *f* 540.000,–. In een eerste reactie op de gisteren bekendgemaakte voorstellen van staatssecretaris Van Amelsvoort (Financiën) liet de grootste regeringsfractie weten de gekozen grens te hoog te vinden. Zelf kwam de fractie vorige week met een initiatiefvoorstel met een grens van *f* 475.000,–.

Een van de indieners van dit voorstel, het kamerlid Van Muiden, noemde gisteren in een eerste reactie *f* 540.000,– „maatschappelijk te hoog". Hij kondigde aan dat het CDA met wijzigingsvoorstellen deze grens omlaag zal proberen te brengen. Ook is, net als bij het CDA-plan, door het kabinet een algemene regeling vastgesteld voor het aan banden leggen van betaalde rente. Hiervoor komt een grens te liggen bij *f* 5000,–.

Het initiatiefvoorstel van het CDA gaat uit van de grens van vier ton (guldens van 1979). Dank zij de stijging van de bouwkosten is dit nu *f* 475.000,– geworden. De VVD heeft nog niet gereageerd. De liberalen willen het voorstel eerst in eigen kring.

Zij hebben zich lange tijd fel tegen elke beperking van de aftrekbaarheid verzet, totdat de VVD-ministers met de nu gekozen regeling akkoord gingen. Voorwaarde daarvoor was wel dat de grens niet gemakkelijk meer veranderd zou kunnen worden.

Het voorstel van staatssecretaris Van Amelsvoort legt een door de VVD gewenste koppeling tussen de aftrekbaarheid van de hypotheekrente en de hoogste schijf van het zgn. huurwaardeforfait. Dit laatste is het bedrag dat huiseigenaren bij hun inkomen moeten optellen omdat zij geen huur hoeven te betalen voor hun woning. Van Amelsvoort heeft inmiddels toegegeven dat de grens net zo gemakkelijk gekoppeld zou kunnen worden aan een lagere schijf van het forfait.

De staatssecretaris heeft zijn voorstellen voorlopig neergelegd in een brief aan de Tweede Kamer, omdat het wetsontwerp nog niet gereed is. Volgens de bewindsman zal het echter toch met terugwerkende kracht tot 1 januari 1981 van kracht worden, ook als de Staten-Genraal pas na die datum zijn goedkeuring eraan hechten.

Een afzonderlijke regeling gaat gelden voor hypotheken, die hoger zijn dan de waarde van het huis. De rente over deze, zogenaamde tweede hypotheken, zal niet meer geheel aftrekbaar zijn. Hierbij zal als grens worden aangehouden *f* 324.000,– (of 60 procent) van de grens van *f* 540.000,–. Boven deze grens geldt ook weer de 50 procentsnorm van de algemene rente-aftrek.

VAN DE HOOFDREDACTEUR



Nu de zon gisteren voortreffelijk aan de hemel stond als een vriendelijke glimlach van de winter is het denken aan vakantie een verkwikkende dagdroom temeer omdat er verder getimmerd wordt aan het spreidingbeleid. Want wat is nu feitelijk het beroerde van een vakantiepiek, waarbij heel Europa zijn onrust botviert om ergens anders te geraken dan in de eigen omgeving? Dat is de duurte. Families met kinderen komen vanwege de schoolschema's altijd in het hoogseizoen terecht. En uitgerekend in het hoogseizoen is de vrijetijdsbesteding bijna een luxe aan het worden. Zij die niet vanwege schoolgaande kinderen gebonden zijn aan de schoolvakanties kunnen kieskeuriger met de prijslijst in de hand bestemming en data bepalen. Daar zitten wij nu al jaren mee. Want in het vóórseizoen en in het náseizoen ziet de prijslijst er vooral voor de smalle beurs wat vriendelijker uit. Brengt nu de regionale spreiding, waarbij Limburg, Brabant en Zeeland bij elkaar zijn gevoegd een verbetering? Volgens het advies aan de overheden en de industrie dienen wij, Zuiderlingen, mét schoolgaande kinderen op pad te gaan tussen 11 juli en 23 augustus. Zonder schoolgaande kinderen wordt ons aangeraden buiten die data de koffers te pakken en weg te wezen. Mogelijk is ook dat het organisatorisch voor bedrijf, school en overheid winstpunten oplevert. Maar qua prijspeil zullen onze deskundigen, die de vrije tijd aanprijzen als een retraite in luilekkerland andere arrangementen – zoals dat heet – dienen samen te stellen opdat de vakantiepiek niet per definitie meer pieken in geld gaat kosten maar minder. Want uitgerekend in de vakantie-economie gaat het niet op dat vraag en aanbod elkaar in evenwicht houden. Integendeel, zij stuwen elkaar op. Goede Morgen, wie het reizen prijst moet de prijzen niet laten rijzen.

Het weer

Wisselend bewolkt met enkele regen- of sneeuwbuien. Middagtemperatuur rond 5 graden. Vrij krachtige wind uit west tot noordwest.

VANDAAG:		
zon op:	**8.26**	**onder: 16.29**
maan op:	**2.35**	**onder: 14.47**
MORGEN:		
zon op:	**8.27**	**onder: 16.28**
maan op:	**3.39**	**onder: 15.07**

Show

Vierduizend theaterbezoekers zijn zondagavond naar het Congresgebouw in Den Haag gekomen voor „the greatest Owalie-Show": een exotisch spektakel van Indiase dans en muziek. Maar het werd een reuzeflop: want er viel niets „Indiaas" of „exotisch" te bekennen. Sterker nog: er was niemand op het toneel. De organisator is er met zo'n 140.000 gulden vandoor, want de entreebiljetten kostten 35 gulden per stuk en hij heeft alleen de zaalkosten betaald. Niks exotisch dus voor de Hagenaars. Want de organisator heeft de show gestolen.

Protest tegen geluidsoverlast bij vuurwerk



de knal staat op de plaat ...



● Grote drukte gistermorgen bij de caravan van het Limburgse konvooi. Men kwam handen tekort om de spullen uit te laden en te verdelen. Het was overigens de eerste materiële hulp voor de bewoners van dit gedeelte van het rampgebied.

Getroffenen blij met goederen uit Stein

NOCERA INFERIORE – Een honderdtal ongelukkigen, overlevenden van een onbeschrijfelijke ramp, ervoer in de vroege maandagmorgen een glimp geluk. Bibberend in de bittere koude, verdrongen zij zich rond vijf Limburgers. Mannen uit voornamelijk de Westelijke Mijnstreek die, diep getroffen door schrijnend leed en ellende, „hun" goede gaven verdeelden onder een minieme groep slachtoffers van de aardbeving in Zuid-Italië. Dekens, textiel, tenten, bedden, levensmiddelen en wat al niet meer, oogst van een spontane hulpactie in het Zuidlimburgse en door dat kwintet mannen ruim 2.000 kilometer vervoerd. Dát allemaal viel op een modderig pleintje in Nocera Inferiore als een heel klein druppeltje op een immens grote, gloeiende plaat.

De ongelukkigen reikten naar de geschenken der naastenliefde. Er waren er die de ijskoude nacht in een Fiat 600 hadden doorgebracht. Anderen hadden dat gedaan in een met planken en stukken zeil opgetrokken hutje. Een jonge, zwangere vrouw had op twee vochtige dekens in een legertent gelegen, een jonge man op wat bij elkaar geraapt stro in een hoekje van het abbatoir. Rillend, met grauwe gezichten waarin holle ogen half verscholen gingen achter dikke wallen, waren zij rond zeven uur in de morgen op de 's nachts gearriveerde „vreemdelingen" toegelopen. Zwijgend, starend naar de volgepakte jeep en auto's. Als op een plotseling bevel, gooiden Joep Roozen en zoon Herbert uit Stein, Roozen's schoonzoon Henk Luvassen uit Guttecoven, Jan Speetjens uit Stein en diens vriend Michel Wetzels uit Maas-Mechelen de deuren van jeep en auto's wagenwijd open. En begonnen uit te delen. De ongelukkigen zwegen niet meer. Zij riepen, schreeuwden, verdrongen zich met grijpgrage armen omhoog rond de vreemdelingen. Een man, met een aan zijn hoofd gewond kind bij zich, trok me aan mijn arm. „Signore, Signore astublieft!..." Hij stopte me een briefje in mijn handen. Een vel correspondentiepapier van de gemeente Nocera Inferiore. Het briefje meldde dat de bezitter ervan... niets meer bezat. Dat zijn vrouw vermist was, maar zijn acht kinderen niet. „Signore, alstublieft", bedelde hij. „Een paar dekens voor mijn kinderen, alstublieft!".

Nooit in mijn leven heb ik een man zó horen smeken. De intonatie in zijn stem zal ik niet vlug vergeten. De man kreeg zijn dekens en nog veel méér. Huilend ging hij heen. Eén brok grote ellende.

Exclusief in het Limburgs Dagblad

● Zie verder pag. 5 „TERUG, MAAR DAN MET VRACHTWAGENS"

Veel doden bij mijnongeluk in Roemenië

BOEKAREST – Bij een mijnongeluk in de Roemeense Jiuvallei zijn 49 mensen om het leven gekomen en 26 gewond.

Dit heeft het Roemeense persbureau Agerpress gisteren bekendgemaakt.

De ramp, die ontstond door een ontploffing van methaangas, geschiedde in de mijn Livezeni, aldus Agerpress dat niet zei wanneer het ongeluk gebeurde. Er zijn maatregelen getroffen om hulp te bieden aan de gewonden en om arbeiders die zich nog in de mijn bevinden te evacueren, aldus Agerpress. President Nicolae Ceaucescu heeft partijleiders en leden van de regering opdracht gegeven zich naar de plaats van het ongeluk te begeven, zo zei Agerpress dat het ongeluk slechts kort behandelde aan het eind van de dagelijkse bespreking van Roemeense dagbladen.

Spanning Jordanië-Syrië naar hoogtepunt, maar

Oorlog lijkt nog niet waarschijnlijk

Van onze correspondent

BEIROET – De spanning tussen Syrië en Jordanië nadert een hoogtepunt. Hoewel de Syriërs de afgelopen 10 dagen hun troepen aan de grens met Jordanië aanmerkelijk versterkten, maakte radio Damascus gisteren voor het eerst officieel bekend – een slecht teken dus – dat 3 Syrische infanterie-divisies gesteund door 1100 tanks naar het zuiden waren gestuurd.

Dit vanwege „koning Hoesseins vijandige houding tegen Syrië en de steun die Jordanië ontvangt van Amerika en Israël".

Jordanië heeft in stilte – kennelijk om de Syriërs geen enkel voorwendsel voor een militaire aanval te geven – bijna de helft van heel zijn leger gemobiliseerd.

De Syrische troepenbewegingen concentreren zich rond de grensplaats Daraa. Toch liggen de Syrische en Jordaanse troepen nog minstens 10 kilometer uit elkaar. Een ander lichtpuntje is dat de grensovergang tussen beide landen, zowel voor personen- als goederenverkeer, gewoon open is, en hetzelfde geldt voor de luchtverbindingen tussen Amman en Jordanië.

De indruk bestaat dat het sabelgekletter aan de Syrisch-Jordaanse grens eerder een uiting is van de bijzonder slechte relaties tussen beide landen, dan een feitelijke voorbereiding op een Syrisch-Jordaanse oorlog.

Verslag belichtte rol dode vrouw eenzijdig


...uit de provincie ...reportage
Officier eist drie jaar wegens doodslag
Heerlenaar wurgde zijn vrouw in trance
door george taylor

Op 19 november jl. verscheen in deze krant een rechtbankverslag met als kop „Heerlenaar wurgde zijn vrouw in trance". Daar willen wij, als vrienden, kennissen en buurtgenoten van de gedode vrouw Mien Botter-Rodermond op reageren. Voorop willen wij stellen dat deze brief niet bedoeld is als een pleidooi tegen haar man, hierover hebben wij onze eigen mening, maar slechts om een indruk recht te zetten die wellicht bij het lezen van het verslag is ontstaan, namelijk dat de vrouw, Mien, de schuldige is geweest in de hele affaire en de man Piet niet. Het is het goed recht van iedere verdachte zich te (laten) verdedigen, maar als dit met verdraaide feiten en met onwaarheden gebeurd, gaat het te ver. Zeker als de persoon om wie het gaat dood is en zich niet kan verdedigen.

Die verdediging willen wij nu voor haar voeren. Maar omdat wij het beknopt moeten doen, zullen wij ons houden aan beschuldigingen die in LD 19/11 jegens haar gelezen kunnen worden.

Ten eerste: „Twee kinderen... Nicole, een meisje dat motorisch en verstandelijk iets achterbleef en op handen werd gedragen door de man... Raymond, de zoon, volledig gezond, die meer belangstelling had van de moeder..." Wij willen opmerken dat uiteraard een paar maanden oude baby méér aandacht vraagt en krijgt i.v.m. voeding, baden e.d. dan een 2½ jaar oud kind. Het is beslist niet zo dat Nicole te weinig aandacht kreeg van Mien. Haar aandacht was evenredig verdeeld. Wel was het zo dat de zoon Raymond van Piet B. helemaal geen aandacht kreeg. Dat heeft Mien ons vaak gezegd; ze was hier heel verdrietig over.

Ten tweede dit. Volgens het verslag gaf Piet B. zijn aquarium en volière op omdat die niet in het stramien van het huwelijk pasten zoals Mien zich dat had voorgesteld. Zo is het in werkelijkheid niet geweest. Na de geboorte van Nicole werd de kamer waar hij zijn aquarium had ingericht als kinderkamer. De aquariums bleven er staan. Mien, hiernaar gevraagd, zei: „Och, laat hem maar." Toen hij het te druk kreeg met zijn drumband werden de dieren verwaarloosd. Hij verloor zijn belangstelling voor deze hobbys en dus werd het spul weggedaan.

Ten derde. In het verslag staat: „Piet is een gedwee type en laat alles over zich heen gaan. Zij domineert het gezin..." Wij maken grote bezwaren tegen dat „domineert", alsof Mien er de baas speelde. Dat was niet zo. Wel had zij de volle verantwoording voor het hele huishouden. Piet stak in het huishouden nooit een hand uit. Eens, toen Mien door ziekte half in coma in bed lag en zij en de kinderen door ons verzorgd werden, kwam Piet van het werk, kleedde zich stiekum om en ging naar de drumband, Mien en de kinderen aan hun lot overlatend. De morgen hierop was haar toestand dusdanig dat zij in Welterhof opgenomen moest worden. Dergelijke dingen waren al eerder voorgekomen.

Ten vierde. Volgens het verslag zou Mien hebben gezegd: „Pak je biezen maar en neem je achterlijke Nicole mee." Niemand weet natuurlijk wat en hoe er gezegd is. Hiervoor hebben we alleen de verklaring van Piet B. Maar velen die Mien gekend hebben, kunnen zich niet voorstellen dat zij zoiets gezegd kan hebben. Zij was werkelijk dol op beide kinderen en geen van beiden kwam bij haar iets tekort.

Ieder voor zich moet natuurlijk zijn eigen mening vormen. Wij vonden als vrienden en kennissen van de overleden vrouw dat zij voor de rechtbank sterk eenzijdig is belicht. Hopend wat stof tot nadenken te hebben gegeven, sluiten wij deze brief over dit zeer trieste geval.

HEERLEN — **Fam. Eillert mede namens anderen**

● Dr. Pluym

Het ingezonden stuk van de heer van Overveld (zich noemend voorzitter van een hartpatiëntenvereniging) heeft bij mij het stellige vermoeden gewekt, dat hij méér cardioloog is dan dr. Pluym of dr. Van der Schaar. Hij doet tevens voorkomen of dr. Pluym zich niets aantrekt van de Ziekenfondsraad en zonder voor overleg met deze de patienten naar Houston stuurt.

Ik zelf ben in februari 1978 en in juli 1980 geopereerd in Houston en ik kan u verzekeren dat ik niets dan lof heb, zowel voor het team in Houston als voor dr. Pluym en dr. V.d. Schaar en zijn medewerkers, o.a. mevr. Van der Schaar.

Toen ik in januari 1978 geopereerd moest worden, werd ik voor de keus gesteld òf naar Engeland, òf naar Houston; Nederlandse klinieken kwamen niet in aanmerking wegens te lange wachttijden. (6 tot 12 maanden). Door mij werd gevraagd wat voor mij het beste was? Ik kreeg als antwoord: Houston, alleen al omdat dat het beste gespecialiseerd is (niet omdat het beter was dan waar dan ook). Er werd echter bij gezegd dat de kosten aanzienlijk hoger waren. Ook moest ik eerst de goedkeuring afwachten van de Ziekenfondsraad; financieel kan een WAO'er nl. niet weg zonder deze toestemming. Ik zie het dan ook niet zitten dat dr. Pluym de voorschriften van de Ziekenfondsraad negeert, als vanwege het financiële aspect de operatie in het buitenland, de goedkeuring van deze raad behoeft. In 1978 ben ik met een groep van negen man vertrokken. Uit Den Haag, Utrecht, Hilversum, Nijmegen, Eindhoven en Boxtel telkens één man en maar drie man uit Limburg. Dit was echter in de tijd dat er nog geen Klokkenberg was.

Voordat men een hartbrug in de lucht had, heeft een zwager van mij anderhalf jaar moeten wachten om geopereerd te kunnen worden, alle toestanden vandien.

Wanneer is die hartpatienteveneniging van u eigenlijk opgericht? In september 1980? Ik hoor u al zeggen: veel eerder. Maar dan moet u ook op de hoogte zijn van het feit dat in juli van dit jaar 11 mensen naar Houston gingen, waaronder 5 Limburgers en maar drie patiënten van dr. Pluym. Wat blijft er van uw bezwaar over als ik u vertel dat ik enige maanden met een mevrouw in het Sittardse ziekenhuis heb gelegen, die al die tijd gewacht had voor een operatie in de Klokkenberg, waar zij zelf voor had gekozen, maar die geen doorgang kon vinden omdat er weer gekrakeel was tussen de Hollandse cardiologen; met als gevolg een gedwongen reis naar Houston.

Over dr. Van der Schaar het volgende. In 1978 heeft hij geassisteerd bij mijn operatie, ik heb voor die man niets dan lof en zeker voor zijn vrouw, zij zullen altijd een warm plaatsje hebben in mijn toch al zo zieke hart. Ik heb hem leren kennen als een zeer bekwaam chirurg die, van nature misschien wat stug en stil, toch altijd voor een goede begeleiding heeft gezorgd voor de toch al angstige patiënten. In juli van dit jaar was hij er weer bij, notabene met zijn tegenstrever dr. Van Dijk. Zij hebben samen dertien uur per dag achter de operatietafel gestaan.

Dr. Van Dijk liet echter op een dag patiënten voor wat ze waren en is zonder afscheid en zonder opgave van reden (zelfs zijn eerste medewerkster wist van niets!) met de noorderzon vertrokken. Waar blijft u, meneer Van Overveld, met de bewering, dat de hartpatiëntenvereniging kan zorgen, dat de patiënten over 14 dagen geholpen worden, als er nog enige duizenden op de wachtlijst voorkomen?

Is het niet zo dat een goed cardioloog moet kunnen stellen binnen welke termijn een operatie noodzakelijk wordt geacht? En is het dan niet vanzelfsprekend dat deze zeer bekwame cardioloog mag en zelfs moet grijpen naar die keus die hem ten dienste staat? En als dat dan toevallig een Limburgse cardioloog is, dat het dan ook Limburgers zijn die door hem worden weggestuurd?

Dit jaar werden in Houston twee patiënten naar huis gestuurd, een uit Lochem (Gelderland) en een uit Brabant; maar beslist geen patiënten van dr. Pluym.

Wat denkt u meneer Van Overveld, hoe het die patiënten te moede is, die op de wachtlijst staan en die maar steeds worden geconfronteerd met het geruzie van de door u zo hoog geschatte centra, ik denk aan Amsterdam, Breda en Maastricht?

Tot besluit dit, meneer Van Overveld: als patient zou ik mij onder de huidige omstandigheden nooit in een van de Hollandse centra laten opereren, daar lopen immer de cardiologen met opgetrokken neus elkaar voorbij. Mijn hart gaat naar dr. Pluym, dr. Van der Schaar en dr. Cooly in Houston. Voor verdere inlichtingen kunt u terecht bij ondergetekende.

VISSERWEERT 42 — C.C.J. Pistorius
6116 AM ROOSTEREN
tel. 04497-1744

IN GESPREK EXTRA
EXTRA IN GESPREK
IN GESPREK EXTRA

IN GESPREK EXTRA EXTRA IN GESPREK IN GESPREK EXTRA

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op – uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.

● Paus

Het bezoek, dat de paus als hoofd van de katholieke kerk aan Duitsland bracht, heeft veel mensen stof tot nadenken gegeven. Alom vraagt men zich af, was dit nu wel nodig? Al dat grootse en majestueuse gedoe. Terwijl in grote delen van deze wereld hongersnood en ellende heerst, werd met dit pauselijk bezoek het geld over de balk gesmeten, alsof er niets aan de hand was. Op 17-10-1980 werd in uw krant reeds gemeld, dat het bezoek van de paus een der duurste aller tijden zou worden, geraamde kosten ± 15-20 miljoen D-mark. Men vraagt zich toch wel af is dit nog normaal? Toespraken en aanwijzigingen aan wie of in welke vorm dan ook of over wat voor onderwerp. Men klapte ervoor, maar lapte alles aan de welbekende laars. Ook deze paus staat machteloos tegen de evolutie van deze tijd, op welk gebied dan ook. Wat hebben al deze reizen van de paus nu al in zijn totaliteit gekost? Miljoenen die beter besteed hadden kunnen worden aan noodlijdende volkeren in andere delen van de wereld. Nu deze reizen van de paus zo geldverslindend zijn, moet men zich afvragen of dit alles met de mantel der liefde bedekt moet worden. Geef ons heden ons dagelijks brood, wordt de gelovige in een gebed voorgehouden. Deze tekst, letterlijk opgevat, was in de hongerende delen van de wereld beter op zijn plaats. Dit bedrag van 20 miljoen had voor deze mensen méér dan een sneetje brood gebracht. Als men als reizende ambassadeur en tevens hoofd van de katholieke kerk dergelijke gigantische bedragen moet uitgeven om zieltjes te winnen vraag ik mij af of dit nog wel respect afdwingt. Dit in schrille tegenstelling tot de echte Christus, zoals die geleefd en gewerkt heeft. Eenvoudig, schamel gekleed en rondtrekkend van plaats naar plaats, levend van hetgeen goedwillende mensen hem en zijn medewerkers gaven. Al deze show en glamour van deze tijd past niet in het beeld van de echte Christus, maar werkt eerder afstotend dan respect afdwingend.

TREEBEEK/HEERLEN — L.J. Adriaans



● Paus Johannes Paulus bij zijn bezoek aan Osnabrück: 150.000 mensen bijeen voor de openluchtmis.

● Hond

Is inzender H. Knabben („Herdershond", 'D 27/11) zelf op de parochieavond in Holtum geweest? Nee? Dan moet hij zwijgen. Ja? Dan houdt hij er kromme ideeën op na en heeft hij slecht geluisterd. „Volkstribunaal"? Het was een zuiver informatieve bijeenkomst. Er stond niemand terecht. Jammer genoeg was de informatie eenzijdig, maar wiens schuld is dat? Twee partijen lieten verstek gaan. De enquêtevragen waren onpartijdig gesteld. Alle denkbare meningen konden worden aangekruist. „Aan het kruis met hem" heb althans ik niemand horen roepen, laat staan dat er „om 't hardst" werd geroepen.

Een slag in het gezicht van het comité-gezinsbijdragen én van de aanwezige parochianen, die samen hebben gezorgd voor een correcte bijeenkomst. Telefonische dreigementen aan kandidaat-kerkmeesters moeten natuurlijk met klem worden veroordeeld. Als inzender Knaben zelf slachtoffer is – en dus kandidaat-kerkmeester – heeft hij met dit ingezonden stuk de parochie een slechte dienst bewezen en mijns inziens zichzelf bij voorbaat al onmogelijk gemaakt.

Wat wilt u, geachte inzender Knaben? Een zwijgende kerk?

Dat is dan inderdaad anno 1780!

HOLTUM — J. Tinnemans

● KWJ

In uw blad van 24 november jl. staat als kop: KWJ-bijeenkomst ontaardt in ordinaire scheldpartij", en aangezien de letters KWJ van Katholieke Werkende Jongeren", moeten dezen zich toch wel de ogen hebben uitgewreven, als zulke nette werkende jongeren, en nog wel katholiek, zo ordinair te keer hebben kunnen gaan. Daarom kan een nadere uitleg wel van belang zijn.

De Katholieke Werkende Jongeren bestaan eigenlijk al geruime tijd niet meer, daar zij het woord „katholiek" uit hun statuten hebben geschrapt, doch nog wel in de praktijk gebruiken, daar deze drie letters reeds goed zijn ingeburgerd en het schijnbaar toch altijd nog een degelijke indruk maakt als het e.e.a. met een katholiek sausje kan worden overgoten. De huichelaars!

Het is mij daarom ook onbegrijpelijk dat mensen als de heren v.d. Linden en v.d. Ven hun kostbare tijd op deze wijze verknoeien, aangezien deze lieden te ver beneden hun niveau liggen om mee te discussiëren, en er alleen maar op uit zijn om „rotzooi te trappen". Er zijn met deze KWJ zelfs problemen rond de samenwerking met het NVV-jongerencontact, aangezien zelfs deze vinden dat het louter een club is van los-opererende actie-groepen, zonder echte leden! (Volkskr. 19/11).

Rangschik dit soort clubs maar rustig onder de „S.A.K.-groepen" (socialistisch-anarchistisch-kommunistische groepen), en laat daarom maar liever „links" liggen.

Heerlen — H. F. Becx

KW-JONGEREN BEZORGD OM HUN TOEKOMST

Het bestuur van de Industriebond FNV afd. Hoensbroek, heeft grote moeite met de verslaggeving van uw krant, wat betreft de bijeenkomst van jongeren, zaterdag 22 november 1980. De hoofdtendens van het bericht was gericht op het gooien van tomaten (welke overigens mandarijnen waren) en niet op de problematiek van de jongeren. Ons inziens is het werpen van fruit of iets anders verwerpelijk, hiermee wordt ook geen beleid gevormd.

Door de kamerleden werd de jongeren het recht ontzegd om zelfstandig te wonen. Dit werd gezegd door Van der Linden. Er kan niet ontkend worden dat de vergadering erg emotioneel was. Maar is dat dan niet te begrijpen?

De jongeren van 16 jaar moeten de helft van hun loon inleveren en WW-rechten worden aangetast. Terwijl de jongeren jaren hebben geknokt voor hun rechten, dreigen ze die nu te verliezen. Een punt dat duidelijk aan de orde kwam was dat jongeren de matiging van de hand wezen omdat de ondernemers, de hoge inkomens en de bewapening niet worden aangepakt.

Ook waren de jongeren bezorgd over hun toekomst: „Hoe kunnen wij nu voor de uitzet sparen.

Enkele jongeren vreesden dat zij gedwongen werden om toch op een of andere manier aan hun geld te komen. Deze maatregelen zullen volgens ons de criminaliteit bevorderen. De jongeren hebben het recht op een goed inkomen, dat had meer naar voren moeten komen.

HOENSBROEK
Namens het afd. bestuur Industriebond FNV afd. Hoensbroek
J. v.d. Laar.

● Konijnenhok

Het verwonderd mij te lezen dat mevrouw Valken van de Werkgroep Renovatie Mariarade de vrouw oftewel zichzelf in een keuken (lees konijnenhok) wil duwen. Zij zegt nl. „Het is de gewone werkruimte voor de vrouw."

En waar had mevrouw Valken zich dan de werkplaats van de man gedacht? In een gemakkelijk stoel voor de t.v. soms? Als vrouwelijk lid van een werkgroep valt u mij erg tegen, mevrouw Valken, doe daar eens iets aan in het belang van de vrouw en van uzelf.

KERKRADE — Mevrouw Stijns

● Vrouw

Ondergetekende, een man die niet meer de jongste is, vindt dat mevrouw R. Semeyn in haar ingezonden brief in het LD van 20 november jl. de spijker recht op zijn kop slaat.

De vraag is alleen, of die klap bij een bepaalde groep mannen hard genoeg aankomt. Er zijn namelijk nog te veel mannen die een vrouw alleen maar zien als een sex-object. De paus en met hem veel bisschoppen zouden de vrouw het liefst achter de wastobbe zien staan met om zich heen meerdere kinderen. Zo was het vroeger, toen de vrouw alleen maar plichten en geen rechten had.

Ik kan mij niet indenken, dat de Schepper bij het ontstaan van de wereld de vrouw heeft geschapen als een onderdanig schepsel aan de man. Indien dat wel zo zou zijn, dan was de Schepper de eerste persoon die aan discriminatie deed en dat gelooft toch geen enkele goed christen. Desondanks blijft de vrouw toch nog de mindere, daarin nog gesteund door leidinggevende mannen, die de vrouw alleen maar plichten opleggen, zonder te denken aan de rechten van de vrouw.

SITTARD — Cas Paes

● Bed

De brief van inzender Van Kann van 26/11 wekt bij mij de indruk dat hij iets over het hoofd ziet. In alle discussies die er tot nu toe zijn geweest over abortus heeft nog nooit iemand de mannen op hun verantwoordelijkheid gewezen. Nu heeft mevrouw Semeyn (LD 20/11) die moed wel gehad. Dit is geen reden om haar fantasieloos en tegelijk ireëel te noemen. Wie inderdaad reëel denkt, moet inzien dat voor een man ongewenste zwangerschap wel erg eenvoudig op te lossen is. Hij hoeft maar te vertrekken en de affaire is wat hém betreft afgehandeld. Hij kan dan met het grootste gemak tegen abortus zijn en alle vrouwen veroordelen die genoodzaakt zijn naar de klinieken te gaan.

Gelooft u maar, iemand die er heen gaat heeft het erg moeilijk en doet dit niet met plezier, zoals sommige mensen schijnen te denken. Verder zou ik nog mijn medeleven willen betuigen aan de heer Van Kann die door zovele vrouwen het bed is ingesleurd.

WIJNANDSRADE — T. Maubach-van Iersel

puzzel van de dag

dreinen	▼	Eur. land	lawaai	▼	langdurige twist	zwaardwalvis / kiem	▼
►		▼	▼			▼	
bep. kever / luizeei ►					pers. vnw. / gesloten ▼	►	
meisjesnaam ►						jongensnaam ▼	
►				Europeaan ▼			bijbelse figuur ▼
verharde huid / schuifbak ►		een weinig / pers. vnw. ▼	►				
nauwe ► / omgekeerd					voorzetsel ►		
►							

De Perenprins

DE NIEUWE AVONTUREN VAN SUSKE & WISKE











Panda en de Meester-schraper









Oplossing van gisteren

- o - a - e r -
o c u l e r e n
- c r e c h e -
c a b - - e e r
- s a m u e l -
d i a - d n - k
s o n d e - a i
- n - e n o r m

Maismayonaise

Deze mayonaisesaus is heel smakelijk bij koude gekookte of gebakken vis. Voeg aan twee eidooiers heel geleidelijk en aanvankelijk slechts druppel voor druppel, olie toe en blijf daarbij steeds energiek kloppen tot een dikke mayonaise is ontstaan. Zorg dat ei en olie op kamertemperatuur zijn! In totaal hebt u ongeveer 6 eetlepels olie nodig. Wrijf maiskorrels uit een (klein) blikje door een zeef en meng de dikke puree door de mayonaise. Breng deze op smaak met ongeveer 1 eetlepel citroensap (ook geleidelijk toevoegen), zout, peper, 1 theelepel geraspte ui en eventueel een snufje chilipoeder. Mosterd in plaats van chilipoeder kan ook.

Recept: Wina Born

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

SINTERKLAAS KOOPT KLEDING

Van onze correspondent

DEN HAAG – Trainingspakken, lange truien, maillots, shawls en wollen wanten zijn op dit moment de meest geliefde sinterklaascadeaus. De koude van de afgelopen dagen heeft een massale run op kleding veroorzaakt. Bij C. en A. is te horen: „Het zachte pakje is weer terug", doelen op de grote belangstelling die bestaat voor kledingartikelen.

Het totale beeld van de sinterklaasaankopen tot nog toe is dat het wel iets drukker is dan vorig jaar, maar dat de omzetten niet evenredig zijn gestegen.

De algemene tendens is dat minder dure cadeaus worden gekocht.

Niet alleen in de kledingsector worden goede zaken gedaan. Ook de vraag naar pantoffels en wintersportschoeisel is erg groot. Sportartikelen (tennisballen, rackets etc.) zijn eveneens gewilde cadeaus.

In de duurdere speelgoedsector verliezen de elektrische treinen en autoracebanen het van de auto met radiobesturing. Het oorlogsspeelgoed is op zijn retour. Belangrijk gegeven is ook dat een door velen verwachte structurele verschuiving van het sinterklaasfeest naar de kerstviering uitblijft.

Foldertjes

De winkeliers merken er nog niet veel van dat de meeste mensen dit jaar minder te besteden hebben als gevolg van de loonmaatregel. De verslechterde economische toestand noopte veel bedrijven echter tot inkrimping van advertentiebudgetten. Er werden dit jaar miljoenen foldertjes minder bij de consumenten in de bus gegooid. Maar ook zonder die voor-informatie ziet het er vooralsnog naar uit dat iedereen de schatkamers van de Sint blijft leeghalen.

De algemene indruk is dat het grote koperspubliek, net als in voorgaande jaren, laat aan de inkopen begint.

Na een aanvankelijk grote drukte tot begin vorige week, ebde die belangstelling weer weg. Afgelopen zaterdag is de stormloop op de sinterklaascadeaus echter weer losgebarsten.

De avondverkopen van deze week zullen voor de topdrukte moeten zorgen.



Beleid

Met een geschat aantal van 300.000 werklozen in je maag en een economisch perspectief waar alleen nog maar een dikke rouwrand om past, kijk je wel uit simpel 'nee' te zeggen tegen een lucratieve bouworder. Het aspect van de werkgelegenheid heeft dan ook zeer zwaar gewogen bij de totstandkoming van het kabinetsbesluit, het Rijn-Schelde-Verolme-concern een exportvergunning voor de levering van twee onderzeeboten aan Taiwan te geven.

De keerzijde van de medaille is dat Nederland nu in de problemen dreigt te komen met de Volksrepubliek China; niet omdat die twee onderzeeërs een reële bedreiging zouden vormen voor Peking, maar aangezien de Chinezen de beslissing van de Nederlandse regering als een bijzonder onvriendelijke daad jegens hen ervaren. Nog zeer onlangs is premier Van Agt in China op bezoek geweest. De premier werd daar in gezelschap van minister van buitenlandse zaken Van der Klaauw door de politieke prominentie met alle egards bejegend. De media hebben deze reis beschreven als een mijlpaal in de Nederlands-Chinese betrekkingen, die zich de laatste jaren weliswaar moeizaam en in 'slow motion' hebben ontwikkeld, maar ook in veelbelovende zin, vooral met het oog op de economische expansie(drift) van de Aziatische gigant. Hoewel de Chinese machthebbers intussen onder inwerking van inheemse ontwikkelingen hun economische prioriteiten ten dele hebben herzien, kunnen Nederlandse concerns van wereldfaam nog steeds de hoop koesteren in het bezit te komen van belangrijke orders, onder andere op het gebied van havenaanleg en kanalisatie.

De vraag is nu maar hoe Peking op Nederlands positieve geste jegens Taiwan zal reageren. Voorstanders van de kabinetsbeslissing geloven niet dat de volksrepublikeinse verbolgenheid over de Nederlandse 'zwenking' vertaald zal worden in economische repercussies tegen ons. Hier past naar ons gevoelen het gezegde dat de wens de vader van de gedachte is. Te vrezen valt dat de opportunistische gedragslijn van Nederland de onderlinge verstandhouding tussen Den Haag en Peking wel degelijk zal belasten; wellicht op een wijze die verder reikt dan een Chinese waarschuwing vooraf of het vervroegde vertrek uit ons land van een hier toevallig aanwezige Chinese delegatie.

Met menig politicus uit de Tweede Kamer vragen wij ons af: wat voor soort buitenlands beleid is dit?

FS

'Besparingen' leveren dit jaar vijftig miljoen op

Specialisten hoeven minder in te leveren

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Er lijkt alsnog een oplossing in zicht voor het conflict tussen het kabinet en de medische specialisten. Nader overleg heeft tot principiële overeenstemming geleid over een gezamenlijke koers om tot inkomensmatiging te geraken. De bedoeling is vóór 1 april 1981 te komen tot vaststelling van het zogenaamde verplichte gemiddeld inkomen per specialist. Een onafhankelijke commissie zal de kwestie beoordelen. Een soortgelijk overleg lijkt ook op komt voor de notarissen.

Inmiddels, zo is ook afgesproken, blijven de tarieven zowel voor ziekenfonds- als voor particuliere patiënten dit jaar op het peil van 1979. Dit betekent onder andere dat er geen aanpassingen van kostenstijgingen worden gedaan, zodat per specialist gemiddeld over de laatste drie maanden van dit jaar ƒ 8000,– wordt „ingeleverd", totaal een besparing op de kosten van gezondheidszorg van ƒ 50 miljoen.

Hoe de tarieven voor 1981 zullen worden, hangt nu geheel af van de verdere onderhandelingen, zo daartoe wordt besloten. De ledenvergadering van de Landelijke Specialisten Vereniging krijgt op 15 december een „protocol" te beoordelen dat is opgesteld in samenwerking tussen de ministers Albeda (Sociale Zaken), Van Aardenne (Economische Zaken) en staatssecretaris mevrouw Veder-Smit (Volksgezondheid) en het LSV-bestuur.

Partijen hebben elkaar gevonden nadat zij op initiatief van dr. J. van Mansvelt, voorzitter van de commissie structuur honorering medische specialisten, op 3 en 20 november hadden vergaderd. Volgens minister Albeda (Sociale Zaken) kwam dit overleg tot stand omdat er sprake was van wezenlijke problemen en van wantrouwen.

Feit was dat na de uitspraak van de president der Haagse rechtbank in kort geding, waarbij de specialisten in het gelijk werden gesteld en de prijsbeschikking (voor hulp aan particuliere patiënten) buiten werking moest worden gesteld, de overheid geen concrete instrumenten meer had om inkomensmatiging van de specialisten af te dwingen.

Open sfeer

Deze feiten hebben niet belet dat er in een „informeel overleg" een „open sfeer" ontstond, waarin onzekerheid over elkaars bedoelingen werd opgehelderd en het ontstane wantrouwen werd weggenomen, aldus werd maandag nader meegedeeld. Aan het karakter van het overleg wordt overigens wel verschillend uitleg gegeven. Volgens Albeda was het niet „geheim", naar de mening van de LSV wel.

Een van de belangrijkste afspraken is dat een commissie van drie wordt ingesteld, die de kwestie van de vaststelling der gemiddelde inkomens zal beoordelen. Partijen wijzen ieder een onafhankelijke deskundige aan en samen een, ook onafhankelijke, voorzitter. Het advies van die commissie zal „zwaar wegen", maar kan voor het kabinet niet „als bindende arbitrage" worden beschouwd, zoals de LSV had gevraagd.

Wat de verdere afspraken betreft, er zal wat de inkomensmatiging betreft worden gestreefd naar verscheidenheid per specialisme. Dit geldt zeker voor de specialismen waarvan bekend is dat die vermoedelijk onder het vast te stellen gemiddelde inkomen zullen blijven. Getracht zal worden tarieven in te voeren die per patiënt dalen naarmate de praktijken groter zijn, dit mede in verband met de wenselijke verkleining van de praktijken.



● *Wacht aan de Karkeh rivier bij het Iraanse stadje Susangerd. Deze Iraanse soldaten die nog maar pas geleden verwikkeld waren in hevige man-tegen-man gevechten rusten uit in een loopgraaf vlakbij het omstreden stadje. Blijkens deze foto hebben de Iraniërs alle vertrouwen in de goede afloop van de strijd.*

Uruguay verwerpt grondwet

MEXICO STAD – Het volksreferendum over een nieuwe grondwet in Uruguay heeft een nogal verrassende uitslag opgeleverd. Nu meer dan drie kwart van de stemmen is geteld, blijkt dat 58 procent van de kiezers tegen de omstreden en als „ondemocratisch" gekwalificeerde grondwet heeft gestemd. Oorspronkelijk werd verwacht, dat de Uruguayaanse militairen de uitslag middels een grootscheepse fraude in hun voordeel zouden ombuigen.

Het grondwetsontwerp, dat het Uruguayaanse leger verzekerde van vrijwel volledige controle over het bestuurlijke apparaat, heeft de afgelopen maanden geleid tot een ongekende bundeling van de oppositionele krachten tegen het dictatoriale bewind van generaal Aparicio Mendez. Zelfs de twee traditionele politieke partijen die de militairen sinds de staatsgreep van 1973 vrijwel continu min of meer in de rug steunden, riepen op het laatste ogenblik op om tegen de grondwet te stemmen.

De meest logische verklaring voor de verrassende uitslag is, dat de militairen niet in staat zijn geweest om de golf van nee-stemmen middels fraude de baas te blijven.

Na exportvergunning voor onderzeeërs Taiwan

Chinese delegatie kwaad vertrokken

Van onze correspondent

DEN HAAG – Een Chinese delegatie, onder leiding van de minister van communicatie (waaronder ook Verkeer valt), mevrouw Gou Jiam, is gisteren uit protest tegen het kabinetsbesluit inzake de exportvergunning voor de levering van onderzeeërs aan Taiwan een dag eerder naar Peking teruggekeerd dan de bedoeling was. De tien man sterke delegatie was sinds verleden week dinsdag in Nederland om zich te oriënteren. Het was niet de bedoeling overeenkomsten tot stand te brengen.

Het bezoek was een gevolg van het bezoek dat staatssecretaris mevrouw Smit-Kroes eerder dit jaar aan China heeft gebracht. De delegatie is vorige week dinsdag door mevrouw Smit-Kroes ontvangen en woensdag door minister Tuijnman. Donderdag zijn zij bij minister-president Van Agt geweest en vrijdag bij de secretaris-generaal van verkeer en waterstaat, ir. P.C. de Man. Voorts hebben zij enkele bezoeken gebracht aan de haven van Rotterdam.

Reagan

China heeft gisteren boos gereageerd op verklaringen van de adviseur van de komende Amerikaanse president Ronald Reagan voor Aziatische Zaken, hetgeen erop zou kunnen duiden dat er zich in de Chinees-Amerikaanse betrekkingen problemen zullen voordoen.

De adviseur, Ray Cline, zei tijdens een bezoek aan Singapore vorige week dat de regering Carter „een slechte transactie" had verricht toen zij de betrekkingen met China vorig jaar normaliseerde.

„In ruil voor erkenning hadden zij (de VS) moeten eisen dat China terugkeert naar de normen van beschaafd gedrag: het laten vallen van hulp aan communistische opstandige bewegingen", zei hij.

Arbeidsvoorwaardenbeleid

FNV verdeeld

AMSTERDAM – De FNV-top is er gisteren niet in geslaagd in de federatieraad de gelederen te sluiten en alle FNV-bonden op één lijn te krijgen. De voedingsbond FNV blijft dwars tegen de centrale matigingslijn van de FNV in vasthouden aan de eis dat volgend jaar de koopkracht tot iets onder modaal (33 mille) op peil moet blijven. De voedingsbond gaat in de cao-onderhandelingen een eigen koers varen.

Ook de onderwijzersbond ABOP en de vervoersbonden FNV stemden tegen het centrale FNV arbeidsvoorwaardenbeleid, maar die twee bonden legden zich uiteindelijk toch neer bij het meerderheidsstandpunt in de federatieraad, dat ten behoeve van de werkgelegenheid wat de koopkracht betreft een stapje terug moet worden gedaan en dat alleen de koopkracht van de laagstbetaalden hoe dan ook op peil moet blijven.

De nota arbeidsvoorwaardenbeleid van de FNV werd in de federatieraad uiteindelijk aangenomen met 278 stemmen voor en 83 tegen.

Waarschuwing

De FNV-bonden gaan proberen de extra loonruimte die dank zij de loonmaatregel in de bedrijven blijft zitten op te eisen voor werkgelegenheid. Kok waarschuwde dat de situatie kan escaleren als mocht blijken dat de werkgevers van de werkgelegenheidseisen van de bonden niets willen weten. Kok sloot niet uit dat een aantal bonden dan alsnog de immateriële eisen op het gebied van de werkgelegenheid om zal zetten in materiële eisen op het gebied van de lonen.

Begin verbiedt Palestijns congres

Israelische minister nam steekpenningen aan

Van onze correspondent

JERUZALEM – De Israëlische minister van godsdienstzaken, Aboe Chatsera, lid van de Nationaal Religieuze Partij, is officieel in staat van beschuldiging gesteld op verdenking van het aannemen van steekpenningen in ruil voor het toekennen van overheidsgelden aan enkele religieuze leerscholen.

De minister wordt ervan beschuldigd 25.000 gulden in eigen zak te hebben gestopt. Hij had deze gelden verkregen van enkele leerscholen, die ten onrechte gelden hadden ontvangen van het ministerie van godsdienstzaken.

De juridische adviseur van de regering heeft gisteren het Israëlische parlement verzocht de immuniteit die de minister als parlementslid geniet, op te heffen, opdat de minister terecht kan staan.

Reeds enkele maanden deden geruchten de ronde over de frauduleuze activiteiten van de minister. De politie heeft in totaal acht gevallen van de aan de minister toegeschreven overtredingen onderzocht, maar in de meeste hiervan was niet voldoende bewijsmateriaal aanwezig.

Congres

Premier Begin van Israël heeft in zijn functie van minister van defensie besloten een congres van Israëlische Palestijnen te verbieden. Dit congres zou zaterdag in Nazareth moeten hebben plaatsvinden en is in nauwe samenwerking met de Israëlische communistische partij georganiseerd.

Premier Begin motiveerde zijn besluit door te stellen dat een dergelijke bijeenkomst een gevaar is voor de veiligheid van Israël.

Vooral de afgelopen week hebben rechtse politieke groeperingen en militaire instanties er bij de premier op aangedrongen het congres te verbieden. Dit om de vereniging van de Arabieren in Israël en hun openlijke steun aan de PLO tegen te gaan.

EG gaat praten met VS

LUXEMBURG – Minister Van der Klaauw (Buitenlandse Zaken) wil eerst contact opnemen met de nieuwe Amerikaanse regering, voordat hij namens de Europese negen begint aan een nieuwe ronde besprekingen over de kansen van een Europees vredesinitiatief in het Midden-Oosten.

Tot nieuw, verkennend overleg werd in principe besloten op de Europese Raad van regeringsleiders, die maandag haar halfjaarlijkse zitting in het ijskoude Luxemburg begon. De poging van de Negen om in het Midden-Oosten een bijdrage tot de vrede te vinden, moet doorgaan, aldus de conclusie van de Negen.

De Nederlandse bewindsman gaf volmondig toe dat Washington niet erg gelukkig was met het EG-initiatief inzake het Midden-Oosten, dat half juni op de Eurotop in Venetië werd aangekondigd. Dat is ook de reden om snel naar Amerika toe te gaan en te bekijken of de nieuwe president Reagan het Camp David-proces van zijn voorganger Carter wil voortzetten, aldus de Nederlandse bewindsman.

Plastic „cent" veelgevraagd

AMSTERDAM – Bij ongeveer 360 levensmiddelenzaken in de provincie Noord-Holland circuleert op het ogenblik een blauw plastic muntje, dat gebruikt wordt ter vervanging van de zeldzaam geworden cent.

Het surrogaat-betaalmiddel is in omloop gebracht door een grossier uit het Noordhollandse dorp Blokker, die op deze manier zijn afnemers een extra service wil verlenen.

„Al mijn afnemers klaagden steen en been over het tekort aan centen", vertelt grossier Pieter Karsten. „Iedereen modderde maar aan met zelfgemaakte briefjes en kartonnetjes of rondde de prijzen af. Toen heb ik de knoop maar doorgehakt en 20.000 plastic muntjes laten persen. De kostprijs bleek precies op 0,9 cent per stuk uit te komen, dus dat was net te doen. Elke winkelier kan ze van me krijgen voor een tientje per duizend stuks".

Op de muntjes staat geen waardeaanduiding vermeld, wel de letters S.K. ('service en kwaliteit", het devies van Karstens' groothandel). Volgens Karsten is het initiatief alom met grote bijval begroet.

Formeel is deze gang van zaken in strijd met artikel 42 van de Wet Toezicht Kredietwezen, zodat de groothandelaar in theorie wegens een economisch delict kan worden vervolgd. Het in omloop brengen van eigen geld is namelijk in ons land strafbaar. Bij het ministerie van Financien kon men vooralsnog niet zeggen of er ook daadwerkelijk zal worden opgetreden. „Dat moet de officier van justitie uitmaken", aldus een woordvoerder van het ministerie.

School-vakanties gespreid

DEN HAAG – Het bedrijfsleven en de overheden is gevraagd zich aan te passen aan het schema van de over drie regio's gespreide schoolvakanties voor het komende jaar.

In Zeeland, Noord-Brabant en Limburg is de periode voor de vakanties van primair en secundair onderwijs gelijk: van 11 juli tot en met 23 augustus.

Limburgs Dagblad Citykrant HEERLEN

45 JAAR Kapé
Grandioze JUBILEUM-FINALE

20% KORTING • Sport & speelgoed • Verlichting

30% KORTING • Vele huishoud & luxe artikelen

30% KORTING • Vitrages & overgordijnen (te Heerlen)

50% KORTING • Koper smeedwerk figuurkaarsen

45 JAAR Kapé
SFEERVOLLE KADOOS
Aan Limburgs laagste prijzen

Goedkope kinderjeans wereldmerken	va. 15,–
Junior Wrangler hemden WINTER 80/81 DESSINS	15,–
LEVI'S JEANS aparte series	va. 39,–
BOBOS CORD rechte pijp mooie winterkleuren	49,–
MUSTANG CORD BELL BOTTOM	49,–
MUSTANG VELOURS Voor slanke tailles	59,–

LBK
GESPECIALISEERD IN EXCLUSIEVE GESCHENKEN
KUNSTHANDEL L.B.K. b.v.
Promenade II 155, Heerlen, tel. 045-711627

---

12 PD 349,-
Parker Jotter 5,50
Parker 25 vulpen 25,90
Parker 25 ballpoint 17,20
PD 1 179,-
Telefoonklapper 2,50
Schaakcomputers va. 359,-
Triumph Tessy 199,-
LC 810 28,-
Set: ballpoint + potlood goudkleurig 20,90

leufkens-dubois bv
HEERLEN Emmaplein 4 tel. 045-712655
MAASTRICHT Stationstr. 58 tel. 043-14308
VENLO Martinusstr. 30 tel. 077-15789

---

smulbar expresse
BONGERD HEERLEN

SPECIALE ST.-NICOLAASAANBIEDINGEN

Jurken	o.a. 165,–, 175,–, 185,–, 195,–	NU va. 65,–
Overalls	149,– en 165,–	NU 89,–
Rokken	75,– en 85,–	NU 45,–
Geruite pantalons	89,–, 95,–, 109,–	NU 49,–
Korte jassen	o.a. 165,–, 189,–, 275,–	NU va. 75,–

LANGE MANTELS NU VOOR KORTE PRIJZEN
LA BOITE
SAROLEASTRAAT 25, HEERLEN
VOOR EXCLUSIEVE DAMESMODE

Heerlen .... Koopstad

Het is niet verwonderlijk dat 't in Heerlen altijd gezellig druk is. Er wordt ook veel gedaan om 't aantrekkelijk te maken voor iedereen. Overal parkeerruimte, gezellige winkels, een schitterend voetgangersdomein, sfeervolle feestverlichting, en ga zo maar door.
Dat is echter niet de grootste kracht van Heerlen.
Deze schuilt in de sfeer, 't enorm brede assortiment, goeie speciaalzaken, de rekreatieve mogelijkheden en de enorme werklust van de ondernemers.
Keihard wordt iedere dag gewerkt in 't belang van de klanten.
Onvermoeibaar blijft men zoeken naar mogelijkheden.
De resultaten blijven derhalve niet uit.
Heerlen is een stad die uitgegroeid is tot een geweldige magneet voor winkelend publiek. Een stad die 't verdient om aandacht te krijgen.
Kortom: Heerlen is uw bezoek dubbel en dwars waard.

LUXE KADO ARTIKELEN
Klassieke Verlichting
spiegels – consoles kleinmeubelen
KURNIG
HEERLEN
Uilegats 8
Dr. Poelsstr. 19
Tel. 045-716757
NIEUWE AFDELING MODERNE FRANSE LAMPEN

SINTERKLAAS CADEAU-AANBIEDING
Voorgeplisseerde rokken en kilts, compleet met tailleband. 4 clankleuren. Deze rokken en kilts zijn verpakt in luxe cadeaudoos.
SINTERKLAASAANBIEDING; NU 95,–
Bij de prijs inbegrepen een originele shawl,
T.W.V. *f* 30,–
COUPONS HALVE PRIJS
Echte fijne fluweel stoffen, div. kleuren
NU: *f* 29,90
TillyGrummer
Raadhuisstraat 16, Heerlen

Probeer ook 'ns ons 'stokbroodje Krikkemik' met ham, kaas, tomaat, ei en komkommer!
Grote bestellingen worden kosteloos in Heerlen bezorgd!
Tel. 045-713587
Dagelijks geopend van 9.30-18.30 uur
Op koopavonden tot 21.30 uur
Krikkemik
PLAARSTRAAT 3A - HEERLEN

Iene Miene - Mutte
BREEKT ALLE PORSELEIN PRIJZEN?
Natuurlijk! De nijvere inkopers van Iene, Miene Mutte hebben in diverse landen 't neusje van de zalm verworven op porselein- en kadogebied. Kom u snel overtuigen van onze elegante, mooie, originele, leuke, stijlvolle, bezienswaardige, snelle, goeie en goedkope kadoos.

Onze zaak is ook gevestigd op 't Emmaplein (v/h Vogelzang) te Heerlen.

SPALDING SPALDING
Max Munnich sport
Raadhuisplein parkeerterrein Heerlen

De herfst heeft zijn charme.....
Heerlijk wandelen in de kleurrijke natuur of thuis bij 'n knappend haardvuur
Tijd voor gezelligheid en **het is wildtijd!**
Wij maken het u gemakkelijk, wij marineren het wild voor u. Dagelijks verkrijgbaar gemarineerde hazebout en hazerug of tam konijnenbout op azijnbasis
Wij bieden verder een heerlijk assortiment Franse kippen zoals zwarte hoevekip, een echte scharrelkip, gele maiskip, de cocquelette 'n kleine Franse kip
Parelhoenders · kwartels · fazanten · wilde eenden · kalkoenen · kalkoenfilet · kalkoenhaasjes · kalkoenbouten
Ree en wild zwijn (gaarne op bestelling).
Pates, salades, gerookte zalm, paling, noten en delicatessen
JB specialiteiten
Uitgebreid assortiment groente en fruit, te veel om op te noemen
Jan van den Bongard
(voorheen Jansen-Bauwens)
Akerstraat 10, hoek Uilegats - Heerlen - Tel. 045-714100

Bistro Stadt Aachen
MOSSELEN
grote portie, 'n delicatesse
siechts **12,50**
En uiteraard a la carte
Elke dag geopend van vier uur 's middags tot half twee 's nachts; zaterdags tot half drie 's nachts; 's maandags gesloten.

RAVENSTEIN
Willemstraat 85-89, Tel. 725300
TAPIJTEN — KEUKENS

---

baks MODEHUIS
Modehuis Baks
Uw adres voor exclusieve damesmode
Voor de komende feestdagen ook nu weer uw adres
Wij zijn gesorteerd in de maten 38-60.
Heerlen, Dautzenbergstraat 39. Tel. 045-715806

Nunzio Gagliardi dolgelukkig met 'zijn' Limburgse caravan

'Terug, maar dan met vrachtwagens'

Temidden van al die ongelukkigen voelde Nuncio Gagliardi zich, ten overstaan van zijn lotgenoten, bezwaard. Hij namelijk kreeg de caravan van Joep Roozen. Hij en zijn vrouw Gilda en dochters Ornella en Tina. Hoewel er geen sprake van afgunst was, voelde Nuncio de blikken van lotgenoten als scherpe naalden. En daarom sloofde hij, vóór de aardbeving werkzaam in een houtzagerij en thans lichamelijk en geestelijk ziek, zich voor zijn medeslachtoffers uit. „Kom met mij mee", ik weet de mensen te zitten die jullie gaven het hardste nodig hebben".

En zo trokken dan de Limburgers naar een lagere school, die onderdak biedt aan daklozen. En deelden uit. Aan een vrouw onder meer die geheel verdoofd rondliep. „Zij heeft haar man en twee kinderen verloren", zei Nuncio. „Ze beseft het nauwelijks. Ik geloof dat ze gek wordt...." Aan twee jongetjes, sinds acht dagen wezen. Aan...., ach, wat heeft het voor zin op te noemen bij wie allemaal de goede gaven uit Limburg terecht zijn gekomen? Wat heeft het voor zin te vertellen dat in weer een andere school in Nocera Inferiore een jongetje van een jaar of acht, in een bedje lag en voor het eerst sinds acht dagen, voor het eerst sinds die vermaledijde zondagavond 23 november jl. 19.33 uur weer glimlachte? Omdat een van die vijf Limburgers hem een stuk speelgoed in zijn knuistjes stopte. Dit om te memoreren is toch zinloos. Omdat iedereen, geconfronteerd met het onbeschrijflijke leed in het Zuid-Italiaanse rampgebied, ten prooi valt aan een volstrekte machteloosheid.

Reportage
Nino Tomadesso
Foto's
Frits Widdershoven



● *De nieuwe eigenaar Nunzio Gagliardi vertelt schenker Joep Roozen uit Stein waar hij „zijn" caravan graag geplaatst wil zien.*



● *Onmiddellijk na het uitdelen werden de kleren gepast en aangetrokken. Joep Roozen (links) en zijn mannen zien hun inspanningen beloond.*

Armste regio's

De provincies Campania en Basilicate waren, vóór de aarde die zondagavond scheurde, twee van de armste regio's in Italië. Een gebied waarin ruim zes miljoen mensen leefden. Daar zijn er nu meer dan 3000 van dood, meer dan 1500 van vermist en circa 8000 gewond. Ruim 400.000 zijn dakloos. Ieder mens heeft in het „Drama del Sud" zijn kruis. Iedereen heeft minstens iemand verloren. Wat zich momenteel in deze regio's afspeelt is met geen pen ter wereld te beschrijven.

De mensen zijn er wezenloos en vaak ook redeloos. De exodus komt langzaam op gang, maar de toekomst van hen die wegtrekken is vrijwel reddeloos. Velen zijn er in één klap paria's geworden.

Een jongetje kan weer glimlachen

Broederkus

„Het is ergens schofterig dat wij straks thuis komen en weer profiteren kunnen van al het comfort dat ons omringt", merkte Jan Speetjens op. Terwijl het gisteren naar het middaguur liep, terwijl het vijftal Limburgers niets meer had om uit te delen, werd het uitgenodigd een hap mee te eten met het handjevol mensen dat het even gelukkig had gemaakt. De ongelukkigen stónden erop het weinige dat ze nog hadden te dele met de mannen uit een ver land. En voor de Limburgers vervolgens de broederkus kregen, vroeg een van die ongelukkigen: „Komen jullie weer terug? Brengen jullie ons nog meer? Jullie zijn de eersten geweest die ons geholpen hebben ...". Joep Roozen en Jan Speetjens keken elkaar even aan en riepen: „Natuurlijk komen wij terug! Maar dán met vrachtwagens ...".

Memo voor alle goede gevers in Limburg: Jullie hebben een 100-tal desperaten in Nocera Inferiore enkele fijne momenten bezorgd. Bedankt!

Hulp is welkom

Wie het verslag hiernaast gelezen heeft en de gelukkige gezichten op de foto's heeft gezien, kan begrijpen dat alle vorm van hulp nog steeds bijzonder welkom is. Groot gebrek is er aan dekens, slaapzakken en verbandtrommels. Deze worden in Stein ingezameld bij de families Roozen, Drost Ecrevissestraat 13 en Speetjens, Kruisstraat 51. Bijzonder welkom zijn bovendien caravans. Gisteren alleen al zijn 5 van deze woningen op wielen aangeboden aan de Italiaanse consul Otto Jorio, Heerstraat Zuid 10 te Stein, telefoon 04495-1855. Bij hem kunnen nog meer caravans worden aangeboden. Hij zal instructies geven omtrent inleveren of verzending. De meeste zullen per schip vanaf Rotterdam worden vervoerd. Geldelijke bijdragen tenslotte kunnen worden gestort op gironummer 777 van het Rode Kruis ten name van Slachtoffers ramp Italië. Om ervan verzekerd te zijn dat de stoffelijke gaven tijdig en op het juiste adres arriveren, vertrekt er naar alle waarschijnlijkheid vrijdagavond andermaal een konvooi vanuit Stein naar het rampgebied.



● *Goed gemutst, gelaarsd en gekleed dank zij de gaven uit Zuid-Limburg keren deze kinderen terug naar hun tentenkamp.*

Een witboek over zwart en grijs geld

Iedereen speelt zijn rol in het officieuze circuit

DEN HAAG – „Het is allemaal schijn wat de klok slaat en schijn bedriegt. Er worden kinderen geboren van officieel gescheiden, officieus gehuwde ouders die officieel werkloos zijn, in feite werken en zich officieel niets en in werkelijkheid alles kunnen veroorloven."

„Wat moet er terecht komen van de nu opgroeiende generatie, die schijn en werkelijkheid nauwelijks nog uit elkaar weet te houden en daartoe ook niet wordt opgevoed." Geen citaten uit een handleiding voor het oplossen van familieproblemen, maar een kenschets van de „verborgen economie." Zij komen voor in „Het officieuze circuit", een witboek over zwart en grijs geld" van prof. Arnold Heertje en drs. Harry Cohen.

Het zwart-geldprobleem duikt de laatste jaren in toenemende mate in de publieke discussie op. En - afgezien van de strafrechtelijke kanten - niet ten onrechte.

Immens

Wat zwart geld is, weet bijna iedereen. Want volgens de vroege directeur-generaal der belastingen, prof. dr. J. van Bijsterveld, bedriegen twee op de drie Nederlanders op een of andere manier de schatkist. De exacte omvang van dat probleem is niet precies te berekenen (het is immers „zwart", dus onzichtbaar), maar dat het om miljarden gaat, betwijfelt niemand.

Een immens probleem dus, dat de laatste jaren een steeds grotere dimensie krijgt nu iedereen de broekriem moet aantrekken. Zonder het zwarte geld zou de financieel-economische nood van de staat niet geheel, maar toch in elk geval voor een deel verlicht kunnen worden.

Nu is de regering niet geheel passief. Maar maatregelen komen tot nog toe weinig verder dan het tegengaan van mazen in de belastingwetgeving, waar iedereen, zonder direct met de wet in botsing te komen, doorheen kan glippen. Daarom spreekt men hierbij ook liever van „belasting-ontwijking." Met name op dit punt heeft het kabinet Van Agt - beter: de voormalige staatssecretaris van financiën mr. A. Notenboom - bergen werk verzet. Maar op het gebied van de belastingontduiking (zo loopt de staat via de spaarbrieven aan toonder jaarlijks enkele honderden miljoenen aan belastinggeld mis) gebeurt vooralsnog te weinig.

Een miljarden-probleem, het is al gezegd. Maar een probleem dat toch bij het lezen van „Het Officieuze Circuit" in een ander daglicht komt te staan. Heertje houdt zijn lezers voor dat niet zozeer de belastingontduiking of -ontwijking kern van het probleem is, maar het „officieuze circuit."

Ogen dicht

In het verleden is voor dat circuit een hele serie namen verzonnen, zoals de informele, secundaire, alternatieve, verborgen, tweede of ondergrondse economie. Het suggereert dat al jaren intensief over dit probleem wordt nagedacht, maar volgens Heertje is juist het tegendeel het geval. Men sluit er de ogen voor. Heertje noemt het „officieuze circuit" de „vertekening van de economische werkelijkheid", opdat zich naast de officiële, voor iedereen van buitenaf te observeren economische praktijk een bijna autonoom proces afspeelt waarin miljarden omgaan. Een proces waarvan het zwarte geld maar een deel is. In hun boek sommen Heertje en Cohen verschijnselen van die officieuze economie op. Zo versluiert de WAO het beeld van de werkloosheid omdat er onder WAO'ers ook veel verborgen, niet door ziekte veroorzaakte, werkloosheid zit. Anderszijds zijn er WAO'ers die wel eens werken, een verborgen werkgelegenheid dus, en wordt huishoudelijk werk niet als produktie in economische zin meegeteld, als het in de eigen woning wordt verricht, maar wel zodra dat „buiten de deur" gebeurt. En dat gebeurt dan vaak weer zwart, zonder afdracht van belastingen of sociale premies. Ook het voor vrienden oppassen, telefoon aannemen of een lift geven, om nog maar niet te spreken van het onbetaalde, maar zeker produktieve vrijwilligerswerk vormen een nauwelijks in cijfers uit te drukken economische werkelijkheid.



● *Prof. Heertje: „Vele Nederlanders slagen er buiten hun CAO-inkomen best in om hun koopkracht op peil te houden".*

Handdruk

Heertje noemt ook de gouden handdruk, die wel (veel) geld kost, zonder dat er produktie tegenover staat. Zo houden ook mensen geld over (en hebben dus een hoger inkomen) aan onkostenvergoedingen, en kunnen werknemers produkten uit het eigen bedrijf vaak goedkoper kopen.

De produktie lijkt daardoor groter dan zij in werkelijkheid is, óf is in feite groter dan uit de cijfers blijkt. Het is dat verschijnsel dat het „officieuze circuit" verbergt. In hun boekje verwijten Heertje en Cohen de econoom en de overheid zich vrijwel uitsluitend te richten op het „officiële circuit", de meet- en zichtbare economische gegevens. Zij houden slechts rekening met een schijn-werkelijkheid en baseren daar hun hele beleid op.

Wat moeten we aan met de hele koopkracht-discussie, als we weten dat vele, vele mensen er best in slagen op een niet-officiële manier, buiten hun cao-inkomen om, hun koopkracht op peil te houden? Een factor waar het regeringsbeleid kennelijk aan voorbij gaat. Heertje stelt zelfs dat de regering bij loononderhandelingen sterker zou staan, wanneer zij daarbij ook deze officieuze inkomenscircuit zou betrekken. Maar het officieuze circuit speelt zich niet alleen in de economische sfeer af. Het citaat waarmee deze bespreking begint is daarvan – wellicht wat extreem – een helder voorbeeld. Er worden tal van overigens legale middelen aangewend om niet-bedoelde financiële voordeeltjes te behalen.

Gedemocratiseerd

Het officieuze circuit heeft volgens Heertje c.s. onze maatschappij doordrenkt. „Niets is zo gedemocratiseerd als het officiëuze circuit", zegt hij. Iedereen speelt er zijn rol in. En de overheid en het economendom moeten zich daar snel op bezinnen voor het te laat is. Want volgens Heertje gaat er in Nederland in dat officieuze circuit per jaar maar liefst 60 miljard gulden (een vijfde van ons nationale inkomen!) om, waarmee in het beleid nagenoeg geen rekening wordt gehouden, omdat de officiële, gemakkelijk vast te stellen cijfers heilig zijn. Zijn kritiek richt zich daarom ook op het CBS, dat slechts de versluierende, officiële cijfers de wereld in stuurt. In de Verenigde Staten bleek vorig jaar uit een betalingsbalansonderzoek dat er 25 miljard dollar méér het land was binnengekomen, dan via de officiële stukken kon worden thuisgebracht. En dat betrof dan nog slechts het geïmporteerde vermogen. Heertje's schatting voor ons land lijkt dan ook zeker niet té gewaagd.

Bezinning

Het officieuze circuit bevat een diepe, zij het moeilijk meetbare inkomensbron voor een regering, die zo diep in de economische problemen zit als de huidige. Het aanboren van die bron moet echter zeer voorzichtig gebeuren, zegt Heertje er meteen bij, om averechtse effecten te voorkomen.

De stijgende collectieve lasten brengen steeds meer mensen er toe om niet volledig bij te dragen aan de kosten van de overheid. Zij zoeken „grijze en zwarte vluchtwegen", aldus de schrijvers. Politici die daar geen rekening mee houden en de collectieve uitgaven opschroeven, vergroten die neiging. Tot een bezinning op dat beleid roept „Het Officieuze Circuit" op.

Het Officieuze Circuit: een witboek over zwart en grijs geld. Arnold Heertje en Harry Cohen; uitg. Het Spectrum; 195 blz.; prijs: f 17,90.

Citykrant Limburgs Dagblad HEERLEN

20 goede gaven van Heerlen winkelcentrum

1. Gezellig
2. Goedkoop
3. Gemakkelijk
4. Graag gedaan
5. Gezond
6. Geïnteresseerd
7. Goed
8. Genoeglijk
9. Gratieus
10. Groots
11. Geavanceerd
12. Geoutilleerd
13. Geinig
14. Galant
15. Geefgraag
16. Goedlachs
17. Gul
18. Gevuld
19. Getapt
20. Geweldig

Aangeb. betrekkingen

Bar-dancing in centrum van Heerlen, vraagt voor zo spoedig mogelijk BARSERVEERSTERS voor 2 à 3 dagen en in de weekends. Tel. 045-320009.

BARDAMES gevr. voor de middag of avond, garantieloon, vrij vervoer. Tevens intern mogelijk. 04490-19534.

Word ook RIJSCHOOLHOUDER. Of instrukteur(trice). Met staatsdiploma prima toekomstmogelijkheden. Ook nu nog grote vraag. Meer dan 500 rijschoolhouders en honderden instrukteurs gingen u voor. Met sukses. 95% geslaagden. Kies uit zaterdag- of dagopleiding. Vooropleiding minstens Mavo, LTS/C. Vraag gratis prospectus. . Kaderschool Tilburg. Bel (ook 's avonds), 013-324550.

ASSISTENTE gevr. voor goed privéadres. Hoge garantie, prettige werkkring, intern mogelijk. Wannerpl. 5 (oude Markt Heerlerheide), 045-222537.

Flamingo Bar vr. met spoed BARMEISJES. Tel. 045-455074.

Voor direct gevr. GRONDWERKERS, kabelleggers. Aanm. kantoor Jan Diederen B.V., Pieterstr. 39-43 Geleen. Dinsdag 2 dec. tussen 18.00-20.00 uur.

DAMES gevr. voor nieuw te openen privéclub. Intern mog. Tevens voor escort. Flamingo Bar, tel. 045-455074.

METSELAARS en colonnemetselaars, vakmensen met ervaring, tel. 045-258781 na 18.00 uur.

LADA 1500 S '79, bruin, Lada 1500 Combi '79, geel, garage Schoenmakers, Geerweg 33, Sittard, tel. 04490-12814.

ƒ 30,– à ƒ 40,– per uur netto (min. 15 uur p.w.) v. ECHTPAREN i.b.v. auto. Inl. dag. 19 tot 20 u. 045-457078.

Voor direct gevr. leuk uitziende BARMEISJES, tevens intern mogelijk met eigen keuken, bad en wc. Bar „Ma Cherie", Hellebroek 61, Nuth. Tel. 04447-1829.

METSELAARS en opperlieden gevr. mld. na 18.00 uur. Bouwbedrijf Paro, Baanstr. 91, Schaesberg. Tel. 045-313105.

Voor dir. gevr. voor grensstr. METSELAARS, timmerl. handl. Bellen 9.00–12.00 u. 09-49245145371 of tussen 20.00–21.00 u. 045-251952.

Charmante MEISJES gevr. voor een van onze privéhuizen 04490-12526; Stationstraat 31, Sittard, goede verdiensten. Erv. niet vereist.

Bar „Red Moon" vr. nog een goed uitz. barmeisje gar. loon en vrij vervoer. O.L. Vrouwestr. 8, Kerkrade. Tel. 045-452798.

Gevr. voor de maand december, een brood- en of banketbakker voor hele of halve dagen. Bakkerij O. Prieckaerts Schaesbergerweg 71, Hrl. Tel. 045-724771, na 19.00 uur 715872.

Groothandel in AUTOMATERIALEN en gereedschappen vraagt voor spoedige indiensttreding een vakbekwame automonteur in het bezit van het patroonsdiploma van de BOVAG. Lft. beneden 50 jaar. Schriftelijk solliciteren o. no. 1954 b.d.

Club Intiem Kleine Gracht 10 M'str. zoekt 2 charmante GASTVROUWEN. Zelfstandig, hoge verdiensten, tel. 043-51067 of 19678.

Landelijk ochtendblad vraagt voor Sittard actieve BEZORGERS, tel. 04490-18591.

VERDIEN 400 tot 600 gld. per week met het noteren van bestellingen voor onderhoudsprodukten in Vlaams-België. Ervaring niet vereist. Opleiding in bedrijf. Enige vereiste doorzettingsvermogen. Volledig verzekerd, gratis vervoer door bedrijf, eventueel ook als bijverdienste. Minimumleeftijd 17 jr. Bij interesse kunt u met ons spreken heden dinsdag 2 december van 19.00 tot 21.00 uur te Heerlen café Heksenberg, Herenweg 58; Geleen Café Le Coq d'or, Mauritslaan 104.

Toon Hermans zondag twee uur lang op TV

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274



Van onze showpaginaredactie

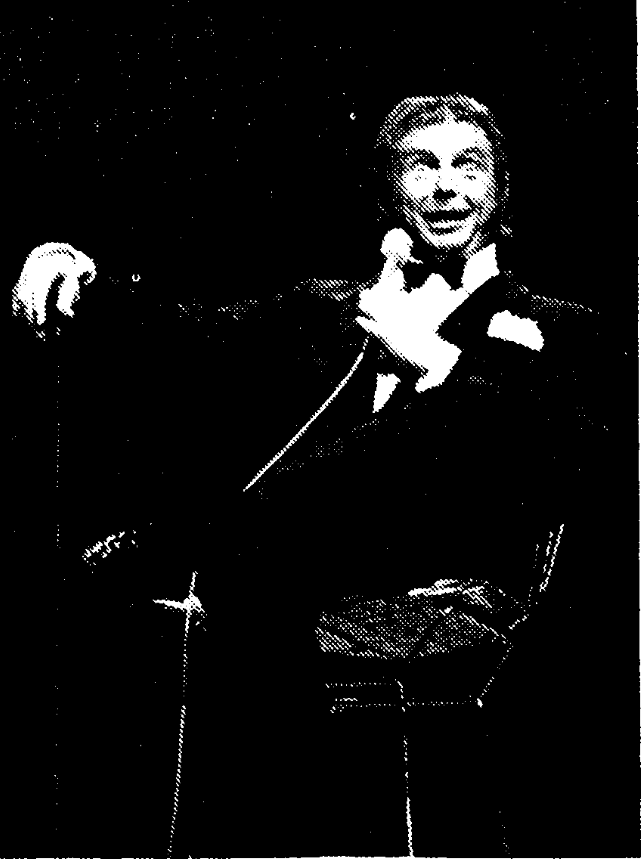
HILVERSUM/HEERLEN – Ruim twee uur lang Toon Hermans op televisie! Dat wacht de kijker komende zondagavond 7 december wanneer de AVRO-televisie van 20.45 tot 23.00 uur via Nederland I een compilatie brengt uit het meest recente soloprogramma van Toon Hermans. Zoon Maurice zorgde voor de TV-samenstelling, terwijl AVRO-man John Schelfhout de TV-produktie en regie voor zijn rekening neemt.

Om gezondheidsredenen heeft Toon in den lande in de afgelopen weken een aantal schouwburgvoorstellingen moeten afzeggen. Maar „good old" Toon is nu weer helemaal goed op dreef. Alle speculaties daarover ten spijt. Rond de one-man-shows van Toon op televisie werd in de afgelopen jaren nogal verdeeld gedacht. Maar de AVRO is er zeker van dat de show die komende zondagavond op het scherm komt zeer gunstig bekritiseerd zal worden. Dat laatste leidt men af uit de lovende en gunstige recensies die Toon in de pers haalde met zijn „one-man-show 1980". Enkele kniesoren natuurlijk daargelaten.

Sittardse Toon Hermans heeft er nooit twijfel over laten bestaan dat hij bij de keuze van zijn onderwerpen een voorkeur heeft voor de menselijke trekjes in dit leven. We herinneren ons nog allemaal in dat verband het verhaal van de „gehaktbal" en ook dat van „de appelmoes die hij voorbij zag gaan". En wat te denken dat hij aanzat aan het banket. „Dus twee keer aan", aldus Toon die „en passant" ook nog het roodborstje aan het venster liet tikken. Ongeveer in deze sfeer brengt Toon zijn show, maar dan aangepast aan 1980. Pretentieloos amusement, maar dan wel op niveau. Daarmee hoopt Toon steeds miljoenen een plezier te doen. Politiek betrekt Toon niet in zijn shows. Dat laat hij aan anderen over. Daaruit bestaat ook een groot deel van het amusement dat anderen op radio en televisie brengen.







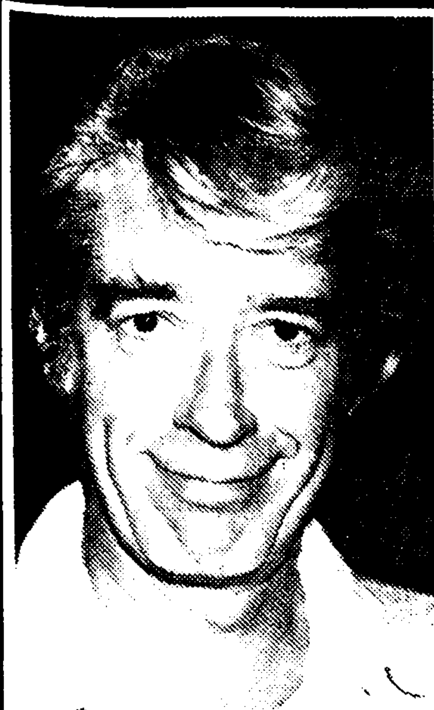


● *ROBERTO BLANCO*
...geen spelprogramma's meer, maar muzikale show...

Roberto Blanco stopt met huidige televisieshows

HEERLEN – Roberto Blanco, sedert dit seizoen niet alleen zanger maar ook presentator van het TV-programma „Noten für zwei" heeft de Westduitse televisie (WDR) in Keulen laten weten dat hij met deze reeks wil stoppen. 20 december brengt de WDR de laatste show van hem op het scherm. Er waren er nog acht gepland voor 1981, maar Blanco voelt zich als presentator niet thuis in de TV-studios.

In plaats van de geplande shows krijgt Blanco nu vier muzikale shows waarin hij het middelpunt is. Die gaan zeer toepasselijk de ether in onder het motto „Noten für alle." Roberto Blanco treedt overigens op 24 januari op in de Limburghal in Genk.



...come-back op de Duitse buis...

Rudi Carrell komt terug

CANNES/HEERLEN – Rudi Carrell die nog niet zo heel lang geleden in de Duitse pers aankondigde dat hij het na twintig jaar wel welletjes vond om TV-programma's te presenteren, heeft zich bedacht.

Eind volgend jaar is er een come-back met „D'r Rudi" op de Duitse buis. Geen kwisprogramma's zoals tot nu toe, maar muziekprogramma's met talkshows. En dat dan niet maandelijks, maar wekelijks. Rudi heeft het contract daarvoor bij zijn oude werkgever, de WDR in Keulen, inmiddels getekend.

Twintig landen op Songfestival

HILVERSUM – Aan het Eurovisie Songfestival, dat op 4 april in Dublin wordt gehouden, zullen in 1981 vertegenwoordigers(sters) van twintig landen landen deelnemen. Dit jaar waren er negentien landen in Den Haag.

Afgevallen zijn om onbekende redenen Italië en Marokko, teruggekeerd in 1981 zijn Joegoslavië en Israel. Helemaal nieuw is Cyprus.

De loting voor de volgorde van optreden in Dublin heeft het volgende resultaat gehad: 1. Oostenrijk, 2. Turkije, 3. West-Duitsland, 4. Luxemburg, 5. Israel, 6. Denemarken, 7. Joegoslavië, 8. Finland, 9. Frankrijk, 10. Spanje, 11. Nederland, 12. Ierland, 13. Noorwegen, 14. Groot-Brittannië, 15. Portugal, 16. België, 17. Griekenland, 18. Cyprus, 19. Zwitserland, 20. Zweden.

● *Welke zanger gaat achter deze kerstman schuil????*

Win tien elpees

Wie is deze muzikale kerstman?

HEERLEN – Temidden van alle shownieuws een kleine prijsvraag waarmee overigens tien kerstelpees zijn te winnen. Wij tonen u de foto van een kerstman, maar daarin gaat ook een bekende kerstman schuil. Onze vraag: wie is deze zanger? Wanneer u meent het te weten schrijf ons dan per briefkaart uw oplossing en wel vóór volgende week woensdag 10 december. In diezelfde weken zullen wij dan de prijswinnaars bekendmaken. Ons adres: RTV/showpaginaredactie Limburgs Dagblad, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, of postbus 14, 6400 AA Heerlen. Veel succes!

televisie- en radioprogramma's vandaag televisie- en radioprogramma's



■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

13.00 - 13.05 ■ Journaal voor gehoorgestoorden.
14.00 - 15.00 Schooltelevisie. 14.00 Rusland. Leven in de grote stad. 14.30 Ik en jij en wij. Schrijven.
18.25 ■ Journaal voor gehoorgestoorden.
18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.45 Paspoort. Informatie voor Joegoslavische en Italiaanse werknemers in ons land.
18.55 Journaal
18.59 Ome Arie op safari. Poolse tekenfilm.
19.10 EO-Kinderkrant. Gevarieerd programma.
19.30 Het kleine huis. „Liefdesperikelen", Tv-serie.
20.20 Jill. Film over een meisje van achttien jaar dat aan een ongeneeslijke ziekte lijdt. Hoe verwerkt ze dat?
21.00 God wil wonen bij de mensen. „Abraham, de vriend van God", Tv-serie over bijbelstudies.
21.25 EO-Aktief. Actualiteitenrubriek.
21.37 Journaal.
21.55 Den Haag Vandaag. Actualiteiten rond de politiek.
22.10 Gelet op Europa. Ontwikkelingen in de Europese gemeenschap.
22.25 Beeldspraak. „Jacques de Vries en de kunst voor het volk." Portret van de schilder Jacques de Vries.
23.00 Journaal.
23.05 ■ Journaal voor gehoorgestoorden.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 ■ Journaal voor gehoorgestoorden.
18.25 Microprocessors 2 en 2. Les 9.
18.55 Journaal.
18.59 Het geheim van de vuurberg. „Een raadselachtige ziekte", Tv-serie.
19.25 Kerkbuurt. Plaatselijk kerknieuws.
20.00 Journaal.
20.27 De kleine waarheid. Tiende aflevering. Marleens dochter zit in de eerste klas van de lagere school. Eppo woont bij zijn zus en Jan in, maar dat geeft de nodige problemen. Hij wil naar Parijs. Op een dag ontmoet Marleen notaris Blomkwist, die net als Marleen voor de buitenwereld een geheim verbergt.
21.25 Wat 'n kunst. Spelprogramma onder leiding van Kick Stokhuijzen.
22.35 Hier en Nu. Actualiteitenrubriek.
23.15' Liturgie. Eerste van vier programma's over de liturgie van de Gereformeerde Kerken. Presentatie: dr. P.A. Elderenbos.
23.30 Journaal.
23.35 ■ Journaal voor gehoorgestoorden.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

16.10 Journaal.
16.15 Daar zoek ik mijn vrienden. Portret van een jager.
17.00 Michiel uit Lönneberga. „Toen Michiel een kies wilde trekken", Tv-serie.
17.25 Circusgeschiedenissen. „Winterkwartier", voor de jeugd.
17.50 Journaal.
18.00 Rusalka. Lyrisch sprookje.
18.30 Beelden uit Duitsland.
18.40 Lachen op recept. Een resolute dame.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Frank Zander.
20.00 Journaal.
20.15 Gislea Schlüters tussenmaaltijd. Gevarieerd programma met als gastvrouw Gisela Schlüter. Medewerkenden: Vico Torriani, Paola, Kurt Felix, Peter Petrel, Mircea Krishan en anderen.
21.00 Report. Baden-Baden.
21.45 Tenspeed and Brownshoe. „De zaak met de levensgevaarlijke diamant", detectiveserie.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 Graig Russel in concert. Optreden van de Canadese parodist Graig Russel.
0.00 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.30 Mozaiek. Magazine voor de oudere generatie.
17.00 Journaal.
17.10 Techniek voor kinderen. Thema: zelfbeschermingsmethoden uit de dierenwereld.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: het kinderkoor van Bielefeld.
18.20 De roze panter. Tekenfilm.
19.00 Journaal.
19.30 Dodelijk geheim. Tv-film. Met Mick Ford, Günther Maria Halmer, Stephen Rea en anderen. Wegens moord op de brutale pachtheer Tyrell is de vader van Caleb Williams opgehangen. Dan treedt Caleb in dienst van landjonker Falkland, wiens rentmeester Collins indirect de oorzaak was van het heftige conflict tussen vader Williams en Tyrell.
21.00 Journaal.
21.20 Is arbeid stress? Hoe wordt stress ervaren? Discussieprogramma.
22.00 ■ The life and death of colonel Blimp. Engelse speelfilm uit 1943 onder regie van Michael Powell met Roger Livesey, Anton Walkbrook en anderen. Londen 1902. Clive Candy, een jonge officier met verlof uit de Boerenoorlog, raakt in Berlijn betrokken bij een duel. Daarna wordt vriendschap gesloten tussen Clive en Theodor. In de Eerste Wereldoorlog ziet hij Theodor als krijgsgevangene in Engeland terug. De Tweede Wereldoorlog brengt de vrienden aan één kant. Daarna: tips voor filmliefhebbers. „Watership down".
0.10 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege. Algebra.
19.00 Abba Special. Deze popgroep brengt nummers van de elpees „The Album" en „Voulez Vous". Gasten zijn: Roxy Music en Kate Bush.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Galerij. Kunstprogramma.
21.00 Het portret.
21.15 Programma over onderwijs in het Derde Rijk.
21.45 Vor Ort.
22.20 Als de liefde verdwijnt. „Strijd om de macht", Tv-serie.
23.00 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege. Algebra.
19.00 Follow me.
19.15 Spreekuur. Misbruik van geneesmiddelen bij kinderen.
20.05 Vraagteken. Trefwoord: gehandicapten.
21.20 Death stalk. Amerikaanse speelfilm uit 1976 onder regie van Robert Day met Vince Edwards, Carol Lynley en anderen over twee echtparen die op een boottocht door ontslagen gevangenen worden overvallen.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

14.00 16.00 en 17.00 Schooltelevisie.
18.00 Paulus de boskabouter. Voor de kinderen.
18.05 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.35 Open school. Loon naar werken.
19.05 Shema Israël. Israëlitisch-godsdienstige uitzending.
19.35 Lottotrekking. Mededelingen. Morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Urbanus-strip. Filmgrap met Urbanus en Anus.
20.15 Starparade. Amusementsprogramma met James Last, Dana, Gitte, The Love Machien en Gloria Gaynor.
21.05 Kijk mensen: stadsvernieuwing. Doorlichting van de leefsituatie in een vernieuwde stad.
22.55 I.Q. Spelprogramma onder leiding van Herman van Molle. Daarna journaal.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.10 Het geheime leven van de dieren. „De vangst van wilde dieren", Tv-serie.
20.35 De ene zingt, de andere niet. Een Franse speelfilm uit 1976 onder regie van Agnes Varda met Valérie Nairesse, Robert Dedies, Thérèse Liotard en anderen. Pauline Armontel, altijd vrolijk, is het tegenovergestelde van haar vriendin Suzanne die al met haar 21 jaar moeder is van twee kinderen. Als Suzanne weer zwanger is van haar vriend Jerome, geeft Pauline haar geld voor abortus. Suzanne verlaat Parijs en gaat op het platteland wonen bij haar ouders en begint een nieuw leven.
22.20 Open School Bonjour La France.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

14.00 - 15.45 Schooltelevisie.
17.15 Wickie de Viking. Tekenfilm.
17.45 De toverdoos. Voor de kinderen.
18.15 Zigzag. Spelprogramma.
18.30 Sociaal-economische uitzending.
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal en lottotrekking.
19.55 Les fiancées de l'empire. Tv-serie. Daarna: In naam der wet en Leven en werk van Artur Rubinstein. Tv-serie.
23.00 Journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

18.30 Les amours de la belle époque. „L'automme d'une femme." Tv-serie.
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.55 Visa pour le monde.
21.55 Vreemde vertellingen. Tv-spel.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.
(7.03, 7.30, 8.03, 8.30 Avro's Radiojournaals). 9.03 Steunpunt. 9.08 Arbeidsvitaminen. (10.02 De zandbankshow). 11.02 Désiree. Hoorspelserie. 11.30 Uit is in. 11.45 Rondom twaalf. 13.03 Avro's Radiojournaal. 13.20 De Avro-diligence. 13.55 Beursplein 5. 14.02 De vergulde middenweg. 16.02 13-speciaal. 16.30 Kom 'ns langs op Slot Zeist. Gast: journalist Pierre Huyskens uit Roermond. 18.11 Avro's Radiojournaal. 18.25 Toppers van toen. 19.02 Natafelen. 19.30 Operettefragmenten. 20.03 Lichte grammofoonmuziek. 22.02 Avro's Sportpanorama. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Elpee tuin. 1.02 Groot licht. 5.02–7.00 Truck.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55 uur.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.36 Echo. 8.36 Kookie Freeman. 8.50 Postbus 900. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Scheepspraat. 9.20 De letter M. 10.30 Ouder worden we allemaal. 11.00 Schoolradio. 11.30 Ratel. 12.16 Uitzending voor de landbouw.

12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Echo. 13.11 Goal. 13.30 Schoolradio. 14.30 Open Schooltijd. 15.15 God, hoe heet je ook alweer? 15.30 Geen verboden toegang. 16.30 Praatprogramma. 17.24 Mededelingen. 17.36 Echo. 18.10 Verkenning.

18.20 Na vijven en zessen. 18.50 Zendtijd D'66. 19.00 Wachter, hoever is de nacht? 19.25 Kruispunt. 20.00 Muziek van Peter Schat. 21.15 Spektakel. 22.20 Overweging. 22.40 Camereten 1980. 23.30–23.55 Muziek op het spel.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.00–18.00 uur Aktualiteiten via dingen van de dag. 7.02 Gesodemeurders, een mieters programma. 8.30 Holland ze zeggen. 10.30 Typisch Jansen. 11.30 Vara's zoekplaatje. 13.30 Spitsbeeld.

15.30 Popkrant. 16.30 Beton. 18.03 De Avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 Popdonder Plus. 21.02 Nashville. 22.02 And all that jazz. 23.02–24.00 Elpee tuin.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00 uur.
7.02 Capriccio. 9.02 Er staat een orgel in Maassluis. 9.30 Van heinde en verre. 10.00 Opus tien tot twaalf. 12.02 Intermezzo. 13.00 De meest verkochte klassieke tien. 13.30 Koren en korpsen. 14.02 De hoge „C". 14.30 Guitariteiten. 15.00–17.00 Het grote concours.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00 t/m 17.30 op elk half uur, 19.30, 21.30, 23.30.
Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker. 6.30 Der fröhliche Wecker. Axel. 8.30 Der Radiomann ist da. 10.30 Da Capo. Helga. 12.00 RTL-12 Uhr Mittags. Hugo und Jochen. 14.00 Hits bei RTL. 15.00 Die Blaue Stunde. 16.00 Die Schlaue Stunde. 17.00 RTL-Radio-Telex. 18.50 Die 10 vor 7 Sache. 19.00 RTL-Young. 20.00 RTL-Radio-Skat. 22.00 Country Time. Achim. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.
Antwerpen: 5.30 Goede morgen, morgen. Lichte muziek en de juiste tijd. 8.05 Van acht naar tien. Muzikaal programma.
Oost-Vlaanderen: 10.05 Dag-in, daguit. (12.00 Splinternieuws). 12.05 Met drie in de drie.
Brabant: 14.00 Variaties (16.00 Splinternieuws).
West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur met formule F. 18.00 BRT2 Focus. 18.15 Pop op een pitje. 18.50 Sport in West-Vlaanderen. 19.10 Country music-club. 19.53 Vrij-uit in humanistisch perspectief.
Limburg: 20.00 The Red Clay Ramblers. 20.30 Er trilt een snaar. Een programma rond de gitaar (21.00 Splinternieuws). 21.05 Self-service. 22.05-23.40 Vanavond en vannacht.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel. 18.10 Wegwijzer. Portret van een sociëteit voor blinden en slechtzienden in Maastricht die sinds enige tijd bestaat. 18.50-19.00 Informatie voor Turken in Limburg.

Uw auto koopt u toch zeker in Heerlen!

Limburgs Dagblad Citykrant HEERLEN

Waterstofenergie

Ferdinand Graf von Zeppelin probeerde reeds in 1928 de restanten waterstof uit de gascel van zijn luchtschip om te zetten in extra brandstof. Een karwei dat niet lukte omdat de manier niet of nauwelijks ontdekt was. Momenteel haalt men reeds geruime tijd waterstof uit water. Het probleem hierbij is echter dat grote hoeveelheden primaire energie nodig zijn voor het distilleringsproces.

Deze primaire energie bestaat uit: olie of aardgas. Daarmee lost men uiteraard het energieprobleem niet op. De oplossing ligt voor de hand: zonneënergie. Het verkrijgen van waterstof d.m.v. zonneënergie is reeds uitgebreid getest op enorme oppervlakten land, die volgeplant werden met solarcellen, die het zonlicht opvangen en de destillatie op gang brengen.

Het grote probleem is echter dat, om efficiënt d.m.v. zonneënergie waterstof te verkrijgen, enorm uitgestrekte gebieden nodig zijn om deze plantages te bouwen (bv. een gebied als Rheinland-Pfalz moet bedekt worden met solarcellen om het olieverbruik van de Bondsrepubliek van een jaar te verzorgen). Dichtbegroeide of -bebouwde gebieden komen dus niet voor deze ontwikkeling in aanmerking. Woestijnen zouden de oplossing kunnen bieden. Hiervoor zal een internationale samenwerking onontbeerlijk zijn, want het kan niet uitblijven dat waterstof op de lange duur energiebron nr. 1 zal zijn, gezien de nu reeds aanwezige schaarste van de alternatieven. Wie weet rijden onze auto's in de nabije toekomst op waterstof uit de Sahara?

Aangeb. betrekkingen

Colporteurs gevr. voor de verkoop van goedlopend artikel in België, zeer hoge verdiensten. Soc. verzekerd. Aanm. heden dinsd. 2 dec. v.a. 18.00 uur Eisenhowerstr. 610, Sittard.

Buschauffeur gevr. (omg. Stein). DRIESSEN REIZEN, Gaterstr. 23, Gangelt-Birgden, tel. 09-4924542367.

Fa. OMMEKEER zkt. electriciëns, iedere dag thuis, hoog loon, tel. 045-310354.

KAPSTER gevr. voor vrijd. en zat., d.- en h.-kapsalon W. Fober, Heufkestr. 112, Brunssum.

Nette BARDAME gevr. voor midd. en/of avonduren. Tel. 045-258509 of 270207.

Gevr. betrekkingen

KLEINTRANSPORTVERVOER gevr. Ook voor buitenland tel. 045-452676.

Voor al uw reparaties en vernieuwingen van platte DAKEN. 04494-48236.

Voor NIEUWBOUW en verbouwingen. Niva BV tel. 045-453911.

Dakdekkersbedrijf M. HAAS, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922.

Nu met hoge WINTERKORTING f 35,– per man per dag. Voor al uw schilder- stuc- en tegelwerken. Handelsondern. Smeijsters S.A. Schelsberg 80, Heerlen, tel. 045-720226 of 723576.

Voor BEHANGEN, steenstrips, metselwerk enz. bel 045-216722.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, het advies voor al uw daken, pannen, platte, isolatiedaken, shingle daken, reparaties en al uw zinkwerk, hang- en bakgoot, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte Heerlen 045-224459 of Hoensbroek 045-215005.

Alles in één hand! Bel dan Hans Lips b.v., tel. 045-453818 voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatiedakelementen en alle onderhoudswerken, tel. 045-457961.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten Zuid-Limburg, tv-service. Telefoon 045-314122.

10% WINTERKORTING vanaf 15-11-80 t/m 15-3-81. Zet nu uw datum vast! Dakdekkersbedrijf gebr. Markgraaf. Schoorsteen- en dakkapellenbouw met de langste schriftelijke garantie. Voor al uw shingle, lei pannen en platte daken, isolatie, zink en gootwerk. Wij werken door geheel Limburg. Bel voor vrijblijvende offerte tel. 045-222621.

Te koop aangeboden

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

GRINDTEGELS, boomschorstegels, marmersplittegels, keitegels, oprittegels, trottoirtegels, rondetegels, zeskanttegels, klinkers, opsluitbandjes, bloembakken, regentonnen, betonplaten, betonpalen, patioblokken, bielsen betonwaren-fabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. 045-213877.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

BRANDHOUT. Voordelig af te halen in bundels van plm. 2 m^3, à f 50,– per bundel. Van Thoor B.V., Holstraat 33, Margraten, tel. 04458-1818.

BSA RIJWIEL met 3 versn. 3 mnd. nieuw en omafiets Kempstr. 23, Brunssum.

Te koop zware eiken SPOORBIELSEN, 2.60 l. Tel. 043-30534.

Te k. WINTERAARDAPPELEN, kleibintjes 1e kwal., 35 ct. per kg; uien 5 kg f 3,–; wortelen 5 kg f 3,–. Veendrick ing. kasteel Amstenrade.

Te k. teg. aantr. prijs aantal (hand)gebreide l. wollen DAMESJASSEN en vesten, mod. kleuren en dessins, tel. 045-219285.

Te k. kompl. OPEN HAARD met rooster en asla, gebr. speelautomaat (fruitkast) z.w.-tv., merk Blaupunkt, half jaar oud, draagbaar. Tel. 045-416832.

BUREAU m. bijbeh. wandkant opstaand en stoel, bontmantel m. 34. Los. lam. twee pers. led. m. toebeh., slee. Lindeweg 23, Voerendaal. Tel. 04446-1553.

Enorme keuze in KARPETTEN en vloerkleden tegen sterk gereduceerde prijzen. Groot Kloosterstr. 16+22 Simpelveld.

Unieke sortering STIJLMEUBELEN, VLOERBED., gordijnen, schilderijen aan zeer scherpe prijzen GrootenKloosterstr. 16+22 Simpelveld.

Strakke antieke MEUBELEN van z.g. kwaliteit. Groot assortiment. Interart Irmstr. 64, Simpelveld, 045-443161.

HOUTBOUW Ubachs Kerkrade, voor Tiroler huisjes, schuurtjes, garages, va. f 295,–. Kerkrade-Vink, tel. 351252.

Koopjes! SCHRIJFBURO'S, TV-kastjes, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad, direct af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

St.-Nicolaas idee... bont! Enorme sortering korte en lange bontmantels. Speciale zeer lage kadoprijzen! Met volledige garantie. Desgew. soepele kredietservice. DE BONTKONING, Hooghuisstraat 3, Eindhoven-C, tel. 040-447039. Bij koop reisgeld binnen geh. Ned. v. 2-pers. terug. Koopavonden: 28 november en 2-3 december tot 21.00 uur geopend.

Het adres voor Limburgs BOERENANTIEK en andere oude meubelen „Hoeve de Baak", Meezenbroekerweg 9, Heerlen.

Kompl. Marklin baan D. en H. fiets, 04450-2779.

Te k. TIENERSLPK. best. uit nachtkastje, bed, 2-drs. kleerkast en secretair, kl. geel, pr. f 300,–. Tilburgstr. 39, Heerlen na 16.00 uur.

Te k.a. Cosmovox-ORGEL met ritme en pedaaltoetsen. Dir. Geurtsstraat 15, Kerkrade-Rolduc.

Economie Vandaag

Japan/olie

TOKIO – Japan, nu voor driekwart van zijn energievoorziening afhankelijk van (geïmporteerde) ruwe olie, gaat op grote schaal maatregelen nemen om het olieverbruik te verminderen, zo is na een kabinetsvergadering in Tokio meegedeeld. Door middel van overschakeling op andere energiegrondstoffen hoopt de regering te bereiken dat het energieverbruik in het begrotingsjaar 1990 (tot eind maart 1991) nog maar voor de helft door olie wordt gedekt. Het verbruik zal in dat jaar naar schatting het equivalent van 4,4 miljard vaten (van 159 liter) olie bedragen.

Graanembargo

OTTAWA – Canada heeft officieel laten weten dat het graanembargo tegen de Sovjetunie wat Canada betreft voorbij is. Tien maanden geleden besloot Canada in navolging van de Verenigde Staten grenzen te stellen aan de verkoop van tarwe aan de Sovjetunie, als „straf" voor de Russische inval in Afghanistan. De Canadese stap komt voort uit de onvrede van de Canadese regering over de toeneming van de Australische export van graan naar de Sovjetunie, en uit verontwaardiging over het vorige maand gesloten graanakkoord tussen de Verenigde Staten en China. China was traditioneel een Canadees afzetgebied.

Transavia

SCHIPHOL – Transavia heeft met de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij Air Florida een overeenkomst gesloten voor de verhuur van twee vliegtuigen van het type Boeing 737 aan deze Amerikaanse maatschappij. Dit heeft Transavia meegedeeld. Het eerste Transavia-toestel is al naar Florida vertrokken en zal tot 1 april van het volgend jaar in Amerikaanse dienst blijven. De tweede Boeing 737 zal vanaf medio december tot eind april van het volgend jaar door Air Florida worden gebruikt.

Comecon

MAPUTO – Er bestaat een grote kans dat Mozambique zich aansluit bij de Comecon. Dit heeft de Mozambikaanse minister van buitenlandse zaken, Joaquim Chissano, gezegd op een persconferentie in de hoofdstad van zijn land, Maputo. Volgens Chissano nam zijn regering nog geen definitieve beslissing over toetreding tot dit voornamelijk uit Oosteuropese staten bestaande handelsblok. Maar, zo zei hij, als we lid worden dan drijven we directe handel met de socialistische staten en dan zullen we ook in de besluitvormingsorganen van deze organisatie zitting hebben.

PGGM-premies

ZEIST – Het Pensioenfonds PGGM gaat in 1981 en 1982 de premies voor de 140.000 deelnemers verlagen. Dit betekent dat zowel werknemers als werkgevers ongeveer 8 pct minder premie hoeven te betalen. Voor PGGM komt dit neer op *f* 100 mln minder premieontvangst, zo heeft het PGGM besloten. De maatregel geldt voor de deelnemers die werkzaam zijn bij verplegingsinrichtingen, bejaardentehuizen, dagverblijven en gezinsvervangende tehuizen voor gehandicapten en kruiswerk. Voor de 35.000 deelnemers uit het welzijnswerk geldt de premieverlaging niet. De premie voor deze groep is voor een deel afhankelijk van de aow en is de laatste jaren relatief gedaald.

Lening Polen

PARIJS – Frankrijk heeft Polen een lening van 900 miljoen frank (circa 421 miljoen gulden) verstrekt ter financiering van de handel tussen beide landen, zo is in Parijs bekendgemaakt. Het krediet moet de Polen de aankoop van Franse halffabrikaten mogelijk maken. Een krediet voor de aankoop van landbouwprodukten ligt ook in het verschiet, maar de onderhandelingen hierover zijn nog gaande.

Omzet Philips

DÜSSELDORF – Philips Data Systems in Apeldoorn verwacht dat haar wereldafzet dit jaar twintig procent groter zal uitvallen dan verleden jaar, toen voor 1,1 miljard gulden werd verkocht. Een woordvoerder van Philips Data Systems EmbH in het Westduitse Siegen heeft dit meegedeeld. Hij zei dat in alle sectoren van de informatieverwerking nog voor het einde van het lopende jaar op belangrijke nieuwe bestellingen wordt gerekend.

Desseaux

OSS – In de eerste vier maanden van het op 1 juli begonnen boekjaar 1980-1981 heeft Tapijtfabriek H. Desseaux NV 7 pct meer omzet behaald dan in dezelfde periode van het vorige boekjaar. Ondanks de recessie en de inkrimpende koopkracht van bepaalde bevolkingsgroepen is de directie niet pessimistisch en handhaaft zij de positieve toekomstverwachtingen, die gebaseerd zijn op de vraag naar kwaliteitsprodukten en de groeiende voorkeur voor natuurvezels, zo blijkt uit het jaarverslag.

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen 1 dec.:
GOUD: onbew. 42600 - 43300 vorige 41300 - 42000, bew. 40470 - 45040 vorige 39230 - 43680.
ZILVER: onbew. 1220 - 1323 vorige 1175 - 1278, bew. 1150 - 1380 vorige 1110 - 1330.

OVER NIEUW UITSTEL IN PNL-OVERLEG

Statenfractie PvdA kapittelt kabinet

MAASTRICHT – De statenfraktie van de Partij van de Arbeid heeft een geharnaste brief gestuurd naar minister-president Van Agt en de regering met afschriften aan beide kamers van de Staten-Generaal. Aanleiding tot een onverholen teleurstelling en verontwaardiging is het nieuwe uitstel in het overleg tussen regering en provinciaal bestuur omtrent de voortgang van het PNL-beleid. „Onze fraktie vraagt zich af of de Provinciale Staten van Limburg op deze wijze nog wel hun medeverantwoordelijkheid voor de eerste planperiode kunnen blijven dragen. Wij neigen er in ieder geval toe de volle verantwoordelijkheid bij uw regering te leggen", zo heet het in de door fraktie-voorzitter J.S. Huys ondertekende brief.

De reeds opgelopen achterstand ten aanzien van de taakstelling in de eerste planperiode inachtnemend en de in dit gewest onverminderd toenemende werkloosheid zegt de statenfraktie van de PvdA uiterst somber gestemd te zijn over het realiseren van de gezamenlijk overeengekomen doel- en taakstelling. Dit schrijnt temeer waar juist in het getroffen herstructureringsgebied velen zich steeds opnieuw en met veel energie en vol hoop inspannen om Zuid-Limburg een wezenlijk nieuw perspectief te bieden. „Met name het college van Gedeputeerde Staten wordt in haar vele werk door uw beleid onvoldoende gesteund", zegt de socialistische statenfraktie in haar brief aan premier en kabinet. De brief eindigt met de opmerking dat men zijn oordeel nog in beraad wil houden tot 23 januari van volgend jaar. Op die dag kan de regering, zo menen de PvdA-statenleden, „bewijzen serieus bereid te zijn de ontwikkelingen voor het herstructureringsgebied ten goede te keren". Afspraken die die dag tussen regering en GS gemaakt zullen worden, dienen „duidelijk gekwantificeerd en in de tijd bepaald" te zijn.

Huiswerk

In een afzonderlijk schrijven aan het college van Gedeputeerde Staten zegt de statenfraktie van de Partij van de Arbeid de „zeer lankmoedige reactie" van GS op het niet doorgaan van het Haagse overleg te betreuren. „Uw opstelling in deze zou er aanleiding toe kunnen worden, dat de noodzakelijke samenwerking tussen uw college en de maatschappelijke organisaties in gevaar dreigt te komen. Eveneens hebt u naar onze overtuiging onvoldoende onderkend, dat uw reactie geen positieve psychologische invloed zal hebben op de bevolking in het herstructureringsgebied". De PvdA laat echter niet na het provinciaal bestuur toch te prijzen. „Uw college heeft getoond haar huiswerk op adequate wijze ruimschoots op tijd af te hebben, terwijl de regering het tegenovergestelde beeld laat zien. Nog minder ligt het aan de inspanningen van uw college indien zou blijken, dat het effect van de gedane toezeggingen of overeenkomsten onvoldoende is". Juist daarom zegt de PvdA-statenfraktie zich rechtstreeks tot de eerst verantwoordelijken te hebben gewend.

EEG maant ASEAN-landen tot matiging textieluitvoer

MANILLA – De Europese Economische Gemeenschap heeft de landen van de ASEAN (het verbond van Zuidoostaziatische landen) gemaand het tempo van hun textieluitvoer naar de EEG niet te overdrijven.

Tijdens een bijeenkomst van een gezamenlijke commissie verklaarde vicevoorzitter Wilhelm Haferkamp van de Europese Commissie, die met buitenlandse betrekkingen is belast, dat de EEG het wel aanvaardt dat de textielinvoer in Azië gestadig groeit en de produktie in de gemeenschap wordt ingekrompen. Dat hoort bij de nieuwe verdeling van de arbeid. Maar er zijn grenzen aan de snelheid waarmee de Europese textielindustrie reorganiseert. Daarom zal de EEG aandringen op een verlenging van het internationale multivezelakkoord dat volgend jaar afloopt, zo zei Haferkamp.

De groei van de textielinvoer uit de ASEAN-landen (Singapore, Maleisië, Indonesië, de Filippijnen en Thailand) wordt voor dit jaar op tien procent geraamd. Daarmee wordt de in het akkoord toegestane jaarlijkse vergroting van de textielexport van zes procent overtroffen. De invoer van de EEG uit de ASEAN is in de eerste helft van dit jaar met 38 procent toegenomen, terwijl de EEG-landen hun export daar naar toe met negentien procent zagen groeien. Daardoor zal het tekort op de handelsbalans van de EEG met de ASEAN groeien van één miljard dollar in 1979 tot 3,5 miljard dollar per jaar.

„Daar hoeft niet dramatisch over gedaan te worden, maar het dient wel in de gaten te worden gehouden", aldus Haferkamp.

Mr. Meyer Viol opgevolgd

AMSTERDAM – In de jaarvergadering van de Vereniging van Nederlandse Papier- en Kartonfabrieken (VNP) is de heer ir. H. de Korver (KNP) tot voorzitter gekozen als opvolger van de heer mr. P.G. de Meyer Viol. Tevens trad ir. G.F. van der Want (Van Gelder Papier) tot het VNP-bestuur toe. De heer A. Wuijster is tot directeur van de VNP benoemd.



● Wyn Witherall staat klaar voor de grote boem, die in één klap 18 schoorstenen ter ziele zou helpen. Het waren de schoorstenen op het terrein van de Londense Brick Company's Coronation Works, in Kempston Hardwick, die Wyn mocht opblazen. Zij had namelijk de door de steenfabriek uitgeschreven wedstrijd gewonnen, waarin het er om ging te raden uit hoeveel stenen de hoogste schoorsteen, de Big Bertha, was opgetrokken. Deze ruim 60 meter hoge pijp telde 149.649 bakstenen en omdat Wyn daar met haar schatting van alle deelnemers het dichtst bij zat, mocht zij op de knop drukken, die de 18 schoorstenen gelijktijdig van hun voetstukken blies.

Dortmunders demonstreren voor bouw staalfabriek

Van onze correspondent

BONN – Zeventigduizend Dortmunders, onder wie 16.000 staalarbeiders, hebben met een mars door de binnenstad gedemonstreerd voor de bouw van een nieuwe staalfabriek. Hun parolen werden begeleid door kerkklokken en het loeien van brandweersirenes. Bussen en trams stonden twee minuten stil. Naast de gouverneur van de deelstaat Noordrijnland-Westfalen liepen kerkelijke hoogwaardigheidsbekleders mee in deze tweede demonstratie voor de bouw van een nieuwe staalfabriek van het Duits-Nederlandse staalconcern Estel-Hoesch in Dortmund.

De voorzitter van de bedrijfsraad van de tot het Estel-Hoesch-concern behorende „Westfalenhütte", Kurt Schrader, noemde het onverantwoordelijk tegenover de 23.000 arbeiders en de deelstaat Noordrijnland-Westfalen de argumenten voor de bouw van een nieuwe staalfabriek van tafel te vegen door te wijzen op de huidige staalcrisis.

Hij doelde daarmee op het besluit van de raad van beheer van de moedermaatschappij Estel in IJmuiden, de goedgekeurde plannen voor een nieuwe staalfabriek in Dortmund voorlopig of voorgoed in de ijskast te stoppen. Dit met het argument dat de catastrofale situatie binnen het concern en op de gehele Europese staalmarkt een nieuwe staalfabriek van een half miljard mark in Dortmund niet rechtvaardigen, ook al is de regering in Bonn bereid de helft van de investeringskosten over te nemen.

Gedurende de demonstratie – de grootste die ooit in Dortmund werd gehouden – was echter te horen dat uitstel van de plannen niets te maken heeft met de huidige crisis, maar meer met concurrentieoverwegingen. De walserijen in Dortmund zouden in de toekomst goedkoper uit Nederland verzorgd kunnen worden.

Vrees

Ook werd door de demonstranten de vrees geuit dat op lange termijn in Dortmund geen staal meer zou worden gesmolten en de nog bestaande verouderde hoogovens worden gesloopt. Daardoor zouden 10.000 staalarbeiders zonder werk komen te zitten, terwijl in van de staalfabrieken afhankelijke bedrijven 50.000 mensen werkloos zouden worden.

Beursoverzicht

Jobstijding bij Internatio

AMSTERDAM – In de hoek van Internatio-Muller veroorzaakte het bericht over de winstval en passering van het dividend een grote schok. De koers is al enige tijd aan het dalen, maar juist vrijdag verscheen een uitspraak van het bestuur in een financieel weekblad, dat eerdere gunstige prognoses konden worden gehandhaafd. Op de beurs was men woedend over deze „bedrieglijke voorlichting".

Kon. Olie begon *f* 2.40 hoger dan vrijdag op *f* 227.40 en Unilever steeg bijna *f* 1 tot *f* 128.40. Akzo en Philips moesten ieder nog 20 cent terug tot resp. *f* 17.40 en *f* 15, terwijl Hoogovens twee dubbeltjes aantrok tot *f* 14.20. KLM brokkelde twee kwartjes af op *f* 58.50. In de verzekeringssector was Amev na het toch niet ongunstige tussentijdse bericht, onveranderd. Ennia en Nat. Nederlanden waren elk ongeveer *f* 1 hoger.

Voor ABN werd meteen *f* 4 meer betaald op *f* 282.50. Deze bank heeft de uitgifte aangekondigd van *f* 150 mln. 11 pct kapitaalobligaties. Het prospectus zal woensdagmiddag verschijnen. Gehoopt wordt op indicaties over de gang van zaken in dit prospectus. De Amrobank noteerde 30 cent beter op *f* 58 en de NMB was een halve gulden in herstel op *f* 200.

De jobstijding van Internatio-Muller maakte de beurs niet alleen over de gehele linie moedeloos, ze zorgde ook voor extra verkoopdruk voor andere handelshuizen. Internatio-Muller zelf lag zelf zo zwaar aangeboden, dat men voorshands niet verder kwam dan een adviesprijs van *f* 14, wat bijna *f* 4 lager was dan vrijdag. Ceteco werd vergeefs *f* 5.50 lager gelaten op *f* 110 en Borsumy-Wehry verloor *f* 5 op *f* 190. Voor papiergroothandel Proost en Brandt werd *f* 6.50 minder betaald op *f* 88. Reesink daalde *f* 3 en Deli *f* 1. Houthandel Pont moest *f* 3 achterlaten op *f* 78. Ogem, die ook een handelspoot heeft, bleef op het absolute dieptepunt van *f* 6.40 hangen.

Tijdens beurs kwam het bericht binnen dat Slavenburg met de Franse bank Credit Lyonnais praat over een samenwerking en dat waarschijnlijk donderdag nadere mededelingen kunnen worden verwacht. Op de obligatiemarkt bleef alles zoals het vrijdag was.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag).
AKZO 17.00 gb (17.00)
Kon. Olie 225.00-227.60 (225.50)
Philips 15.00 gb (15.00)
Unilever 127.30-127.50 (127.60)
KLM – (58.30)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,05	2.15
Engelse pond	4,81	5.11
Belgische frank (100)	6.57	6.87
Duitse mark (100)	106,75	109,75
Italiaanse lire (10.000)	21,50	24.50
Portugese escudo (100)	3.50	4.10
Canadese dollar	1,72	1,82
Franse franc (100)	45.50	48,50
Zwitserse franc (100)	118,75	121.75
Zweedse kroon (100)	46,50	49,50
Noorse kroon (100)	39.75	42,75
Deense kroon (100)	33.75	36,75
Oostenr. schilling (100)	15.20	15.50
Spaanse peseta (100)	2.55	2.85
Griekse drachme (100)	3.60	4.40
Finse mark (100)	53.50	56.50
Joegoslav. dinar (100)	5.70	7.10
Ierse pond	3.90	4.20

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Ahold	69,20	69,00
Akzo	17,70	17,10
ABN	279,00	282,50
Amev	95,40	95,20
Amro-bank	57,70f	58,00
Bos Westm.	92,30	91,10
Dordtsche Pr.	276,80	278,90
idem (pref)	273,10	275,00
Elsevier-NDU	155,50	151,00
Ennia	145,50	148,00
FGH	60,60	61,00
Gist Brocades	48,70	48,70
Heineken	51,40	50,50
Heineken Hld.	47,10	46,70
Holl. Betongroep	73,20	73,30
Hoogovens	14,20	13,90
KLM	59,00	58,50
Kon. Olie	224,40	227,20
Nat. Ned.	117,90	118,30e
Nedlloyd groep	95,20	94,50
Ned. M. Bank	199,50	201,50e
Ogem Holding	6,50	6,40
Pakhoed Hold.	34,70	35,00
Pakhoed (cert.)	30,50	31,20
Philips	15,40f	15,10f
Robeco	211,50	213,00
Rodamco	109,20	109,40
Rolinco	205,50	206,00
Rorento	116,60	116,70
Unilever	127,60	128,10
Ver Bezit VNU	73,30	72,50
Volker Stevin	27,50	28,10
Westland U.H.	215,50	217,00

Binnenlandse obligaties

		105,70
11.50 Ned. 80	105,50	102,20
10.50 Ned. 74	101,50	101,50
10.50 id. 80	100,90	101,00
10.25 id. 80–90	100,40	100,70
10.25 id. 80–87	99,90	99,90
10.00 id. 80	98,20	98,30
9.75 id. 74	96,60	96,60
9.50 id. 76-1	98,90f	98,90
9.50 id. 76-2	96,40	96,40
9.50 id. 80-95	94,80	94,80
9.25 id. 79-89	94,70	94,90
9.00 id. 75-1	92,50	92,50
9.00 id. 79-94	92,20	92,20
8.75 id. 75-1	94,10	94,30
8.75 id. 75-2	93,80	94,00
8.75 id. 76-96	92,00	92,00
8.75 id. 79-94	92,80	93,00
8.75 id. 79-89	92,30	92,30
8.50 id. 75-1	93,00	93,40
8.50 id. 75-2	93,20	93,60
8.50 id. 78-93	90,10	90,10
8.50 id. 78-89	94,70	94,70
8.50 id. 79-89	94,20	94,20
8.25 id. 76-96	89,80	90,10
8.25 id. 77-92	91,60	91,70
8.25 id. 77-93	91,40	91,50
8.25 id. 79-89	90,90	91,00
8.00 id. 69	88,90	88,90
8.00 id. 70-95	89,40	89,40
8.00 id. 71-96	87,50	87,70
8.00 id. 70-1	96,10	96,10
8.00 id. 70-2	95,90	95,90
8.00 id. 70-3	94,80	94,80
8.00 id. 76-91	91,00	91,20
8.00 id. 77-97	88,10	88,10
8.00 id. 77-87	93,80	93,80
8.00 id. 78-88	91,00	91,20
7.75 id. 71-96	86,20	86,20
7.75 id. 73-98	84,50	84,50
7.75 id. 77-97	86,60	86,70
7.75 id. 77-92	89,00	89,30
7.50 id. 69-94	87,00	87,00
7.50 id. 71-96	85,70	85,70
7.50 id. 72-97	84,00	84,00
7.50 id. 78-93	88,20	88,20
7.50 id. 78-88	89,10	89,10
7.50 id. 78-88-2	88,30	88,30
7.50 id. 71-81	97,90	98,00
7.20 id. 72-97	82,70	82,70
7.00 id. 66-1-91	86,60	86,60
7.00 id. 66-2	87,20	87,10
7.00 id. 69-94	85,50	85,50
6.75 id. 78-98	81,90	81,90
6.50 id. 68-1-93	84,60	84,60
6.50 id. 68-2	83,50	83,50
6.50 id. 68-4	83,90	83,90
6.25 id. 66-91	85,30	85,40
6.25 id. 67-92	83,30	83,30
6.00 id. 67-92	83,30	83,50
5.75 id. 65-1-90	82,60	84,60
5.75 id. 65-2	85,20	85,20
5.25 id. 64-1-89	86,40	86,60
5.25 id. 64-2	86,80	86,80
5.00 id. 64-94	81,00	80,50
4.50 id. 58-83	92,20	93,00
4.50 id. 59-89	88,20	89,50
4.50 id. 60-1-85	92,50	92,70
4.50 id. 60-2	84,50	84,80
4.50 id. 63-93	79,00	79,10
4.25 id. 59-84	92,00	92,00
4.25 id. 60-90	85,40	86,20
4.25 id. 61-91	82,90	83,10
4.25 id. 63-1	80,50	80,70
4.25 id. 63-2	79,00	78,90
4.00 id. 61-86	88,20	88,40
4.00 id. 62-92	80,20	80,30
3.75 id. 53-93	79,30	79,50
3.50 id. st. 47	77,00	77,00
3.50 id. 53-83	94,40	94,40

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	78.00e	79.50e
8.75 ABN	100.60	101,00
6.75 Amro 73	90,90	90,30
5.50 Amro 8.25	231,00	234,00
8.50 Westm.	100,00	100,50
6.25 Buhr T	97,00	97,00b
4.00 Elaion	97,10	97,80
8.75 Elsev.-NDU	87,00	86,50
7.25 Furn. 73	80,50	80,00a
5.75 Gist-Br.	92,50	93,50
5.25 Hoogovens	—	77,50
7.25 Kappa 73	82,00	82,10
8.75 KNSM	92,00	91,00
8.75 KBB	82,00	83,50
7.75 K.N. Pap.	78,50	79,70
7.25 M'intosh	73,40	73,40
9.00 Meneba	83,50	83,00
7.00 NBM-B	79,00	78,00
7.25 Nederh.	1,35	1,35
6.50 NBM	488,00	492,00
7.75 Nutricia	75,40	75,50
8.00 Nijverd.	81,20	81,50
6.50 Océ-Gr.	92,00	92,00
4.75 Philips	87,00	87,25
10.00 Pont	86,50	86,20
7.50 Proost B.	84,20	84,20
6.50 Rolinco	63,50	63,50
6.50 id. 1000	66,80	67,90
8.00 Sanders	89,50	89,50
8.75 Schuitema	—	—
7.00 Skol Br.	89,00	90,00
7.00 Slav. Bk.	87,00b	—
8.75 Stev. Gr.	71,50f	70,00a
9.00 VMF-St.	60,10	60,00e
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev.	60,00	63,50
7.00 W'have	98,30	98,20
7.00 W'sanen	84,50	85,00b
8.75 W.U. Hyp.	93,50	93,70

Binnenlandse aandelen

ACF	65,50	65,50
ADM-Beheer	161,00	165,00e
Amas	11,35	11,35
Amfas	112,00	113,00
Asd. Rubber	2,30a	2,60e
Asd. Rijtuig	157,00	156,00e
Ant. Brouw.	180,00	—
Ant. Verf.	176,00	176,00
Asselberg	95,00	94,00
Ass. St. R'dam	75,50	75,10
Audet	87,50	87,50
Aut. Ind. Rt.	901,00	901,00
Ballast-N.	68,50	68,10
Bam	41,50e	43,00b
Batenburg	390,00	390,00
Beek van	42,00	40,10
Beers	90,10	90,10
Begemann	78,00	75,50
Belindo	279,00	278,70
Bergoss	24,00a	27,00b
Berkl.P	56,00a	54,00a
Blydenst. C.	220,00b	160,00b
BOER Druk	103,50	104,00
Bols	56,20	56,50
Borsumij W.	195,00e	188,00
Braat Bouw	141,00	141,50
Bredero VG	173,00	170,00
id. cert.	173,00	170,00
Bredero VB	201,00d	196,50
id. cert.	201,00d	196,50
Buhrm. Tett.	57,00	58,50
Cal. hold. NV	29,10	28,90
Calvé-D. cert.	180,00	180,00
id. 6 pct. cert.	1297,00	1302,00
Centr. Suik.	54,00	54,60
id. cert.	54,60	55,50e
Ceteco	115,50	110,00a
id. cert.	115,50	110,00a
Chamotte	10,00f	9,60
Cindu-Key	16,00e	16,10
Claimindo	272,00	271,00
Deli mij.	66,00	65,60
Dessaux	44,00b	45,60
Dikkers	16,40	16,30
Dorp en co.	110,10	110,00
Duiker App.	89,00	89,00
Econosto	24,80	25,00
Emba	121,00	119,50
Eriks	—	73,30
Fokker	32,20	32,40
Ford Auto	180,00	188,00
Furness	25,00a	23,00a
Gamma H.	27,00	26,60
id. 5 pct.	14,10	14,10
Gel. Delft c.	355,00b	364,00e
Gelder cert.	9,10	9,00
Geld. Tram	1050,00	1050,00
Gerofabr.	30,50	30,50
Giessen	150,00	150,00
Goudsmit	40,00	41,00
Grasso	72,00	72,00
Hagemeijer	29,00e	28,80
Hero Cons.	—	—
Hoek's Mach.	51,00	50,50
NV Holdoh.	275,00	274,50
Holec	44,10	42,00a
HAL Trust	107,00	105,50
Holl. Kloos	126,00	126,00
Hunter Douglas	10,90	10,40a
HVA Mijen crt.	25,00	25,50
ICV	65,20	65,50
Ind. Maatsch.	200,00	205,00b
IBB Kondor	90,50	90,30
Internat. M.	17,90	14,20
Inventum	820,00e	820,00e
Kempen B.	35,00e	37,50
Klene S.	207,00a	205,00a
Kluwer	87,00e	88,00
KBB	39,00	38,50
id. cert.	39,00	38,50
id. 6 cum.	—	10,30
KNP	21,00	20,50
KNSM	94,00	94,80
Krasnap.	70,50	71,00e
Kwatta	9,20	9,00a
Landre Gl.	136,00	136,50
Leids Wol.	124,90	120,70
Macintosh	23,00b	24,00
Maxw. Petr.	257,00	259,00b
Meneba	28,00	28,50
Metaverpa	1410,00	1410,00
MHV A'dam	26,50	26,50
Moeara En.	440,00	442,50
id. 1-10	5620,00	5640,00e
id. 1-4	1180,00	1190,00
Mulder	639,00	639,00
Mijnb. W.	412,00	402,00
Naarden	15,70	15,70
Naeff	92,00b	92,00b
Nagron	22,00	21,60
NBM-Bouw	11,50	12,00
Nedap	110,00	—
Ned. Crediet	52,00	51,50
NEFIT	1090,00	1090,00
Ned. SHB	191,00e	189,70
Ned. Springst.	4520,00	4520,00
Nierstrasz	740,00f	730,00
Norit	63,10	62,30
Nutricia GB	30,10	31,60
Nijverdal	15,00	15,00
Océ-Gr.	91,10	89,00
van Ommeren	30,50	30,80e
Orenstein	150,00	157,00
Otra	54,00	54,20
Palembang	112,00	113,00
Palthe	21,10	21,00a
Pont Hout	81,00e	78,00
Porcel Fles	172,00	173,00
Proost en Br.	94,50	88,00
Rademakers	160,00	160,00
Ravast NV	15,20	15,20
Reesink	185,00	182,00
Reeuwijk	—	—
Riva	270,20	270,20
id. cert.	250,20	250,20
Rohte en Jisk	39,00e	40,20
Rommenholl.	268,00	271,00
Rijn-Schelde	47,00	48,30
Sanders	112,00	115,00b
Sarakreek	62,50	62,80
Schev. Expl.	1,17	1,15
Schlumberger	1350,00	1350,00
Schokbeton	350,00a	340,00f
Schuitema	90,00	90,20
Schuppen	110,50	111,00
Schuttersv.	52,00	52,00
Slavenb. Bnk.	215,00e	—
Smit Intern.	32,00e	34,50
Telegraaf	57,50	57,00
Textiel Tw.	40,00	39,00
Tilb. Hyp. Bk.	118,50	118,30
Tw. Kabelf.	204,00	200,50
Ubbink	93,00	85,20
Unikap	108,50	108,10
Ver. Glasf.	97,00	96,30b
VMF-Stork	31,60	32,00
Verto cert.	19,10	18,80
Vihamij Butt	25,80	25,80
VRG-GBZ	29,70	29,70
Wegener cert.	51,00	51,00f
Wessanen	44,50	44,20
Wyers	20,50	19,00
Wijk en Her	—	146,00

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	11,20	11,40
Am. express	34,60	34,70
Am. Motors	4,35	4,25
Am. Tel.&Tel.	48,00	47,90
Asarco	48,40	48,30
Atl. Richf.	71,50	72,80
Beth. Steel	27,70	27,90
Boeing Comp.	39,20	38,80
Burroughs	52,75	52,90
Citicorp.	22,00	21,40
Cities Serv.	61,20	60,20
Colgate	13,80	13,80
Control Data	72,60	71,00
Down Chemical	34,80	34,30
Du Pont	42,00	41,50
Eastman Kodak	70,80	69,20
Exxon Corp.	87,00	87,50
Fluor Corp.	70,20	70,60
Ford Motor	23,00	22,50
General Electr.	62,30	62,20
General Motors	45,00	44,50
Getty Oil	103,00	104,80
Gillette	27,50	27,80
Gulf Oil	51,00	53,00
IBM	69,15	68,80
Intern. Flavor	20,50	20,80
Intern. Paper	43,00	45,10
Intern. Tel&Tel	30,90	30,90
Kennecott	28,80	28,40
Litton Ind.	78,00	76,10
Lockh. Aircraft	33,00	33,75
LTV Corp.	18,20	17,30
Mobil Oil	85,50	88,20
North Am. Phil.	37,30	37,90
Occ. Petr. Corp.	36,00	37,70
Pepsico	25,50	25,30
Philip Morris	41,60	41,20
Philips Petrol.	57,30	57,20
Polaroid Corp.	29,20	28,85d
Quaker Oats	—	—
RCA	30,90	30,90
Rep. Steel	24,80	24,40
Schlumberger	131,30	130,40
Sears Roebuck	15,30	15,40
Shell Oil	61,60	60,30
Sperry Rand	60,10	59,70
Stand. Oil of Cal.	116,50	115,00
Tandy	98,20	96,80
Texaco	51,20	54,50
Texas Instruments	148,60	149,20
Union Carbide	50,50	50,50
Union Pacific	92,00	91,60
U.S. Steel	22,50	22,40
Warner Lambert	19,70	20,00
Westingh. El.	30,80	31,00
Woolworth	23,80	23,90
Xerox Corp.	66,40	64,05d

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	358,00	—
Br. Petrol	960,00	962,00
Gevaert Ph.	83,00	82,00
Hoechst	118,00	118,00
Hoesch	24,50	24,00
Imp. Chem.	—	155,00
Petrofina	357,00	—
Solvay	162,00	162,00
Un. Miniere	470,00	460,00
Alcan	77,30	76,70
Am. Cyanam	70,20	70,50
Am. Standard	132,40	130,00
Ampex Corp.	72,60	72,90
Bell Teleph.	33,20	33,50
Can. Pacific	82,70	85,00
CBS	106,00	105,50
Celanese	110,00	110,50
Chrysler	16,50	16,00
Columb. Gas	80,50	83,20
Cons. Edison	46,00	46,00
Curtiss W.	74,70	—
East Airl.	16,50	16,30
Gen. Foods	60,00	60,20
Goodrich	49,00	50,00
Goodyear	34,90	34,80
Husky Oil	230,00	233,00
Imperial Oil	66,30	67,10
Inco	41,70	41,70
Mc. Donnell	95,50	94,40
Merck Co.	169,00	169,00
Minnesota	124,00	125,50
National Can.	48,70	48,00
Nat. Dist & C.	58,40	59,20
NCR Corp.	149,00	147,00
Procter & C.	148,00	148,00
Reynolds I	98,00	100,00
Shell Can.	49,50	51,50
Standard Br.	53,20	52,70
Sterling Dr.	42,10	42,70
Sun Oil C.	125,30	125,40a
Transam C.	37,00f	36,60
U. Brands.	28,50	28,00
Dai-Ichi K.	375,00	375,00
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	220,00	225,00
Sanyo Electr.	196,00	196,00
Sony Corp.	635,00	635,00

SERVICE RUBRIEK

Voor informatie en opgave van advertenties voor deze rubriek... Tel. 045-739384, Helma Engels

Bost Verwarming B.V.

Kerkrade-W. 045-412547

24-uurs SERVICE centrale verwarming, loodgieterswerk, onderhoud gastoestellen, ketel reinigen

ACI-lid : **2 JAAR GARANTIE** : AVOL-lid

Ketels – boilers – pompen enz. **uit voorraad.**

Gelaste c.v.-installaties: ± 3 DAGEN GEREED.

Voor onderhoud van C.V.-ketels en gasinstallaties. Service en onderhoudsabonnementen.

GASWACHT LIMBURG
Amstenrade
Parallelstraat 37 A, Tel. 04492-3131.

Dag en nacht bereikbaar ook in het weekeinde. U belt wij komen. Voor U een veilig idee.

STOELENMATTERIJ GAATJESMATTEN en BIEZENMATTEN

Oude en nieuwe stoelen kunt u laten matten bij

MEVROUW VAN VEEN

Christiaan de Wetstr. 18, Heerlen. Tel. 045-222023
Vrijblijvend advies of stuur een kaartje voor inlichtingen

GEVELVERZORGINGSBEDRIJF LIMBURG

HOPPERANK 15, 6444 VT BRUNSSUM
TEL. 045 - 251467

GEVELREINIGING
EEN STEENGOEDE BELEGGING!

- gritstralen – nat zandstralen
- chemisch reinigen – mosbehandeling
- vochtwerend impregneren – verfwerk verwijderen

VERHUURCENTRALE VAN:

Aanhangwagens - agregaten - betonmolens - bouwtakels - bouwlieren - bouwliften - breekhamers - compressoren - dakdekkersliften - diamantboormachines - diamantzaagmachines - houtzaagmachines - hogedrukreinigers - krui-steenwagens - kabelhaspels - lasapparaten - ladders - masstiekketels - motorbezem - niettackers - stucadoorslift - schaftwagens - steenzaagmachines - schuur-slijpmachines - parketschuurmachines - steigermaterieel - transportbanden - tegelknippers - tuinfrees - trilplaten - trilwalsen - waterstofzuigers - waterpompen. ALLE MACHINES ZIJN FABRIEKSNIEUW TEGEN GEGARANDEERD DE LAAGSTE PRIJS

BOUWMACHINES DAMOISEAUX B.V.

BOUWMACHINES DAMOISEAUX B.V.
Industrieterrein de Beitel 108 Heerlen
Rijksweg Locht-Simpelveld
Tel.: 045 - 411930

SLIJPEN VAN ZAGEN

cirkelzagen, handzagen, widiacirkelzagen en maaimachines.

IJZERWAREN W. JONGEN

VALKENBURGERWEG 8, HEERLEN,
TEL. 045-713903
GEREEDSCHAP - TUINGEREEDSCHAP - HANG- EN SLUITWERK

Spec. adres voor het slijpen van: zagen, widiacirkelzagen, handmaaiers, houtbeitels, kettingzagen, schaafbankbeitels, messen, scharen en schaatsen.

Nu 10% WINTERKORTING

va. 15–11-'80 t/m 15-3-'81. Zet nu uw datum vast.

Dakdekkersbedrijf Gebr. Markgraaf

voor alle soorten dakbedekkingen, voor alle daken, groot en klein. Dakkapel- en schoorsteenbouw, zink- en gootwerpen. Wij staan steeds voor u klaar met een vrijblijvende offerte en deskundig advies. De langste garantie en de beste service krijgt u bij

Dakdekkersbedrijf Gebr. Markgraaf

Nachtegaalstraat 39 te Heerlen. Tel. 045-222621.

Te koop aangeboden

Te k. a.: PARKET, eiken mozaiekparket v.a. f 19,– p. m², eiken lamelparket v.a. f 49,– p. m². Tapijt type velours v.a. f 32,25 p. m². E.P.M. Cv., Groothandelskantoor, Hoolstr. 43, Voerendaal. Tel. 04446-3393.

ZAAGMACHINES, soldeerpistolen, boormachines, steeksleutels, schuifmaten, beitels, hamers enz. Alle soorten gereedschappen, o.a. Black & Decker, Bosch, Sandvik, Stanley, Skil, tegen weggeefprijzen bij Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek.

Prima kl. T.V. te koop wegens onvoorziene omstandigh., tegen elk aanm. bod. Tel. 04406-12875.

Te k. org. Perz. en Oosterse TAPIJTEN, zeer goedk. div. soorten en maten. Tel. 04405-2213.

Grote collectie inruilgoederen: WANDMEUBEL, bankstel, eethoek, salontafel, tienerboekenwand, ledikant, gashaard, gasfornuis, stofzuiger en grill. Moeten weg voor lage prijzen. Limatic B.V., Akerstr. 22, centrum Heerlen.

Te k. BANKSTELKUSSENS in diverse kleuren, per stuk f 79,–. Limatic B.V., Akerstr. 22, centrum Heerlen.

Te k. zwaar eiken EETHOEK 3 mnd. oud, nw.pr. f 3300,– voor f 1650,– Tel. 04490-11383.

Te k. PLATENSPELER Technics SL 2000 direct drive, nwpr. f 450,-, i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Te bevr. Maastrichterlaan 50, Beek.

Te k. ± 25.000 AFBRAAKSTENEN, direct te leveren. Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 045-251964.

Te k. nwe. compl. BABY-UITZET + wagen, bedje, hemel, weg. omstandigh. Pr. f 500,-, tel. 045-257126 Brunssum.

Grote SCHAFTKEET. Tel. 351204.

Te k. PICK-UP merk Akai 1 mnd. oud + elek. gitaar. Rembrandtstr. 19, Sittard.

Te k. Super 8 FILMCAMERA 5x motorzoom. Div. srt. filters, filmtas. 045-220117.

JACMUNT, guldens, rijksd., tientjes enz. tegen voordelige prijzen. Spoorstr. 76, Geleen, tel. 04494-48457.

Te k. ZONNEHEMEL merk Wolf-system-El Solar. Tel. 04492-3383. Na 20.00 uur.

Te k. nieuw BANKSTEL + salontafel + zw.w-tv. Korteweg 24, Hoensbroek-Mariarade. Tel. 222854.

Te k. eiken EETHOEK tafel + 4 stoelen, z.g.a.n. pr. f 250,–. Fel. Ruttenstr. 18, Schaesberg.

Te k. MUNTEN Nederland + buitenland. Tel. 04750-26305.

Zwaar eiken EETHOEK en eiken bankstel i.st.v.nw., pr. f 3750,– v. f 1850,– plm. 3 mnd. oud. Tel. 04490-11383.

Te k. modern WANDMEUBEL, eethoek met trektafel, salontafel, staande spot, mimiset. Donatusstr. 113, Nuth, tel. 3919 na 18.00 uur.

Goede stevige SKELTER Kettcar. Tel. 045-725162, na 18.00 uur.

Div. EUMIG gel.proj., nieuw en gebruikte. Zeer voordelig. Jewe-film, Heerlen, tel. 045-725162, na 18.00 uur.

Te k. wegens emigratie naar de tropen lange bruine NERTSMANTEL geh. nieuw, mt. 42-44. Bevr. 043-622932.

Te k. weg. omst. zeer mooi KTV, z.g.a.nw. Tel. 045-725017.

APPELS te k. boskoop f 0,30 en f 0,50, golden del. f 0,40. Thull 18c, Schinnen.

Te k. prachtige GASHAARD, huisjesmodel en grote en kleine gevelkachel en bijzet. Goedkoop!, Kissel 31, Hrl.

BUREAU, 175 × 80, castlestijl, goed passend in klassieke inrichring, vier laden en afsluitbaar zijvak, zeer mooi, melden: Randweg 1 Hoensbroek, 045-216262.

KAST met secretaire, alle afsluitbaar, hout met snijwerk, prijs f 750,- Melden: Randweg 1 Hoensbroek, 045-216262.

Houten TAFEL met vier stoelen, uitschuifbaar, stoelen met leer bekleed. Prijs f 500,- Melden: Jeugdrubbenweg 20 Amstenrade, 045-216262.

Te k. klassieke WANDKAST, noten met wortelnoten deurtjes. Te bevr. Vijgenweg 15, Schandelen-Heerlen.

Butaan GASKACHELTJE met fles, olietank van 300 liter met kraan en leiding, als nieuw 4-pitsgasstel, wasmachine met wringer. Gravenweg 23 Abdissenbosch, Ubach over Worms, tel. 045-320950.

Te k. aangeb. SPORTFIETS en renfiets. Schaesbergerweg 74, Heerlen, na 17.30 uur.

Te k. aangeb. bruine KOELKAST combinatie diepvrieskist, als nw. bankstel, als nw. en bruin gasfornuis. Schaesbergerweg 74, Heerlen, na 17.30 uur.

Te k. 2 regulateur KLOKKEN, één vrijslinger. Ahornstr. 52, Kerkrade, tel. 045-458289.

Te k. VELDBRANDSTENEN, kinderkoppen 15x15, sjamotstenen voor open haard. Franco thuis. Tel. 045-722028.

Te k. 25-delig Spectrum ENCYCLOPEDIE, 4 mnd. oud. Halve prijs. Te bevr. 04406-12875.

St.-Christoffel SPORTPRIJZEN nu ook in Makado Beek.

Te k. MANDARIJNEN f 2,50 p kg. Bloemkool 10 voor f 8,50; spruiten va. f 1,- p.kg per kist. Prei f 5,50 per kist; rode en witte kool 50 cent p. kg p. kist, goudreinetten 15 kg f 8,50. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Dames-, heren-, jongens-, meisjes-, race- en TRIMFIETSEN Grond Schaesbergerstr. 51a Terwinselen.

KLEURENTELEVISIES gr. sort. prima spelend met garantie; Philips grootbeeld 245 - 295 - 395 - 450; Grundig 245 - 295 - 398 - 450; Blaupunkt 67 cm grootb. Tiptronic All-tr. zeer smal 598,– Saba grootb. met af.st.bed. 550; Philips K 12 z.g.a.n. Inr. mog. Fa. Curvers Dr. Calsstr. 23 (station Schaesberg) tel. 045-312091.

Prachtige VELOURSGORDIJNSTOF, winkelprijs f 35,– nu va. f 20,95. Vele kleuren. Gratis opmeten. Pr. naaister f 11,– per baan. Veloursshop Nobelstr. 32 C, Heerlen. Tel. 045-714161.

Te k. GASBOILER inh. 115 ltr. Merkelbeekerstraat 40, Schinveld.

Te k. weg. huwelijksomst. zwaar eiken EETHOEK van f 2800,– voor f 1650,–, tev. bankstel massief eiken, gekost f 2900,– voor f 1650,–, niet gebr. 04490-18898.

Te k. grote Carrera AUTOBAAN + springschans, kuipbocht, rondeteller, 2 transformaters, vele baanstukken. Doom 44, Heerlen, na 19.00 uur.

ORGELS, accordeons en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occassions. Koop vertrouwd met service en garantie! Koop bij Stalmeier Music BV, Hoofdstraat 32, Hoensbroek, tel. 045-214253.

AANHANGWAGENS tot 10 ton, verkoopwagens en carrosseriën op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

Rijwiel Cash en Carry. Voor goedkope fietsen met volledige garantie. Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687.

Ned. MUNTEN, alle Juliana zilv. '69-r., vis, Jul.-albums, muntbl. etc. Ink., verk. dag. va. 10.30 uur. Groenstraat 109, Geleen.

SPORTPRIJZEN, relatiegeschenken, kado's, stickers en alles voor carnaval. St.-Christoffel, Akerstraat 148, Hoensbroek. Tel. 045-213386.

TREINEN-SPECIAALZAAK, alle bekende merken treinen, onderdelen, reparatie, ook inruil. Kerkplein 15, Schin op Geul, 1 min v.a. station, tel. 04459-1261.

OLIEVERFSCHILDERIJEN v. part. Geschenk v.blijvende waarde, billijke prijzen, ruime keuze, afspr. 045-416786.

RESTANTEN vloerbedekking van 2 tot 20 lop. m tot 75% korting Grooten Kloosterstr. 16 en 22 Simpelveld.

Te k. v. part. zwaar eiken BANKSTEL heeft gekost f 3650,– nu voor f 1750,– en salontafel, f 450,–. Alles 2½ mnd. oud. Sittard 21882.

Te koop gevraagd

Contant geld v. alle Ned. MUNTEN. Compl. verzamelingen goud, zilver, m. buitenl. ink. Verk. dag. v.a. 10.30 u. Groenstr. 109, Geleen.

Contant GELD v. alle Ned. munten, compl. verzamelingen, goud, zilver, m. buitenl. ink. verk. dag. va. 10.30 uur Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. alle gouden en zilveren VOORWERPEN tegen hoogste dagprijs, contant geld. Rijksweg Zuid 193 Geleen, tel. 04494-49872.

Heeft u een SLOOPAUTO! Bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Te k. gevr. oud GOUD, zilver, munten, kleingoed antiek. Maaseikerweg 20, Susteren, tel. 04745-312.

GASHAARDEN te k. gevr. Tel. 045-455168.

f 1000,– betalen wij voor uw Spectrum- , Larousse of Grote Oosthoekencyclopedie. De hoogste prijs voor oude ansichtkaarten en goede boeken 1,50 voor Suske en Wiske, Kuifje e.a. STRIPVERHALEN. Geleenstr. 47, Hrl., Putstr. 6, Sittard.

St. Nicolaas haalt beslist ook cadeaus bij de zaak met het olifantje

KOREMAN. Oosterse Tapijten

Honigmanstraat 31 Heerlen Tel. 045 - 714914

De zaak met de meest uitgebreide kollektie Perzische en Oosterse tapijten! Door jarenlange ervaring en eigen import, garanderen wij u 1e klas tapijten!

TEGEN BETAALBARE PRIJZEN

Natuurlijk met CERTIFICAAT VAN ECHTHEID!

Te k. gevr. GOUD, onder garantie de hoogste prijs. Jacmunt, Spoorstr. 76, Geleen. 04494-48457.

DAMESKLEDING gevr. m. 44 en schoenmaat 41. Br. o. nr. HO. 328 LD, 6431 HB Hoensbroek.

Te k. gevr. GASHAARD huisjesmodel en gevelkachel, tel. 045-725271.

Part. vraagt te koop diverse nieuwe ENCYCLOPEDIEËN!! Hoogste prijs. 045-417955.

Te huur aangeboden

AUTOVERHUUR, Collaris, persoon- en bedrijfsauto's, tel. 045-213636.

GELUIDSINSTALLATIE verhuurbedr. speciaal voor tenten en buitenevenementen, tel. 04494-47453.

St.-Nicolaas- en Zw.-Pietcostuums te huur. Zw. Piet ook apart, tevens KERSTMAN en prins-carnavalcostuum. Tel. 045-717608. N. Bijsmans-Degenkamp, Horatiusstr. 65, Aarveld, Heerlen.

KAMERS te h. met volpension te Hoensbroek. Tel. 045-214804.

Mooie gemeubil. KAMER te h. Tel. 045-720271.

Te huur aangeb. halfvrijst. GEZINSWONING met inboedel, direct te aanv. Br.o.nr. 1953 LD Heerlen.

KAMER te huur m. gez. gebr. v. woonk., keuken en berging. Tel. 045-220715 Hoensbroek.

Gemeubileerde of ongemeubileerde KAMERS te huur voor 1 pers. Moltweg 46a Schaesberg, tel. 320678.

Gem. KAMER te huur. Papperjans 40, Heerlen.

1-pers. APPARTEMENT te huur te Beek. Tel. 04402-1789.

Gemeub. ZITSLAAPKAMERS te h. Alle comf. Vrije ingang. Amstenrade. Tel. 1266.

Te k. of te huur WINKELPAND met kantoor en opslagruimte, gelegen in het hartje van Oud-Stein, gesch. voor alle doeleinden, zeer ideaal voor eethuis. Br.ond.nr. Ge 281 LD Geleen, 6161 GE.

1-pers. KAMERS te h. op goede stand te Nieuwenhagen, met warm en koud str. water, gebr. v. badk., woonk., toilet en privéparkeerplaats, inl. 045-312554 b.g.g. 316646.

Te h. aangeb. gemeub. ZITSLAAPKAMER te Brunssum en Hrl., tel. 045-720350.

Te h. KAMERS m. alle comfort. Akerstr. 176, Hoensbroek. Na 18.00 uur.

Te h. gem. KAMER voor nette heer ook voor pension. Tel. 711683.

Te h. vrijgez. APPARTEMENT Roermond. Liefst heer 50+. Met gebr. v. douche + toilet. Bovenhuis op één der singels vlakbij centrum en station. Evt. gemeub. Br. o. nr. Ro 585 LD, Postbus 46, 6040 AA Roermond.

Studioapp. best. uit zit-slaapk., keukentje, douche en toilet in Hoensbroek. Huurpr. f 650,–. All in, te bevr. tuss. 5 en 6 uur. Tel. 045-223120.

APPARTEMENT in Ubach o. Worms best. uit woonkamer, slaapk., keuken, badk. Huurpr. f 650,– all in. Te bevr. tussen 5 en 6 uur. Tel. 045-223120.

Te h. in Spek'heide, 1- en 2-pers. gemeub. KAMERS met c.v., keuken en douche, bellen na 20.00 uur, tel. 724720.

Te h. grote gemeubil. ZITSLPK. voor 2 pers. met eigen keuken, c.v., all in parterre. Tel. 045-413089.

1 gemeub. KAMER te h. m. c.v., gezamenl. gebr. v. keuk., douche en w.c., te Nieuwenhagen, tevens 1-pers. appartement te Kerkrade, compl. tel. 318772.

Te huur 1-persoons gemeubileerde ZIT/SLAAPKAMER met gebruik van c.v., douche, keuken. Pannesheiderstraat 1 en 19, Bleijerheide.

Te huur gevraagd

Het kamerbemiddelsburo v/h Irenehuis te Brunssum zoekt KAMERS c.q. etages. Tel. 045-250025. Bereikb. iedere woensdag v. 9.00 tot 17.00 u. En iedere dond. v. 20.00 tot 22.00 u.

Onroerend goed

Makelaar HENDRIKS. Taxaties. Tel. 045-412430.

HYPOTHEEK. Laat u vrijblijvend informeren over onze hypotheekvormen. Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG). Voor hypotheken kunt u ook 's avonds terecht. Geleen dinsdag- en donderdagavond. Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond maandag- en donderdagavond. St.-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

Te h. evt. te koop nabij centrum HEERLEN. Gringelstr. 17 Bedrijfshal met kantoren. Opp. ca. 900 m², voorzien van c.v., verlichting/krachtstroom. Detailhandel ter plaatse toegestaan. Te huur voor langere of kortere termijn. Redelijke huurprijs voor inl. Oude Maastrichterweg 25, Gulpen, tel. 04450-2279.

Vrijstaand WOONHUIS. Bouwjaar 1978. Geheel onderkelderd. Woonk. met zitkuil en open haard, luxe keuken, studeerkamer: 3 slpks. met luxe badk. Vraagprijs f 365.000,– k.k.
Kerkrade. Goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met kelder, dubbele garage, c.v., tuin. Woonk. met open haard, keuken met apparatuur, 4 slpks., badk. met ligbad en douche. Vraagprijs f 179.500,– k.k.
Nieuwenhagen. Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis (1971). Garage, c.v., tuin met privacy, woonk. met parket en open haard, luxe eiken keuken, 3 slaapk., badk., vliering. Vraagprijs f 175.000,–
Schaesberg. Halfvrijstaande woning met garage (ook voor andere doeleinden geschikt), c.v., woonk. met parket en open haard, grote keuken, 4 slaapk., badk., zolder. Vraagprijs f 179.000,– k.k.
Hoekwoning met garage, berging en tuin, c.v., kelder, woonk., keuken, badk., 2 slaapk., bergzolder. Vraagprijs f 98.500,– k.k.
Goed gel. halfvrijst. woning, c.v., garage, woonk. (T-vorm), keuken, 4 slaapk. Zolder Bouwjaar 1974. Vraagprijs f 159.000,– k.k.
Tussenwoning, leuke tuin met berging, c.v.-gas, kelder, woonk., keuken, bijkeuken, 3 slaapk., badk. met ligb. en douche. Vraagprijs f 99.000,–.
Pickee Makelaardij B.V., V. Itersonstraat 15, Schaesberg, tel. 045-414819.

Makelaar HENDRIKS. Aan- en verkoop. Tel. 045-412430.

Voordelige Geldleningen

Wij kunnen alle kredieten snel, diskreet en deskundig verzorgen. Vanzelfsprekend kunt u rekenen op een strikt persoonlijke service.

Hebt u nog een of meer leningen lopen, en u hebt nu geld nodig?

De meeste mensen hebben wel eens eerder geld geleend. U bent dus beslist de enige niet. Vaak zijn deze leningen nog lang niet afbetaald.
Ook dit hoeft geen probleem te zijn. Als er geen achterstanden zijn, kunnen wij alle soorten leningen overnemen.

Voorbeeld:
U hebt 2 leningen lopen. Het totale saldo is f 17.000,-
Nu hebt u f 7.000,- nodig.
Zonder problemen verstrekken wij u een nieuwe lening van f 24.000,-, met een looptijd naar keuze.

Persoonlijke leningen of kontinu-krediet.
Met een persoonlijke lening hebt u de volledige vrijheid het geld naar eigen inzicht te besteden. Dat kan de aanschaf van een auto zijn, een boot of caravan. Of een verbetering van uw woning. Per maand betaalt u een vast bedrag over de periode die u met ons overeenkomt. U weet precies waar u aan toe bent.

2e en 3e hypotheken zonder notaris- en taxatiekosten.
Probeer de maandbedragen van leningen altijd zo laag mogelijk te houden. Gebruik de waarde van uw huis om grotere bedragen te lenen over een zeer lange periode. Ook bij deze leningen bent u vrij in de besteding van het geleende geld. En de rente is aftrekbaar.

netto in handen	PERSOONLIJKE LENINGEN 96x	60x	48x	KONTINU KREDIET
5.000	-	128,-	149,-	100,-
10.000	180,-	243,-	285,-	200,-
15.000	265,-	359,-	422,-	300,-
20.000	349,-	475,-	559,-	400,-
25.000	433,-	590,-	695,-	500,-
30.000	517,-	706,-	832,-	600,-
40.000	685,-	937,-	1105,-	

Onze aflossingen zijn inklusief rente en kwijtschelding bij overlijden. Desgewenst dezelfde dag geregeld en thuis bezorgd, geen bijkomende kosten.

LID VAN DE NEDERLANDSE VERENIGING VAN FINANCIERINGS ADVISEURS. NVF

2e EN 3e HYPOTHEKEN
ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN

netto in handen min 1% afsluitkosten	240x	180x	120x	72x
15.000	170,-	191,-	233,-	317,-
20.000	223,-	251,-	307,-	419,-
25.000	276,-	311,-	381,-	520,-
30.000	328,-	370,-	454,-	622,-
35.000	381,-	430,-	528,-	724,-
40.000	434,-	490,-	602,-	825,-

Ook hogere en tussenliggende bedragen mogelijk

Bel afdeling financiële bemiddeling.

Tel. 04754-3535 (10 lijnen)

Financieringskantoor

WOLTHERS

Nieuwe Markt 22, 6101 CT Echt

Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8.30 - 19.00 uur. Zaterdag van 10.00 tot 12.00 uur

HEERLEN: tussengelegen woonhuis met ruime tuin en stallen. Ind.: b.g. hal, grote woonkamer, douche met toilet, eetkeuken, verd.: 3 slpk., vaste trap naar behoorlijke zolder, c.v. Vrpr. f 78.500,- k.k. Inl. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. te NIEUWENHAGEN, Kerkstraat. Ruime tussenwoning met grote tuin en achterom. Goed onderhouden, 3 slpk., grote zolder, c.v. Prijs f 135.000,- k.k. Zeer ruime hypotheek mogelijk. Inl.: Troost Assurantiën, Akerstraat 99, Heerlen, tel. 045-717976.

GELEEN, Jos Klijnenlaan, gezinsflat met c.v. f 85.000,– k.k. Bij twee inkomens 100% fin. mogelijk. Inl. 043-645982.

Te k. WOONHUIS 4 gr. slpk., m. bad, compl. aanbouwkeuken. Pr. n.o.t.k. Op de Vos Brunssum, tel. 045-258619.

GRONSVELD: tussengelegen gerenoveerd woonhuis met garage en tuin. Ind. hal, woonk., eetkeuken, bijkeuken, douche, toilet. Kelders. Verd. 2 ruime slpk. en vaste trap naar zolder, c.v. Vrpr. f 145.000,- k.k. Inl. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

TREEBEEK. Appartement met c.v. en berging max. subsidie f 124.300,– afh. v. ink. en rentestand, nettolast 1e jaar plm. f 285,– p. mnd. Rente 10½% p. j. 5 jr. vast. Inl. De Vries, Hoensbroek, tel. 045-220075. Postbus 24, Hoensbroek.

21 Aantrekkelijke kado-ideeën

PHILIPS Koffiezet-apparaat
HD 5146 Capaciteit 10 koppen. Adviesprijs 75.- Bij Schunck **55.-**

PHILIPS Hoogtezon
HP 3114 Adviesprijs 159.- Bij Schunck **99.95**

Philips Electr. Rechaud
HD 4154 Kompleet met snoer. Adviesprijs 69.50. Bij Schunck **59.95**

PHILIPS platenspeler
AF 777. Volautomatische electronische HiFi-platenspeler met Direct Control. Compleet met element Gp 400 MK II. Adviesprijs 415.- Bij Schunck **275.-**

PHILIPS kleuren T.V.
26C863. 66 cm Beeldbuis. 20 Voorkeurtoetsen. HiFi geluid. Compleet met afstandsbediening. Adviesprijs 2355.- Bij Schunck **1998.-**

PHILIPS Shaver
HP 1403 XTR Adviesprijs 129.- Bij Schunck **69.-**

BRAUN Stoomkrultang
DSL 10 met regelbare temperatuur. Adviesprijs 49.- Bij Schunck **29.-**

PHILIPS Mini vruchtenpers
HR 2276 Adviesprijs 39.50 Bij Schunck **29.75**

Volaut. broodrooster
Adviesprijs 59.- Bij Schunck **39.95**

PHILIPS stereo radiorecorder
AR 510. FM/stereo en MG Spatial-stereo regelaar voor extra stereo-effect. Sluimerschakelaar. Longlife koppen. Cue en review. Direct play. Autostop. Teller. Twee ingebouwde microfoons. Hydraulisch gedempte cassette houder. Speelt ferro- en chroomcassettes. Voor lichtnet-, batterij- en accuvoeding. Adviesprijs 460.- Bij Schunck **349.-**

Philips Portable Kleuren T.V.
42 cm. in-line beeldbuis. electr. druktoetsafstemming voor 12 voorkeurzenders. Adviesprijs 1495.- Bij Schunck **1098.-**

TEFAL Croque chauffre
Wafelijzer met verwisselbare platen. Compleet met wafel- en tostiplaten. Adviesprijs 149.- Bij Schunck **119.-**

MOULINEX Friteuse
Adviesprijs 156.- Bij Schunck **129.-**

MOULINEX Moulinette,
de handige keukenmachine met vele mogelijkheden. In een wip weer schoon. Adviesprijs 89.50 Bij Schunck **69.95**

PHILIPS Klokradio AS 090
met FM en MG, electronisch uurwerk met 24 uurs geheugen. **79.-**

SILVER Audio rack
bestaande uit: tuner versterker, cassette deck, platenspeler met element. Kompleet met boxen. Adviesprijs 1398.-. Bij Schunck **998.-**

Philips Ladyshave
HP 2111 Voor snel en pijnloos ontharen. Adviesprijs 65.- Bij Schunck **49.95**

PHILIPS Mixer
HR 1172 Adviesprijs 65.- Bij Schunck **47.95**

KRUPS Allessnijder
Een aanwinst in ieder gezin. Snijdt vlees, kaas, worst en brood. Met handig instelbare snijdikte. Adviesprijs 129.-. Bij Schunck **75.-**

TECHNICS RSM 5 Stereo Cassette Deck
voorzien van Dolby en mx koppen. Volledig geschikt voor METAL TAPE. Adviesprijs 379.- Bij Schunck **299.-**

Philips Stereo hoofdtelefoon
N 6306 met volumeregelaars. Adviesprijs 29.- Bij Schunck **19.95**

De electro-afdeling van Schunck bezorgt gratis aan huis!

Schunck electro
2e etage
Promenade Heerlen
telefoon 045-712057

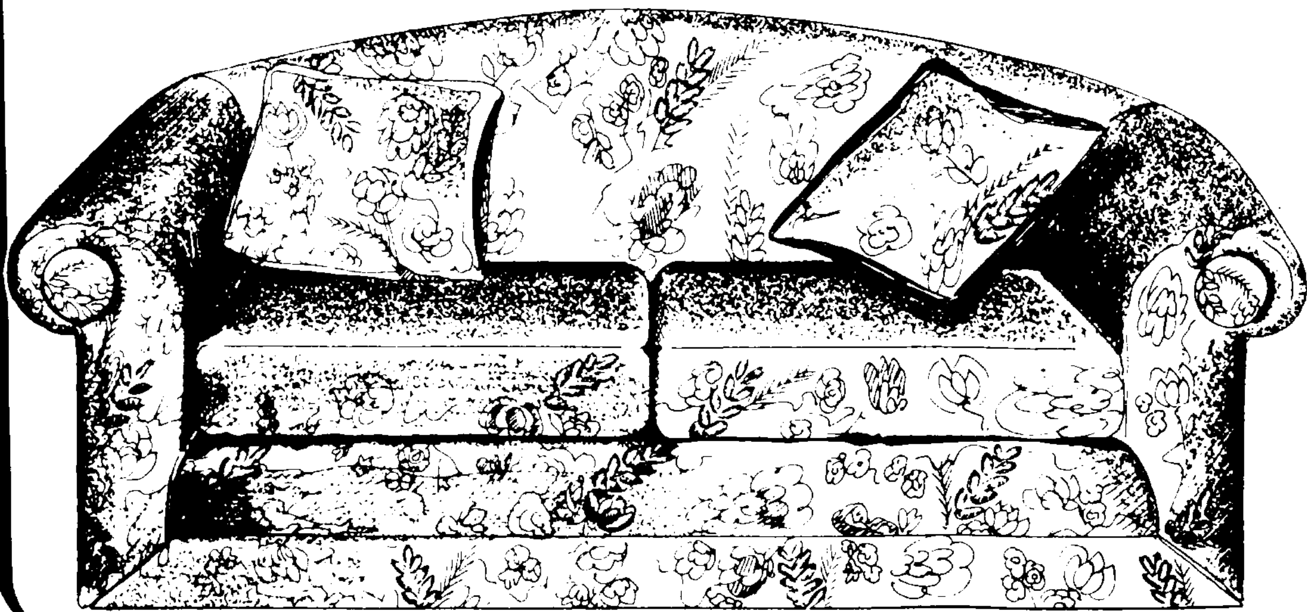
Meubelen koopt U bij Schunck.

✱ Bovendien vindt U op de 3e en 4e etage nu ook een uitgebreid assortiment verlichtingsartikelen, passend bij elke woonstijl.

Nostalgische bank "Chatsworth"

Gestoffeerd met exclusieve Engelse cretonne, met 4 losse kussens. Royale 2-zits bank.

f 2250,-



Schunck

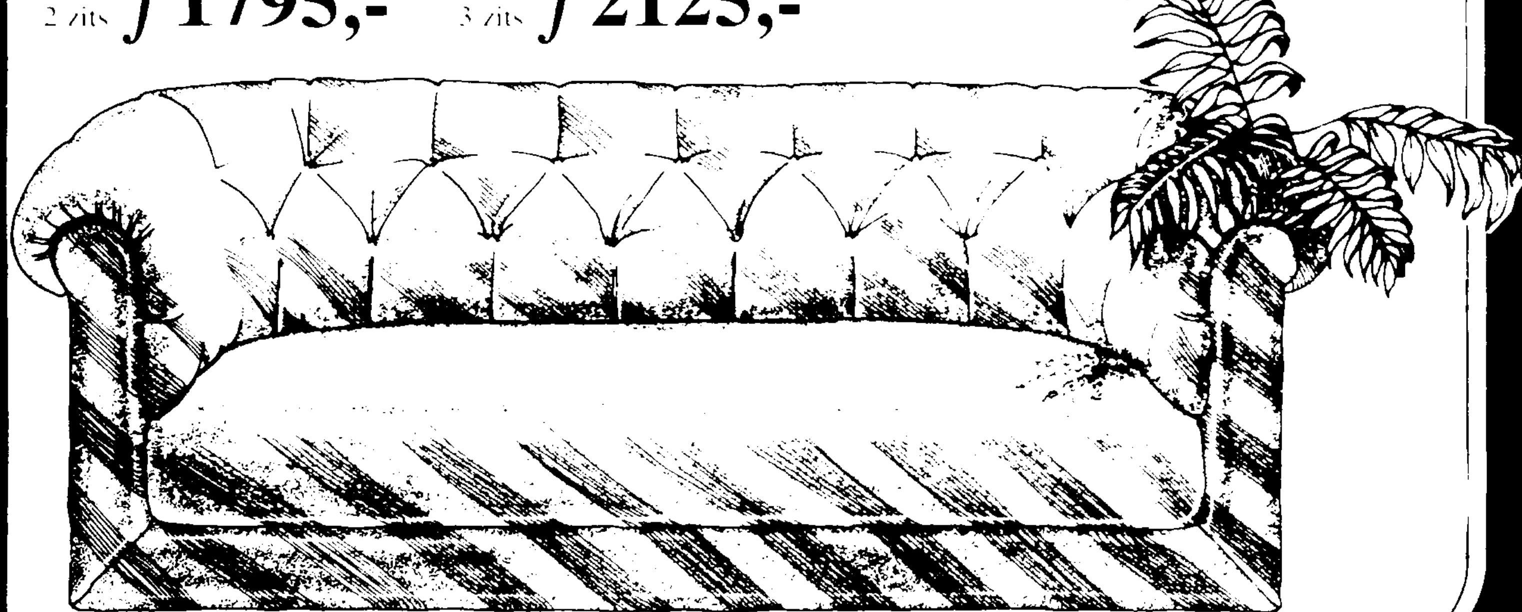
kwaliteit wint altijd!

Promenade Heerlen

Chesterfield bankjes "Cranbrook"

Gestoffeerd met moderne tweed diagonaalstof. Kwaliteitsprodukt uit Engeland.

2 zits *f* 1795,- 3 zits *f* 2125,-



Onroerend goed

Te koop in HORN. Gezellig woonhuis (1972) met tuin en garage, ruime woonkamer met parket, balkjes, plafond en sierpleisterwerk, prachtige eiken keuken, 4 slpks., mooie badkamer. Vraagprijs *f* 139.000,– k.k. Inlichtingen: ing. A. van Cromvoirt, beëdigd taxateur/makelaar B.V., 04750-18151.

Te k. ruim vrijst. HUIS, gr. kamer, keuken bijkeuken, inp. garage, 4 slpks., badk., pr. n.o.t.k. Bosserveldlaan 50, Beek, tel. 04402-4682.

Uw taxatie-opdracht wordt vandaag nog uitgevoerd. N.M.W. QUADEN, makelaar-taxateur o.g., Mairestraat 14, Munstergeleen, tel. 04490-19644.

MAASTRICHT-HEER: herenhuis, ged. te renoveren, met tuin. Ind.: hal, woonkamer, keuken, bijkeuken, toilet, douche, kelder. Verd. 2 ruime slpk. en een vaste trap naar de zolder, alwaar nog 2 slpk. en een zolderberging. Prijs *f* 96.000,- k.k. Inl. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Gevraagd: in HEERLEN of omgeving woonhuis tot *f* 100.000,-. Aanbiedingen: Troost Assurantiën, Akerstr. 99, Heerlen, tel. 045-717976.

Gevraagd: woonhuis met minstens 7 kamers in HEERLEN of ruime omgeving. Prijzen tot *f* 150.000,-. Aanbiedingen: Troost Assurantiën, Akerstr. 99, Heerlen, tel. 045-717976.

HEERLEN, Benzenraderweg, te koop: tussengebouwde woning nabij het centrum van Heerlen, met leuke achtertuin, c.v.-gas en 4 slaapkamers, grote zolder en kelder. Vraagprijs *f* 147.500,– k.k. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27, tel. 045-718330.

Te k. 1000 m² BOUWGROND (hoek perceel) zeer landelijk gelegen ± 3 km van kern Brunssum, bebouwingsaard: landhuis. inl. br.o.no. B 1078 LD Brunssum.

KERKRADE-WEST te k. ruime 4 slpk.woning met c.v. gas, berging en carport. Vrij te aanv. *f* 125.000,– k.k. Mak. Lindelauf Voerendaal tel. 04446-1579.

Te k. in BRUNSSUM halfvrijst. woonhuis met voor- en achtertuin, garage/berging, c.v.-ruimte. Ind.: gang, woonk. 45 m2, keuken, toilet. 1e verd.: 3 slpk. met veel muurkasten, douche, pr. *f* 135.000,– k.k. Inl. Tanis Assurantiën Bodemplein 9 Brunssum, tel. 045-251389.

Te k. in HOENSBROEK nabij centrum gunstig gel. woonhuis met voor- en achtertuin, c.v., aparte hobbywerkpl. 3x6 m; woonk. 40 m2 met open haard en thermopane, ruime keuken met mod. app.; 1e verd.: 3 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet, zolder met vliezotrap, tot. opp. 275 m2. Spoedig te aanv. Koopsom *f* 129.000,– vast. Inl. Tanis Assurantiën, Bodemplein 9 Brunssum tel. 045-251389.

SPAUBEEK: boerenwoning. Op karakteristieke ligging in de kom van Spaubeek met ong. 1500 m² weiland. Gerenoveerd. Ind. b.g. hal, twee kamers, eetkeuken, bijkeuken, douchegelegenheid. Verd. 4 slpk. en ged. beschoten zolder, c.v. Koopprijs *f* 132.000,- k.k. Inl. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. in HEERLEN: Rotterdamstr. woonhuis met gar. en tuin. Ind.: woonk., keuken, serre, 3 slpk., badk. met ligb., grote kelder, vraagpr. *f* 108.000,– k.k. Aanvaarding in overleg. Te bevr. bij Adviesburo J. Janssen, Hereweg 73 Nieuwenhagen, tel. 045-316161. Tevens uw adres voor al uw PL's, 1e en 2e hypotheken. Geopend ma. t/m vrijd. tot 19 uur; woensdags van 10 tot 13 uur.

KERKRADE BLEIJERHEIDE. Tussengelegen woonhuis met tuin; moet gerenoveerd worden. Ind.: grote kamer, achterkamer, toilet. Verd.: 2 kamers en keuken. 2e verd.: 3 slaapkamers. Prijs *f* 79.000,– k.k. Livac b.v., Brugstr. 19, 6131 AE Sittard. Tel. 04490-10855.

KERKRADE-HAANRADE: tussengelegen woonhuis met carport, berging en tuin. Ind. b.g. hal, toilet, woonkamer met open keuken. 1e verd. 3 slpk., en douchecel met toilet, vaste trap naar 2e verd. alwaar 4e slpk. en een berging, c.v. Prijs *f* 118.000,- k.k. Inl. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

HULSBERG: woning/bedrijfsruimte in Arensgenhout, goed bereikbaar bij verkeersknooppunt Heerlen-Maastricht en Valkenburg-Nuth. Vrijst. woonhuis met 470 m² bedrijfshal. Uitbreiding mogelijk (perceelsopp. 3150 m²). De bedrijfshal biedt multi-functionele mogelijkheden. Vrpr. *f* 385.000,- k.k. Inl. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

GRONSVELD. Bedrijfsruimte. 100m² bedrijfsruimte annex opslagruimte langs Rijksweg. Krachtstroom, water aanwezig. Voor diverse doeleinden geschikt. Vraagprijs *f* 75.000,– k.k. LIVAC, Brugstraat 19 te Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. 380 m2 GROND, zeer gunstige ligging in kleine bebouwde omgeving. Vaste prijs *f* 9500,– v.o.n. Inl. Krerav 045-722261.

Makelaar HENDRIKS. Hypotheken. Tel. 045-412430.

Bouwvak

Let op uw DAK is ons vak! Peters, Wolfsweg 5, Eygelshoven, tel. 045-352861.

Wij leveren franco thuis: hout- en BOUWMATERIALEN, met deskundig verwerkingsadvies, zoals piketpaaltjes, uitzetplanken, bouwfolie, bouwstaalmatten, betonblokken, metselstenen, systeemvloeren, lateien, bladlood, spouw- en kozijnankers, kalk, cement, gips, deurkozijnen, balkhout, geïsoleerde dakelementen, dakpannen, dakramen, asfalt, rubberroid, bitumen leislag, open haarden, schrootjes en ... aanbouwkeuken. Muyrers en Wijnen, Kloosterstraat 12-14, Simpelveld, tel. 045-441800.

DASSEN aanhangwagens te koop en te huur. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

Husqvarna en Homelite MOTORZAGEN va. *f* 325,– met 1 jaar garantie en onze onovertroffen service. Firma Gielen, Wolfhagen 3, Schinnen. Tel. 04493-1995.

BAKSTEENSTRIPPEN, 150 verschillende soorten baksteenstrippen. Bijp. bakstenen en hoekstenen e.d. nu vanaf *f* 18,50 p. m.2. Ook zaterdag geopend. Frepa Decoratie, Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Dieren

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Te k. Ierse SETTERPUPS v. uitm. ouders, geënt, ontw., getat. en off. stamb. Daemen Veldstr.-O. 17 Stevensweert.

HONDENKAPPER Esculaap, Willemstraat 50, Heerlen, tel. 045-725468.

Goede TEHUIZEN gezocht voor nest fokjes, kamerzindelijk. Tel. 04458-1362.

Te k. prachtige Ierse SETTERS, pups en langh. teckels pups met stamboom en geënt. Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Te k. DWERGTECKEL, reu, lief voor kinderen. Vaassen, Crostolosstr. 35, Stein.

RUITERREGENJASSEN, rijbroeken, jasjes, caps, laarzen, tuigen, zadels, dekens, hoofdstellen enz. Funs Robbertz, zadelmakerij, Hoofdstr. 29 t.o. kerk te Schaesbrg.

Te k. wegens omst. BOXER, kleur wit, 9 mnd. oud met stamboom, lief voor kinderen. Tel. 045-416832.

Yorkshire TERRIER te koop, reu, 9 wk. oud, zeer mooi, stamboom + alle inentingspapieren. Beneluxlaan 56, Heerlen.

Te k. toypoedeltje, 8 wk. oud. Tel. 045-317881.

Te k. a. HERDERSHOND, goed voor bewaking. De Genestedstraat 8, Heerlen-Molenberg.

Te k. gevr. PAPEGAAI. Tel. 045-725271.

Goed TEHUIS gezocht voor prachtige tamme, sprekende papegaai en dwergpoedeltje, goedkoop! Kissel 31, Hrl.

Te k. prachtige jonge BOUVIERS, oud 10 wkn., teef, prima stamboom, reu, k.n.v.p. cert. m. lof 406 pnt. bek. v. div. nat. wedstrijden. Danielstr. 1, Schaesberg.

DWERGPOEDELTJES div. kleuren, alle ingeënt m. stamb. Kennel v. Klein Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. YORKSHIRE TERRIERS met papieren en stamb. 04745-679.

Auto's en motoren

OPEL Ascona met gas '78, VW Golf '76. Citroen Kousen Dom. Mijnstr. 25 Kerkrade tel. 457065.

BEDRIJFSWAGENS: Mercedes-Benz LP 913 chassis-cabine '77, Mercedes-Benz L 306 D open laadbak, verlengd 1977, Mercedes L 206 D dubbele cabine, open laadbak 1976. Mercedes L 206 D bestelwagen met ramen 1972. Scania 50 kipper (buca) ±7 ton laadverm. 1972. Ford Suston cab. open laadbak +7 ton laadverm. 1971. Peugeot J 7 diesel, gesl. bestelw. 1800 kg laadverm. 1977. Renault Alouette personenbusje 1976. Volkswagen personenbusje 1976. Off. Mercedes-Benz-dealer. Auto Smeets, Geleen B.V., Rijksweg Nrd. 125, Geleen, tel. 04494-46333.

Autobedrijf Steins, Voskuilenweg 125, Hrl. biedt te k. CHRYSLER Horizon '79 *f* 10.000,-; Chrysler 1308 GT excl. *f* 10.000,-; Chrysler 1308 GLS '77 *f* 7000,-; Chrysler 1307 GLS '76 *f* 6000,-; Simca 1100 special, 4-drs. *f* 6000,- Simca 1100 bestel '77 met gasinstall *f* 4000,-; Toyota Corolla hardtop 30.000 km. '76 *f* 4500,-, Mazda 1600 stationcar '75 *f* 3500,-; Opel Ascona geel 16S *f* 1750,-, Renault R 16 groenmet. '75 *f* 4500,–, Renault R5 '74 *f* 3250,-, Sunbeam GLS '75 *f* 2500,-, Opel Kadett *f* 750,-. Garantie fin. en inruil mog. Tel. 714154

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418

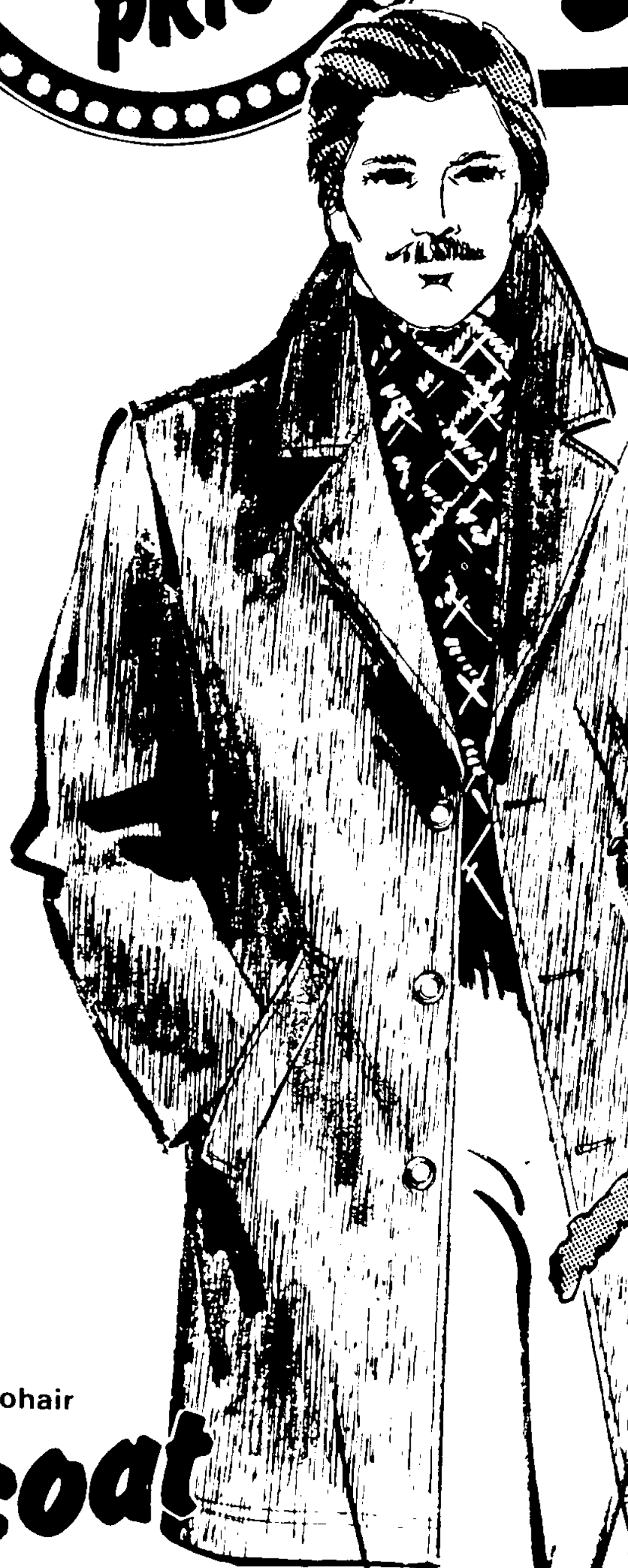
Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV, Leemkampsweg 2, Palenberg, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Te k. CITROEN, bwj. '73 Koopje, Spekholzstr. 40, Voerendaal.

AUTO'S te koop gevraagd. Direkt contant geld!!! tel. 045-456963.

WEEK-END AANBIEDING: Grote kollektie ROKKEN HALVE PRIJS

GOEDKOOP IN DURE TIJDEN!



Mohair **coat** met plaidvoering, ook grote maten van 159.50 voor

125.-



Krulteddy **coat** met bindceintuur, in diverse maten in uni en multikleuren van 119.50 en 79.50 voor

59.75

ga naar gazan voor betaalbare kleding

HEERLEN: Promenade 145
SITTARD: Molenbeekstraat 2

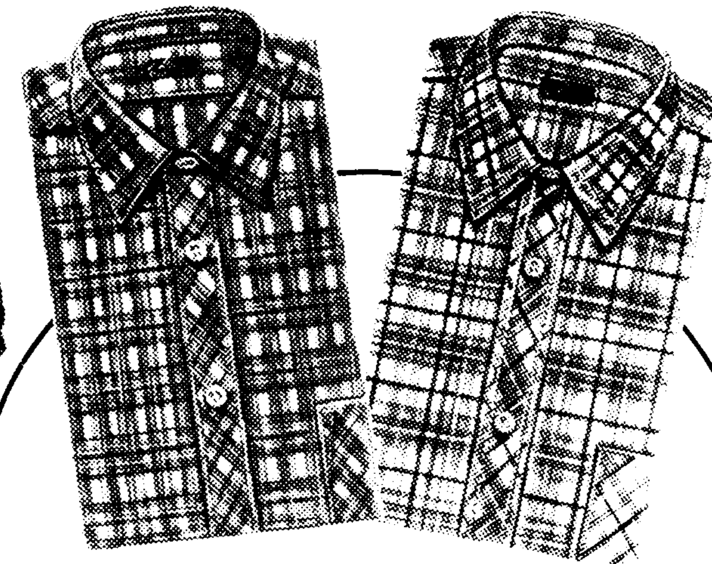
BRISTOL speelt voor Sinterklaas... en hoe !!



Capuchon-jack in geruwde katoen. In de kleuren rood, marine en zwart.

maten 116--164, winkelpr. 22,95, Bristolpr. 20,--, t/m Sinterklaas **16.50**

maten 5 t/m 9, winkelpr. 24,95, Bristolpr. 22,50, t/m Sinterklaas **17.50**



100% katoenen flannel shirts met lange mouw. Diverse modieuze ruitdessins. Maten ES-S-M-ML-L winkelpr. 27,50 Bristolpr. 22,95 t/m Sinterklaas

17.50



100% zuiver scheerwol pullover met V-hals. Kleuren camel, grijs, en groen gemêleerd. maten S-M-L-X winkelpr. 44,95 Bristolpr. 39,95 t/m Sinterklaas

32.50

KINDER IJSHOCKEY-SCHAATSEN

Schoen zwart met geel. maten 28--36 winkelpr. 39,95 Bristolpr. 35,-- t/m Sinterklaas

30.-



Ijzersterke suèdine trimschoen in de kleur blauw met zilverkleurige biezen afgezet. Sterke noppen-profielzool. maten 28--45 winkelpr. 39,95 Bristolpr. 35,-- t/m Sinterklaas

22.50



Leren westernlaars met moderne, afgeschuinde hak. Kleuren zwart en middelbruin.

maten 36--39 winkelpr. 89,95 Bristolpr. 80,-- t/m Sinterklaas **70.-** ECHT LEDER

maten 40--45 winkelpr. 99,95 Bristolpr. 90,-- t/m Sinterklaas **80.-**

Zwart leder voetbalschoen met gele biezen. Zool en noppen uit één stuk vervaardigd. Hiel en enkelranden gepolsterd. maten 34--45 winkelpr. 29,95 Bristolpr. 25,--- ECHT LEDER

t/m Sinterklaas **17.50**



i.v.m. Sinterklaas zijn wij tot 21.00 uur geopend op:

» dinsdag 2 december
» woensdag 3 december
» donderdag 4 december

vrijdag 5 december geopend tot 17 uur



BRISTOL SHOES

elke dag geopend tot 18 uur
zaterdags geopend tot 17 uur
maandagmorgen gesloten

Hoogeweg 2 -- 4 (zijstraat Schelsberg) Heerlen tel. 045--722388

Het is Goed Geven met Horn's Verlaagde Surprise Prijzen...

PHILIPS volstereo auto-radio-cassette-speler Type AC 682.
Met FM en middengolf, 2 × 5 watt volume balans en toonregeling.
VAN 469,-
SURPRISE-PRIJS **298,-**

3 KANAALS LICHT-ORGEL
Geheel voorgemonteerd dus speelklaar met ingebouwde microfoon en 3 gekleurde lampen.
VAN 168,-
SURPRISE PRIJS **98,-**

PHILIPS grammofoon AF100
Uitstekende kombinatie van platenspeler, versterker en luidspreker.
VAN 145,-
SURPRISEPRIJS **99,-**

ROTEL HiFi audio rack X300
Opgebouwd uit:
Rotel platenspeler RP300, met hydraulische lift en magn. element.
Rotel tunerversterker RX300, 2 x 20 watt R.M.S. vermogen, F.M.-stereo en MG ontvangst.
Rotel cassettedeck RD300, frontloader, soft-eject, dolby ruisonderdrukkingssysteem en "Metal"-schakelaar.
Het geheel in smaakvol Rotel Rack RK300 (Alle onderdelen zijn ook los leverbaar).
VAN 1284,-
SURPRISE-PRIJS **899,-**

SONY HiFi cassette deck TCK51
Met aantrekkelijke "slanke" vormgeving. Geschikt voor alle cassette soorten inkl. "Metal-tape". Verder uitgerust met dolby ruisreductie en de nieuwe SD-kop. 2 VU-meters.
VAN 470,-
SURPRISE-PRIJS **348,-**

PHILIPS HiFi platenspeler AF685
met elektronische snelheidsregeling, stroboscoop en magnetisch dynamisch element.
VAN 260,-
SURPRISE-PRIJS **195,-**

GRATIS! "Metal" cassette

PIONEER HiFi cassette-deck
Cassettedeck met elektronische tiptoets bediening, dolby ruisonderdrukkingssysteem en geschikt voor de nieuwe "Metal"-cassettes. 2 VU-meters.
VAN 549,-
SURPRISE-PRIJS **495,-**

STEREO RADIO CASSETTE-RECORDER
Voor draagbaar stereo plezier. Met FM en MG, ingebouwde microfoons en twee forse luidsprekers elk 2,5 watt.
VAN 388,-
SURPRISE-PRIJS **188,-**

ROTEL HIFI

SONY The SESSION

PIONEER HI-FI SYSTEEM X-500

GEEF KIJKPLEZIER EN LUISTERVERTIER!

PHILIPS kleurenteevee
Met groot 66 cm "Hi-Bri" beeldbuis, 12 zendertiptoetsen met digitale aanduiding, schuifregelaars en aansluiting voor een hoofdtelefoon.
VAN 2145,-
SURPRISE-PRIJS **1585,-**

BLAUPUNKT kleuren t.v. 'KT8'
Met "High-Live", in-line beeldbuis, 8 zendervoorkeuzetoetsen, softline kast en laag stroomverbruik.
VAN 1598,-
SURPRISE-PRIJS **1198,-**

SONY HiFi audio-rack "session"
Bestaande uit:
Platenspeler PS212, direct drive en stroboscoop met verlichting.
Versterker TA242, 2 × 22 watt sinusvermogen en 2 L.E.D. powermeters.
Tuner ST242, 3 golfbereiken en 5 FM zendervoorkeuzetoetsen. L.E.D. afstemmer.
Cassettedeck TCK22, "Metal-Tape", dolby en soft eject.
Het geheel is ondergebracht in het zeer luxe Sony SU 22 meubel met glasdeur. (Alle app. zijn ook los leverbaar).
VAN 1860,-
SURPRISE-PRIJS **1455,-**

PIONEER X500 HiFi audio rack
Bestaande uit:
Platenspeler PL200: direct drive, verlichte stroboscoop, MD-element en frontbediening.
Versterker SA 510, 2 × 30 Watt sinusvermogen. 2 L.E.D.-powermeters, div. filters en aansluitmogelijkheden.
Tuner TX410, 3 golfbereiken, 2 afstemmeters.
Cassettedeck CT300, elektronische tiptoetsbediening, metal-schakelaar, 2 L.E.D. opnamemeters. Het geheel is ondergebracht in zeer fraai rack CB7 met glasdeur en hoofdtelefoonaansluiting.
VAN 2028,-
SURPRISE-PRIJS **1795,-**

BETAMAX video-recorder VBS7000
MET GRATIS 5 CASSETTES T.W.V. ƒ 200,-
Met een speelduur van 3 uren en 15 minuten. Programmeerbare tijdklok, tot 3 dagen vooruit automatisch opnemen. Programma's opnemen terwijl u naar het andere net kijkt. Verder elektronisch telwerk, stilstaand beeld, afstandbediening en aansluiting voor kamera.
VAN 2895,-
SURPRISE-PRIJS **1995,-**

KLEUREN T.V.
Met in-line beeldbuis 12 elektronische zendertiptoetsen en laag energieverbruik.
VAN 1998,-
SURPRISE-PRIJS **998,-**

AKAI VHS-video-recorder VS 9700
VHS-systeem, direct drive met servo-sturing, lange speelduur. Digitale-schakelklok tot 8 dagen. 12 Zendertiptoetsen speciaal geschikt voor kabeltelevisie. Audio dubbing mogelijkheid, spoelt automatisch terug aan het einde van de band. Direkte video/in- en uitgangen op het voorpaneel voor het copiëren van videobanden.
VAN 2895,-
GRATIS! 5 videocassette's t.w.v. ƒ 200,-
SURPRISE-PRIJS **2495,-**

ZANUSSI dubbel deurs koelkast
met grote inhoud, volautomatisch ontdooiing en regelbare thermostaat.
VAN 769,-
SURPRISE PRIJS **549,-**

PHILIPS was-automaat
mono-knopbediening met programma-indicatie.
VAN 998,-
SURPRISE-PRIJS **649,-**

CENTRIFUGE inhoud 2 tot 3 kg., met dekselbeveiliging.
VAN 245,-
SURPRISE-PRIJS **115,-**

IGNIS wasdroogautomaat
Inhoud 3 kg. met tijdschakelaar en beveiligde trommel. Deze stopt automatisch bij het openen van de deur.
VAN 530,-
SURPRISE-PRIJS **359,-**

INDESIT wasautomaat
inhoud 4-5 kg. droog wasgoed en deurbeveiliging.
SURPRISEPRIJS **499,-**

MOULINEX koffiezetter
10 kops. Met warmhoudplaat, die ervoor zorgt dat de koffie altijd de juiste temperatuur heeft.
VAN 69,-
SURPRISEPRIJS **45,-**

KALORIK fondue
met kookplaat. De olie is altijd op de juiste temperatuur d.m.v. een exakt werkende thermostaat. De pan kan door de verzonken bodem, niet van het onderstel afglijden. VAN 112,-
SURPRISEPRIJS **75,-**

MOULINEX grill
Bruin geëmailleerd, en een kapaciteit van 2 grote kippen, tijdschakelaar tot 90 min.
SURPRISEPRIJS **169,-**

STOOMKRULTANG
Handige stoomkrultang, leuk geprijsd om ekstra kado te geven. VAN 39,-
SURPRISEPRIJS **14,95**

Vervul grote wensen voor kleine prijzen!

PHILIPS lady-shave
Met dubbele tondeuse die in één beweging korte en lange haren verwijdert.
SURPRISE-PRIJS **45,-**

nieuwe **PHILIPS PHILISHAVE**
De nieuwe, met dubbele scheertechniek. Voor ekstra glad scheren.
-tondeuse -spiraalsnoer -fraaie cassette
VAN 170,-
SURPRISE-PRIJS **145,-**

KALORIK elektrische deken
Met regelbare standen, snelle opwarmtijd.
VAN 99,-
SURPRISE PRIJS **65,-**

Nova friteuse
met regelbare thermostaat, reukfilter en dubbelwandig voor goede warmte isolatie.
VAN 169,-
SURPRISEPRIJS **95,-**

PHILIPS draai-top stofzuiger
met groot zuig vermogen en kompl. met hulpstukken. Uit voorraad leverbaar.
SURPRISE-PRIJS **229,-**

KOLOMRADIATOR
met regelbare thermostaat op zwenkwielen. VAN 159,-
SURPRISE-PRIJS **99,-**

NOVA wafelijzer
Uitneembare antikleef bakplaten voor gemakkelijk onderhoud, voorgeregelde thermostaat en controle lampje.
VAN 140,-
SURPRISE-PRIJS **99,-**

46% KORTING

APPARATENSET. Universele inbouw apparatenset van een topmerk, in elke keuken toepasbaar.
Bestaande uit:
1. inbouwkoelkast — Inhoud 140 ltr., voorzien van semi-automatische ontdooiing en automatische temperatuurregeling d.m.v. instelbare thermostaat. NORMALE PRIJS 849,-
2. inbouw-oven — Met bruine softline frontuitvoering en uitneembare ovendeur, kompleet met ovenverlichting, oventhermostaat met kontrolelamp, bakplaat en bakrooster. NORMALE PRIJS 739,-
3. kookplaat — Uitgevoerd in roestvrijstaal en voorzien van 1 grote snelkookplaat en 3 normale kookplaten. NORMALE PRIJS 395,-
4. afzuigkap — Geheel bruine uitvoering met afzuigvlakvergrotende klep en verlichting. NORMALE PRIJS 245,-

SENSATIONELE APPARATENSET VAN NEDERLANDS TOPMERK

Normale prijs van deze set 2228,-
46% Korting 1030,-
SURPRISE-PRIJS **1198,-**

35% KORTING

Moderne keuken, uitgevoerd in beige kunststof met dekoratieve bruine schaalgrepen. Dit geheel wordt afgewerkt met een fraai kontrasterend werkblad, inklusief roestvrijstalen spoelbak met afdruipgedeelte.
NORMALE PRIJS 2419,-
Ekslusief inbouwapparatuur.
35% KORTING 847,-
SURPRISEPRIJS **1572,-**
Eksklusief inbouwapp.

Samen met de SENSATIONEEL AFGEPRIJSDE APPARATENSET betaalt u slechts ƒ 2770,-

KORTING 35%

Landhuiskeuken uitgevoerd in rustiek eiken. De funktionele hoekopstelling zorgt voor een ongekende opbergruimte. Het werkblad is van hoogwaardig warmtewerend kunststof en voorzien van een roestvrijstalen bak met afdruipgedeelte.
NORMALE PRIJS 4113,-
Eksklusief inbouwapparatuur.
35% KORTING 1440,-
SURPRISEPRIJS **2673,-** Ekskl. inb. app.

Samen met de SENSATIONEEL AFGEPRIJSDE APPARATENSET betaalt u slechts ƒ 3871,-

VOOR SNELLE BESLISSERS!
In ons magazijn te Echt staan een aantal demonstratiekeukens, bladen en inbouwapparatuur te koop met
KORTINGEN TOT 60%
Het magazijn is geopend van maandag t/m vrijdag van 8.30-17.30 uur. Tel. 04754-3434.
Horn b.v., Loperweg 8, Echt.

KORTING 38%

Zéér eksklusieve massief eiken keuken, met diep reliëf in Romaanse stijl. Een staaltje van ambachtelijke verwerking met aandacht voor het detail. Deze keuken is werkelijk een pronkstuk in uw interieur. Kompleet met eetbar, bladen voor tegelinleg die omrand worden door massief eiken lijsten, en ronde spoelbak.
NORMALE PRIJS 9638,-
Eksklusief inbouwapparatuur.
38% KORTING 3663,-
SURPRISEPRIJS **5975,-** Ekskl. inb. app.

Samen met de SENSATIONEEL AFGEPRIJSDE APPARATENSET betaalt u slechts ƒ 7173,-

LEVEREN:
- Horn kan direkt leveren vanaf 14 dagen.
- WILT U NOG SNELLER?
- Zelf meenemen kan elke dag tot 16.00 uur.
- Vraag welke modellen in voorraad zijn!

PLAATSEN:
Horn is landelijk erkend installateur, dus plaatsing geschiedt veilig, volgens voorschrift!

NIEUW!
Nu........ eksklusieve tegels in alle Hornkeukenshowrooms.
Horn heeft een zeer eksklusief programma wand- en vloertegels samengesteld. Speciaal geselekteerd voor toepassing in de keuken, woonkamer en eetkamer.

Keuken met kunststof deuren in struktuur. Kompleet zoals afgebeeld met roestvrijstalen wafelmotief aanrechtblad en ekstra kast waaronder een afzuigkap kan worden gemonteerd.
SURPRISEPRIJS **984,-**

SPECIAAL VOOR KEUKENS

ROERMOND	SITTARD	VENLO	MAASTRICHT	HEERLEN
Markt 33	Stationsplein 10	Roermondsestraat 7	Brusselsestraat 134	Akerstraat 14
04750-13051	04490-11775	077-18613	043-17358	045-710254

HORN keukens

GELEEN	BEEK (L)	SITTARD	SITTARD	HOENSBROEK	HEERLEN	MAASTRICHT	ROERMOND	WEERT
Raadhuisstraat 6	Makado	Limbrichterstr. 18	Geerweg 9	Hoofdstraat 44	Stationsstr. 12	Muntstraat 13	Neerstraat 1-3	Muntpassage 23
04494-51962	04402-4051	04490-16057	04490-18162	045-214144	045-716937	043-18222	04750-16349	04950-36530

MET VESTIGINGEN IN: MAASTRICHT, HEERLEN, SITTARD, BEEK, GELEEN, HOENSBROEK, VENLO, EINDHOVEN, DEN BOSCH, TILBURG, BREDA, OOSTERHOUT, ROERMOND, WEERT, HELMOND, BERGEN OP ZOOM, ETTEN-LEUR, ROOSENDAAL.

HORN

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141

Reünie

● *Meer dan een halve eeuw geleden zaten ze bij elkaar in de klas, zaterdag zagen zij elkaar weer, allemaal leerlingen van de lagere school van Haanrade. Uit Duitsland, steden in Brabant en Limburg en natuurlijk uit Kerkrade zelf waren ze nog eens naar de oude school gekomen. Inmiddels is de school verbouwd en heeft nu de functie van gemeenschapshuis. „Heel erg fijn" (om met radio-presentator Hein Simons te spreken) was het dat hoofdonderwijzer Trijbels, die inmiddels al 82 jaar is, uit de provinciehoofdstad naar Haanrade was gekomen om de reünie mee te maken. Ook meneer Römgens was er. Hij is nu 75 jaar. Typisch toch, als je klein bent en in de kinderschoenen staat, dan wil je graag groot zijn. Ben je eenmaal groot, dan verlang je terug naar de kindertijd. Rare mensen zijn we toch.*

Smoesje

● *Blijkbaar had hij ruzie gehad in het weekeinde. Dat gebeurt wel eens vaker als je uitgaat. Het lijkt er soms wel eens bij te horen. Hoewel menigeen zich afvraagt wat ruziemaken met uitgaan te maken heeft. In ieder geval: de persoon waar wij het hier over hebben had een fiks blauw oog opgelopen en toen hij zich gistermorgen op school vertoonde waren de opmerkingen niet van de lucht. „Hee, Wimpie, hebben ze je op de ogen „getoekt" en een ander zei „Zeg is je verkering dermate abrupt teneinde gegaan". Maar Wimpie had gistermorgen de krant gelezen en zei gevat: „Nee, mannen. Ik volg de tactiek van Körver en de voetballers van Fortuna. Dit blauwe oog is ter voorkoming van sneeuwblindheid". Op de keeper beschouwd een voorbeeld van een goed smoesje.*

IJs (1)

● *„Er zijn mensen die de mond vol hebben over voorzieningen voor bejaarden en gehandicapten. Maar als ze daar zelf eens iets aan kunnen doen door hun stoep sneeuw- en ijsvrij te maken, zodat de bejaarden en gehandicapten ook op winterse dagen buiten kunnen komen, zijn ze niet thuis. Misschien wel letterlijk", kwam onze man van Palemig ons gisteren verontwaardigd vertellen. Over wie hij het had gehad werd ons niet duidelijk. Maar gelijk moeten we hem opnieuw geven. Ook zijn verontwaardiging begrijpen we. Hij is per slot van rekening niet meer van de jongsten, al doet hij nog kwiek mee.*

IJs (2)

● *„Als jullie toch aan het schrijven zijn (en dat waren wij toevallig) schrijf dan meteen maar in de krant dat de gemeente ook in het voetgangersdomein moet strooien. Je kunt er haast niet lopen". zei ons een charmante dame die op een kantoor in het centrum van Kerkrade werkt. Nee inderdaad. lopen kon je er haast niet, maar wel glijden en dat hebben we gisteren dan ook nog gedaan, want vandaag kan het misschien niet meer. Tenminste als de gemeente de raad van die charmante dame opvolgt.*

Prijzen

● *Wij hebben goed nieuws voor alle kinderen die mee hebben gedaan aan de kleurwedstrijd, die het Recreatieschap onlangs heeft gehouden. Woensdag vindt namelijk in het bezoekerscentrum Schrieversheide de prijsuitreiking plaats. Iedereen die een mooie kleurplaat heeft ingeleverd kan dan om half drie 's middags in het bezoekerscentrum komen om een surprise en wie weet misschien een van de hoofdprijzen af te halen.*

Kinderwagen

● *Het volgende leuke, maar wel dure grapje, overkwam vorige week een jonge vrouw uit het schone Ubach over Worms. Samen met haar kind, dat in de kinderwagen met de benen in een warme wandelwagenzak gestoken zat ging zij boodschappen doen. Omdat het nogal koud was nam zij het kind met zak en al mee naar binnen. Toen zij echter weer buiten kwam was de kinderwagen verdwenen. Aan het einde van de straat zag zij nog juist de vuilnisophaaldienst de hoek om rijden en ja hoor, even later werd haar vermoeden bevestigd. De ophalers hadden de wagen aangezien voor grof vuil en hadden de kinderwagen door de doordraaimolen laten gaan. Het moedertje vond dit niet zo leuk en ging naar de gemeente om aanspraak te maken op een nieuwe wagen. Hier werd haar echter verteld dat alles haar eigen schuld was, maar men was wel bereid om de helft van de kosten op zich te nemen. We moeten er niet aan denken wat er gebeurd zou zijn als het kindje niet naar binnen was genomen!*

Brunssumse radiozender vierde eerste verjaardag

Regionale functie Afcentradio CFNB

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Steeds meer mensen in de Oostelijke Mijnstreek luisteren naar de radioprogramma's van CFNB (Canadian Forces Network Brunssum). Elke avond van zes tot middernacht, 's morgens rond acht uur en zaterdags van één tot acht, verlaten heel wat luisteraars in onze contreien de gebruikelijke Nederlandse stations en stemmen af op 103.4 Megahertz, CFNB.

CNFB wordt in stand gehouden door de Canadian Forces Support Group (onderdeel Canadees leger bij Afcent) en er werken momenteel 22 dejees. Gisteren was het precies één jaar geleden, dat voor het eerst een programma van dit, op het hoofdkwartier van Afcent te Brunssum gevestigde, station de lucht in ging. Reden voor CFNB om gisteren uitgebreid feest te vieren. Vanwege de verjaardag begonnen de programma's al om half vijf en in de avonduren waren alle dejees in de studio aanwezig om de luisteraars een feestprogramma voor te schotelen. Alle jongens, die meewerken doen dat als hobby, want zij zijn werkzaam als militair bij Afcent. Zo ook Frazier Ward, afkomstig uit de Verenigde Staten, nu werkzaam bij Afcent. In Amerika begaf hij zich reeds in de discjockeybussiness, nu bij CFNB begeleidt hij alle andere dejees, waaronder ook Paulus de Boskabouter, die met het programma „cut the cake" gisteren de spits afbeet van de serie uitzendingen.

Een bekende dejee is echter ook Roger Bee, die 's zaterdags in de middaguren een populair verzoekplatenprogramma presenteert. Hij krijgt heel wat verzoekjes van Nederlandse luisteraars te verwerken. Onlangs was er een programma in samenwerking met een klas van het Antonius Doctor College in Kerkrade. Ook ondersteunt de zender sociale activiteiten van Afcent en verspreidt zij onder de Afcenters informatie over wat er in onze omgeving zoal te beleven is. VVV-bulletins worden regelmatig in de programma's verwerkt.

CFNB, met een zendmast op de oude schacht van de voormalige staatsmijn Hendrik, heeft niets te maken met AFN-shape (Amerikaanse zender voor Europa) en de radio van de Britse troepen in Europa. Canadian Forces Network Brunssum beperkt zich tot Limburg en hoofdzakelijk Brunssum en omgeving. „Wij krijgen in een programma en een uur soms wel meer dan twintig Nederlanders aan de telefoon die een verzoekje indienen. Ik heb af en toe het gevoel, dat meer Nederlanders dan Afcenters naar ons luisteren", zegt Paulus de Boskabouter.

Bedoeld voor de Engelstaligen, die in NATO-verband in Limburg werken, is het radiostation, vooral ook omdat het zich openstelde voor wat er in de regio gebeurt, een locale functie gaan vervullen, die, omlijst met goede muziek, ook door Nederlandstaligen wordt gewaardeerd.



● *Paulus de Boskabouter (overigens heel anders dan het witbaardige mannetje dat we normaliter tegenkomen) achter de microfoon en Frazier Ward (bij uitzondering in uniform) daarachter.*

Burgemeester Strous kreeg in Den Haag mondelinge toezegging

Ransdaal krijgt gymzaal

KLIMMEN – In de uitbreiding van het jeugdhuis in Ransdaal („Het Wouves") kan ook een gymzaal worden opgenomen. Dit maakte gisteravond burgemeester mr. H. Strous bekend tijdens de behandeling van de begroting in tweede instantie. „Bij mijn bezoek aan het ministerie van onderwijs in Den Haag heb ik een mondelinge toezegging gekregen tot realisering van de zogenaamde C-zaal. Een en ander zal later nog schriftelijk worden bevestigd. In ieder geval kunnen we nu concreet verder met de plannen", aldus de burgemeester. Het schoolbestuur van de basisschool in Ransdaal heeft inmiddels ook haar fiat gegeven. De gemeente Klimmen treedt op als bouwheer.

Ad Boonman kreeg het zwaar te verduren toen het college reageerde op zijn scherp gestelde beschouwingen in eerste instantie. De burgemeester kwalificeerde de woorden van Ad Boonman als „verpakte lucht", woorden die balanceren op de grens van kwader trouw. Hij verweet de opposant in een aantal gevallen „een puur suggestief woordgebruik". „U hebt veel boute beweringen in uw betoog gebruikt, maak ze hard", daagde hij de heer Boonman uit.

Wethouder Mertens maakte bekend dat over de terreingesteldheid op het Vrijthof opnieuw een technisch rapport zal worden uitgebracht en dat aan de hand daarvan bezien zal worden of een nieuwe bestrating nodig is. Ook ten aanzien van het nieuwe veld op het Klimmania-terrein werd een grondonderzoek toegezegd. Een sporthal voor Klimmen achtte de wethouder geen haalbare kaart. De heer Fr. Borghans liet de raad weten dat hij met onmiddellijke ingang deel gaat uitmaken van de fractie Mertens.

Ad Boonman beantwoordde de kritiek aan zijn adres door te stellen dat zijn beschouwingen niet als een slag onder de gordel waren bedoeld. „Als oppositie hebben wij de taak kritiek te geven, de tijd is vaak te beperkt om pluimen uit te delen. Misschien heb ik het wat hard gespeeld, maar de bedoeling was om het college en de raad te prikkelen". Hij hoopte ondanks deze prikkelende beschouwing toch goed met de raad en het college te kunnen samenwerken.

Wethouder Mertens stelde ook dat het college voornemens is de veiligheid voor de kinderen van de basisschool in Klimmen te bevorderen door langs de parkeerplaats een voetpad aan te leggen.

Dr. Lubbers kreeg Silvesterorde

HEERLEN – In besloten, huiselijke kring ontving dr. H. Lubbers uit Heerlen uit handen van pastoor Frijns van de H. Geestparochie van Meezenbroek gisteren de pauselijke onderscheiding Orde van St.-Silvester. Dr. Lubbers, zichtbaar verbaasd, heeft deze onderscheiding vooral gekregen vanwege zijn inzet voor kerk en christengemeenschap en zijn werk voor de hulpbehoevende medemens.

Die inzet gaat nog terug naar de tijd dat dr. Lubbers als militaire arts werkzaam was in Djakarta. Na overplaatsing naar Menado werd hij door de Japanse bezetters gearresteerd en in een concentratiekamp geplaatst. Onder erbarmelijke omstandigheden zorgde hij daar als medicus én christen voor andere gevangenen.

Na de oorlog teruggekeerd in Nederland ging dr. Lubbers eerst naar Leiden om zich verder te specialiseren als keel- neus- en oorarts. In 1950 werd hij in die hoedanigheid verbonden aan het Heerlense ziekenhuis. Zijn inzet voor de gehoorgestoorde medemens leidde in 1959 tot de stichting van de Mgr. Hansenschool en later het audiologisch centrum van de Lucaskliniek in Hoensbroek.

In de parochie Meezenbroek heeft het echtpaar Lubbers zich vooral ingezet voor de opvang en integratie van repatrianten uit Indonesië. Mede door hun werk op dit terrein werd Meezenbroek door de toenmalige minister Magda Klompé model gesteld voor integratiebeleid van repatrianten in Nederland. Ook bij de bouw van de kerk van de H. Geest in 1962 en de acties voor het kerkorgel in 1964 had dr. Lubbers een groot aandeel. En dat alles leidde gisteren tot de toekenning van de pauselijke Silvesterorde aan deze mens en medicus.



● *Pastoor Frijns speldde dr. Lubbers de pauselijke eretekenen op.*

Inschrijvingen worden verwerkt

WMC-deelname wordt groter

Van onze verslaggever

KERKRADE – Bij het WMC-kantoor te Kerkrade zijn nu reeds meer inschrijvingen binnengekomen van muziekgezelschappen die willen deelnemen aan het Wereld Muziekconcours dan drie jaar geleden.

In de afgelopen weken is een vracht aan aanmeldingsformulieren door de post bij het kantoor afgeleverd. „Er waren dagen bij dat er meer dan 20 de brievenbus binnengleden", aldus de secretaresse mevrouw Kadel. Enkele dagen geleden werd de piek bereikt, 29 aanmeldingen op één dag. Die vele toezendingen van de afgelopen dagen hebben bij het WMC-bestuur de stellige indruk gewekt, dat nu reeds meer inzendingen op tafel liggen, dan drie jaar geleden rond dezelfde datum. „We moeten echter wel in ogenschouw nemen, dat de officiële sluitingsdatum toen 1 februari was, terwijl dat nu is vervroegd naar 1 december", aldus WMC-secretaris Toon Creusen. Gisteren zaten WMC-functionarissen voor het eerst bijeen om die berg aanmeldingen eens rustig te bekijken. „Niet alle korpsen, die zich hebben aangemeld, kunnen ook werkelijk deelnemen. Aan de stukken die worden opgegeven en vooral aan de dirigentenpartituur is al te zien wat voor een korps zich aandient en daarop wordt een eerste selectie toegepast. De korpsen moeten wel aan bepaalde eisen voldoen", aldus de heer Creusen.

Zuid-Afrika

Officieel werd de aanmelding tot deelname aan het WMC van 1981 gisteren gesloten. Dat betekent echter niet dat nu ook meteen een lijst van deelnemers overhandigd kan worden. Dat kan nog wel even duren. Zo kon het WMC gisteren ook nog geen definitieve mededeling doen of Zuid-Afrika deelneemt aan het Wereld muziekconcours. Voor morgen is echter een persconferentie van het bestuur aangekondigd in Kerkrade wordt verwacht dat dan bekend wordt gemaakt of het universiteitsorkest van Stellenbosch, dat eerder liet weten interesse te hebben aan een eventuele deelname, ook werkelijk naar Nederland komt in juli komend jaar.

De PvdA-fractie in de Kerkraadse gemeenteraad liet tijdens de begrotingsvergadering weten, niet gelukkig te zijn met een eventuele deelname van Zuid-Afrika aan het WMC. De fractie wilde zelfs de subsidie, die wordt verleend voor het concours, niet uitkeren als Zuid-Afrika werkelijk deelneemt.

Vijf dealers aangehouden

HEERLEN – Na een uitgebreid onderzoek heeft de Heerlense politie vijf dealers in hard drugs kunnen aanhouden. Het betreft hier drie mannen uit Heerlen, een uit Kerkrade en een inwoner van Amstenrade. Gedurende de jaren 1979 en 1980 hebben zij grote hoeveelheden, voornamelijk heroïne, verkocht. Hun werkterrein lag voornamelijk rond het NS-station in Heerlen. Zij verkochten ook spul vanuit woningen. De arrestaties vonden plaats naar aanleiding van eerdere aanhoudingen in de Heerlense drugwereld. Daar het onderzoek in een pril stadium verkeert, zijn geen nadere bijzonderheden bekend.



● *De heer Telgenkamp toont een van de Shuriken-sterren.*

Verboden wapen of decoratie?

Japanse ster ter discussie

HEERLEN – Twee deskundigen kwamen er gisterochtend aan te pas om Roermondenaar mr. Tacken van het Heerlense kantongerecht wat meer helderheid te verschaffen omtrent de aard van de Shuriken ofwel de Japanse of Chinese ster. Dat waren de heren C. de Jonhg van de Fiscale Inlichtingen en Opsporingsdienst in Haarlem en Telgenkamp jr. Als verdachte stond J.T. uit Heerlen terecht, die de Shuriken in zijn sportzaak te koop heeft aangeboden. Volgens verdachte zijn de sterren bedoeld als decoratie of als sportmiddel, waarbij zij worden gebruikt als een soort dartpijltjes, terwijl het Openbaar Ministerie de Shuriken kwalificeert als geheime wapenen, die in de Wapenwet worden verboden.

Volgens deskundige De Jongh vallen alle Shuriken, als zijnde „puntige projectielen", die bovendien vrij klein zijn en dus gemakkelijk en onzichtbaar te dragen, onder de ongewenste handwapenen". Nu zijn er in Japan nog tien mensen die de „Shuriken Jutsu" (de werpsport, red.) meester zijn, terwijl de sport nog op drie scholen wordt beoefend.

De heer Telgenkamp legde uit dat de werp-sterren vroeger inderdaad door de Japanse ridders werden gebruikt als wapen, maar dat ze sinds de uitvinding van de vuurwapens waardeloos zijn geworden en enkel nog als decoratie of voor de sport worden gebruikt, zelfs in Japan. Verder verklaarde hij dat de sterren die hier te krijgen zijn allemaal stomp zijn en daardoor veel minder gevaarlijk. Volgens De Jongh echter zijn de Shuriken zelfs wanneer ze helemaal stomp zijn, nog zeer gevaarlijk. „Ongeacht of iemand ongeoefend of geoefend is in het werpen, kunnen met de sterren heel gevaarlijke verwondingen worden aangebracht aan vitale delen. En de sterrren kunnen ook worden gebruikt als stomp- of steekvoorwerp".

Om alle partijen de gelegenheid te geven de rapporten te bestuderen, heeft mr. Tacken gisteren nog geen uitspraak gedaan, maar de zaak voor onbepaalde tijd aangehouden.

Paradefilm Brunssum

Een belofte waargemaakt

BRUNSSUM – De Brunssumse Filmclub heeft woord gehouden. Gisteravond is een keurige beeldenreeks van de Internationale Folkloristische Parade 1980 overhandigd aan het gemeentebestuur van Brunssum. Burgemeester Hoogland nam de film in ontvangst uit handen van de secretaris van de filmclub de heer H.A. Franssen.

Rond de 850 meter film hebben de leden van de club verschoten om impressies van het paradegebeuren vast te leggen. Uiteindelijk is er 180 meter in de film gekomen. Een en ander geeft een keurige indruk van wat zo'n „parade" wel is. Leden van het college, een enkel raadslid en de leden van de club zelf waren gisteren in de burgerzaal van het bestuurscentrum bijeen om de film te zien. „Wij zullen dit kostbaar kleinood goed opbergen", zei de burgemeester en hij voegde eraan toe de raad te zullen vragen voor geld om een kopij van de rolprent te laten maken zodat de film elders in den lande en wellicht ook in het buitenland gedraaid kan worden. Al met al was men tevreden over het product van de filmclub, die soms onder moeilijke omstandigheden aan deze paradefilm heeft gewerkt.

Gereedschap ontvreemd

KERKRADE – Door een deur te forceren werd ingebroken in een werkplaats aan de Drievogelstraat te Kerkrade. Er werd een groot aantal gereedschappen meegenomen ter waarde van 1000 gulden.

+++ KUNST TE KEUR

Overtuigde musiceerlijst Vivaldi ensemble

KERKRADE – Met de intens stromende structuur als van een levend organisme van Bachs Vijfde Brandenburgs concert het Vivaldi Ensemble zijn optreden in Kerkrade zaterdagavond conform deze intrinsieke levendigheid. Het uit Herzogenrath afkomstige kamerorkest van jonge violisten en cellisten speelde het briljante, maar moeilijke opus uit 1721 met het elan, eigen aan de voor een ideaal enthousiaste jeugd. Dat betekent dat het goed opgekomen publiek behalve op frisse en wakkere musiceertrant op een wat ruig pleidooi voor Bachs overrompelende compositorische arbeid werd onthaald. Het moet professor Herbert Höne die deze strijkerselitie leidt, grote voldoening geven, dat zij zulk een peil van musiceren kan bereiken. Afgezien van wat ongerechtigheden in ensemblespelen en intonatie. Die zijn het debet van het jeugdig elan en de jeugdigheid. Overtuigde musiceerlust is echter goud waard. De solistische partijen werden knap gespeeld door de violist Höne zelf, de fluitist Anthony Reiss en de kavecimbelspeler Stefan Palm. Deze laatste verdient veel lof gezien zijn jonge jaren en de zware opgave van de cembalopartij. Wat denkt u bijvoorbeeld van de grote cadens van 65 maten in het eerste deel?

De fluitist Reiss speelde voorts zeer bekoorlijk het tweede concert voor fluit en strijkorkest „La notte" van Vivaldi. Virtuoze techniek en mooie toon zijn troeven. Altijd is Vivaldi's werk wat eigenaardig. Het boeit nooit door bijzonder uitgewerkt contrapunt, maar hij is er als de bliksem bij wanneer hij de kans schoon ziet, zijn toehoorders op een partijtje onweer te vergasten. Dat pittig ritmisch gerommel is dan best aardig, strijkinstrumenten lenen er zich opperbest voor en publiek dat het muzikaal niet zo nauw neemt, is met zulk rijkelijk effectwerk al gauw gediend. In het concert voor twee violen (Herbert Höne en Michael Palm), dat uiteraard niet voor niets Echoconcert wordt genoemd, konden deze hoedanigheden van Vivaldi's compositiewijze toepasselijk worden beluisterd. En het is maar goed dat de goedkope echo soms geen doorgang vindt of, beter nog, tot de rang van de wat hoger staande sequens wordt verheven. Dan kun je beter met Telemann te doen hebben, al geeft hij met zijn Don Quichotte een curieus (vroeg) voorbeeld van een soort programmamuziek. We hebben ze gehoord: Quichots aanval op de windmolens, de amoureuse verzuchtingen bij zijn Dulcinea, de spot van Sancho Panza en de galop van Rossinant. Maar hoe! Uitermate plastisch, zeer gedreven en bedreven. Die eer komt professer Hönes gezelschap toe.

J.F.H. SCHOUTEN jr.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Escape to Athena, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.

Rivoli
The shining, 5e week, 16 jr. dag. 15.30 en 20 uur.
Het beste van Laurel en Hardy, a.l., wo. 13.30 uur.

Passage
Bahama's pornoparadijs, 18 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

H 5
Caligula, 4e week, 18 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.
The big red one, 5e week, 12 jr. dag. 16 en 20 uur.
Pik in en starten maar, a.l. dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
Brigade mondaine, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
The silent partner, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Can't stop the music, 7e week, a.l. wo 14 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Zweedse slippertjes in Tirol, di 20 uur, 16 jr.
Dona Flor en haar twee mannen, 16 jr. wo 20 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Zef Clement
Bekkerweg 64
Olieverven, aquarellen en pentekeningen van P. Meuleners. Open dag. 15-20 uur; ma en di gesloten. Tot 5 december.

Galerie De Vlieger
Kruisstraat 36
Grafiek uit de Peter Stuyvesant Grafiekcollectie. Open wo t/m vr 10-18 uur; za 10-17 uur; zo 14-17 uur. Tot en met 7 december.

Galerie Stadhouders
Potgieterstraat 90
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10-14 uur.

Thermenmuseum
Met het instrument mee, overzichtstentoonstelling oude instrumenten in het kader van 70-jarige Heerlense Muziekschool. Tot en met 11 januari.

HOENSBROEK

Kasteel
Archeologisch museum. Open dag. 10-12 en 13.30-17.30 uur.

Fotogalerie 68
„Ontmoetingen in kleur" van Arnold Pepermans. Open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur. Tot en met 31 december.

Geen verhoging van gemeentelijke tarieven

Bocholtz gaat 1981 gunstig tegemoet



● *Hein Gerards (rechts) en Frans Benders namen samen met hun egaas de lofuitingen en geschenken in ontvangst voor hun zangerstrouw*



● *De heer en mevrouw Thewessen-Voncken*

Erespeld voor 'Oranje-zangers'

SCHINVELD – Hein Gerards en Frans Benders, beiden lid van de zangvereniging Oranje uit Schinveld, kregen voor hun robijnen, respectievelijk zilveren trouw aan dit koor de speld van verdienste van het Koninklijk Nederlands Zangersverbond uitgereikt.

Beschermheer Huub Beuken van het Schinveldse koor reikte de versierselen en bijbehorende oorkonde zaterdag aan de beide jubilarissen uit nadat voorzitter Raets van het koor de vele verdiensten van beide trouwe leden nog eens uitvoerig had geschilderd. Namens de verenigingen kregen de beide jubilarissen een persoonlijk cadeau en voor de dames waren er bloemen. Een feestavond omlijstte dit Oranje-feest in Schinveld.

Echtpaar Thewessen 50 jaar getrouwd

HULS/SIMPELVELD – Het echtpaar Jos Thewessen en Fein Voncken uit Simpelveld viert vrijdag het gouden huwelijksfeest. Om 11 uur is een h. mis in de hulpkerk Huls, waarna een diner in Hotel Bellevue en een receptie in zaal Kalsbeek van 18.30 tot 20.00 uur, gevolgd door een feestavond. Vijf kinderen, vier jongens en één meisje, en tien kleinkinderen vieren het feest mee.

„Joep" Thewessen, in 1908 geboren in Schin op Geul, moest op 11-jarige leeftijd meeverdienen. Hij ging bij een boer werken, maar toen zijn vader stierf was hij thuis harder nodig. Als 19-jarige vertrok hij naar de mijn. Eerst twee jaar Willem Sophia, dan vijf jaar Staatsmijn Wilhelmina en bij de „mijnvolksverhuizing" in de crisisjaren naar Staatsmijn Emma, waar hij vanaf 1934 tot aan zijn pensionering werkte. Omdat er weinig pensioen was, ging hij in het Hulsveld nog acht jaar in tuintjes werken. Hij werd echter ernstig ziek en moest terugdraaien. Dit betekende niet meer werken, afstand doen van zijn duiven na 60 jaar, afscheid van de voetbalclub, waarvan hij nu erevoorzitter is, voorheen jeugdleider, voetballer en voorzitter. Hij is 50 jaar lid van de Radiumridders en ook ruim 50 jaar in de mijnwerkersbond.

Toch kan ook Fien niet zonder duiven. Dagelijks gaat zij de duiven bij haar zoon verzorgen. Verder werkte Fien ook vanaf 11 jaar bij een boer. Tot haar trouwen was zij in Valkenburg in een hotel werkzaam en daarna wijdde zij zich geheel aan het huishouden, waarbij zij naast de duiven, frevent aan kaarten en kienen doet.

Sinterklaas bij Fatima

BRUNSSUM – De werkgroep van jeugdhuis Fatima houdt vrijdag een sinterklaasavond voor jongeren vanaf 16 jaar. Tijdens deze avond, die om 20.30 uur begint, wordt het „levende ganzebord" gespeeld, maar dan in de plaats van levende ganzen met levende Sinterklazen. Voor deelname moet men zich voor vrijdag opgeven bij jeugdhuis Fatima, Populierenstraat 19 in Brunssum. Het inschrijfgeld bedraagt 1 gulden.

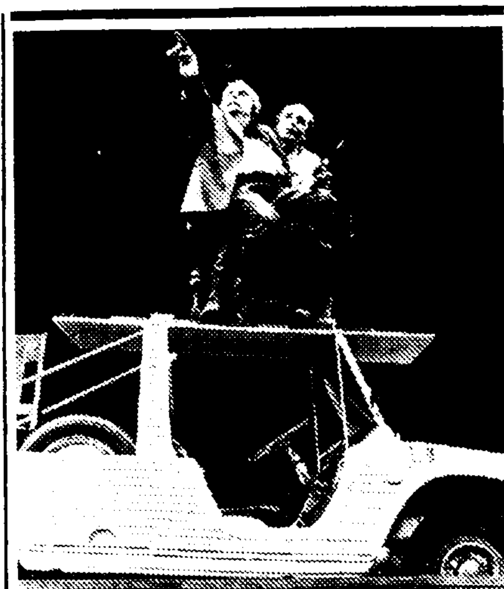
BOCHOLTZ – Met een sluitende begroting en een redelijk bedrag in reserve is de financiële toestand van de gemeente Bocholtz ook voor 1981 weer gunstig te noemen. De begroting sluit met een batig saldo van ƒ 176.695,– dat besteed kan worden voor rente en aflossing van enkele kapitaalswerken. Bovenaan de lijst staat de verbetering van de Kerkstraat, die geraamd wordt op 400.000 gulden nodig zijn. Verder staan wat kleinere investeringen op het programma voor 1981, zoals aanschaf van diverse materialen voor openbare werken en vernieuwingen in het sportcomplex Bocholtzerheide.

De exploitatievergoeding voor onderwijs klimt omhoog naar 440 gulden per leerling (in 1970 nog 130 gulden). De financiële toestand van Bocholtz ziet er zo redelijk uit dat voor het komende jaar een aanpassing van de gemeentelijke belastingen en tarieven achterwege kan blijven. De gemeentelijke tarieven van Bocholtz steken trouwens erg gunstig af bij de landelijke normen die gehanteerd worden. De norm voor het rioolrecht bijvoorbeeld is landelijk 120 gulden; in Bocholtz betaalt men 87,60 gulden. Reinigingsrechten met containers: norm ƒ 92,–, in Bocholtz ƒ 68,–. Onroerendgoedbelasting: norm ƒ 215,–, in Bocholtz ƒ 201,–.

Door de stijging van de energiekosten komt Bocholtz toch niet onder enkele verhogingen uit, die dit moeten compenseren. Zo is men voornemens de tarieven van sporthal, sportterreinen, gymnastiekzaal, instructiebad en meisjesschool met 5% te verhogen, hetgeen een meeropbrengst zal betekenen van 7700 gulden.

Investeringen

Behalve de investeringen die de gemeente Bocholtz uit eigen middelen kan bekostigen zijn ook nog tal van projecten aangemeld voor realisatie in het kader van de Perspectievennota. Dat zijn de reconstructie van landbouwwegen (2,3 miljoen gulden), reconstructie weg Bocholtz-Simpelveld (1,5 miljoen), aanschaf brandweerwagen (ƒ 125.000,–), bouw multifunctionele accommodatie (3,5 miljoen gulden) en aanleg visvijver (1 miljoen gulden).



● *Een scène uit „Meneer Puntila en zijn knecht Matti" met Cees Linnebank en Wim van der Grijn.*

Volksstuk van Bertolt Brecht in Heerlen

HEERLEN – Het Publiekstheater geeft woensdag om 20 uur in de Heerlense Stadsschouwburg een voorstelling van het volksstuk „Meneer Puntila en zijn knecht Matti" van Bertolt Brecht.

Brecht schreef dit stuk in 1940. Hij vermeed daarbij nadrukkelijk op de oorlogssituatue in te gaan. Hij ondernam met „Meneer Puntila" een poging om tot een herwaardering van het volkstoneel te komen. Het stuk vertelt van een verhaal van een grootgrondbezitter, die in dronkenschap groot begrip en wilwillendheid voor zijn ondergeschikten aan de dag legt, maar wreed en grillig is als hij ontnuchterd is. De drank doet hem gouden bergen beloven, die hij in nuchtere toestand niet kan waarmaken. Het is een geestig en een ontroerend stuk, met een zeer uitgebreide bezetting. De hoofdrollen worden vertolkt door Wim van der Grijn, Cees Linnebank, Pauline van Rhenen en Mariëlle Fiolet. De regie is van Fritz Marquardt.

Opening VVV-gebouw Heerlen

HEERLEN – Het nieuwe gebouw van de VVV-Heerlen aan het Stationsplein tegenover het station Heerlen zal donderdag officieel door burgemeester J. Reijnen worden geopend.



● *Mejuffrouw Budel met haar opvolger de heer Schreurs*

Directrice HNO-school met pensioen

HEERLEN – Vrijdag nam mejuffrouw P. Th. Budel na ruim 30 jaar afscheid a[illegible] directrice van de Heerlense HNO-school De Viersprong. Op de afscheidsrece[illegible]tie kwamen honderden de scheidende directrice de hand drukken en konde[illegible] zij tevens kennismaken met haar opvolger de heer J. L. Schreurs, tot voor ko[illegible] waarnemend directeur van de school. Leerkrachten, oud-leerlingen en verte[illegible]genwoordigers van het schoolbestuur waren vrijdagmiddag op de afscheidsre[illegible]ceptie aanwezig.

Uitslagen van tentoonstellingen

● „Edelras"

KERKRADE – Tijdens de verenigingstentoonstelling in het Patronaat te Bleijerheide werd H.J. de Vries kampioen van de konijnen- en pluimveevereniging „Edelras". Nadat de dieren door de keurmeesters Reintjes uit Geleen, Vogelaar uit Kerkrade en Otten uit Schaesberg waren gekeurd kon de voorzitter de resultaten bekendmaken.

Algemeen kampioen H.J. de Vries, beste dier op één na ook H.J. de Vries. Beste dier op twee na H.J. Wellens. Beste Vlaamse reus, F. Dekkers. Beste witte Nieuw-Zeelander, mevrouw A. Schopen. Beste groot zilver N. van Proemeren. Beste wener, W. Augenbroe. Beste Alaska, N. van Proemeren. Beste deilenaar: N. van Promeren. Beste Duitse hangoor, J. Wellens. Beste rex, mevrouw A. Schopen. Beste hollandertje H.J. de Vries. Beste klein zilver H.J. de Vries.

Bij de kippen was het beste van W. Augenbroe met een New Hamshire. Het beste dier op één na was ook van W. Augenbroe met eveneens een New Hamshire. Beste welsumer B.J. van Hommerig. Beste Barnevelder was ook van B.J. van Hommerig.

● Zang en kleur

SIMPELVELD – Ofschoon de heer A. Schmeets in de kanarietentoonstelling van Zang en Kleur Simpelveld de meesterzanger had met 88 punten, moest hij in de A-klasse met vier v[illegible]gels de heer F. Storms voor lat[illegible] gaan, die met 340 punten een bet[illegible] gemiddelde had. De heer Schmee[illegible] ontving met zijn series de 2e en [illegible] prijs.

In de B-klasse met twee vogels we[illegible] H. Kerkhoffs 1e met 165 pnt. op [illegible] voet gevolgd door F. Storms met 1[illegible] en A. Schmeets met 161 pnt. F. Storm[illegible] nam weer wraak in de C-klasse. M[illegible] één vogel en 84 pnt. kreeg hij de [illegible] prijs vóór J. Possen en A. Schmeets. In de galerij der kampioenen was [illegible] meesterkleur voor H. Nicolaye; [illegible] meesterbastaard voor u Gomez Mo[illegible]les; de derbykleur voor M. Thewesse[illegible] de derbybastaard voor M. Willeke[illegible] en de derbyzang voor A. Schmeets. De meesterkleurvogel van H. Nicola[illegible] bracht hem ook de zege in de A-klas[illegible] kleur met vier vogels. In de B-klas[illegible] met twee vogels won P. Habets m[illegible] goudgeel, voor H. Nicolaye met [illegible] rood.

In de C-klasse met een vogel won [illegible] H. Nicolaye met zalm, waarmee [illegible] ook de 2e prijs kreeg vóór P. Hab[illegible] met goudgeel. M. Willekens werd [illegible] naar bij de bastaarden B-klasse m[illegible] putter en kanarie vóór Gomez Mora[illegible] met Groenl. en Chin. putt. en J. Se[illegible]den met kl. moz. sijs en kan. In de [illegible] klasse waren de eerste prijzen voor [illegible] Willekens en de derde prijs voor G[illegible]mez Morales telkens met putter en k[illegible]narie.

● Karl Koullen generaal kampioen

KERKRADE – In zaal Müller te Ble[illegible]erheide mocht Karl Koullen zich [illegible]neraal kampioen noemen van de v[illegible] verenigingen die overgestapt zi[illegible] van het Samenspel Verenigde Zw[illegible] luw 1911 naar de Centrale Limburg[illegible] Bond van Postduivenhouders.

De uitslagen werden bekendgema[illegible] door de heer Kollee, voorzitter van [illegible] CLB v.P., in aanwezigheid van het v[illegible]ledig hoofdbestuur en het dageli[illegible] bestuur van het district Roderland. [illegible] uitsalgen waren als volgt: 1. K. Ko[illegible]len 493 prijzen. 2e Rumpen en Zn. [illegible] pr., 3. J. Hofman 214 pr., 4. J. Frans[illegible] en Zn. 180 pr., 5. L. Vromen en zn. 1[illegible] pr., 6. Langohr-Wetzelaer 129 pr., 8. Gulpen en Zn. 124 pr., 9. Debets-W[illegible]nen 118 pr. 10. Gebr. Housen 117 p[illegible] 11. J. Hanssen en Zn. 110 pr., 12. Smits 106 pr., 13. K. Hermes en Zn.

● De Edelzanger

NIEUWENHAGEN – De uitsla[illegible] van de tentoonstelling, die afgelo[illegible] weekend werd gehouden door de [illegible]narievereniging „De Edelzanger" [illegible] Nieuwenhagen, was als volgt. **Kl[illegible] klasse A;** 1. A. Ven 360 pnt., 2. A. [illegible] Winkel 360 pnt. en 3. J. Dirks 360 p[illegible] **Kleur-klasse B:** 1. J. Dirks 179 pnt[illegible] A. Ven 179 pnt., 3. F. v.d. Beld 178 p[illegible] **Kleur-klasse C:** 1. A. Ven 90 pnt., 2[illegible] Ven 90 pnt. en 3. J. de Kok 90 pnt. **B[illegible]taarden klasse C:** 1. G. Janssen [illegible] pnt., 2. J. Bitter 90 pnt., 3. J. Dirks [illegible] pnt. **Open klasse:** 1. H. Hodenius [illegible] pnt., 2. H. Janssen 90 pnt. **Dames[illegible]gel:** H. Bertram 90 pnt. **Vrije derby** [illegible] Dirks 90 pnt. (NL). **Kampioensvo[illegible]** A. Ven 90 pnt. Algemeen clubk[illegible]pioen werd A. Ven met 630 pnt.

● Zang en Kleur

SCHAESBERG – De uitslagen van [illegible] tentoonstelling van de kanarie[illegible]eniging Zang en Kleur uit Scha[illegible]berg zijn als volgt: in de afdel[illegible] zang gingen in de klasse-A de ee[illegible] twee plaatsen naar R. Geurts, de [illegible] de prijs viel aan J. Claessen.

In de klasse-B gingen drie prij[illegible] eveneens naar R. Geurts. In de klas[illegible] C ging de eerste prijs naar H. Thom[illegible] de tweede naar H. Sleurink en de d[illegible] de plaats kreeg de kanarie van [illegible] Geurts. In de afdeling kleur vielen [illegible] prijzen in de klasse-A aan A. Kat[illegible]gen, in de klasse-B heeft J. Mewis[illegible] de eerste prijs gekregen, de twee[illegible] prijs ging naar A. Kathagen, de der[illegible] prijs was voor W. Bosten. In de klas[illegible] C gingen de eerste en tweede pla[illegible] naar A. Mion, de derde plaats was v[illegible] J. La Haye. In de klasse-C bastaard[illegible] ging de eerste prijs naar W. Bosten, [illegible] tweede en derde prijs naar J. La Ha[illegible] De meesterkleur werd A. Mion, ge[illegible]raal kampioen van de kleur werd [illegible] Kathagen, de derby werd J. Habets. [illegible] de afdeling zang werd R. Geurts me[illegible]terzanger, generaal kampioen en d[illegible]by.





● *Burgemeester Rutten (foto links) tijdens zijn openingstoespraak in de nieuwe manege in Nuth (foto rechts)*

Regio kort

● De werkgroep Fatima te **Brunssum** houdt elke woensdag voor de jeugd van 12 tot 16 jaar in het jeugdhuis van 19.30 tot 22 uur disco. Voor de jongeren vanaf 16 jaar is er op vrijdag een discoavond.

● Wethouder A. Vromen houdt vandaag in het gemeentehuis van **Brunssum** spreekuur. De andere wethouders zijn afwezig.

● De uitslag van de lampionnenoptocht, gehouden door de schutterij St.-Martinus te **Vaesrade,** luidt als volgt: 1e Natascha Boss, 2e Paul Smeets, 3e Marjon Elzinga en 4e Berend Ekelhoff.

● Sint-Nicolaas brengt woensdag een bezoek aan de bewoners van het St.-Jozef-Rustoord te **Heerlen.** Donderdag is hij aanwezig op de personeelsavond van het rustoord.

● De prijzen van de prijsvraag, gehouden door de Pancratiusbank **Heerlen,** zijn terechtgekomen bij de familie Winthagen Heerlen, te weten een driedaagse reis naar Parijs. Mevrouw Janszen, Dr. Jaegerstraat won een fiets; Petra Janssen (Benzenraderweg) een radio-cassetterecorder en de dames Gorissen (Vorstenstraat), Limpens (Weltertuynstraat) Van Caldenberg (Barbarastraat) en Manders (Meezenbroekerweg) een spaarbankboekje met 25 gulden.

● De aquariumvereniging **Bocholtz** is momenteel bezig met een ledenwerfactie. Nieuwe leden kunnen zich aanmelden bij de heer H. Clignet, Kloosterstraat 14.

● Bij Anita wordt woensdag om 20 uur door de K.P.J. **Bocholtz** het nieuwe clubblad de Kwebbel opgezet. Redactieleden kunnen zich vooraf aanmelden aan de Rolducerweg bij Jacqueline. Vrijdag is er om 21 uur sporten in de zaal aan de Dr. Ottenstraat en maandag om 21 uur cultureel oefenen in zaal Grooten.

● De prijsvraag in het kader van de jeugdopleiding, gehouden door de koninklijke fanfare Aloysiana van **Schaesberg,** is gewonnen door Marc Heinen, 2e werd Andreij van Os en derde Roger Keybets.

● Door de heropgerichte fanfare St.-Michael van het Eikske te **Schaesberg** werd de heer Erkens gekozen tot voorzitter; 2e voorzitter werd de heer Kuiper. Nieuw in het bestuur kwamen de heren Erkens en Hanneman. In de kascommissie kwamen mevrouw Heunen en de heren Bindels en Palmen. Begin januari wordt begonnen met de opleiding tambour.

Kienagenda

HEERLEN: 20 uur in café Royal door de spaarclub. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum.
KERKRADE: 19.30 uur in Club 208 door de Kegelvrung '69. 19.45 uur in zaal Krings door bijstandscommissie fanfare St.-Cecilia. 20 uur in zaal v.d. Heijden Chèvremont door damescomité St.-Barbara. 19.45 uur in café Vreuls door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Kloth door skatfederatie en duivenclub.
HOENSBROEK: 19.30 uur in het muziekcentrum door tamboerkorps Prinses Margriet. 20 uur in Ons Huis door fanfare St.-Hubertus en v.v. Passart.
NIEUWENHAGEN: 20 uur in zaal Veenendaal door speeltuinvereniging de Voort.
HULSBERG: 20 uur op de Trepkes door fanfare St.-Cecilia.
UBACH O. WORMS: 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
VOERENDAAL: 19.45 uur in het Laurentiushuis door de schutterij.
VAESRADE: 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door de gezamenlijke verenigingen.
SCHAESBERG: 20 uur in het wijkcentrum het Eikske door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM: 19.45 uur in zaal Concordia door s.v. Schuttersveld. 14 uur in zaal Concordia door bejaardenbond Rumpen. 19.30 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door bejaardenbond Langeberg. 20 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven.
HEKSENBERG: 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door de spaarclub Ons Genoegen.
NIEUW-EINDE: 19.45 uur in de Varenbeuk door wijkraad de Weggebekker.

Ruitercentrum in Vaesrade geopend

VAESRADE – Zaterdag vond de officiële opening plaats van het Ruitercentrum Zuid-Limburg in Vaesrade Nuth. Een en ander geschiedde door burgemeester Chris Rutten in aanwezigheid van monseigneur Boymans, de nationale geestelijke sportadviseur van Nederland. De echtgenote van de burgemeester nam het beschermvrouweschap op zich.

Het Ruitercentrum is opgezet door een drietal verenigingen te weten de Landelijke Ruitersvereniging Nuth, de Ponyclub Nuth en de Ruitersportvereniging voor gehandicapten. De manege voldoet aan de wedstrijdeisen van de Nationale Bond voor Ruitersportverenigingen. Als enige verenigingsmanege in Limburg voldoet ze aan de eisen zoals die door de Federatie Paardensportvereniging voor gehandicapten zijn gesteld. Daarnaast beschikt de manege over een smaakvol ingerichte en sfeervolle kantine die op etagehoogte is gebouwd en van waaruit de bezoekers derhalve een prachtig uitzicht hebben op het ruitersportgebeuren in de manege.

Pais vergroot investeringsmogelijkheden

Snellere bouw RL Maastricht

DEN HAAG – Minister Pais van Onderwijs heeft de investeringsmogelijkheden voor de Rijksuniversiteit Limburg vergroot. Op het oude schema stond voor investeringen van de RL 1,9 miljoen voor 1981 en 3,7 miljoen gulden voor 1982 gepland. Dat wordt nu 8,5 miljoen voor 1981 en 9,8 miljoen voor 1982. Een aanzienlijke verhoging, zodat dus sneller kan worden gebouwd.

In 1982 en 1984 zijn daarna de investeringsbedragen lager. In 1983: 4 miljoen inplaats van 8,2 miljoen en in 1984: 0,2 miljoen in plaats van 5,2 miljoen. Voor 1985 zijn de investeringsmogelijkheden hetzelfde gebleven.

De nieuwe raming houdt rekening met de start van een juridische opleiding in 1982. Vanaf 1984 is een stelpost van een miljoen gereserveerd voor post-doctorale opleidingen Sociale Gezondheidskunde. In verband daarmee is het toelatingsschema van 300 studenten per jaar eveneens een stelpost. Er kan altijd in dat verband worden heroverwogen als er voor deze opleidingen feitelijke belangstelling bestaat.

De inzet van manjaren ten behoeve van de academisering van het ziekenhuis St.-Annadal in Maastricht is uitgebreid, althans na 1984. Voor 1981 blijft tien miljoen op het schema staan. Voor 1982 twaalf miljoen, voor 1983 veertien miljoen, voor 1984 zestien miljoen en voor 1985 achttien miljoen. In het oude schema waren de jaren 1984 en 1985 slechts PM-posten.

Omvang

Op grond van de nieuwe meerjarenafspraak zal de RL in 1985 een omvang hebben bereikt van 2150 studenten en tenminste 825 manjaren wetenschappelijk en niet-wetenschappelijk personeel. Dit alles exclusief de postdoctorale opleidingen Sociale Gezondheidskunde. Het verwachtingspatroon ten aanzien van de uiteindelijke omvang van de onderwijscapaciteit wordt dus in neerwaartse zin bijgesteld.

Oud-burgemeester Geulle moet zijn huis verlaten

J. Galiart weigert handtekening

GEULLE – Oud-burgemeester J. Galiart van de gemeente Geulle heeft geweigerd een overeenkomst te tekenen over de ambtswoning waarin hij nog woont. De reden van zijn weigering is de boeteclausule in de gemeentelijke aanschrijving die behelst, dat hij 200 gulden zou moeten betalen voor iedere dag na 1 januari 1981 dat hij beslag legt op de woning.

De heer Galiart: „Dat is een absurde eis. Ik zal hier geen dag langer blijven wonen dan strikt noodzakelijk is. Niemand kan gedwongen worden een huis te verlaten voordat hij ergens anders een onderkomen gevonden heeft, en zeker ga ik geen 200 gulden per dag betalen voor elke dag dat ik eventueel ná de jaarwisseling nog in dit huis zal wonen".

Inmiddels heeft de oud-burgemeester een huis kunnen huren in Roermond. Omdat daar momenteel nog in wordt verbouwd, kan hij niet met zekerheid de datum aanwijzen waarop hij kan verhuizen.

Loco-burgemeester P. Pinxt zegt dat het bepaald niet de bedoeling is om de heer Galiart een dwangsom in de schoenen te schuiven. Het vrijkomen van de ambtswoning zal op een normale en reëele wijze plaatsvinden. „De zaak wordt op een fatsoenlijke manier afgewikkeld. Ook binnen het college is men van oordeel, dat de heer Galiart voldoende tijd gegund moet worden. Hij heeft die overeenkomst niet getekend maar dat is voor ons geen probleem. De passage van de dwangsom zou alleen gaan gelden als de situatie echt uitzichtloos zou worden en daar ziet het niet naar uit. Persoonlijk voel ik er ook geen klap voor om hem met een dwangsom te vervolgen, daar doe ik niet aan mee", aldus de heer Pinxt.

Brand in Herstal: kind en zwangere vrouw omgekomen

HERSTAL – In het plaatsje Herstal bij het Belgische Luik zijn gisteren een 22-jarige zwangere vrouw en haar tweejarig kind bij een brand omgekomen. De brand ontstond op de tweede verdieping van het woonhuis van de slachtoffers. Men vermoedt dat de brand is ontstaan door een onachtzaamheid bij het gebruik van een elektrisch kacheltje.



Computer voor PTT-dienst 017

● *Op de tafel de „eerlijke verdeler" van binnenkomende klachten. Een PTT-employé demonstreert de nieuwe computer.*

MAASTRICHT – In het postkantoor van Maastricht is gisteren als eerste in ons land een zogenaamde „automatic call distribution" in gebruik gesteld. Dit computer gestuurd apparaat van Noorse makelij dient als automatische oproepverdeler voor instanties met veel inkomend telefoonverkeer, dat onmiddellijk behandeld moet worden.

Vandaar dat deze primeur gegund is aan de „klantenservice post 017 in Maastricht", een van de drie telefoon-serviceafdelingen die de PTT in ons land telt. De klantenservice in Maastricht telt 14 PTT-employés, die gemiddeld per dag zo'n 800 telefoongesprekken omtrent klachten en informaties met betrekking tot de PTT verwerken.

Dank zij het bezit van een ACD-installatie worden de binnenkomende telefoongesprekken „eerlijk" verdeeld over de betreffende medewerkers. De ingebruikname had plaats in aanwezigheid van onder meer directeur J. Wiers van het telefoondistrict Maastricht en directeur drs. G. van der Salm van het postdistrict.

Rechtbankpresident tegen „heiligschenner"

„In de Middeleeuwen was u op de brandstapel gekomen"

MAASTRICHT – Het woord „heiligschennis" leek de 21-jarige P.J. uit Eygelshoven niet zo sterk aan te spreken, wel de Middeleeuwse straffen die rechtbankpresident mr. H. Pijls gisteren in herinnering riep. „Voor een dergelijk vergrijp zou u 200 jaar geleden op de brandstapel zijn gebracht, of, zoals bij de Bokkerijders gebruikelijk was, zijn geradbraakt of gevierendeeld", zo hield hij de jeugdige verdachte voor.

Vier antieke kandelaars weggenomen

Uit de kerk van Rimburg had deze vier antieke kandelaars weggenomen na eerst tevergeefs met een koevoet te hebben geprobeerd het tabernakel open te breken. Terugkerend naar de actualiteit stelde mr. Pijls de jongeman even later gerust met de verzekering, dat het vaderlandse strafrecht heiligschennis niet als een afzonderlijk misdrijf kent. „Maar met uw daad hebt u wel veel mensen op het hart getrapt", wilde mr. Pijls in moraliserende zin toch nog kwijt.

De jongeman uit Eygelshoven bleek nog meer op zijn kerfstok te hebben, als solist en als compagnon van de 21-jarige Kerkradenaar H.L. Zij hadden het voornamelijk gemunt op werkketen, in Eygelshoven en in de buurt van de Draf- en Renbaan te Schaesberg. Daaruit sleepten zij alle mogelijke spullen weg. „In het voorlichtingsrapport lees je dat J. een goedmoedige en sympathieke persoon is. Dat zal ook wel zo zijn, maar intussen steelt hij wel voor tienduizenden guldens bij mekaar", gispte officier van justitie mr. G. Weggemans. Hij onderhield de Eygelshovenaar ook over een onverantwoorde verkeersmanoeuvre die hij, met 1,32 pro mille alcohol in het bloed, op de Kaalheidersteenweg te Kerkrade had begaan in zijn nieuwe, maar niet verzekerde auto. Een inzittende vriend was dat komen te staan op vier ribfracturen en een samengeklapte long.

Tegen L. eiste mr. Weggemans een gevangenisstraf van 10 weken waarvan 5 voorwaardelijk en tegen J. 20 weken, waarvan 10 voorwaardelijk, ontzegging van de rijbevoegdheid gedurende een jaar en 100 gulden boete voor het rijden zonder geldig rijbewijs. Vooral voor J. leken de wrede Middeleeuwen op slag heel ver weg.....

Zaterdag in Heerlen

Actie voor slachtoffers aardbeving

HEERLEN – Een groep Italianen, woonachtig in Heerlen en omgeving, houdt zaterdag op de Promenade in Heerlen een collecte ten bate van de slachtoffers van de aardbeving in hun land.

Een van de initiatiefnemers van de actie, Mario Fiori, is niet te spreken over de hulpverlening in Italië. „Het is een dringende noodzaak dat wij de handen uit de mouwen steken". Op de Promenade zullen tevens enkele standjes komen waar kleding en dekens kunnen worden afgegeven. De actievoerders zullen de goederen zelf naar Italië brengen.

Sint viel van paard

EINIGHAUSEN – Even leek het erop dat Sinterklaas in Einighausen zijn Waterloo had gevonden. Toen de Goedheiligman er zijn officiële intrede deed, afgelopen weekeinde, werd hij door zijn paard afgeworpen. Het dier schrok zo geweldig toen de fanfare Concordia ter verwelkoming van de Sint een pittige Mars inzette dat het begon te steigeren. De zwarte pieten, die tot dat moment de leidsels van de viervoeter stevig in de handen hadden, schrokken ook, waarop het edele ros, bevrijd van zijn hoge last, het hazenpad koos. Sinterklaas koos daarop, wel even geschrokken, maar zonder blessure, de wijste partij en ging te voet, maar wel begeleid door de Concordianen zijn blijde inkomst gul lachend tegemoet. De paniek onder de jeugd was snel bedwongen. En het paard is later ergens in Guttecoven weer gevangen.

Actie kwartetspelen krijgt vervolg

Bijna halve ton voor vakanties silicosepatiënten

HEERLEN – De verkoopactie van de unieke mijn-kwartetspelen, een initiatief van de Juniorkamer Land van Herle te Heerlen, heeft tot nu toe netto ruim 45.000 gulden opgeleverd. Deze actie werd in 1979 gestart, maar is nog niet afgesloten.

Het geld zal besteed worden aan ex-mijnwerkers, die nu nog als silicosepatiënt geplaagd worden door de gevolgen van hun ondergrondse arbeid. Via een in het leven geroepen stichting Vacantiereizen Silicosepatiënten zal het geld worden gebruikt voor de organisatie van vacantiereizen voor lijders aan silicose. Hoe dat gaat gebeuren en wanneer wordt op dit moment nog onderzocht.

De bijna halve ton zal echter naar het zich laat aanzien niet voldoende zijn voor de kosten van een dergelijke vacantie. Vandaar dat de Juniorkamer Land van Herle doorgaat met de verkoop van kwartetspelen, waarop unieke foto's van mijnwerkers en mijnbedrijven afgebeeld staan. Een verkoopstand met kwartetspelen staat komende woensdag tussen 18.00 en 21.00 uur tijdens de avondverkoop voor St.-Nicolaas op de Promenade te Heerlen. Op 23 december zullen in Brunssum kwartetspelen verkocht worden. Verder zijn deze spelen (kosten f 6,- per stuk) verkrijgbaar bij het VVV-kantoor Heerlen, bij het Mijnmuseum te Rolduc en bij het kantoor van de ABN-bank in Heerlen-centrum. Het ligt in de bedoeling nog andere acties op touw te zetten ter ondersteuning van het werk van de stichting Vacantiereizen Silicosepatiënten.

Overval juwelier berecht

MAASTRICHT – Conform een door de officier van justitie herziene eis heeft de rechtbank Maastricht gisteren de 35-jarige V.G. uit Assen op grond van ontroerekeningsvatbaarheid ontslagen van rechtsvervolging en zijn opname bevolen in een inrichting.

Met de 27-jarige Th. L. had de man een gewapende overval gepleegd in een juwelierszaak te Maastricht en daar voor een totale waarde van 36.000 gulden aan sieraden en horloges weggenomen. Voor zijn aandeel werd L. veroordeeld tot een gevangenisstraf van 12 maanden waarvan 4 voorwaardelijk. De eis tegen hem had geluid: 12 maanden waarvan 3 voorwaardelijk.

Bankoverval in Smeermaas

SMEERMAAS – Een gemaskerde man heeft gisteren bij een bank in het Belgische Smeermaas, vlak over de grens bij Maastricht, een geldbedrag van 28.000 gulden buitgemaakt. Van de overvaller ontbreekt nog ieder spoor.

LBA-bestuur van leugens en halve waarheden beticht

Sittard kwaad over verhuizing van de Bestuursacademie

door rob peters

SITTARD/ROERMOND – Het dagelijks bestuur van Sittard heeft het bestuur van de Limburgse Bestuursacademie (de ambtenarenschool) ervan beschuldigd leugens en halve waarheden te hebben gebruikt om de verhuizing van de academie van Sittard naar Roermond te „rechtvaardigen". Dat staat in een memorandum van het Sittardse stadsbestuur naar aanleiding van een verklaring van de LBA op de storm van kritiek vooral in Zuid-Limburg tegen de verhuizing per 1 augustus 1981 naar Roermond.

„De procedure die het LBA heeft gevolgd is niet passend geweest, ook al omdat de subsidiënten (Limburgse gemeenten) niet om advies zijn gevraagd. Bovendien vinden wij het onbegrijpelijk dat een instituut dat pretendeert personen die bij het openbaar bestuur betrokken zijn beter geschikt te maken voor hun functies, verzuimd heeft docenten en studenten over deze aangelegenheid inspraak te geven", zo zegt het Sittardse stadsbestuur.

Onder andere met notulen uit 1978 toont Sittard aan dat de bewering van het LBA-bestuur dat de huur van de huidige huisvesting van het LBA in Sittard zou worden opgezegd, uit de lucht is gegrepen. „Wij hebben ten alle tijden huisvesting gegarandeerd. De door het LBA uitgesproken twijfels ten aanzien van deze garantie zijn slechts suggestief en niet in overeenstemming met de werkelijkheid", zeggen burgemeester en wethouders van Sittard geprikkeld. Geïrriteerdheid is er allerwege over de motieven van het LBA om naar Roermond uit te wijken, die betrekking hebben op centrale ligging („Sittard is demografisch centrum van Limburg") en financiële consequenties („op zijn minst zijn kosten gelijk") zoals die door de LBA zijn gehanteerd om de bezwaarschriften te ontzenuwen.

Omdat in allerlaatste instantie de Kroon de verhuizing op formele gronden nog kan terugdraaien, heeft het dagelijks bestuur van Sittard de stellingname niet alleen naar alle gemeenten in Limburg en Gedeputeerde Staten gestuurd, maar ook naar het ministerie van binnenlandse zaken.

Het bestuur van het LBA onder voorzitterschap van mr. J.L. Matti, burgemeester van Weert, moet zich nog beraden over de stellingname van Sittards dagelijks bestuur.

Kunstwerk Op den Bies

SCHIMMERT – Bij de opening van de nieuwe accommodatie van Huize Op den Bies in Schimmert is geen kunstwerk aangeboden aan Frans Dohmen zoals wij zaterdag abusievelijk lieten weten bij een foto-onderschrift. Het kunstwerk is namens de ouders en oudervereniging geschonken aan alle kinderen van Op den Bies.

OMWILLE VAN STEDESCHOON

In Maastricht thans strakker reclamebeleid

MAASTRICHT – Met het fiat van de gemeenteraad en inmiddels ook van GS is het aantal taken en verantwoordelijkheden van het Maastrichts college van B. en W. thans uitgebreid met die van behoeder van het stedeschoon. De uit 1942 daterende en in 1950 bijgeschaafde „verordening op het stedeschoon" is nu door nieuwe wijzigingen op basis van jarenlange praktijkervaringen dusdanig aangescherpt dat voortaan nog slechts onder stringente en tot en met gereglementeerde voorwaarden gestoeid mag worden met publieke aandacht trekkende decoratieven van welke aard ook.

De verordening, die niet tot de populairste behoort bij de Maastrichtse middenstand en vaak een bron van irritatie en soms zelfs van rechtsprocedures is geweest, wordt in de wandel „Reclame-verordening" genoemd.

Uitgangspunt voor het voeren van een nog strakker beleid in dit opzicht is het terugdringen van schreeuwerige reclame en het uitbannen van visuele wantoestanden, die het straatbeeld ontsieren. Met de nu aangebrachte wijzigingen zijn de mazen in de tot dusver gehanteerde, verouderde verordening vrijwel hermetisch dichtgepleisterd. Zo is het aanbrengen van uit een oogpunt van stedeschoon en ook wel van andere opzichten niet welgevallige reclame-toestanden achter winkelvitrines of ramen van andere panden, dat tot dusver buiten de bepalingen van de verordening viel, binnen de verbodssfeer komen te vallen. Hetzelfde geldt voor het als een kerstboom opsieren van winkelpanden met alle mogelijke artikelen en waren. Auto's, op strategische punten in de stad neergezet en voorzien van reclameborden of verwijzingen naar bepaalde zaken, zijn eveneens taboe geworden. Ook wie van zijn tuin een particulier vuilnisstort maakt, zal geconfronteerd worden met de verbodsbepalingen van de aangepaste verordening.

In het kader van het te voeren strakker beleid in dit opzicht is een speciale gemeentelijke reclamecommissie in het leven geroepen, die onder voorzitterschap van prof. dr. J. Timmers onder meer een reclamedeskundige en twee architecten telt.

GEBOREN

Michael, zoon van John en Billy Godding-van Golde, Maastricht, Scharnerweg 139.

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, vrij onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 76 jaar, onze goede vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Nicolaas Joseph Görtzen

echtgenoot van

Jeanette Doves

De diepbedroefde familie:
Familie Görtzen
Familie Doves
Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkind.

Kerkrade, 30 november 1980
Corr.adres: Servatiusstraat 49, 6462 XW Kerkrade.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 3 december 1980 om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Nulland, waarna begrafenis op de centrale begraafplaats Schifferheide.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Voor vervoer is gezorgd.

Hedenavond, 2 december, om 19.00 uur wordt vader herdacht in de avondmis in bovengenoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

God heeft ons geen kalme reis beloofd, maar wel een behouden aankomst.

Heden nam de Heer tot Zich, geheel onverwacht, in de leeftijd van 59 jaar, mijn lieve dochter, zuster, tante en nicht

Louise Westra

(Loesje)

In dankbare herinnering:
Schinveld: **R. Westra**
Brunssum: **C. Arpots-Westra**
Lon en Bertie
Ren en Jennie
Marcel

Schinveld, 1 december 1980
Julianastraat 48

De crematie zal plaatsvinden op vrijdag 5 december a.s. om 13.30 uur, in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst aan de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, vanwaar vertrek naar het crematorium om 13.00 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren, wel gelegenheid tot schriftelijke condoléance in de ontvangkamer van het crematorium.

De dierbare overledene is opgebaard in de aula van de rouwkapel van voornoemd ziekenhuis, gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30-18.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, delen wij u mede dat God tot Zich genomen heeft, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 66 jaar, mijn innig geliefde en zorgzame vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Jeanne Brouwers

echtgenote van

Jac. Tholen

Grevenbicht: **J.J.H. Tholen**
Grevenbicht: **Bep Strikers-Tholen**
Eug. Strikers
Sittard: **Truus van Mil-Tholen**
Ruud van Mil
Grevenbicht: **Math Tholen**
Tilly Tholen-Ramakers
Brunssum: **Hermy Tholen**
Alice Tholen-Rutten
en al haar kleinkinderen
Familie Brouwers
Familie Tholen

6127 CX Grevenbicht, 30 november 1980
Lindenstraat 1

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 4 december 1980 om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Papenhoven-Grevenbicht, gevolgd door de begrafenis.

Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis woensdag 3 december om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het RK Ziekenhuis de Goddelijke Voorzienigheid te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30-19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Met droefheid namen wij kennis van het plotselinge overlijden van ons korpslid, de heer

C. Boer

Wij zullen hem als een plichtsgetrouwe medewerker blijven gedenken.

Korps Gemeentepolitie Maastricht

Geheel onverwacht overleed ons lid, de heer

C. Boer

Zijn belangstelling voor het verenigingsgebeuren zullen wij node missen.

Bestuur en leden
Maastrichtse Politie
Sport- en ontspanningsvereniging

Met moeite realiseren wij ons het plotselinge heengaan van ons trouwe lid, de heer

C. Boer

Hij ruste in vrede.

Personeelsfonds
Gemeentepolitie Maastricht

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin en de gemeenschap, is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 68 jaar, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Zef Meessen

echtgenoot van

Gertrud Haagmans

Nuth: **G. Meessen-Haagmans**
Nuth: **T. Meessen-Steinbusch**
Spaubeek: **A. Bouwens-Meessen**
J. Bouwens
Nuth: **H. Meessen**
A. Meessen-Lemmens
Nuth: **E. Timmermans-Meessen**
J. Timmermans
Alsdorf (Dld): **N. Borek-Meessen**
J. Borek
en al zijn kleinkinderen

6361 TZ Nuth, 30 november 1980
Donatusstraat 254

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 3 december om 14.00 uur in de parochiekerk van de St.-Bavo te Nuth.
Geen condoleren.
Gebedsdienst heden dinsdag om 18.45 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd geven wij u kennis van het overlijden, na een kortstondige ziekte, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, op 81-jarige leeftijd, in de verpleegkliniek St.-Agnetenberg te Sittard, van onze dierbare moeder en oma

Elisabeth Vos

weduwe van

Joseph Schoenmakers

Wij vragen u voor haar te bidden.

De bedroefde familie:
Sittard: **A. Schoenmakers**
M. Schoenmakers-Steilen
Echt: **M. Kool-Schoenmakers**
Pey: **A. Schoenmakers-Dieteren**
Echt: **J. Schoenmakers**
M. Schoenmakers-Baetsen
Stein: **L. Christiaans**
Meppe: **E. Derks-Schoenmakers**
Th. Derks
New York: **J. Schoenmakers**
Echt: **T. Schoenmakers**
A. Schoenmakers-Hoenjet
New York: **I. Schoenmakers**
R. Schoenmakers-Appelmans
Echt: **N. Schoenmakers**
en hun kinderen
Familie Vos
Familie Schoenmakers

6101 ES Echt, 30 november 1980
Lindestraat 11.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 3 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Landricus te Echt.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Dinsdag 2 december as. om 19.15 uur liturgische rozenkrans in voornoemde kerk.
Moeder ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard.
Bezoektijd van 17.30 tot 19.00 uur.

---

†

Heden is in het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum op de leeftijd van bijna 69 jaar van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Johan Beerendonk

echtgenoot van

Dieudonnee Willems

Brunssum: **D. Beerendonk-Willems**
Heerlen: **L. Beerendonk**
M. Beerendonk-Souren
Heerlerheide: **J. Beerendonk**
M. Beerendonk-Seetsen
Heerlerheide: **N. Geelhuysen-Beerendonk**
G. Geelhuysen
Ohio-USA: **P. Maurits-Beerendonk**
C. Maurits
Heerlerheide: **S. Moreau**
en zijn kleinkinderen
Familie Beerendonk
Familie Willems

Brunssum, 1 december 1980
Bejaardenhuis „De Kruisberg"
Corr.adres: Tulpstraat 49, Heerlerheide

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 4 december as. om 10.00 uur in het kerkgemeenschapshuis „Het Open Huis" te Brunssum-noord, waarna de crematie om 11.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Voor vervoer naar het crematorium en terug is gezorgd.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdag zal tijdens de avondmis van 18.30 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
Bezoek in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

OVERLEDEN

† **Maria Troquay**, echtgenote van wijlen Sjef Sonneville, oud 88 jaar, Maastricht, Koningsplein 104c. Corr.adres: Op de Locht 46, 6241 NS Kasen-Bunde. De uitvaartdienst is heden 2 december om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te W.V.V. Maastricht.

† **Maria Hollanders**, weduwe van Joannes Jacobs, oud 92 jaar, 6224 JA Maastricht, Scharnerweg 49. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 3 december om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Antonius van Padua te Scharn-Maastricht.

† **Margaretha Stassen**, echtgenote van wijlen Jozef van Drongelen, oud 84 jaar, 6216 VJ Maastricht, Potteriestraat 136a. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 3 december om 14.30 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart te Potteberg-Maastricht.

† **Charles Janssen**, echtgenoot van Griet Janssen, oud 77 jaar, Itteren-Maastricht, Pasestraat 34. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 3 december om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Itteren-Maastricht.

Zondag 30 november is moegestreden, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 52 jaar, van ons heengegaan, mijn geliefde man, onze lieve pappa, onze goede zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Johannes Godefridus Maria van der Heijden

echtgenoot van

Isabella Gerarda Hendrika Lacroix

I.G.H. van der Heijden-Lacroix
Isabella
Blanche
Familie van der Heijden
Familie Lacroix

6247 NK Gronsveld
Honthem 27

Eucharistieviering in de parochiekerk van de H. Margarita te Margraten op donderdag 4 december as. om 12.30 uur waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk om 12.00 uur, waar gelegenheid is tot condoleren.
Avondmis woensdag as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoek chapelle ardente ziekenhuis St.-Annadal. Dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur.
Geen bloemen.

Het bestuur van de Stichting Franciscusoord vervult hiermede haar droeve plicht u ervan in kennis te stellen, dat heden, na een moedig gedragen lijden, voorzien van de laatste sacramenten, is overleden

de heer

Johannes Godefriedus Maria van der Heijden,

arts

directeur van het kinderrevalidatie-centrum Franciscusoord te Valkenburg

Zijn blijmoedige en inspirerende persoonlijkheid zullen wij in ons verdere werk steeds voor ogen houden.
De begrafenis is vastgesteld op donderdag 4 december 1980.
Om 12.30 uur vindt in de kerk van de H. Margarita te Margraten, de plechtige eucharistieviering plaats.
Daaraan voorafgaand zal vanaf 12.00 uur in de kerk gelegenheid zijn tot condoléance.
In dezelfde kerk is op woensdagavond 3 december 1980 om 19.00 uur een avondmis te zijner gedachtenis.
De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het ziekenhuis St.-Annadal te Maastricht.
Bezoekuren van 15.00-16.00 uur.

Mr. H.Th. Vrouenraets, voorzitter
Mr. R.O.P.M. Jochems, secretaris

Valkenburg (L.), 30 november 1980.

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van onze directeur,

de heer

J.G.M. van der Heijden

arts

Wij zullen zijn nagedachtenis in ons werk steeds behouden.

Directie, staf en medewerkers
Kinderrevalidatie-centrum
Franciscusoord
Valkenburg (L.)

Valkenburg, 30 november 1980.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze oud-voorzitter en lid van verdienste de heer

J.G.M. van der Heijden

Vele jaren heeft hij ons met raad en daad ingezet voor onze vereniging. In hem verliezen wij tevens een vriend, die wij met respect zullen gedenken.

Bestuur en leden van de
Lawntennisclub Margraten

De zielen der rechtvaardigen zijn in Gods hand.
(Wijsh. 3,1)

†

Na een kort ziekbed overleed heden tot mijn onuitsprekelijke droefheid toch nog vrij onverwachts, voorzien van het sacrament der zieken, mijn zo zorgzame en onvergetelijke man

Carl Leopold van 't Westeinde

echtgenoot van

Cornelia Sophie Raats

in de leeftijd van 71 jaar.
Voor de familie was hij altijd een warm meelevende broer, zwager, oom en neef.

Sittard: **C.S. van 't Westeinde-Raats**
Familie van 't Westeinde
Familie Raats

6131 BZ Sittard, 29 november 1980
Overhovenerstraat 14.

De mis van requiem – waarop aansluitend de begrafenis – zal zijn donderdag 4 december om 11.00 uur in de St.-Petruskerk te Sittard.
De overledene zal worden herdacht tijdens de avondmis van woensdag 3 december in voornoemde kerk om 19.00 uur.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren voor de aanvang van de uitvaart bij de ingang van de kerk.

Voor de vele blijken van deelneming betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve vrouw, moeder en grootmoeder

Bertha Aelmans-Savelberg

danken wij u allen van harte.

Chef Savelberg
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 7 december om 10.00 uur in de parochiekerk St.-Gertrudis te Wijlre.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 83 jaar, mijn inniggeliefde en zorgzame man, onze lieve vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Johan Adam Mommertz

echtgenoot van

Maria Huppertz

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Terwinselen: **M. Mommertz-Huppertz**
Heerlen: **M. Paffen-Mommertz**
G.J. Paffen
Kinderen en
kleinkinderen
Familie Mommertz
Familie Huppertz

6467 EA Kerkrade, 30 november 1980
Verzorgingstehuis Firenschat, Schaesbergerstraat 25
Corr.-adres: G.J. Paffen-Mommertz, Palestinastraat 202, 6418 HN Heerlen.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 4 december as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide. Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.
Avondmis woensdag 3 december om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoek van 17.00-18.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Geheel onverwacht is een einde gekomen aan het leven van

Pieter van Bilsen

In de kerk van Christus' Hemelvaart, Hemelsley te Sittard, zullen wij op donderdag 4 december om 13.30 uur afscheid van hem nemen.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren is er vóór de dienst in de kerk.
Na de begrafenis vanaf ongeveer 15.00 uur kunnen we met elkaar praten in het buurthuis „Oase" aan de Bachstraat 51.
Tot donderdag ligt Pieter in het mortuarium van het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid dat dagelijks geopend is van 17.30 tot 19.00 uur.

Katrien van Bilsen-Van de Sande
Jeroen
Leontien

6133 BH Sittard, 30 november 1980
Margrietlaan 22.

Midden uit het leven, uit zijn gezin, uit zijn werk, is plotseling weggerukt onze directeur

Piet van Bilsen

Wij kenden hem als iemand die in de eerste plaats mede-mens was. In de Kerk van Christus's Hemelvaart, Hemelsleij te Sittard, zullen wij op donderdag 4 december om 13.30 uur afscheid van hem nemen.
Namens personeel en studenten van de Bibliotheek en Documentatie Academie te Sittard, Th. van Sloun, adjunct-directeur.

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het plotseling overlijden van de heer

P.F.G.M. van Bilsen

In leven directeur van de Bibliotheek en Documentatie Academie te Sittard.
Het bestuur van de stichting Bibliotheek en Documentatie Academies, Amsterdam.
C. van Dijk, voorzitter.

De Sectie Hoger Sociaal Pedagogisch Onderwijs van de HBO-Raad heeft met verslagenheid kennis genomen van het overlijden van

Piet van Bilsen

Vanaf januari 1977 heeft Piet van Bilsen in verschillende functies deelgenomen aan de werkzaamheden van de sectie. Ook maakte hij reeds geruime tijd deel uit van de algemene vergadering van de HBO-raad.
Bij zijn activiteiten toonde hij 'n sterke betrokkenheid zowel bij het onderwijs van de Bibliotheek- en Documentatie academies als bij het onderwijsbeleid voor de gehele sector hoger sociaal pedagogisch onderwijs. Met veel waardering zullen wij ons zijn grote inzet en zijn beminnelijke persoonlijkheid blijven herinneren.

's Gravenhage, 1 december 1980
Riviervismarkt 2

HBO-Raad Sectie Hoger Sociaal
Pedagogisch Onderwijs
Henk de Greef, voorzitter
Wienkeblomen, secretaris

Met verslagenheid vernamen wij dat op 30 november is overleden, onze zeer gewaardeerde medewerkster

Dolly Brouns-van Alphen

Haar gedachtenis zal steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Directie en personeel
Rabobank Stein-Urmond-Berg

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van

Mevr. D. Brouns-van Alphen

Haar plichtsbetrachting zullen wij steeds in dankbare herinnering houden.
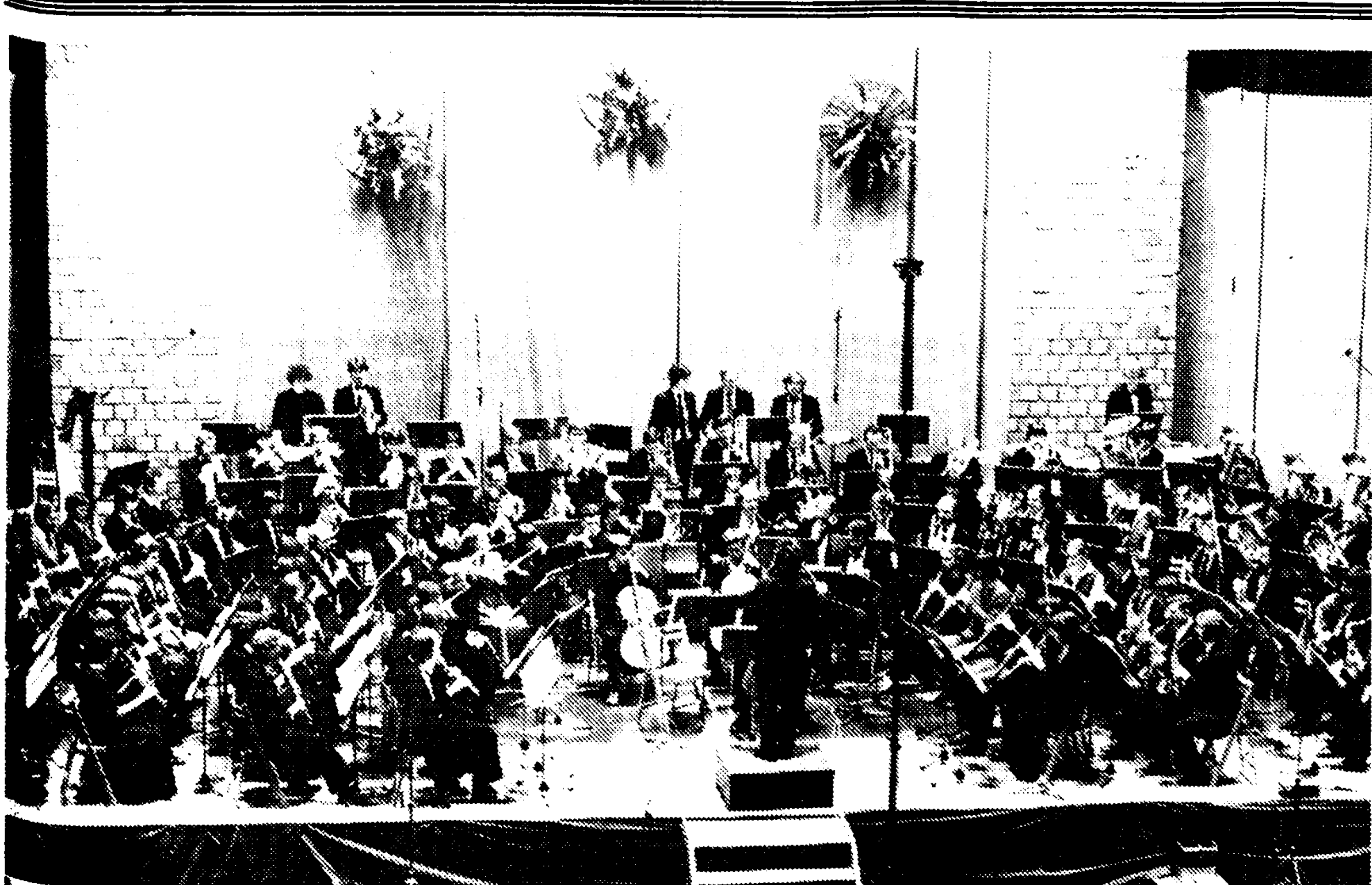
Bestuur en Raad van Toezicht
Rabobank Stein-Urmond-Berg

Bij vonnis der rechtbank Maastricht dd. 13 november 1980 is in staat van faillissement verklaard **Willem Joseph Hubertus Maria Eijdems**, Hoofdstraat 46, Eygelshoven, h.o.d.n.: Drukkerij Eijdems, met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator, welk faillissement bij beschikking der rechtbank Maastricht dd. 27 november 1980, na gedaan verzet, is vernietigd.

Mr. E. Prickartz,
curator,
Raadhuisplein 12, Heerlen.

Tijdens kampioenschappen in Nederweert

Hoge puntentotalen bij provinciale titelstrijd



● Het grote orkest dit in het kader van de Limburgse dirigentendag en een galaconcert gaf.

van onze verslaggever

NEDERWEERT – Een groot aantal toeschouwers was afgelopen weekeinde getuige van de Limburgse kampioenschappen voor tamboers- en majorettenkorpsen in de sporthal van Nederweert. Zij konden genieten van wervelende shows en goede muziek. Zoals wij gisteren reeds in een deel van onze editie meldden behaalde de drumband van de fanfare St.-Barbara uit Brunssum in de eredivisie sectie met 209 punten het hoogste totaal.

De verdere uitslagen:
Sectie A: 3e divisie: drumband Brassband St.-Gerlach uit Houthem 205 pt., kampioen; drumband koninklijke fanfare De Maasoever uit Kessel 179,5 pt., drumband schutterij St.-Sebastianus Mheer 200 pt.; drumband muziekkorps St.-Callistus uit Neerbeek 199 pt.; drumband fanfare St.-Gertrudis te St.-Geertruid 196 pt.; drumband van de RK Harmonie St.-Caecilia De Gele Rijders uit Maastricht 194,5 pt.; drumband fanfare Cornelius uit Borgharen 193 pt.; drumband koninklijke harmonie Eendracht Maakt Macht uit Wessem 192 pt.

2e divisie: drumband fanfare St.-Caecilia uit Guttecoven 205,5 pt.; drumband harmonie St.-David uit Voerendaal 207 pt.; drumband harmonie Amicitia uit Vilt 208 pt.; drumband harmonie St.-Caecilia 1866 Geleen 206,5 pt.; drumband schutterij St.-Agatha Haelen 192 pt.

1e divisie: drumband schutterij St.-Job uit Leuken 197,5 pt.; drumband fanfare Eendracht uit Melderslo 205 pt., kampioen.

Eredivisie: drumband showband Irene Beek 200 pt.; drumband fanfare St.-Barbara Brunssum 209 pt. en kampioen; drumband Oude Harmonie van Eijsden 204,5 pt.

Sectie C: eredivisie: klaroenkorps schutterij St.-Martinus uit Houthem St.-Gerlach 204 pt., kampioen.

Sectie D: 3e divisie: Klaroenkorps schutterij St.-Urbanus Maasniel 204 pt., kampioen.

Sectie E: 2e divisie: trommel- en fluitkorps Steijl 1961 Steijl 194 pt.
Eredivisie: fluit- en tamboerkorps Pr. Bernhard Ubach over Worms 204,5 pt en kampioen; fluit- en tamboerkorps St.-Petrus en Paulus Susteren 199,5 pt.; fluit- en tamboerkorps Excelsior Montfort 198,5 pt.

Sectie F: drum- en lyrakorps Manuela Heerlen 205 pt., kampioen.
Majoretten: 3e divisie sectie A: majorettegroep Koninklijke Oude Harmonie van Eijsden, 154 pt. en kampioen.
3e divisie sectie A: majorettegroep Olympia Heerlen, kampioen.
2e divisie sectie A: majorettegroep drumband Mardrukro uit Kronenberg 154,5 pt. en kampioen.

115 Limburgse musici in een groot orkest

Feestelijke afsluiting tweede dirigentendagen

KERKRADE – Als hoorbaar feestelijk resultaat van de dirigentendagen, die dit jaar voor de tweede maal werden gehouden door de R.K. Bond van Muziekgezelschappen, vond zondagavond in de Rodahal een concert plaats. Het ad hoc uit dirigenten-instrumentalist, conservatoriumleerlingen en zij die graag meededen en dat rechtens hun kunnen ook mochten, samengestelde orkest, legde gezien vooral de muzikale expressie, duidelijk getuigenis af, de kunstzinnige bedoelingen van de Spaanse dirigenten Enrique Garcia Asensio en Pablo Sanchez Torella vruchtdragend te hebben gevolgd. Onder hun leiding heeft men enkele dagen gestudeerd en gerepeteerd. Het zijn nog altijd de grootste meesters van het symphonie-orkest, naar welker muziek men grijpt. Dat kan men van corypheeën als de hier genoemden, meesters met de dirigeerstok, zeker verwachten. De authentieke blaasmuziek is voor hun geen muzikaal niveau, een enkele uitzondering misschien daargelaten. Zo konden de luisteraars zich gelukkig prijzen bij Manuel de Falla, Ottorino Respighi en Peter Tschaikowsky, om slechts deze, als de belangrijksten te noemen. Het waren kleur, karakteristieke intervallen in typerende melodieën en heerlijke rhytmen, waaraan geen gebrek bestond. Het pianissimo van dit orkest was een extra belevenis en zij ten voorbeeld gesteld. Een pizzicato ter rhythmische ondersteuning van bijv. een hobo-solo in een symphonie-orkest wordt natuurlijk zoals hier een onmogelijkheid, wanneer dat gebeurt door groot koper mitsgaders violoncelli en contrabassen. Veel te zwaar. Dat stelt iedereen vast. Men kan nog zo gecharmeerd zijn van een gepommadeerde saxophoon-solo, het originele solo-instrument kan bijna niet worden vervangen. Maar de grote gemeente heeft daar geen boodschap aan en dus was het enthousiasme bij de toehoorders toch en begrijpelijk groot.

Jan Schouten

Edmond Hustinxprijs laatste keer uitgereikt

Eli Asser bekroond voor gehele oeuvre

MAASTRICHT – Tijdens een stijlvolle plechtigheid in de Redoute van de Maastrichtse Stadsschouwburg werden zaterdagmiddag de Edmond Hustinxprijzen en de Visser-Neerlandia-toneelprijzen aan een groot aantal laureaten uitgereikt. Tegelijk ook moest voorzitter A. van Impe van de Organisatiecommissie Colloquium Nederlandstalige Toneelschrijvers een domper op de feestvreugde zetten met zijn aankondiging dat de Edmond Hustinxprijs voor toneel voor de laatste keer werd uitgereikt.

„Enige tijd geleden heeft de heer Hustinx besloten om het geld voor deze prijzen in beheer bij een stichting te geven. Deze stichting heeft in 1979 besloten om de prijs af te schaffen en het beschikbare geld in te trekken. Dat betekent dat vandaag de laatste prijzen onder naam van Edmond Hustinx uitgereikt zullen worden. De prijs echter blijft bestaan. Dat is zeker. Intussen hebben wij voor een groot deel nieuw geld bij instanties en particulieren voor deze belangrijke toneelprijs kunnen vinden. Hoe de nieuwe naam wordt is nog niet bekend", aldus de heer Van Impe. De laatste laureaten, die met de Edmond Hustinxprijs bekroond zijn, zijn de Belgische toneelauteur Jan Christiaans, die de prijs voor het jaar 1979 in ontvangst mocht nemen, en de Amsterdamse toneel- en televisieauteur Eli Asser, die voor het jaar 1980 zijn gehele oeuvre bekroond zag. Hij werd gekenschetst als een man van de lach, een product van Amsterdam en een man van beschouwing met strikte levensnormen. De heer Van Impe overhandigde aan beide laureaten de oorkonden behorend bij de Hustinxprijs, waarna Eli Asser in een zeer geestige toespraak voor zijn bekroning bedankte.
Tevoren had directeur Theo Kersten van de Maastrichtse Stadschouwburg een zeer boeiende inleiding gehouden over de positie van de toneelschrijver in relatie tot de toneelgezelschappen. Hij hield een pleidooi voor een verbetering van de positie van de toneelschrijver en benadrukte de belangrijkheid om toneelstukken van eigen bodem te spelen. „De positie van de toneelschrijver dient geregeld te worden zoals de positie van ieder ander die aan het theater is verbonden. Men dient de schrijvers binnen de subsidiesfeer te trekken. Thans hebben ze weinig overlevingskansen, laat staan leefkansen. Als dwingende subsidievoorwaarde moet aan de gezelschappen gesteld worden dat zij twee Nederlandstalige stukken per seizoen op het repertoire nemen en tevens dient ieder gezelschap een huisschrijver aan te trekken."

Bij de toegekende Visser-Neerlandia-toneelprijzen was een eervolle vermelding voor de Heerlense leraar/auteur Cor de Hoon. Hij was onderscheiden voor zijn eerste toneelstuk „Gaskastje voor twee personen." Uit handen van drs. M. Dittrich, voorzitter van het Algemeen-Nederlands Verbond, mocht hij de prijs in ontvangst nemen.



● De drie dochters van garagehouder Packbier hebben het bijltje erbij neergelegd. Zij zijn in staking. V.l.n.r.: Anita Bruls, Rosaline Haan en Dorothé Heiligers.

„Vrouwluuj te koop" weer avondje lachen

HEERLEN – Vrijdagavond gaf het Heerlens Streektheater in de Heerlense Stadsschouwburg de 39e première van een gloednieuw stuk, dit maal van de auteurshand van Jef Clement. „Vrouwluuj te koop" is de ongecompliceerde titel. Het slaat op garagehouder Sef Packbier, vader van drie dochters, die graag een goede schoonzoon zou zien verschijnen om het bedrijf in veilige handen over te geven. Natuurlijk lukt dat aan het einde, maar voor het zover is gaat er heel wat aan vooraf. Uit deze korte inhoudsopgave kunt u opmaken, dat er weer heel wat te lachen valt. Het begint al meteen met een kluchtige, door regisseur Theo Pasing goed uigebuite scène, zoals er in het verloop van de avond meerdere zullen volgen. Daartussendoor zijn allerlei onverwachte gags ingebouwd, die het publiek van de ene schater in de andere doen vallen. Al moet er aan worden toegevoegd, dat men zich af en toe op het randje van toneel en een kluchtige vrolijke avond bevindt. Toch lag er over het eerste deel een zekere matheid, al zorgde Lieske van den Tillaard als buurvrouw Beatrix Zultberg af en toe voor enig vuurwerk. Het had nog niet die vaart die we van de HST-bezetting gewend zijn. In het tweede deel ging het veel vlotter. Misschien moeten we dit gedeeltelijk ook op het conto stellen van schrijver Jef Clement, die sommige scènes wat al te zeer had uitgesponnen. De figuur van Francine Packbier, zus van Sef, kwam in de eerste helft wat overbodig over. Leny Hanssen wist er dan ook niet altijd goed raad mee. Ook dit veranderde na de pauze toen haar rol als bemiddelaarster tussen vader Sef, vertolkt door Jo Haan, en zijn drie dochters wat beter uit de verf kwam. Ook de carnavalscène – hoe koddig ze was – kon iets puntiger. Enige inkrimping hier en daar – het stuk duurde toch al langer dan gewoonlijk – zou geen kwaad kunnen.

Het werd overigens met het gebruikelijke vakmanschap gebracht. Dorothé Heiligers, Rosaline Haan en Anita Bruls speelden de drie dochters vlot en charmant. Annie Gorissen liet zich het liefdespad optrekken en vormde samen met Jo Haan een ervaren duo. In het gewone leven zou de garage al lang over de kop zijn gegaan, zo lui was boekhouder Piet Hazeveld, vertolkt door Jef Clement. Hij had samen met Jo Haan voortreffelijke scènes. Voor veel plezier zorgden pompbediende Nicola Houtmortel (Math Loop) en buurman Felix Zultberg (Joep Brauers), die als een komisch duo door het geheel heenzeilden. Martin Kleintjens en Jon Erkens waren, ook wat hun spel betreft, acceptabele schoonzoons. Met veel bewondering hebben wij naar het decor zitten kijken, waarin Mathias Stevens een huiskamer en een garagekantoor bijzonder goed door elkaar had gemengd. Elke Teuns had een discodans ingestudeerd, die het voortreffelijk deed en die aan het einde zelfs de hele groep beinvloedde. De feestelijke première werd opgeluisterd door de groep Winchester '77 uit Amstenrade, die voor, tijdens en na de opvoering het publiek, dat er van houdt, aangenaam bezig hield.

COR LOMMERS

NIEUWE TENTOONSTELLINGEN

Kerstverkoop

Galerie Caumermolen te Heerlen richt van dinsdag 3 tot maandag 22 december een grote kerstverkooptentoonstelling in met werken van twaalf vooraanstaande Limburgse kunstenaars. De deelnemende kunstenaars zijn Rob Brouwers, Jos Hameleers, Marianne van der Heyden, Sjef Hutschemakers, Ger Lataster, Har Scheffer, Paul Haimon, Anneke Hameling, Jan van Helden, Annelies Kessener, Harry Koolen en Rob Vermeulen. Voor deze grote expositie is de Caumermolen open op werkdagen van 15.30 tot 20.30 uur en op zaterdag en zondag van 14.00 tot 18.00 uur.

Drie exposanten

In galerie Koperhof te Vaals loopt momenteel een tentoonstelling van werken van drie exposanten. Het zijn Krista Löneke-Kemmerling met plastieken en aquarellen, Hubert Löneke met plastieken en objektfoto's en Josef Reihs met olieverven en landschapsaquarellen. De expositie duurt tot en met 14 december. Men kan er terecht op zaterdag van 14.00 tot 18.00 uur en zondag van 12.00 tot 16.00 uur of volgens afspraak met mevrouw Karlsson, tel. 04454-2275.

Linders/Van Daalen

In de Fransche Molen te Valkenburg kan men momenteel werk zien van twee exposanten: Leentje Linders met kleuretsen en Phonse van Daalen met bronsplastieken. Deze tentoonstelling loopt tot het eind van dit jaar. De galerie is open van woensdag tot en met zaterdag van 11.00 tot 12.30 uur en van 14.00 tot 17.00 uur, zondag van 11.30 tot 17.00 uur.

Limburgse kunst

Gouverneur dr. J. Kremers opent zondag 7 december om 12 uur een overzichtstentoonstelling van Limburgse amateurbeeldende kunstenaars in Kasteel Hoensbroek. In totaal hebben 61 Limburgse amateurs aan deze expositie hun medewerking verleend. Hij maakt deel uit van een uitwisseling van tentoonstellingen tussen Limburgse kunstenaars en de Islington Art Circle Londen. Hij wordt gehouden in het kader van het Nederlands-Brits Cultureel Verdrag. Door een ballotagecommissie, bestaande uit Paul Haimon, Jos Muris en Ben Remkes werden ongeveer 180 werken geselecteerd. Er hangen olieverven, aquarellen, gouaches, tekeningen en grafiek. Een kleinere selectie uit deze expositie, die tot en met 30 december in Hoensbroek blijft, gaat op reis naar Panningen (januari), Elsloo (maart) en Londen. Een collectie van werk van Engelse amateurs is in januari in Kasteel Hoensbroek te zien. De tentoonstelling is dagelijks te bezichtigen van 10-12 en 13.30-17.30 uur; gesloten op 25 december.

Geert Setola

Van de in Oirsbeek woonachtige illustrator en grafisch vormgever Geert Setola kan men nog tot vrijdag 5 december werk bekijken in het Bisschoppelijk College te Sittard. Geëxposeerd zijn ontwerpen van briefhoofden en beeldmerken, tot het maken van affiches en omslagen. Men kan voorbeelden zien van de ontwerpen in verschillende fasen als ook van het definitieve resultaat. Men kan er dagelijks terecht van 10.30-12 en van 13.30-16 uur.

Speelse kleischilderijen van Natascha Rieter

KERKRADE/NYSWILLER – Heel apart is de verzameling van 16 stuks wandkeramiek, „kleischilderijen" van Natascha Rieter uit Nyswiller, tentoongesteld in het Wijngrachttheater Kerkrade. Het zijn rustig gecomponeerde speelsigheden in blauw en wit of bruin en witte hoofdtonen. Het middel tot het vervaardigen van deze kleischilderijen is beige klei, op 1220 graden Celsius gebakken in de oven, die dan steengoed wordt genoemd. De grondvorm ontstaat op de draaischijf, in combinatie met boetseertechniek. Het kunstwerk wordt samengesteld uit gesneden stukken die afzonderlijk werden gebakken. Natascha doet dit om de risico's bij het bakken zo klein mogelijk te houden. De keramische schilderijen zijn gedeeltelijk geglazuurd, de kleur van de klei speelt een rol mee in het geheel. Door gebruik te maken van verschillde structuren die dieptewerking geven, ontstaan kleurnuanceringen. Afzonderlijk gebakken figuren en ornamenten, zoals vaasjes, kandelaartjes, bloemen, dieren, boomvormen, vruchten, worden met tegelkit muurvast op het schilderij aangebracht. Het complete klei-werkstuk wordt tenslotte bevestigd op wit geverfde meubelplaat en ingelijst. Zo'n kleischilderij weegt dan wel 12 à 13 kg. Grotere formaten zouden onhanteerbaar zijn aan de wand, maar ze zouden wèl kunnen worden ingepast in een architectonisch geheel. En dat is dan ook waar Natascha graag naar toe wil: monumentaal werken. Daartoe zijn echter opdrachten nodig.
Het levendigst zijn de composities waarin de mens tegenwoordig is als onderdeel van een landschappelijk geheel. Door het afdrukken van heuse klei ontstaan kantmotieven die zij inpast in haar compositie. Interessant werk is het, geestig bovendien. Zoals „Het echtpaar paardebloem", straklijnig en knus in zijn bruinwitte hoofdtonen. Verrassende composities zijn ook „Turend achter het gordijn", „Turend door het gordijn" en „Dromen voor het raam", waarbij het gordijntje voor het raam tevens als voile voor de kijkende ogen fungeert. Het gaat om een herkenbare abstractie, de variaties zijn eindeloos en steeds kunstcritisch overwogen. Het is blij werk, dat een lange „weg" achter zich heeft, van tekening tot gebakken product, alvorens het zijn plaats aan de wand heeft bereikt.
De prijzen liggen tussen ongeveer 400 en 2000 gulden. De expositie duurt nog tot en met 14 december en is geopend maandag t m vrijdag van 10-15 uur, zaterdag en zondag van 14-18 uur.

Mya Maas.

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 71 jaar, onze lieve moeder en oma, zuster, schoonzuster en tante

Katharina Röls

weduwe van

Albertus Mioch

Aken: **Riet en Hermann Olbertz-Mioch**
Marion
Nieuwstadt: **Christel en Jacques Verheggen-Mioch**
Leon, Albert, Peter
Nieuwstadt: **Albert en Isabel Mioch-v. Broekhoven**
Iris
Zoetermeer: **Els Mioch**
Xander, Yvo
Munstergeleen: **Peter en Nettie Mioch-Schmeitz**
Saskia
Familie Rols
Familie Mioch

6133 BD Sittard, 30 november 1980
Beatrixlaan 48

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben donderdag 4 december as. om 10.30 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Leyenbroek-Sittard.
Geen condoleren.
Woensdag as. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek: mortuarium ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30-19.00 uur.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Maria Helena Penders

weduwe van

Hubertus Martinus Janssen

Zij overleed voorzien van het h. sacrament der zieken in het verpleegtehuis „Invia" te Sittard in de leeftijd van 89 jaar.

Berg a.d. Maas: **A. en J. Houben-Janssen**
Aalst (België): **B. en R. Tombeur-Janssen**
Obbicht: **B. en G. Demarteau-Janssen**
Sittard: **J. en B. Janssen-Knoors**
Geleen: **M. en G. Tonnard-Janssen**
Maastricht: **T. en Ph. Aarts-Janssen**
Kerkrade: **F. Janssen**
Echt: **J. Janssen**
Heerlerheide: **A. Janssen**
Obbicht: **G. en C. Janssen-Consemulder**

en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Penders
Familie Janssen

Obbicht, 1 december 1980
6125 AH Europaplantsoen 6

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 4 december as. in de parochiekerk van de H. Willibrordus te Obbicht om 14.30 uur. Geen condoleren.
Wij zullen haar gedenken in de avondmis van woensdag 3 december as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze rouwadvertentie als zodanig te willen beschouwen.

TE KOOP AANGEBODEN

KANTOOR – MAGAZIJN C.Q. WERKPLAATS

ƒ 350.000,– k.k.
Afm. 30 x 12 x 6 mtr. hoog
Kantoor, toiletten, keuken, hal ± 144 m²
Brieven onder nr. S19 LD Sittard

K S V

Het bestuur van de Katholieke Schoolvereniging Heerlen e.o.

vraagt voor vervanging i.v.m. ziekteverlof en toekomstige vacatures

leraren/leraressen handelskennis en economie

2e of 3e graads niveau

Informatie bij de heer S.P.A. Fortuin, tel. 045-714647

Sollicitaties met vermelding van vacaturenummer 302 B 18 zo spoedig mogelijk aan het bestuur, postbus 196, 6400 AD Heerlen

---

Tijdelijk werk?

Kompleet sociaal verzekerd.

Voor uitzending via kantoor HEERLEN zowel mnl. als vrwl.

ADM. MEDEWERKSTER

op MEAO B E-niveau of HAVO met handelswetenschappen met boekhoudkundig interesse.

SHOWROOMASSISTENTE

met erv.

PROD.MEDEWERKERS

voor alle diensten

tempo-team

Raadhuisplein 8, 045-718366 Heerlen
Vrijthof 33, 043-17137 Maastricht
Rosmolenstraat 8, 04490-14222 Sittard

TE KOOP

1. **VRACHTWAGEN DODGE RG 8**
Bouwjaar eind 1976. Goed onderhouden, 4 ton laadvermogen. Inclusief platte laadbak met houten vloer, 5.10 x 2.30 meter, voorzien van houten voorschot en draaibare achterklep voor **ƒ 10.000,–**.
2. Voorts **PLATTE LAADBAK** 5.50 x 2.50 meter met hardhouten vloer met voorschot en draaibare achterklep voor **ƒ 1500,–**.
3. En wegens overcompleet een **CIRKELZAAGMACHINE**, 5 pk à **ƒ 1500,–**.
Alle prijzen zijn exclusief B.T.W. te bevragen:

SWART'S HOUTHANDEL B.V.
Hout en Bouwmaterialen
KAMPSTRAAT 2B, GELEEN
Tel.: 04494-49270

TE KOOP

HEERLEN-NOORD: Halfvrijst. woonh. met c.v., gar. en tuin. Bwj. '71. Ind. hal, toilet, living, keuken, berging, 3 slpk, luxe badkamer met ligbad, 2e toilet, zolder. Vr.pr. ƒ 159.000,– k.k. Direct te aanvaarden

SCHAESBERG: halfvrijst. woonhuis met c.v. en garage, bwj. 1970, 4 slpk. Vr.pr. ƒ 149.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN: halfvr.st. woonh., bwj. '70. C.v. en tuin. Ind.: hal, toilet, kelderkast, woonk., keuken, 3 slpk., badk. met ligbad en toilet. Aanv. direct. Vr.pr. ƒ 120.000,– k.k.

SCHINVELD: beleggingspand met 8 kamers. Huuropbrengst ƒ 17.500,– per jaar. Vr.pr. ƒ 105.000,– k.k.

OBBICHT (bij Sittard): perceel bouwgrond. Opp. 525 m². Geschikt voor landhuis of boerderij. Vr.pr. ƒ 45.000,– k.k.

VAESRADE: riant vrijst. landhuis, bwj. 1979, luxe afwerking, 4 slpk., bedrijfs- of hobbyruimte. WIR-premie. Prijs n.o.t.k.

HOENSBROEK: Monesveld. bungalow bwj. 1973 met 3 slpk. Vr.pr. ƒ 225.000,– k.k.

BEEK: Irenestraat, app. met c.v., 3 slpk. Aanv. januari 1981. Vr.pr. ƒ 93.000,– k.k.
dit unieke aanbod. Prijs n.o.t.k.

SIPPENAKEN (België): Te koop een perceel bouwgrond. ± 1000 m2

EYGELSHOVEN: Ruim luxe halfvrijst. woonh. met c.v., gar. en grote tuin, kelder en berging, bwj. 72. Ind.: hal met marmeren vloer. Woonk. met open haard, parketvloer en eiken deuren, moderne keuken, overdekt terras met pergola, 4 slpks., met eiken parketvloeren, badkamer met ligbad. Vr.pr. ƒ 199.500,– k.k.

KERKRADE-WEST: Douverau, modern halfvrijst. woonh. bwj. '77 met gar., c.v. en mooie tuin. Z-vormige woonk. met open haard en plavuizenvloer, open keuken met mod. app. 4 slpk., badk. met gekl. sanitair. Zolder. Alles hardhouten kozijnen. Vr.pr. ƒ 195.000,– k.k.

RIMBURG (U.o.W.) Type landhuis met c.v., gar. en tuin. Bwj. '75. Ind. hal, toilet, living met open haard, oudholl. plaf. Open keuken met eetbar en compl. install., 4 slpk, badkamer met ligbad. Grote zolder. Het geheel met eiken binnendeuren, geïsoll. rolluiken. Vr.pr. ƒ 189.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS: bungalow, grondopp. ± 300 m², c.v., gar., kelder, hal, toilet, living met open haard, keuken, 4 slpk., luxe badk. met 2 vaste wast. Het geheel met parketvloeren en hardhouten kozijnen. Vr.pr. ƒ 245.000,– k.k.

BRUNSSUM: Dorpsstraat vrijst. verbouwd woonhuis met c.v. en dubb. garage. Grondopp. 600 m2, 3 kelders. Ind.: hal, toilet, living met open haard, serre en terras, 3 slpk., badk. met ligbad. Vr.pr. ƒ 259.000,– k.k.

HEERLEN: centrum, riant landhuis, bwj. 80, met c.v., dubb. garage, souterrain, geheel veldbrandstenen wanden en plavuizenvloer. ± 80 m² werkruimte. WIR-premie. Aparte ingang. Beg. grond: hal, woonkamer met open haard, keuken, eiken aanbouwkeuken met alle comfort. Alles plavuizenvloeren, 3 grote slpk. met vaste wastafel en muurkasten, luxe badk. met ligbad, douche, bidet, 2 vaste wastafels, apart toilet en zolder. Vr.pr. ƒ 475.000,– k.k.

KERKRADE-W: woonh. met goedlopend cafetaria/friture met complete inventaris, alleen serieuze gegadigden met contanten contact op te nemen op dit unieke aanbod.

SCHINVELD: Emmastraat, rustiek gelegen vrijst. woonh. met c.v. en gar. Ind.: grote hal, toilet, woonk. 50m2, eiken aanb.keuken, 3 slpk., badk. met douche, gekl. sanitair en kelder. Grondopp. 300 m2. Vrpr. ƒ 175.000,- k.k.

UBACH O. WORMS: prachtig halfvr.st. woonh. met c.v. en gar. Ind.: kelder, parterre, hal met tegelvloer en toilet. Living met open haard. Keuken met bijkeuken. 1e verd. 4 slpk., badk. met douche. Het geheel in uitstekende staat van onderhoud. Vr.pr. ƒ 149.000,– k.k.

SIPPENAKEN (België): prachtige bungalow, bwj. '73, mooie tuin, inpandige gar., geheel onderkelderd. Ind.: hal, grote woonkamer comb. parket en tegelvloer, open haard, keuken met aanb.keuken, badkamer, 2 slaapk., 1 met vaste wast. Vr.pr. ƒ 209.000,– k.k.

TREEBEEK: nieuw te bouwen appartementen: max. subsidie ƒ 124.000,–. Netto mnd.lasten, 1e jaar ƒ 285,– per mnd.

Wij verzorgen uw hypotheek via het Bouwfonds Geleen en de Rijkspostspaarbank. Ook uw fin., verbouwingskredieten, P.L. en verzekeringen. Gunstige rente. Vraag vrijblijvend inlichtingen.
Te koop gevraagd voor onze relaties woonhuizen.

NOVITAS
ONR. GOED
GRINGELSTRAAT 17
HEERLEN
TEL.:
045-720015/723116
VERZEKERINGEN
HYPOTHEKEN
FINANCIERINGEN

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht dd. 27 nov. 1980 is in staat van faillissement verklaard **Jacobus Catharina Jozefus Beumers**, wonende te Sittard aan de Vrangendael no. 38¹, met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.
Mr. R.H.M.J. Baron van Hövell tot Westerflier,
Tongersestr. 43,
Maastricht.

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht dd. 13 november 1980 is het faillissement van **Aannemersbedrijf Godderij BV**, gevestigd te Brunssum, kantoorhoudende te Heerlen, Peter Schunckstraat 1132, feitelijk kantoorhoudende te Oirsbeek, Provincialeweg Zuid 48 opgeheven bij gebrek aan baten.
De curator,
mr. J.W. Rauh,
Dr. Jaegersstraat 39,
6417 CJ Heerlen.

●●●●●●●●●●●●●

SCHOMMEL-STOELEN

Houtgedraaid
met vaste voet
Prijs ƒ 485,–
Tel. 045-312232

●●●●●●●●●●●●●

Auto's en motoren

Te k. GOLF bwjr. 12-'75, kl. blauw, i.z.g.st. en vele access. Tel. 04451-1703 na 18.00 uur.

TAUNUS Ghia 1.6, bj. 8-77, alle acc. m. l.p.g. inclusief 12 mnd weg. belast. ƒ 7500,- inl. 045-320975.

SIMCA 1100 ELS '78, i. st. v. nieuw. Vr.pr. ƒ 3750,–, Dorpstr. 11, Buchten-Born.

Te k. aangeb. VW 1300 bj. '69 i.g.st. Tel. 04494-50815.

Te k. PEUGEOT 304 bj. aug. 74, als nieuw. Korteweg 24, Hoensbroek-Mariarade. Tel. 222854.

Te k. zeer mooie, goede RENAULT 6 TL, model '74, metallic brons. Nieuwe banden en accu. Incl. cocosmatten/imperial. Na 15.00 uur: De Thun 5, Welten-Heerlen. Tel. 045-716287.

Te k. voor de echte liefhebber CITROEN ID 19, bj. 1967, deze auto verk. i.st.v.nw. Tel. 04490-11087.

VW KEVER bj. '73, als nieuw, vr.pr. ƒ 1650,–. Rembrandtstr. 25, Heerlen-Meezenbroek.

Canton Reiss ANWB-gekeurde OK inruilauto's. Geen miskoop van de maand. Een echte auto voor uw geld. Wij verkopen een goede auto en willen u behouden als klant. Keuze uit diverse merken o.a. vanaf ƒ 8900,–. ASCONA's div. uitv. va. ƒ 7450,–; Manta 16S '77, '78, vanaf ƒ 12.500,–; Kadett coupé met gas '75 ƒ 7950,–. Fiat 127A Fiorino bestel met zijruiten '79 ƒ 8650,–, Fiat 128 '79 ƒ 9800,–, Chevettes '75 en '79 va. ƒ 6850,–, Viva's ƒ 5650,–, Cavaliers 1600, 2000 va. ƒ 13.600,–. Alfetta's 1600-1800 va. ƒ 12.250,–; Alfetta GT 1.6 '77, ƒ 12.750,–; Alfa Giulietta 1.6 '78 ƒ 16.450,–; Simca Chrysler 1308 '77, '78 va. ƒ 9650,–, Horizon LS '78 ƒ 11.750,–. Taunus '77, '79 va. ƒ 10.500,–. Peugeot 604 SL '78 ƒ 10.250,–. Renault R14 '79 ƒ 13.350,–, R20 TS ƒ 13.900,–. Austin Allegro '77 ƒ 7600,–. Toyota Corolla 30 '78 ƒ 9950,–, Datsun 100A FII '77 ƒ 7650,–, Honda Civic '77 ƒ 8650,–. Diverse Amerikanen Oldsmobile Delta 8-cyl. ongelooflijk zuinig 1:10, Chevrolet Malibu Classic 6-cyl. '78. Nog diverse inruilauto's in de goedkope prijsklasse. OK-garantie in geheel Nederland op onderdelen, arbeidsloon, 14 dagen zelf testen, daarna inruilmogelijkheid en GMAC-financiering. Canton Reiss waar u auto's koopt met service. Wij zien u graag op de afd. OK-inruilwagens. Honigmanstraat 63, Heerlen, tussen postkantoor en ANWB-kantoor. Tel. 045-714441. Geopend van 8.30 tot 17.00 uur, donderdag koopavond tot 21.00 uur.

RENAULT 5 TS '78; Peugeot 504 '75 leer; Opel Kadett '76; Citroën Kousen Dom. Mijnstr. 24 Kerkrade tel. 457065.

RENAULT 6 TL '76 '77 geel; Mitsubishi Lancer 1400 '78; Citroen Kousen, Dom. Mijnstr. 25 Kerkrade tel. 457065.

CITROËN GS '76; Citroën LNA '78; Citroën Kousen, Dom. Mijnstr. 25 Kerkrade tel. 457065.

RENAULT R12 TL '77; Fiat 127 '78; Citroën Kousen, Dom. Mijnstr. 25 Kerkrade tel. 457065.

INRUILAUTO'S met volle garantie van ƒ 500,– tot ƒ 50.000,– plm. 50 stuks. Hoge inruilprijzen en gespreide betaling. Officiële Peugeot-dealer garage Jasper B.V., Windraak 29, Munstergeleen, tel. 04490-21944.

ALFASUD 1300 S '78; Ford Taunus 1600 Combi '78; Fiat Ritmo 75 CL 4-deurs '80; Peugeot 504 CL 2300 diesel '78; Toyota Corolla '76; Ford Escort 1300 '78 met gasinst.; Fiat 131 1600 '78 met gasinst.; Mini 1100 '77; Fiat 131 Racing '79; Fiat 127 Special '76; Opel Ascona 16 S '73; Opel Rekord combi '76. Centrum voor gebruikte auto's, Auto Lux B.V., Munstergeleen 85, Vaals, tel. 04454-2121.

Te k. TOYOTA Celina GT i.p.st. bwj. '76, inruil mog. Tel. 045-421953 b.g.g. 045-421213.

CITROEN Visa Special '79; Citroen GS Special Break '77; Citroen Austin Mini '76; Kousen, Dom. Mijnstraat 25, Kerkrade tel. 457065

Te k. weg. omst. zeldzaam mooie FORD Mustang, 6 cyl., type '76, z.g.a.n. Inl. mevr. Janssen, tel. 045-725017, mr. mog.

Te k. AUSTIN Princess, bwj. '77, te bevr. Sterrenstr. 11, Treebeek.

VW pick-up dubbel cabb. nw. laadbak en banden, type '73, Burg. Slanghenstr. 50, Hoensbroek

Te k. mooie KADETT bwj. '72, km 85.000, pr. ƒ 800,– Tel. 045-253861

Te k. FIAT 127 bwj. '72, pr. ƒ 350,–, Clerestr. 7, Brunssum. Tel. 270225.

Te k. BMW 3.0 I. S. autom. op gas met acces., bwj. '73, vr.pr. ƒ 3500,–. Dorpstr. 3, Bingelrade. Tel. 04492-1304.

Te koop zeer mooie Opel MANTA met radio cassette, ƒ 1.000. Kampstraat 5, Kerkrade-West.

Automobielbedrijt Ger Lukassen, Kerkrade, Holz. Alleen eersteklasauto's, nieuw en gebruikt tegen betaalbare prijzen!!! BMW 730 79, zilv. 30.000 km gel. autom. gas. BMW 528 groen schuifdak gasinst., sportvelgen Pullman-bekl., type 79 ƒ 18.500, BMW 518 beige 78 zeldz. mooi 1e eigen., weinig gel., koopje. BMW 520 76 rood ƒ 4750, BMW 2002 wit uitgeb., Mercedes 280E 79 rood metall., Mercedes 200 type 78 bruinmetall., Mercedes 250T Combi 79 bruin autom. alle access. n.p. plm. ƒ 65.000 nu voor ƒ 35.000, Merc. 220 diesel 75 beige ƒ 5.500, Merc. 220 diesel 73 fabrieksnieuwe motor koopje. Merc. 280S type 74 zilver gas schuifd. als nieuw. Chevrolet sport stingray type 80 als nieuw. Range Roover type 79 luxe uitv., leren dak, get. glas, veel access. Rover 2600 autom., groen metall., 7 maanden oud mieuw. Volvo 244 GL 79 zilver. Citroen CX Pallas, 5 versn. gas. Pullman 78, bruin metall. zeer mooi. Mazda 323 78 bl. met. 32.000 km gel.. Audi 80 GLS zilv. leren dak 4 drs., showroomkonditiemodel 80 ƒ 10.000 o. n. pr.. Audi 100 GLE 79 zilver autom. ƒ 17.500, Manta GTE 78 groen, Camaro 77 rood showroomconditie, model ƒ 7200. Volvo 343 autom. 79 geel. Peugeot 504 GL 79 blauw. Alfa Alfetta type 80, 5 versn.. Firebird 6 cyl. gas rood 75. Granada 79 4-deurs, blauwmetall., Ford GXL Coupe 76 rood 73 blauw. Peugeot 104 GL 79 oranje. Escort 78 GL oranje. Diverse old-t. o.a. Mercedes 230 SL 74, 280 SL 67 190 SL 57, A-Ford Cabriolet, Peugeot 39 Cabriolet. Diverse inr.wagens, ook inkoop van goede auto's. Garantie vanaf 10.000 km tot 6 maanden. Lukassen autom., Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Te k. TOYOTA Corolla bwj. '72 Reeweg 94, Ubach over Worms.

Z. mooie FORD Taunus '74 als nieuw ƒ 1600,–. Mini 1000 '75 ƒ 1600,–. Tel. 045-421213.

Te k. 2 CV4, 11e mnd., 76, i.z.g.st., pr. ƒ 2250. Bern. Pothaststr. 58, Vink-Chèvremont, tel. 045-453368.

Nieuwe MERCEDESSEN, alle types, diesel en benzine, uit voorraad leverbaar, gebruikte auto's met Bovagarantie. Mercedes 300 D 80, 1e eig., groen, 45.000 km. Mercedes 230 benzine 80, 4 cyl., geel, 5.000 km gel., Mercedes 280 SEL 78, direktieauto, voorz. v. alle mog. extra's. Mercedes 280 SE autom. sept. 78, wit, 66.000 km. Mercedes 240D 79, 1e eig. 40.000 km. Mercedes 300 D, aut. 78, 1e eig., 60.000 km. Mercedes 240 TD (combi) type 78, 48.000 km., geel. Mercedes 250 autom., type 77, bruin. Mercedes 280S 74 beige. Peugeot 505 STI 80, zilvermetall., 1e eig., 32.000 kg, BMW 525 aut. 77, 60.000 km zilvermetall. Chevrolet Monza Town Coupe, 78, 4 cyl., 16.000 km. Automobielbedrijf Jurgen BV, Kerkrade, Langheckweg, Industrieterrein Dentgenbach, tel. 045-452570.

Wegens omst. te k. FORD Taunus 1600 L bwj. '76, radio-cass. sp.w.vr. ƒ 5000,–. Bavostraat 78, Nuth.

Wij betalen ƒ 25,- à ƒ 100,- voor uw SLOOPAUTO, tel. 045-210683.

Opgelet. Opgelet inruilers van zeer gerenomeerde zaak. Te k. voor weggeefprijzen kijk en vergelijk: MERCEDES 350 SE LPG '73 ƒ 9750,-; Opel Commodore '76 auto op gas ƒ 4750,-; Mazda 818 '77 ƒ 3250,-, Toyota Corolla '75 ƒ 2650,-, Mazda 818 coupe '76 ƒ 2650,-; Toyota Corolla nieuw model combi '76 ƒ 2650,-; Mazda 1300 '77 combi ƒ 2950,-; Opel Ascona '74 ƒ 2150,-; Opel Manta '74 ƒ 2250,-; Ford Granada 2300 coupe ƒ 1850,-; Ford Escort '75 ƒ 2150,-; Ford Escort '74 combi ƒ 1450,-; Opel Record '75 ƒ 2450,-; 2 CV Dyana '75 ƒ 1150,- Fiat campingbus ƒ 1750,-; Fiat 127 '74 ƒ 850,-; VW Golf '76 ƒ 3950,-; Opel Manta '72 ƒ 1100,-; Kadett '72 ƒ 850,-. Crombacherstr. 7, Kerkrade-W (Gracht) laatste straat links voor grensovergang Locht.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S tev. onderd. te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Hrl., tel. 045-214929.

St.-Nicolaasaanbieding

Behaaglijke Prijzen.

SPENCER-VESTEN 29,– Diverse kleuren
TRUIEN EN VESTEN 69,– Met pailletten stiksels
GERUITE FLANELBLOUSES 29,–
UNITRICOT-BLOUSES 39,–
GERUITE ROKKEN 79,– Rondom plooi
GERUITE VANILLE-PANTALONS 49,–
COLLEGE GERUITE JAPON 59,–
GEBREIDE JAPON 198,– La Chaumiere
BIJZONDER AKTUEEL JACK 98,– Teddybont

dinsdag
woensdag
donderdag
koopavond

modecentrum
BERGSTEIN
het hart van kerkrade
Markt 10 Kerkrade tel. 045 - 45.38.00

Officiële mededelingen

Gemeente Wittem

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Wittem maken bekend, dat zij voornemens zijn met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 50, lid 8 van de Woningwet bouwvergunning te verlenen voor het bouwen van Hoeve De Plei, kadastraal bekend gemeente Wittem, sectie C, no. 8850, plaatselijk bekend Overgeul 1 te Mechelen.
Bovengenoemd bouwplan ligt voor een ieder ter gemeentesecretarie, afdeling bouwzaken (kamer 15), ter inzage van 3 t/m 17 december 1980.
Een ieder die tegen dit bouwplan bezwaren heeft kan deze schriftelijk kenbaar maken bij burgemeester en wethouders gedurende de termijn van de tervisieligging.
Wittem, 2 december 1980.
Burgemeester en wethouders van Wittem,
de burgemeester,
mr. H.G.M. Strous,
de secretaris,
F. Hermans.

Waterschap Zuiveringschap Limburg

BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat op het kantoor van genoemd Zuiveringschap, Kapelaan Sarsstr. 2, Roermond, alsmede op de secretarie van onderstaande respektieve gemeenten vanaf 3 december 1980 ingevolge de Verordening Verontreiniging Oppervlaktewateren Limburg gedurende een termijn van 14 dagen voor een ieder ter inzage liggen onderstaande aanvragen om lozingsvergunningen van:
1. de gemeente Noorbeek voor het lozen van overstortwater in de Noor te Noorbeek;
2. de gemeente Simpelveld voor het lozen van overstortwater in Rode Putserbeek te Simpelveld.
Gedurende de termijn van de terinzagelegging kan een ieder tegen het verlenen van de gevraagde vergunningen bezwaar indienen bij voornoemd bestuur.
Roermond, 2 december 1980.
Het dagelijks bestuur vnd.,
ir. B.C.E. Janssen, voorzitter,
drs. F.W.G. Laarakker, sekretaris.

ONWAARSCHIJNLIJK LAGE ELMO-PRIJZEN!!

Kostuums .. 75.-	Jacks met wintervoering .. 49.-
Kolberts .. 59.-	Mantels .. 69.-
Pantalons o.a. rib en jeans .. 29.-	Japonnen .. 25.-
Winterjassen .. 98.-	Rokken .. 10.-

overhemden, dassen, blouses, truien, vesten etc. voor absolute stuntprijzen!

MANTEL
100% scheerwol
ELMO-STUNT
normale prijs 159.-
69.-

GEEN PASJE NODIG! ALLE PRIJZEN ZIJN INKLUSIEF B.T.W.

KONFEKTIEVERKOOP
vanuit het voormalige fabriekspand van MANTIF
Dagelijks geopend van 9.00 18.00 uur Maandag v.a. 13.00 uur zaterdag van 9.00 17.00 uur Tel. 045-217260
Alle koopavonden geopend
de verkoopruimten zijn voorzien van AIRCONDITIONING

Konfektieverkoop
ELMO (LIMBURG)
Komeetstraat 25,
TREEBEEK

KONFEKTIECENTRUM VOOR PARTIKULIEREN
vanuit het voormalige fabriekspand konfektiefabriek Promenade

DAGELIJKS GEOPEND VAN 9.00 TOT 18.00 UUR
Maandag v.a. 13.00 uur
ZATERDAG VAN 9.00 TOT 17.00 UUR
Tel. 045-721080
DONDERDAG KOOPAVOND
KISSEL 11 HEERLEN

Limburgs Dagblad



Optreden speaker zet kwaad bloed bij KNVB

Officiële berisping voor Fortuna Sittard

door jo gerards

SITTARD – Fortuna Sittard heeft van de KNVB een officiële berisping gekregen, omdat tijdens het bekerduel tegen Roda JC door speaker Wim Frijns aan het publiek gevraagd werd om de thuisclub aan te moedigen.

„De speaker dient alleen maar zuiver zakelijke mededelingen te doen en zich te onthouden van mededelingen en aanmoedigingen die nadelig kunnen zijn voor één van de partijen", aldus de KNVB.

Wim Frijns had van Fortuna Sittard-manager Joop Castenmiller het verzoek gekregen om met een draadloze microfoon aan de zijlijn te opereren en zorg te dragen dat er o.a. enkele interviews werden gehouden.

„Ik wil alleen maar een lekker sfeertje scheppen", zegt de goedlachse Wim Frijns. „Dat Roda JC toevallig de tegenstander is, daár kan ik niets aan doen. Het gaat weer net als met die reclameborden, eerst Limburg een reprimande geven. Overigens heeft Feyenoord al langer iemand die vanaf de zijlijn, in het zicht van het publiek, op de mensen inpraat.

Na de wedstrijd tussen Fortuna Sittard en Roda JC kreeg Wim Frijns alleen maar complimenten over zijn optreden. „Samen met de spelers heb ik er toch voor gezorgd dat zestienduizend mensen een leuke voetbalmiddag hebben gehad en dat is het voornaamste. Echt weer onze KNVB om daar over te vallen".

Rob Hutting heeft tijdens de wedstrijd Fortuna Sittard tegen Volendam een middenhandsbeentje gescheurd.

Na de wedstrijd stelde de middenvelder zich onder behandeling van dokter Mey. Deze adviseerde Hutting géén gips om de hand te doen, dat zou te lang duren. „Morgen wordt ik geopereerd en worden er twe schroefjes in mijn (rechter) hand gezet. Het geneest dan sneller en beter heeft dokter Mey me meegedeeld", zegt een teleurgestelde Hutting. „Ik wacht even af hoe de zaak verloopt en probeer dan toestemming te krijgen om te trainen, want ik wil in geen geval achterop raken. Vlak voor de Kerstmis moet ik me dan weer in het ziekenhuis vervoegen om die schroefjes te laten verwijderen". Hutting weet niet wanneer het ongeluk gebeurde, maar dacht dat een botsing met Volendammer Braan de oorzaak van zijn pech was.

Schuster ziek

SOFIA – Bernd Schuster zal morgen niet van de partij zijn tijdens de kwalificatiewedstrijd die het Westduitse elftal tegen Bulgarije speelt. De Barcelona-speler ligt met een darminfectie op bed en zal voorlopig niet in actie komen.

CDA-bestuur tegen deelname mini-WK

UTRECHT – Het partijbestuur van het CDA heeft zich uitgesproken tegen deelname van het Nederlands voetbalelftal aan het zgn. mini-WK-toernooi in Uruguay. Het bestuur is er tegen wegens de schending van de mensenrechten in dat land, zo werd meegedeeld.



● *Jan van der Zwaard (rechts) overhandigt de voorzittershamer aan mr. Olaf van Eijndhoven.*

Nieuwe praeses Limburgse tennisbond Van Eijndhoven:

„Ik ben een andere voorzitter dan mijn voorganger"

Van onze tennismedewerker

ULESTRATEN – De verjonging bij het district Limburg heeft sinds verleden week maandag op bestuurlijk niveau geresulteerd in de benoeming tot voorzitter van mr. Olaf van Eijndhoven. Hij volgt daarmee Jan van der Zwaard op, die na meer dan twintig jaar bestuurslidmaatschap, waarvan de laatste vijf als voorzitter, plaats heeft gemaakt voor zijn te verwachten benoeming tot bondsbestuurder.

De 36-jarige Ulestratenaar is hiermee de jongste voorzitter, die ooit in het district Limburg gefunctioneerd heeft. In de sportwereld heeft hij echter zijn sporen al verdiend.

Het begon al op het moment dat hij aan de universiteit van Nijmegen afstudeerde. Zijn afstudeerscriptie had als titel „De verzekeringsaspecten van het betaald voetbal". De belangstelling was getrokken door de afkeuringsprocedure van de Sittardse beroepsvoetballer Willy Dullens. De Rotterdamse sportadvocaat Janssen van Raay zag aanleiding om hem te vragen zijn opleiding in zijn kantoor te komen volgen. Na die opleiding, waarin hij de nodige zaken tegen de KNVB kreeg te behandelen en zodoende ook in contact met mr. Max Trippels kwam, verhuisde hij terug naar het zuiden, waar hij op het kantoor van Trippels ging werken. Momenteel werkt hij op een kantoor in Maastricht met de voorzitter van Fortuna Sittard, Paul Boels, en de voorzitter van Kimbria Tennis, Jean Coenegracht. Men kan dus spreken van een sportief kantoor, dat sinds enige weken ook een dependance in Roermond heeft geopend.

Contacten

Van Eijndhoven heeft nog steeds contacten in de voetbalwereld, waarin hij enige jaren bestuurslid van de Stichting Club 2000, de supportersvereniging van MVV, was. Op dit moment zit hij alleen nog in de arbitragecomissie van de KNVB, die vorig jaar de zaak Vermeulen-Roda heeft behandeld. Ook de wielersport draagt hij een warm hart toe. Hij stond aan de wieg van de enige Limburgse professionele wielerploeg Tim-Oil die na een jaar weer ophield te bestaan.

Vanaf zijn zeventiende was hij assistent-wedstrijdleider van de Limburgse Kampioenschappen. Van zijn kennis die hij toen heeft opgedaan hebben zijn volgende verenigingen profijt weten te plukken. Zowel Kimbria als Ready Maastricht hebben daarvan bij de organisatie van hun toernooien dankbaar gebruik gemaakt. Olof van Eijndhoven vindt ook dat hij voordeel heeft van zijn historie. „Door de Limburgse titelstrijd heb ik veel mensen in de Limburgse tenniswereld leren kennen, hetgeen mij nu bij mijn introductie erg goed van pas komt".

Ondanks het feit dat hij in de tenniswereld niet veel bestuurlijke ervaring heeft, vindt hij het geen sprong in het duister. „In de gesprekken met de zittende bestuursleden Jetten, Van der Zwaard en Hautvast is mij gebleken, dat ik in een goed lopende organisatie terecht kom. Ik hoef geen pionierswerk meer te verrichten. Toch zal er in de komende jaren het nodige van je verwacht worden. Zoals Remerie berekend heeft zou het districht in de komende zes jaar een groei moeten ondergaan van 33.000 leden op dit moment naar 110.000 georganiseerde tennisbeoefenaars". Als oorzaak van deze explosieve groei ziet Van Eijndhoven de mogelijkheden om tot op hoge leeftijd deze sport te blijven beoefenen. „Zet vier oudere goede tennissers op een baan en je krijgt tóch nog een goede wedstrijd te zien".

De nieuwe voorzitter zal zeker geen voorkeur laten blijken voor toptennis of recreatief tennis. „Beide vormen heb je nodig. Toptennis heeft natuurlijk een voorkeurs functie. Als je goede prestaties levert, komt de belangstelling voor de breedtesport vanzelf. Bij hockey heb je dat indertijd ook gehad, toen Nederland in Amstelveen wereldkampioen werd. In het daaropvolgende jaar is de groei van deze sport extreem groot geweest".

Belangrijk

Een belangrijk facet van het tennis is het geselecteerd jeugdtennis. Op dit onderdeel zijn in Limburg de meeste problemen te verwachten. „Doordat men met een aantal mensen alleen bezig is om het hoogst mogelijke te bereiken, komt men af en toe in de moeilijkheden omdat niet iedereen zich aan een bepaalde vorm van wellevendheid houdt. Ik kan mij voorstellen dat het in bepaalde gevallen moeilijk is", zegt Olaf van Eijndhoven. Bij het jeugdtennis ziet Van Eijndhoven nog een tweede taak. „Als districtsbestuurder moet je de jeugd op de eerste plaats stimuleren. Aan de andere kant moet je hen in hun onderwijsmogelijkheden niet belemmeren.

Als punt van de vergadering kwam ook de collectieve ongevallenverzekering ter sprake, die voor de nodige opschudding zorgde. Men had geconstateerd dat de voordelen voor de verzekerden minimaal zouden zijn, aangezien de uitkeringen pas bij absolute invaliditeit of bij geen enkele vorm van vergoeding zou worden gedaan. Het bleek dat het district in zijn totaliteit tegen deze verzekering was. Bovendien maakte de heer Jan Hoejmakers van de tennisclub Kessel de aanwezigen er op attent dat de directeur van de bond, de heer IJbo Buruma, ook als verzekeringsagent mag optreden, hetgeen hem, als hij daadwerkelijk tussenpersoon zou zijn, een percentage van de 360.000 gulden premie zou opleveren.Dit werd nog onderstreept door het feit dat het bondsbureau nauwelijks mededelingen over deze verzekering wenste te doen terwijl zij de leden in een schrijven hierom uitdrukkelijk gevraagd hadden....

Een goede voorlichting over de consequenties voor de toekomst moet je niet alleen de kinderen, maar ook de ouders geven. Zoals Marc Albert het gedaan heeft vind ik prachtig. In Nederland zal hij de komende jaren toptennis blijven spelen. Daarvoor heeft hij voldoende talent. Daarnaast zorgt hij voor een goede maatschappelijke positie voor de toekomst. Dat heeft wel het gevolg dat hij niet op Flushing Meadows zal komen. Ik vind het een verstandig besluit van hem".

Met de komst van de nieuwe voorzitter is een nieuw tijdperk in het Limburgse tennis aangebroken. „Ik ben een andere voorzitter dan mijn voorganger. Toch zal ik niet meteen allerlei veranderingen gaan doorvoeren. Door de tijd en de omgeving zal ik wel genoodzaakt zijn zaken te veranderen", aldus Olaf van Eijndhoven.

Erelid

Bij het vertrek maakte secretaris Wim Jetten bekend dat het bestuur Van der Zwaard tot erelid wilde benoemen waarmee de vergadering met een luid applaus instemde.

Hiermee bevestigde men de positie die Van der Zwaard in het tennis innam zoals de nieuwe voorzitter het uitdrukte: „Jan, je bent een personificatie van het Limburgse tennis". Na de voorzitter werd er ook afscheid genomen van Harry Remerie, voorzitter van de sectie wedstrijdtennis, en Jef Staal, voorzitter van de sectie jeugdtennis, die hun plaats opgevuld zien door Wil Salden en voorlopig Jan Feijen.

Ook de benoeming van Wim Jetten tot bondsraadslid werd door de vergadering bekrachtigd. In zijn dankwoord memoreerde Van der Zwaard dat hij het niet alleen had gedaan, maar dat hij in de toekomst toch nog graag een beroep op het Limburgse tennis zou kunnen doen, als hij in zijn nieuwe functie is benoemd.

Dr. Frits Kessel: 'Overal worden proeven gehouden'

Dopingonderzoek KNVB duurt nog tot mei 1981

door luc somers

ZEIST – Op last van de medische commissie van de KNVB is afgelopen weekeinde in het kader van het onderzoek naar het gebruik van drogerende middelen in het Nederlands voetbal ook een dopingcontrole geweest in het zaterdagvoetbal. Zoals bekend moesten na de wedstrijd Zwaluwen Vlaardingen-Quick Boys drie spelers van elke ploeg hun plasje ter onderzoek meegeven. Volgens dr. Frits Kessel, hoofd medische afdeling van de KNVB zal het landelijk onderzoek in mei 1981 worden afgerond, waarna een rapport over de bevindingen van de commissie zal verschijnen.

Dr. Kessel gisteren: „Het is helemaal geen bijzonderheid dat er ook een dopingcontrole heeft plaatsgevonden na een wedstrijd in het zaterdagvoetbal. Het landelijk onderzoek is per slot van rekening al vorig seizoen gestart en toen is er ook een dopingcontrole geweest in het zaterdagvoetbal. Het onderzoek spitst zich namelijk niet alleen toe op het betaald voetbal, maar richt zich op alle geledingen in het Nederlands voetbal: profvoetbal, zondagamateurs en óók zaterdagamateurs". Het KNVB-onderzoek werd destijds gestart naar aanleiding van allerlei beschuldigingen en geruchten over dopinggebruik in het voetbal. In de Tweede Kamer werden over deze kwestie zelfs vragen gesteld, waarop de KNVB met het onderzoek begon. „Door het hele land worden proeven gehouden. In Limburg was dat laatst na de wedstrijd Roda JC-Excelsior. Onderzocht wordt welke middelen er eventueel worden gebruikt, of die al dan niet schadelijk zijn en wat er eventueel tegen dopinggebruik te doen is. Het rapport zal dat uitwijzen", aldus dr. Kessel.



● *Dr. Frits Kessel.*

Dopingcontrole bij Telstar-Heerenveen

● VELSEN – Niet alleen bij de zaterdag-amateurwedstrijd tussen Zwaluwen-Vlaardingen en Quick Boys is het afgelopen weekeinde op doping gecontroleerd. Op last van de medische commissie van de KNVB werden ook steekproeven genomen na het eerste divisie-duel Telstar-Heerenveen.

In tegenstelling tot de controle in Vlaardingen werden na die in Velsen wel de namen van de zes spelers, die door het lot waren aangewezen bekendgemaakt. Van Oorschot, Boot en Mens van Telstar en de Heerenveen-spelers Reys, Buwalda en Schulting moesten zich na afloop bij de dokter vervoegen.

Rensenbrink wijst aanbod Telstar af

Van onze sportredactie

VELSEN – Rob Rensenbrink, voormalig speler van onder meer Anderlecht en het Nederlands elftal, die momenteel in Oostzaan woont en traint bij amateurclub OSV, heeft dinsdag een gesprek gehad met bestuursleden en trainer Joop Brand van eerste-divisieclub Telstar.

De Velsenaren, die lieten doorschemeren grote plannen te hebben voor de nabije toekomst, konden de Zaankanter echter niet strikken. Rensenbrink: „Ik heb nog een contract lopen bij de Amerikaanse profclub Portland Timbers. Dat moet ik nakomen. In februari vertrek ik naar Amerika en blijf daar tot september 1981 voetballen".

Contract

Telstar heeft Rob Rensenbrink gevraagd of hij volgend jaar een contract wil tekenen met het oog op het komende seizoen. „Ik ben bereid hierover nog te praten met Telstar, want eigenlijk wil ik nog niet stoppen met voetballen", zegt Rensenbrink, die ook een aanbieding van de Dordtse eerste-divisieclub DS'79 heeft ontvangen. Hier gaat het echter om het spelen van een paar wedstrijden als gastspeler met DS tijdens de winterstop.

„Ook Johan Cruijff is uitgenodigd door DS'79. Ik ben daartoe wel bereid, maar dan moet DS wel met concrete gegevens komen".

● *Voorzitter FIFA Joao Havelange overweegt serieus het lidmaatschap van het IOC in te trekken.*

Schorsing NASL ● Uittreden uit IOC

Dreigende taal van Havelange

ROME – Joao Havelange heeft na een bestuursvergadering van de FIFA (Wereldvoetbalfederatie) in Rome dreigende taal geuit aan het adres van de Noordamerikaanse voetbalbond (NASL) en het Internationaal Olympisch Comité (IOC). De braziliaanse voorzitter gaf de NASL negentig dagen de tijd zich te conformeren aan de door de FIFA opgestelde spelregels.

Ten aanzien van het IOC gaf hij te verstaan, dat de FIFA serieus overweegt het lidmaatschap in te trekken, indien het IOC niet snel overgaat tot volledige restituering van de door de FIFA gemaakte kosten voor de Olympische zomerspelen in Moskou.

De NASL hangt schorsing boven het hoofd wanneer het zich binnen negentig dagen niet conformeert aan de FIFA-spelregels. Weliswaar sprak Havelange zelf niet over eventuele sancties bij een uitblijvende reactie van de NASL, mede-bestuurslid Artemio Franchi, tevens voorzitter van de Europese voetbalunie (UEFA), gaf na afloop van de vergadering te kennen, dat het lidmaatschap van de NASL wordt ingetrokken.

„Als de NASL de spelregels wil wijzigen, moet het daarvoor de normale procedure op gang brengen. Dus een formeel verzoek tot wijziging bij de FIFA indienen", aldus Franchi.

Een tweede hangijzer vormde de relatie tussen de FIFA en het IOC. Die is sterk bekoeld na de uitbetaling door het IOC van 180.000 gulden als zijnde het FIFA-aandeel in de kosten van de Olympische zomerspelen in Moskou. De FIFA claimt echter recht te hebben op bijna 700.000 gulden. Indien het IOC dit verschil niet bijpast, overweegt de FIFA uit het IOC te stappen. Dat zou inhouden, dat voetbal van het het Olympisch programma geschrapt wordt.

Een derde punt op de agenda vormde het protest van de Poolse voetbalbond tegen het spelen van de WK-kwalificatiewedstrijd op en tegen Malta op een veld zonder gras. De FIFA wees de Poolse bezwaren van de hand, omdat op het betreffende veld in het verleden al eerder WK- en EK-kwalificatieduels waren gespeeld.

Auto's en motoren

Voor UITLATEN. Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S. Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507, of het adres: Schelsberg 175, Heerlen.

AUTOCENTRUM Collaris BV, uw Peugeotdealer voor nieuwe en gebruikte automobielen, Heerlen, Schelsberg tel. 045-720202. Hoensbroek Kouvenderstr. tel. 045-213636.

RUILMOTOREN Merc. 200D - 220D - 240D. Verder alle voorkomende revisiewerkzaamheden aan ieder type motor en deelbewerkingen. B.V. Mech. Ind Habets, Hunnecum 33 te Nuth, tel. 04447-2323

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom B.V. Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Te koop gevr. alle merken goede auto's kontant geld. Rijksweg 45, Heer-Maastr. tel. 043-610287 of prive 04408-2173.

Te koop gevr. alle merken sloopauto's tel. 043-610287, privé 04408-2173.

Wilt u uw auto verkopen, groot of klein, voor cont. GELD, moet u bij P. Joosten zijn. Scharnerweg 3, Maastricht, tel. 043-627308.

Te k. FORD Fiesta 1300 S '78, 20.000 km, met radio open dakje, als nieuw. Kennedyplantsoen 22 Schaesberg, tel. 410504 na 18.00 uur

Te k. VW Kever, bwj. 1972, vr.pr. f 1150,– Na 17.00 uur, Eymaelstr. 6, Heerlen.

CHEVROLET Caprice wagen 8 cyl. automatic 1977–1978. Pontiac Grand Safari station car 3 banken 1978. Chevrolet Nova Concours 1977–1978. Pontiac Trans Am met targadak 1977, 1978, 1978 Chevrolet Camaro 1977. Buick Skylark 1977. Lanau coupe, diverse andere inruilwagens. Alle met volledige garantie. American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert.

INRUILAUTO'S voordelig te koop Peugeot 504 GL type '76 f 4750,–, Peugeot 504 TI automaat, zeer mooi '73 f 4500,–, Peugeot 304 GLS pr.st. '77 f 7000,–, Peugeot 104 GL 5-drs. '78 f 7750,–; Ford Taunus 1600 L combi + LPG '76 f 6500,–; Ford Escort 1100 combi '76 f 4850,–; Renault R 12 bestel '78 f 5500,–, Renault R 16 TS zeer mooi 1975 f 4250,–; Renault R 4 bestel '77 f 4500,–; Citroen Diane 4 zeer mooi '75 f 2900,–, Citroen Diana bestel '77 f 4500,– Fiat 128 4-drs. '74 f 1850,–, Daf 66 combi autom. '75 zeer mooi f 4250,–; Sunbeam '76 f 1500,–; Opel Record '72 f 800,–; VW Ponton '70 f 800,–; VW bus m. banken '74 f 5000,–; Mercedes 220 D zeer gaaf '71 f 3500,–. Crombag auto's, Rijksweg Zuid 236, Geleen.

AANBIEDING in kleine auto's Fiat/Ritmo 75 CL autom. 13.000 km. '79; Renault R 4 combi lang, nw.st. voor pers-verv. 11.000 km. '79; Renault R 4 bestel '77, Renault R 5 TL, 45.000 km '77; Citroen Diane 4 zeer mooi '75; Mini 1100 special, nw.st. 35.000 km '79; Mini 100 kleur zwart 50.000 km '76; Peugeot 104 GL 5-drs. 29.000 km '78; VW Polo lux 21.000 km nw.st. '79; Audi 80 LS 30.000 km '78; Ford Escort 1300 lux 30.000 km '78, Ford Fiesta 1100 lux 40.000 km '77; Toyota Corolla coupe 60.000 km '76; Datsun 120 Y de lux coupé '77; Simca 1100 bestel fourgunette '78, VW Kever 1200 M zeer mooi '75. Alle auto's met BOVAG-garantie, ieder keuring toegestaan, ook ANWB-keuring en 100% service. Crombag auto's, Rijksweg Zuid 236-240, Geleen, 236440, verkoop tel. 46260

Voor SCHOKBREKERS. Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

AUDIO 50 LS '75, Audi 50 GL '77, Audi 80L '76 '77, Audi 80 L 4-deurs '77, Audi 80 LS '78, Audi 80 LS '78 op gas, Audi 100 LS '78, Audi 100 L 5S '78, VW Polo '77, VW Passat LS 5-deurs'77, VW kever '71, Simca 1308 GT '76, Citroen GSX '78, Citroen GS '77, Toyota Celica ST '78, Opel Kadett '77, Renault Estafette '77, VW bestel ruit '78. VW-Audi-dealer Nijsten B.V., Sportlaan 22, Bunde, tel. 043-641644.

OPEL Manta '78 geel, Opel Kadett '77 beige. Garage Schoenmakers, Geerweg 33, Sittard, tel. 04490-12814.

LADA 1500 S '76 geel, BMW R60-6 '76. Garage Schoenmakers, Geerweg 33, Sittard, tel. 04490-12814.

FORD Taunus 1600 L '77, beige, Opel Kadett '76, geel. Garage SCHOENMAKERS, Geerweg 33, Sittard. Tel. 04490-12814.

MAZDA 323 '79, grijs; Renault R6 TL '78, beige. Garage Schoenmakers, Geerweg 33, Sittard. Tel. 04490-12814.

Ingeruild CHEVR. Corvette L 82, aug. '79, 30.000 km, alle extra's. Tev. nw. Chevr. Corvette en nw. Trans-Am. Overstr. 19, Muntergeleen, 04490-12452.

FORD Fiesta 1100 L '78 als nieuw; Opel Kadett City '77; Ford 1600 '77; Fiat 128 sport coupe '78; Fiat 128; Fiat Mirafiori '77; Datsun 260 '77 automaat; Austin Allegro 1100 '76; Audi 100 GLS '77 met gas; Toyota Carolla 30 coupé '76; Peugeot 305 GL '79. Inruil en financieren. Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf P. van Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 311729.

Range ROVER Jeep in optimale staat, nw. motor en versnell.bak, papieren ter inzage kenteken 08-NR-30, f 17.500,– inruil, financ. Auto Roda, Heiveldstr. 19, Kerkrade-West.

SIMCA 1307 '77. Citroën Koussen, Dom. Mijnstraat 25 Kerkrade tel. 045-457065.

Alle merken AUTO'S te koop gevr. van 1971 tot en met 1977. Tel. 045-452144.

Stingray-CORVETTE Targa in showroomstaat bwj. 1979, roodmetall. verstelb. stuur elektr. ramen enz. vrpr. f 2600,– inruil, financ. mog. Auto Roda Heiveldstr. 19, Kerkrade-West.

Auto Roda biedt streng geselecteerde occasions aan o.a.: RENAULT Alpina TS '78, f 11.000,–; Ford Taunus 1600 L 1e eigen. f 7950,–; Taunus Ghia apart mooi, f 6500,–; VW Golf L 40.000 km gel. f 9500,–, Peugeot 504 automatic als model '76, f 5950,–; Opel Rek. nw. model, f 10.750,–; Triumph 6-cil. f 2800,–; Ford Granada Ghia DL duurste uitv. 1e eigen. Simca Horizon weinig km., f 10.500,–; Mazda 323 Blauwmet. '77; Toyota Carina autom. f 2650,–, steeds wisselende voorraad. Auto Roda, Heiveldstr. 19, Kerkrade.

OPEL Rekord nw. model '78, weinig gelopen, groenmetall., f 10.750,–, inruil en financ. mog. Auto Roda, Heiveldstr. 19, Kerkrade-West.

OPEL Ascona '75, 1600 S, pr.n.o.t.k. Tel. 043-72150.

Te k. BEDFORD Bus personenvervoer, bwjr. '79, nieuwprijs f 24.600,– nu f 12.500,–, incl. BTW, kmst. 24.000. Auto Weber, Brugstraat 38, Schaesberg, tel. 045-314175.

Te koop onder garantie: ANWB-keuring toegestaan HONDA Civic automaat '77, Toyota Celica ST '75, Peugeot 305 GL '78, Triumph Spitfire 1500 '78 m. zomer- en winterkap, Opel Kadett 1200 Special '78, Volvo 244 GL '76, Honda Civic 3-deurs '75 f 4000,–, BMW 1802 op gas '74, Opel Ascona 1900 4-deurs op gas '78, Mazda 818 coupé '76, VW-Golf LS '75 op gas, Ford Taunus 1600 XL '75 f 4250,–. VW Golf LS '75, Opel Ascona 1600 S '74 f 3000,–, Renault 5TL '75 f 3750,–, Datsun 120Y '77, Simca 1301 '74 f 1250,–. Inruil, financiering Auto Weber, Brugstr. 38 (bij markt), Schaesberg, tel. 045-314175 Schaesberg.

Rij nu voor de helft van de benzineprijs met een door ons ingebouwde en gekeurde GASINSTALLATIE vanaf f 12,80 per week. Autobedrijf A.C. Muyres BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916.

TOYOTA Celica Liftback ST '78; Toyota Tercel aut. '79; Toyota Starlet 5-deurs '78; Toyota Corolla 30 '78; Toyota Celica ST '72; Honda Accord Sedan '79; Mazda 616 '78; Citroen GS Break '78 incl. gasinst.; Citroen GS Pallas '77; Opel Kadett Stationcar '77; Simca 1100 '78; Daf 66 '76. Jo ten Oever. Toyota-verkoop en service. Vaesrade 50, Vaesrade. Tel. 04447-2125. Tevens gehele auto-onderhoud. Gasinbouw Vialle.

TALBOT-dealer Rob van Ham auto's B.V. de Koumen 7 (nieuw industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met garantie te koop aan: Talbot-Rancho '80; Talbot 1510 GLS '79; Simca 1308 GT '78; Simca 1308 S, '79 en '78; Simca 1308 GLS '79, '78 en '77. Horizon 1.5 SX automaat '80; Horizon 1.3 GLS '78; Horizon 1.5 GLS '80; Simca 1100 spec. '76 en '75; Simca 1100 LX '77 en '75; Simca 1100 ES '76; Simca 1000 Ralley II '74; Simca 1301 automaat '74; Sunbeam 1600 S '78; Ford Granada automaat '76; Morris Marina '76; Toyota Corolla 30 '76; Toyota 1000 stat.-car. '77; Mitsubishi Celeste 2000 '76; Datsun Cherry '72. Inruil en financiering mogelijk; Iedere technische keuring toegestaan; Zaterdags de gehele dag geopend.

Te k. op LPG FORD Taunus 1600 L combi '76, Renault 12 TN combi '75, VW personenbus '76, Ford Granada 3.0 S '76. Inr. mog. Bernhardstr. 12 Munstergeleen.

FORD Mustang Cobra, heel apart, veel extra's, o.a. open dak, T.r-x velgen en banden, premium sound systeem, Recaro interieur, enz. enz. Bj. 1980, kl. zwart met groene Graphies; Honda prelude, 1979, zeer mooi, kl. rood met. Honda Accord Sedan, autom., '78, kl. grijs met. Opel Manta GTE type '77, kl. geel-zwart. Citroën G-speciaal, 6 mnd. oud, met lpg-inst., kl. blauw, f 6000,- onder nieuwprijs. Ford Escort 1.3 luxe, '78, kl. goud met. Ford 1600 GL, 4-drs., '78, kl. blauw en zwart. Manta Cavalier 1.3 GL, '78, kl. oranje. Opel Kadett City 1.6 SR, type '78, kl. rood en zw. Honda accord 3.D, '78, grijs met. Mini 1100 special '78, kl. grijs en zw. Datsun 120.A Cherry, '77, kl. rood. Volvo 66 GL, kl. groen, '75, zeer mooi. Honda Accord, '78 met lpg-install., kl. rood. Honda Accord Sedan '79, kl. rood zeer mooi. Opel Ascona 16.S, 4-deurs, '78, met lpg-install. VW Passat, 5-drs, '74, kl. rood. Inruil en financ. mog. Bovag-garantie. TON BV, Röscherweg 60, Ubach over Worms, tel. 045-313588.

Te k. VAUXHALL Viva Estate bwj. '77, 3-drs. weinig gelopen. Kl. blauw. Pr. f 3250,–. V. Stolbergstraat 1, Hoensbroek.

Te k. R5TL bwjr. 7-11-'74, 1e eigenaar. T.e.a.b. Dr. Poelsstraat 14, Vaals.

Te k. LADA 1500 S bj. okt. '77 met LPG, ook eventueel zonder LPG. Kmst. 43.000, i.z.g.st. Laathofstraat 41, Neerbeek.

Te k. DETOMASO Pantera i.z.g.st. bwj. '73. Tel. 04402-1789.

Geld en goed

Spaarbrief-kollektief verzilvert tussentijds SPAARBRIEVEN tegen de hoogste waarde à contant. Berekening per computer. Kantoren in A'dam, Apeldoorn, Rijswijk, Leeuwarden, Eindhoven, Heerlen, Uilestraat 7, tel. 045-710801.

Onderwijs

AUTORIJLES??? Natuurlijk bij De Centrale. f 31.– per les. Heerlen, tel. 316236. Attentie: onder de 18 jaar rijles nemen is strafbaar.

Autorijschool E. Rouwette voll. rijksgedipl. Nieuwe stijl, 2 lessen GRATIS. Daarna f 35.– Voerendaal, tel. 04446-1241.

Gratis 1 RIJLES daarna f 30,– p. uur bij rijkserkende voll. gedipl. beroepsrijschool Sjir Heynen, tel. 045-255589 of kom even langs, Haafland 10, Brunssum.

Per week vier ton minder - Telebingo grootste concurrent

Belangstelling voor de voetbaltoto loopt terug



● *KNVB-voorzitter Jo van Marle: „Noodklok heeft geluid"*

Van onze sportredactie

HEERLEN – „Als ik de toto win, dan ...". Vul voor puntje-puntje-puntje een droomwens in en je hebt een veelgehoorde uitspraak van mensen die een gokje wagen. Het gaat hier overigens wel om de verleden tijd, want het voorspellen van goede voetbaluitslagen spreekt vandaag de dag niet meer aan. En hetzelfde geldt voor dat andere kansspel van de Stichting de Nationale Sporttotalisator (SNS), de lotto.

Niet dat de mensen zich massaal van het gokken hebben afgewend, dat zeker niet. Integendeel, er kan rustig worden gesteld dat het leger gelukszoekers via de kansspelen in omvang toeneemt. Maar de interesse van gokkend Nederland richt zich nu op andere spelletjes, zoals bijvoorbeeld Telebingo, het grote TV-succes van vorig jaar dat zijn tweede jaargang is ingegaan. Of het super-triospel, waarin op paarden kan worden gewed. En niet te vergeten het spelen in de illegale sfeer, waarmee steeds meer miljoenen zijn gemoeid, geld dat verdwijnt in de ongrijpbare, duistere organisaties.

Onder het toenemende aanbod van gokmogelijkheden lijden vooral lotto en toto. Vorige week luidde de toekomstige KNVB-praeses Van Marle de noodklok in Zeist. Hij maakte gewag van een de laatste maanden sterk teruglopende belangstelling voor het toto- en lottogebeuren. Per week komt er op het bureau van SNS in Den Haag zo'n vier ton minder binnen vergeleken met de inleg van vorig seizoen. Vooral na de zomer is de klad er ingekomen. Als het zo bergafwaarts blijft gaan zal de opbrengst op jaarbasis zo'n 20 miljoen minder zijn.

Directeur J. Zwartjes van de Stichting de Nationale Sporttotalisator bevestigt de door Van Marle geopenbaarde feiten, maar voegt er meteen aan toe niet zo somber gestemd te zijn. Zwartjes: „Je moet het verhaal nu ook niet zo pessimistisch doen voorkomen. Buiten dat, het zou ook niet verstandig van mij zijn om dat te benadrukken". Hij is een behoedzaam man, Zwartjes. Tot keiharde uitspraken laat hij zich niet verleiden. Van hem hoor je niet dat Telebingo de grote boosdoener is, zoals Van Marle nadrukkelijk heeft gezegd. „Ik kan dat niet aantonen", stelt de SNS-directeur na enige aarzeling vast. „Maar ik kan natuurlijk niet ontkennen dat Telebingo een rol speelt. Maar niet alleen Telebingo, het is dringen geblazen op de markt van de kansspelen. De minister van justitie is vrij soepel met het afgeven van vergunningen".

Maar toestemming of geen toestemming van de overheid, gegokt wordt er toch. Het illegale gokleven neemt de laatste jaren een grote vlucht. Populair is in de grote steden van de Randstad bijvoorbeeld het raden van het reservegetal van de officiële lotto. Men kan daarvoor in winkels en café's terecht. Zwartjes is ook inzake deze activiteiten uiterst voorzichtig uit vrees voor mogelijke represailllêmaatregelen van lieden die zich met deze ondergrondse praktijken bezighouden. Zwartjes wil slechts kwijt dat „het hem en het bestuur van de stichting grote zorgen baart. Ik weet niet om wat voor bedragen het gaat, maar ze zijn niet gering".



● *Directeur Zwartjes: „Toch nog optimisme ..."*

Het ligt voor de hand dat – bij monde van Van Marle – vanuit de amateurvoetbalgemeenschap de eerste signalen van verontrusting over de sterke terugloop van de toto en lotto zijn gekomen. Sinds de start van de toto zijn de voetbalclubs nauw betrokken bij dit kansspel, zowel wat betreft de distributie van de formulieren als het ontvangen van een bepaald percentage van de inleg (12,5 cent per ingelegde gulden). Toch wordt die afdracht van de SNS niet meer als een geweldig lokkertje gezien door de clubs. Er zijn er bij die meer belang hechten aan eigen activiteiten op gokgebied, zoals het organiseren van bingo- en kienavonden, terwijl er ook clubs zijn die er (met de formulieren van de sporttotalisator) een eigen toto op na houden.

Zes miljoen minder

Daarom ook vergat Van Marle niet de hand in eigen boezem te steken en daar is directeur Zwartjes erg blij mee. Hij stelt: „Door die eigen acties snijden de clubs natuurlijk wel aan de wortel van hun inkomsten-structuur. Veel clubs zullen zich moeten herbezinnen op deze inkomstenbron. Op de sporttotalisator kunnen ze altijd rekenen, op een kantine niet. Een mooi voorbeeld is de strenge winter van twee jaar geleden. Toen waren veel kantines door de vele sneeuw niet te bereiken en kwamen er clubs bij ons informeren of wij misschien nog ergens een noodpotje hadden. De toto en lotto hebben grotere verkoopmogelijkheden dan bij de clubs worden benut. Op die manier droogt het financieringssysteem natuurlijk wel op".

Niet alleen voor de sport, maar ook voor de organisaties op het gebied van cultuur, maatschappelijk welzijn en volksgezondheid, die eveneens profiteren van de inleggelden. Vergeleken met 1979 verwacht Zwartjes dat de inleg dit kalenderjaar zo'n vijf à zes miljoen lager zal zijn. Het zou in de orde van grootte van 205 miljoen gulden komen te liggen. Daarvan gaat een slordige 20 miljoen rechtstreeks naar de sportclubs op basis van de 12,5 cent per ingelegde gulden. Daarnaast kan de sport nog eens op 50 miljoen rekenen, terwijl de overige instellingen het met 25 miljoen moeten doen. Allemaal wat minder dus dan in 1979. Zwartjes: „Niet dramatisch minder, maar het is toch een behoorlijke afkalving in een tijd van doorgaande kostenstijging en toenemende behoeftes".

„Spel 77"

Ondanks de slechte cijfers is directeur Zwartjes niet pessimistisch gestemd met het oog op de toekomst. Zwartjes: „Negentienéénentachtig zal nog wel een moeilijk jaar worden, maar daarna heb ik goede hoop dat het beter zal gaan. We zijn druk bezig om ons product beter te verkopen. En dat niet alleen, we werken ook aan een verbetering van dat product. Zo willen we het van Duitsland bekende „spel 77" invoeren, terwijl je met ingang van volgend jaar in de lotto met drie goed een prijs hebt. Een minimumbedrag van 5 gulden. Verder zijn

we de invoering van de systeem-lotto aan het ontwikkelen. Door die spelvernieuwingen zie ik weer goede perspectieven".



● *Mirjam van Laar... in de toekomst vaker thuis...*
Foto: PETER ROOZEN

Afcent-Striders niet op nationale kampioenschappen

Van onze sportredactie

UTRECHT – Tijdens de volgend jaar maart in Den Haag te houden Nederlandse crosskampioenschappen, zullen nog géén „vreemdelingenleden" mogen deelnemen aan de strijd om de nationale clubtitels. Eerst na de jaarvergadering die de KNAU eind maart houdt, is op dit terrein een reglementswijziging te verwachten.

De KNAU telt nogal wat vreemdelingenleden zoals de Amerikaanse en Engelse atleten die lid zijn van de Afcent-Striders Brunssum. Ook andere clubs kennen buitenlanders, zoals het Zeeuwse RKHAV dat het afgelopen jaar bij de crosstitelstrijd de Belg Hugo van Duysse niet mocht opstellen, hetgeen nogal wat herrie gaf.

Voorstel

Van Zeeuwse zijde lag er dan ook een voorstel om de bepaling dat een atleet ingezetene van Nederland moet zijn, te doen schrappen en daartegenover te stellen dat die atleet ten minste twee jaar wedstrijdatleet en licentiehouder van de betreffende Nederlandse club moet zijn.

Het voorstel zou aan de Zeeuwse wensen tegemoet komen, maar niet aan die van de Afcent-militairen, die veelal korter dan twee jaar in ons land verblijven. De unieraad verwierp dan ook dat voorstel en ging akkoord met een advies van het bestuur om zo spoedig mogelijk te komen tot een completer voorstel, waardoor de gehele problematiek van vreemdelingenleden kan worden opgelost.

Atlete Mirjam van Laar moet nog wennen aan jobstijding

„Ik heb nu tijd om de ramen te zemen"

door fred sochacki

SUSTEREN – Nog één keer wilde Mirjam van Laar vlammen op haar favoriete onderdeel: het hoogspringen. Na een kwakkelseizoen was ze reeds bezig met de voorbereidingen op de indoorwedstrijden en het nieuwe seizoen. In dat seizoen moest het Nederlandse record dat zij deelt met Mieke van Doorn – 1.88 meter – sneuvelen. Enkele weken geleden zocht ze haar huisarts op om te horen dat ze gezond was en dat haar rugklachten geen belemmering vormden voor haar sport. Hoe anders pakte het uit. Niet het nationale record sneuvelde doch haar illusies. Haar rug bleek helemaal niet zo best. Sterker nog. De uitspraken van huisarts Teeuwen lieten geen andere mogelijkheid open dan de geliefde atletiek haar geblesseerde rug toe te keren.

„Ik had al een naar gevoel toen ik van de dokter hoorde dat hij het resultaat van de röntgenfoto's niet telefonisch wilde doorgeven. Ik probeerde mezelf nog wijs te maken dat het misschien wel niet zo'n vaart zou lopen. Ik had wat last van een teen; daarvan waren ook foto's gemaakt. Waarschijnlijk zou dat het wel zijn. Een gipsverband en twee maanden uit de roulatie. Nou en? Dan begin ook ik wat later met de voorbereidingen, dacht ik zo. De ontnuchtering kwam nog diezelfde avond in de spreekkamer van de dokter. Beschadigde ruggewervels en twee wervels waren ten opzichte van elkaar verschoven. Met andere woorden; als ik met topsport doorging zou ik, in het gunstigste geval, op een stok door het leven moeten. Het ongunstigste geval kon ik op één vinger aftellen. Een beslissing hoefde ik niet meer te nemen. Ik kon alleen nog accepteren", aldus Mirjam van Laar.

Kippevel

Zeven jaar lang leefde zij voor de atletiek. Tweeëneenhalf uur training per dag. De vele reizen. De belangstelling. Hoe verwerk je zoiets? Mirjam van Laar: „Ik weet het niet. Tot nu toe heb ik er nauwelijks aan gedacht. Ik heb het bewust voor me uitgeschoven. In deze periode kan dat wat makkelijker. Op atletiekgebied gebeurt nu niet zo gek veel. De problemen zullen nog wel komen. Vandaag neem ik afscheid bij Achilles Top. Daar denk ik nu al aan. Met kippevel. De belangstelling rond mijn persoon zal zeker achteruitgaan maar dat is niet zo belangrijk. Ik heb nooit zitten springen om publiciteit. Helemaal onberoerd heeft het me echter niet gelaten. En dat reizen... och ja. Voor een trip was het wel altijd spannend. Koffers pakken enzovoorts. Tegen de tijd dat ik in de buurt van Amsterdam kwam had ik meestal al heimwee. Het enige wat tot nu toe echter veranderd is, is het tempo waarin ik alles doe. Het gaat allemaal een stuk gemoedelijker. Ik ga vaker zwemmen en langer met de hond wandelen, bovendien krijgen de ramen nu vaker de zeem te zien. Moeilijker zal het worden in het voorjaar, als je de kriebels krijgt en de tas wilt inpakken."

In sneltreinvaart passeert de atletiekcarrière van Mirjam van Laar nog eens de revue. „Op mijn vijftiende begon ik bij de junioren op de twee- en vierhonderd meter. Omdat ik niet bij de senioren mocht starten ging daar al gauw de pret vanaf. Daar ik tevens aanleg had voor het springen, zowel hoog als ver, werd ik vijfkampster. Op mijn zestiende haalde ik een van mijn mooiste overwinningen op dat onderdeel. Tijdens een kwalificatiewedstrijd werd ik tweede. Let wel, bij de senioren. Ik mocht toen mee naar IJsland. Later toen ik meer en meer last ging krijgen van blessures ben ik overgestapt op de hoogsprong. Mijn grootste succes was de evenaring van het nationaal record. Het mooiste resultaat dat ik boekte was mijn 1.88 meter indoor. Ik had wat last van bloedarmoede. Tijdens het inlopen zag ik sterretjes. En ik wip zo over die hoogte. Een geweldig moment."

Afzetbeen dunner

Blessures hebben altijd een beslissende rol gespeeld in de carrière van de nu 24-jarige atlete. Beide enkels zijn al in het gips geweest. Een chronische ontsteking in haar knie. Een langdurige heupblessure. Enfin, noem maar op. Een en ander leidde er toe dat verleden seizoen haar afzetbeen 2,5 cm dunner was ten opzichte van haar gezonde linkerbeen. Rugklachten heeft Mirjam van Laar altijd gehad. Vaak zo erg dat ze hulp nodig had bij het aantrekken van de sokken. Die rugklachten noopten haar nu een punt achter haar atletiekloopbaan te zetten, ongetwijfeld een verlies voor de Limburgse atletiekwereld.

Bij vonnis der arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 6 november 1980 is het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Bam Bam B.V.**, gevestigd en kantoorhoudende te Sittard aan de Kerkstraat no. 1, opgeheven wegens gebrek aan baten.

Mr. A.G.M. Jansberg,
Baandert 3,
postbus 123,
6130 AC Sittard,
curator.

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

BC VICTORIA KAN TITEL NIET MEER ONTGAAN

BC Brunssum gedegradeerd

● Het kampioenschap in de eerste klasse kan BC Victoria praktisch niet meer ontgaan na de 8–3-winst op Carlton '80. Staande v.l.n.r. coach Franz-Jozef Breuer, Peter van Soest, Wiel Hanssen en Pierre Swerts. Knielend v.l.n.r. Annie Breuer, Jean Aldenhoven en Marga Notermans.



HOENSBROEK/BRUNSSUM – Voor de badmintonclub Brunssum is het doek definitief gevallen. In de eerste wedstrijd van de degradatiepoule faalde de Brunssumse ploeg tegen mede-degradatiekandidaat BC Tilbirg. BC Victoria zag haar voorsprong op Carlton '80 groeien met drie punten nadat ze in een onderlinge confrontatie de ploeg uit Helmond met 8-3 had teruggewezen.

BC Victoria startte zeer stroef tegen de onberekenbare ploeg uit Helmond. Na de vier herensingles was de stand nog gelijk. Jean Aldenhoven steekt de laatste weken niet in een goede vorm, iets dat duidelijk merkbaar was in zijn partij tegen Frans Swinkels. De clubkampioen van BC Victoria kreeg geen grip op het spel van Swinkels waardoor hij duidelijk naar een tweesetsnederlaag gespeeld werd. Pierre Swerts trok daarna de stand weer gelijk via een twee keer 15–5-overwinning op Paul Witte. Wiel Hanssen stond voor de zware opgave om zijn rivaal Igo Jongen te pakken. Wiel, niet helemaal fit vanwege een griepaanval, kwam in de tweede set goed terug nadat hij de eerste set verloren had. In de beslissende derde set had hij geen kracht meer over om via snel en aanvallend spel Jongen op de knieën te brengen. Peter van Soest speelde tactisch een uitstekende wedstrijd tegen Otterdijk. Peter voor de wedstrijd: „Deze keer verlies ik niet van hem; in de eerste wedstrijd had ik nog geen kijk op zijn spel waardoor ik steeds in zijn dubbele schijnbeweging liep." Peter maakte zijn belofte waar en zegevierde met ruim verschil.

De beide Victoria-dames, Breuer en Notermans, stonden voor de taak om Victoria aan een voorsprong te helpen. Annie Breuer verslikte zich in Bernadette Witte terwijl Marga Notermans in de tweede en beslissende derde set korte metten maakte met van Dijk. Bij deze 3–3-stand gaf Carlton '80 zich al gewonnen. BC Victoria vreesde nu het ergste, maar het liep goed af. Met ruim verschil werden alle dubbelspelen in het voordeel van de Hoensbroekenaren beslist. Door deze overwinning staat Victoria zeer vast op de eerste plaats en kan promotie naar de hoofdklasse haast niet meer gemist worden.

Brunssum

De eerste wedstrijd in de degradatiepoule liep voor BC Brunssum catastrofaal af. Bij winst op BC Tilburg had BCB de degradatie nog in eigen had. Er werd nu met 7-4 verloren en dat betekent dat degradatie uit de hoofdklasse een feit is. BC Brunssum gaf zich niet zomaar verloren. Ben Janssen won in drie sets van Huub Geelhoed en dat mag een knappe prestatie genoemd worden. Daarna verloren Harrie Kirbis en Arno d'Elfant in drie sets terwijl Dan Hofman in twee sets het onderspit moest delven. Paula Hofman scoorde daarna het tweede punt voor BCB via een zege op Netty Lauwerijsen, terwijl Jolanda van de Rotten kansloos was tegen Vera van Mil. Via overwinningen in de beide gemengddubbelspelen kwam Brunssum nog goed terug maar BC Tilburg besliste via zeges in de herendubbelspelen en in het damesdubbelspel definitief de wedstrijd. Stand in de overgangsklasse A: 1. BC Victoria 7-19; 2. BC Assen 7-12; 3. BC Carlton '80 7-10; 4. P.S.V. 7-10; 5. Duinwijck III 7-8; 6. BCH II 7-4.

Brunssum Eagles behalen moeizame overwinning

Overtuigende zege Braggarts

Van onze basketbalmedewerker

HEERLEN – De Braggarts uit Heerlen hebben in een goed basketbalduel tegen het Eindhovense Almonte een klinkende overwinning behaald. Kimbria uit Maastricht heeft echter verdiend verloren. Nepomuk is voor niets naar Goes in Zeeland gereden, wegens een volleybaltoernooi speelde de Zeeuwse tegenstander niet.

Braggarts dat tegen een laaggeplaatst Almonte moest aantreden heeft het vooral in de eerste helft moeilijker gehad als men verwachtte. Het team had veel moeite met de verdediging van de gasten, dit was mede de oorzaak van spelverdeler en topscoorder Marcel Joosten die nog steeds geblesseerd is en zodoende de wedstrijd vanaf de bank moest volgen.

Brunssum Eagles heeft tegen Venlo Sport een verdiende maar moeizame overwinning behaald.

Venlo Sport dat in een oude kerk speelt, waar totaal geen verwarming is (Giant uit Voerendaal verspeelde zijn kopppositie). speelde evenals Brunssum Eagles in de beginfase erg zwak. Mede door het sterke spel van de jeugdige spelverdeler Veternik liepen de Eagles naar een verdiende 57–71-overwinning. overwinning. Brunssum dat veel meer kwaliteit bezit dan Venlo Sport kwam in de tweede helft pas goed los. Topscoorders Brunssum: Meesen 18 punten, Veternik 17 punten.

UBACH OVER WORMS – Giants heeft een zeer gemakkelijke 60–106-overwinning behaald in de uitwedstrijd tegen Skill, en is ook op de tweede plaats op de ranglijst blijven staan. Het kwaliteitsverschil is gedurende de gehele wedstrijd naar voren gekomen. Door snel spel met de fast break scoorden zij erg gemakkelijk. Skill kon slechts tegenscoren door hoofdzakelijk afstandsschoten daar er geen echte uitgespeelde kansen kwamen.

● *Het kampioensteam van Nieuwenhagen v.l.n.r.: Jo Scholtes, Math Quadvlieg en Wim Smeets*

Megacles toch nog kampioen

Nieuwenhagen promoveert naar Prov. Hoofdklasse

Van onze tafeltennismedewerker

Zaterdag werd de tiende en laatste competitiewedstrijd van de herfstcompetitie verspeeld. De uiteindelijke resultaten in de landelijke klassen zijn wat tegenvallend. De hoogste vertegenwoordiger Kluis is gedegradeerd. Daar staat tegenover dat er drie Limburgse teams als kampioen uit de bus zijn gekomen. Nieuwenhagen en Megacles in de Overgangsklasse. Zij zullen daarom volgend seizoen op gelijkte hoogte komen met Kluis en Ravesteyn, nl. in de Pr. Hoofdklasse. Swift is kampioen geworden in de Pr. Overg.klasse en zal het dus moeten proberen in de Overg.klasse.

Uitslagen van afgelopen zaterdag:

Hoofdklasse B: Kluis heeft toch nog iets de eer kunnen redden door een ruime 8–2-zege op de andere degradant NMB/VDO.

Pr.Hfd.klasse B: Ravesteyn dat zich met een 4e plaats heeft gehandhaafd, verloor met 6–4 van Luto, waarbij ieder 1x won en J. Hameleers en J. Wehrens ook nog het dubbel binnenhaalden.

Overg.B: Megacles is op het laatste nippertje toch nog kampioen geworden door met 6–4 van Red Star te winnen. In de totaalstand kwamen ze daardoor één punt voor, genoeg voor het kampioenschap.

Overg. C: N'hagen werd zaterdag definitief kampioen. Het was jammer dat de tegenstander Alico zo zwak was, zodat het geen mooie partij was om kampioen mee te worden. N'hagen behaalde dan ook de volle winst: 10–0. Desondanks een goed resultaat voor N'hagen. Kluis eindigde op een goede tweede plaats, hoewel ze het de laatste 2 wedstrijden iets hadden laten liggen, vorige week 5–5 tegen Falco en zaterdag 5–5 tegen JCV. Ook Falco heeft zich gehandhaafd in een zeer spannende wedstrijd. Men speelde gelijk tegen N. Despair en kwam daardoor op een gedeelde voorlaatste plaats met deze vereniging. Op game-telling kwam Falco gunstiger tevoorschijn en moet N. Despair een stapje terug.

Pr.Overg. C: Megacles 2 speelde gelijk tegen kampioen Nikon. In de totaalstand hebben ze een vierde plaats behaald en handhaven ze zich.

Pr. Overg. E: Swift, waarvan al lang bekend was dat ze kampioen waren, heeft met 6–4 van Rhenus gewonnen. De Meppers hebben zich met een 3e plaats gehandhaafd. Ze speelden gelijk tegen Stiphout.

Pr. Overg. F: Kluis heeft het niet kunnen redden tegen PSV/Cathrien, dat met 6–4 de sterkere was en daardoor het kampioenschap voor de neus van Kluis weghaalde. Kluis komt hierdoor op een 2e plaats.

DAMES

Hier heeft Destatec zich in de Overg. A heel goed gehandhaafd met een 3e plaats. In de Pr. Overg. B is Succes op een gedeelde 1e plaats gekomen door een 6–4-winst op de andere nr. 1 PSV/Cathrien. Op game-telling moest Succes echter het onderspit delven en werd PSV kampioen. Wie in deze klasse degradeert is nog onduidelijk.

Chian Limburgs kampioen judo

GELEEN – John Fennell met zijn Chians was in Reuver afgelopen zondag ongenaakbaar bij de Limburgse kampioenschappen voor A-teams. Alleen Leo de Jong van sportschool Vorstenbos, Nederlands juniorenkampioen, was tegen dit geweld bestand. De 37-jarige John Fennel liet zelf ook nog een staaltje van zijn kunnen zien in de categorie tot 96 kg.

Hij vloerde zijn tegenstander Korf zo snel met een fantastische beenveeg, dat laatstgenoemde verbaasd om zich heen keek en vroeg wat er gebeurd was. De opkomst van de A-teams was gewoon bedroevend. Slechts drie teams gaven acte de présence, te weten Chian Sport Limburg met twee en sportschool Vorstenbos met één team. John Fennell: „Jammer dat er zo weinig tegenstand was. Bij vriendschappelijke wedstrijden zijn er genoeg, maar als het om de knikkers gaat laten ze het afweten. De andere clubs zijn zeker bang hun gezicht tegenover ons te verliezen. Alleen sportschool Vorstenbos is de enige die aan de sportieve plicht gehoor geeft."

Wim Vorstenbos: „We wisten dat we zouden verliezen, maar desondanks komen we toch."

Deze uitspraak toont het karakter van een sportman en laten we hopen dat hij in de toekomst niet alleen zal blijven staan.

Wat betreft de scheidsrechters moet gezegd worden, dat er soms beslissingen genomen werden waarmee men het niet altijd eens kon zijn. Hierdoor laaiden de gemoederen vaak hoop op.

Tegelijk werden ook de individuele Limburgse kampioenschappen voor meisjes gehouden. Ook hier was de opkomst bedroevend laag. Slechts 55 meisjes hadden zich laten inschrijven.

Toch waren er bijzonder leuke partijen te zien en het peil was over het algemeen technisch goed. Ellen Beckers en Nicole Hermans, beiden uit Heerlen en lid van judoclub Gi-Ha-Ya, werden Limburgs kampioen.

Gramsma uitblinker

SIMPELVELD – De judovereniging „Banzai" was succesvol in België, waar dertig Banzai-judoka's meewerkten aan een internationaal toernooi in Sint-Maartensvoeren met meer als 200 deelnemers. De dertig behaalden 16 prijzen. De grote uitblinker was jeugdtrainer en nationaal kampioen Arie Gramsma, die in de klasse van 65 t/m 70 kg als het ware met zijn tegenstanders speelde en winnaar werd. Een 1e prijs was er ook voor de nog jonge Henk Gerards. De Banzai-toppers Walter Dautzenberg klasse 75 t/m 80 kg en Jo Scheeren ± 85 kg verloren beiden in de finale en werden aldus 2e-prijswinnaar. Tweede prijzen waren er ook nog voor Jonny Lennartz en bij de meisjes voor Diana Schwanen. Derde werden de meisjes Ans van Boom en Mario Schoonbrood. Bij de jongens nog 2e: Peter Vluggen 56/60 kg en Harrie Schrauwen 44/48 kg. Roger Godschalk en André America werden 3e-en Roger Brinkhof en Peter v.d. Horst 4e 4e-prijswinnaar. De pechvogelprijs was voor Sigie Klein. Hij won alle wedstrijden en kwam in de finale, die hij echter niet trekken kon omdat hij vooraf zijn knie blesseerde.

Van Houten VCH 2 te laat op dreef

Derbywinst voor Geevers P en P

MAASTRICHT/GEMERT – Op basis van meer homogeniteit en een uitstekende verdediging wonnen de volleybalsters van Geevers P&P de derby tegen VCJ Sutherland: 1–3 (13–15, 16–14, 5–15, 12–15). Hoewel coach Jo van Mill zijn hoofdaanvalster José Gerrits vanwege een vingerblessure niet kon inzetten had Geevers/P&P in de Maastrichtse sporthal de Heeg constant het beste van het spel.

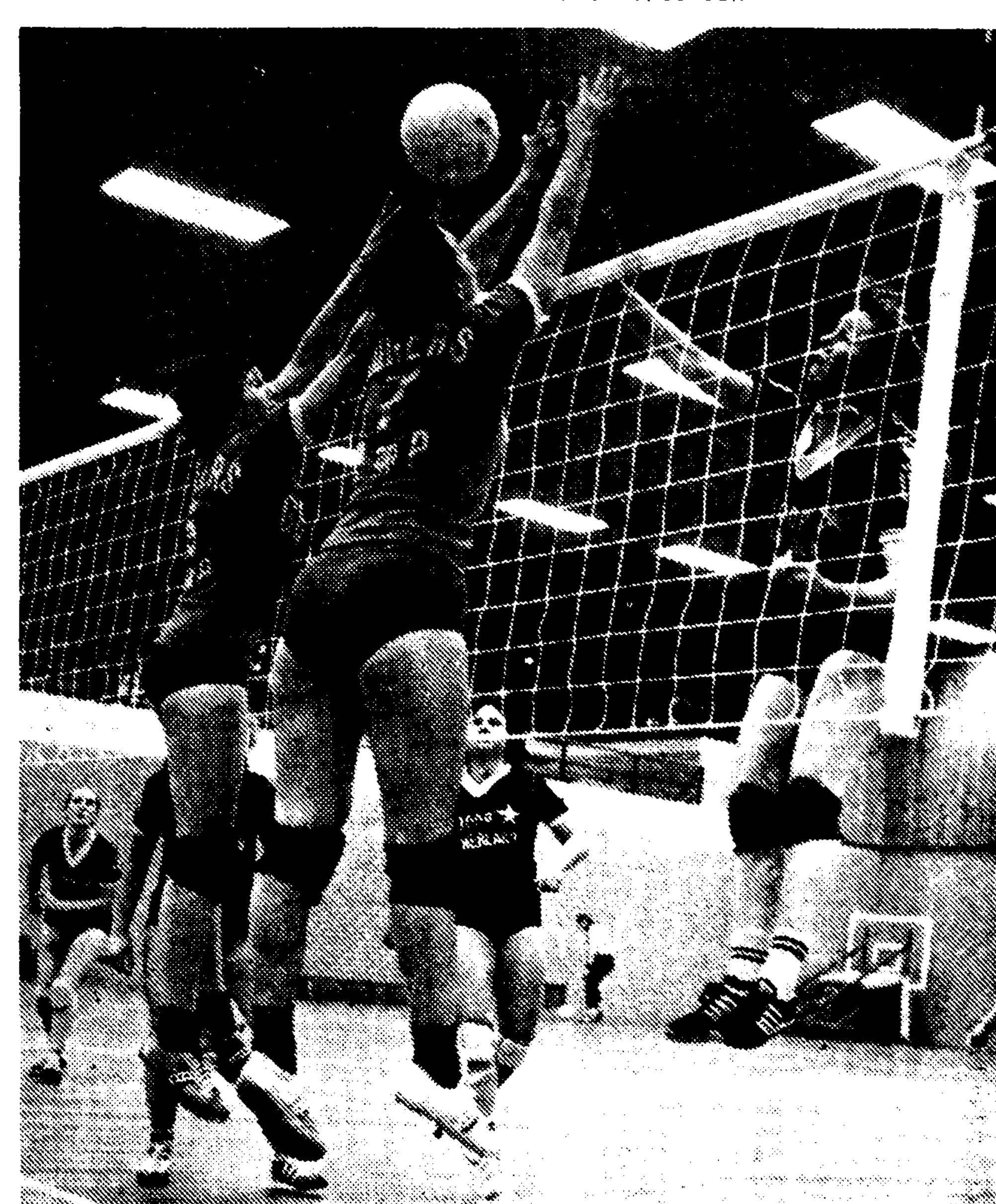
De harde aanval van VCJ Sutherland leverde nauwelijks het gewenste en gevreesde effect op. Jo van Mill: „We hebben deze week tijdens de training extra aandacht aan de netverdediging besteed, in de wetenschap dat Sutherland in mentaal opzicht problemen gaat krijgen als die ploeg niet tot scoren komt." Het Schaesbergse blok funktioneerde redelijk goed en wat aan Maastrichtse smashes toch de netverdediging passeerde, werd vaak een prooi voor het achterveld. Geevers/P&P speelde degelijk zonder veel franje op resultaat. Alleen in de eindfase van de tweede set, bij een 11–13-voorsprong stokte het Schaesbergse ritme even en kon Sutherlands beste aanvalster, Henriette Geraedts, via 16–14 de strijd (tijdelijk) openbreken. Met de zeer effektief scorende Riet Köben beheerste Geevers/P&P in de volgende sets echter weer onaangetast het strijdtoneel: 5–£12 en 12–15.

Onderkoeld

In Gemert kon een bij vlagen technisch beter Van Houten VCH 2 het toch niet redden tegen het knokploegje Were Di: 3–1 (15–12, 13–15, 15–5, 15–13). De Heerlense reserves brachten te weinig lijn in het spel en verzuimden de afgesproken taktische opdrachten naar behoren uit te voeren.

Coach Ger Spijkers: „We speelden vaak te onderkoeld en afstandelijk. Toen de juiste geest over de ploeg neerdaalde was het feite te laat." Daarmee doelde de Heerlendse oefenmeester op de toch wel sterke inhaalrace die Van Houten VCH 2 op 14–7 in de vierde set inzette. Tot 14–13 ging het Cresendo met de Heerlense volleybalsters maar een dwarrelende netbal liet het opslagrecht weer overgaan naar de hevig geschrokken thuisploeg, die dat buitenkansje meteen verzilverde: 15–13. Tiny Heyboer, door Spijkers ingezet als spelverdeelster, maakte een uitstekende indruk.

In Beek maakte Van Houten VCH 3 zijn faam als mentaal zwakke ploeg op vreemd grondgebied weer volledig waar. Tegen het bescheiden gerangschikte Beek VC kwamen de Heerlense speelsters – hun zichtbare irritatie als gevolg van de slechte leiding van arbiter Hagels vormde een bewijs op zich – zelfs niet tot setwinst: 3–0 (15–11, 15–10, 15–11).



● *Een speelster van Sutherland/VC passert het blok van Geevers/P&P. Desondanks wonnen de Schaesbergse dames met 3–1 deze derby.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Korfbalwinst Mariarade

OSS – Doordat het Hoensbroekse Mariarade verleden week vrijaf had begon het mikrokorfbalteam uit Hoensbroek pas afgelopen zondag aan haar eerste wedstrijd in de tweede klasse en met sukses. De ploeg van coach Huub Snel won in Oss bij titelfavoriet zoals het wilde en wel met 6–10.

Opmerkelijk was wel dat in de Hoensbroekse formatie het afstandschot aanzienlijk verbeterd was ten opzichte van verleden jaar. Liefst zes van de tien treffers scoorden de Mariaradespelers door van afstand op de vijandelijke korf te schieten. Ger de Jong was weer een toonbeeld van strijdlust door liefst vier treffers voor zijn rekening te nemen. Doordat de eerste aanval van Organon niet haar beste dag had kon Mariarade ongestoord bouwen aan een voorsprong die bij rust 5–2 bedroeg door doelpunten van Ger de Jong (3±), John van Lubeek en Max Go.

Na de pauze kwam Organon nog tot 3–5 maar daarna liep Mariarade weg tot 3–8 door weer Ger de Jong, Corrie Westerhof en Hans Minnen. Toen hield Mariarade het wel voor gezien en nam gas terug. Ondanks dat kon Organon slechts een keer scoren voordat Max Go de stand naar 4–9 tilde. Hans Minnen maakte er 5–10 van en het einde kwam met de stand 6–10.

Limburgse volleyballers wederom afgetroefd

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

HEERLEN – De oogst van de Limburgse volleybalploegen (heren) in de 1e divisie is het afgelopen weekeinde weer bijzonder schamel geweest. slechts Linne slaagde erin een winstpuntje af te snoepen van Broleco in Vlaardingen (3–2). Het trio SDO, Geevers/P&P en Van Houten VCH bleven wederom met lege handen achter.

In Nieuwenhagen slaagde SDO er niet in om Radius van de volle winst af te houden: 1–3 (13-15, 5-15, 15-11, 16-18). Vooral service en aanval bleven ver onder de maat. Speler/trainer Jan Maas – de routinier kwam elke set in het veld maar kon zijn ploeggenoten ondanks degelijk spel niet tot grootsere daden inspireren – constateerde teleurgesteld: „We hadden van tevoren afgesproken om Radius met een moeilijke opslag meteen onder druk te zetten, maar toen bleek dat we niet in staat waren dat wapen effectief in te zetten, werden we door Radius toch nog afgetroefd." De Goudse ploeg, onder leiding van de voormalige bondscoach Jaap Akkerhuis, kwam pas goed in zijn spelritme toen het blok van de gasten vat kreeg op SDO-aanvaller Henk van Dalen. De voorsprong van SDO (9-16 en 11-8) smolt weg en pas in derde set kon de Nieuwenhaagse formatie weer opveren: 15-11. De 8-2-stand in het vierde bedrijf kon SDO vervolgens evenmin vasthouden. Tot tweemaal toe kwam SDO op setpoint: 14-13 en 16-15, maar het clevere spel van Radius maakt een onthutsend einde aan de zenuwenslag: 16–18.

In Schaesberg kon Geevers/P&P het evenmin bolwerken tegen een enthousiast V&A uit Zevenhuizen: 1–3 (14-16, 15-5, 10-15, 5-15).

De thuisploeg verloor het duel in feite in de eerste set, toen Geevers/P&P zijn opponent volledig beheerste, maar de 14-11-voorsprong ging jammerlijk verloren toen met name het geroutineerde gedeelte van de Schaesbergse aanval faalde: 14-16. Paradoxaal kon Geevers/P&P deze tegenslag nog redelijk goed verwerken en keihard van repliek dienen via 15-5, maar in het vervolg van de ontmoeting lukte weinig meer. In de vierde set schoot een ondoordachte opmerking van Geevers/P&P-aanvaller René Remmerde bij 4-14 in het verkeerde keelgat van scheidsrechter Wim Herbergs. Aanvoerder Lex Thevissen had daar nogal moeite mee en zijn protest werd gehonoreerd met een rode kaart. Coach Jef van Mill: „Een wrang einde van een triest verlopen wedstrijd."

Fortuin

In Amstelveen eindigde het kopstaartduel tussen Valkenberg/Martinus en Van Houten VCH in de verwachte 3–0 (15-6, 15-7, 16-14) winst voor de titelfavoriet.

Ondanks het grote verschil in kracht en routine konden de Heerlenaren vooral in de laatste periode redelijk tot zeer goed partij geven tegen Bert Goedkoop c.s. Aanvaller Paul Schiffers: „We draaiden in die laatste set zo goed dat de kans op setwinst ruimschoots aanwezig was. Helaas zat het fortuin niet mee."

Redactie:
Jo Gerards
Correspondentie-adres:
Sportredactie
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Telefonisch bereikbaar
Dinsdag, woensdag en vrijdag van 10 tot 12 uur
04494 - 46868

sport in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers

Volleybal

DAMES
Eerste klasse
SEC-Sp. en Spel 1-3
VCV-Doeluxe 3 0-3
BSV-EPV 3-2
BVC 2-Nettorama 0-3
SDO-van Houten 4 3-0
Van Houten 5-Geevers 2 3-2

Stand:
EPV 9-25
SDO 9-24
Doeluxe R 3 9-21
Van Houten 4 10-16
Geevers 2 9-15
Nettorama 8-14
BSV 8-11
Sp. en Spel 9-10
Van Houten 5 9-9
VCV 9-7
BVC 2 8-5
SEC 9-3

Tweede klasse A
Furos 2-Sp. en Sp. 2 n.o.s.
VKS-Muvoc 3-1
BSV 2-AMVJ n.o.s.
Spartak-Nettorama 2 n.o.s.
Sjoahn-van Houten 6 3-2
Van Houten 7-Geevers 3 n.o.s.

Stand:
Van Houten 6 10-20
Geevers 3 8-17
VKS 9-16
Nettorama 2 7-14
Muvoc 9-14
AMVJ G. 8-13
Van Houten 7 8-13
Sjoahn 9-12
BSV 2 7-11
Sp. en Spel 2 8-10
Spartak A. 8-9
Furos 2 9-3

Tweede klasse B
Fiscus-Avanti 3-2
VVM-Grovoc 2-3
VCN 2-SEC 2 3-0
VCL-ADO 3-0
Jokers-EPV 2 3-0

Stand:
SVC 9-25
Doeluxe R 4 8-21
ADO 9-18
Jokers 9-18
Fiscus 9-17
EPV 2 9-16
VVM 9-12
Grovoc 9-11
SEC 2 9-11
Avanti 9-6
Volvo 8-3
VCN 2 9-1

Derde klasse A
VVC 2-Sp. en Sp. 0-3
BVC 3-Sjoahn 2 3-2
BSV 3-VVS 3-2
Spartak 2-SEC 3 3-1
SDO 2-van Houten 8 3-0

Derde klasse B
VKS 2-Avanti 2 3-1
Berg 2-Vlam 3-0
SEC 4-AMVJ 2 3-1
Muvoc 2-SEC 3 0-3
SVC 2-Sp. 4-Nettorama 3 n.o.s.
SVC 3-Elsloo 2-3

Derde klasse C
Volharding-Doeluxe 5 1-3
Pax-Jokers 3 3-0
VVM-Grovoc 2 1-3
Avoc-Keer 3-0
SEC 5-Volvo 2 0-3
Jokers 2-EPV 3 3-1

HEREN
Eerste klasse
Volharding-Avanti 0-3
Geevers 3-Grovoc 1-3
Luckraeck-Nettorama 3-1
VCN-van Houten 3 3-1
Sutherland 2-BSV 3-0

Stand:
Grovoc 9-25
Sutherland 2 9-20
BSV 9-18
Luckraeck 9-18
Volharding 9-15
VCN 9-14
Avanti 9-13
Nettorama 9-12
Van Houten 3 8-10
Volvo 8-6
Geevers 3 8-3
Sjoahn 8-1

Tweede klasse A
Furos 2-VVS 1-3
VCV-Vlam 0-3
Geevers 4-Muvoc 1-3
Taveno-SEC 3-1
Sp. en Sp.-v. Houten 4 3-1
SDO 2-BSV 2 1-3

Stand:
SEC 8-24
SDO 2 9-24
Taveno 9-18
VVS 9-18
VCV 9-15
Geevers 4 10-12
Sp. en Spel 9-11
Muvoc 9-11
V. Houten 4 9-10
Vlam 9-10
Furos 2 9-10
BSV 2 9-2

Tweede klasse B
SEC 2-Avanti 2 2-3
Fiscus-Doeluxe 2 2-3
Grovoc 3-Helpoort 3-1
BVC-Volvo 3-1
Spartak 2-EPV n.o.s.
Jokers-Elsloo 3-0

Stand:
Elsloo 9-23
Jokers 9-23
Avanti 2 8-15
EPV 9-15
Grovoc 3 8-13
Volvo 8-13
Helpoort 9-12
BVC 9-10
SEC 2 9-5
Fiscus 9-5
Doeluxe R. 2 8-1

Derde klasse A
SEC 5-VVS 2 1-3
VCV 2-Sjoahn 2 3-0
Luckraeck 2-Furos 3 2-3
Sp. en Sp. 2-v. Houten 5 3-1
SDO 3-Spartak 3-0

Derde klasse B
Elsloo 2-AMVJ 2 3-1
VVM-Furos 4 3-1
SVC 2-SEC 3 3-0
SDO 4-Nettorama 2 3-1

Derde klasse C
Volharding 2-Doeluxe 3 3-1
VVM 2-Helpoort 2 0-3
Grovoc 4-SEC 4 3-0
VCL-ADO 3-0
VCN 2-Margraten 0-3

Vierde klasse A
VCV 3-Sp. en Sp. 3 0-3
VCV 3-Sp. en Sp. 4 3-1
Geevers 5-BSV 3 1-3
VVS 4-van Houten 6 3-1

Vierde klasse B
Sarna-Avanti 4 3-0
Torana-VCN 3 3-0
Elsloo 4-Nettorama 3 uitg.
SEC 3-Volvo 3 1-3
Sutherl. 3-Muvoc 2 1-3

Vierde klasse C
Volharding 3-VCN 4 1-3
VVOC-Jokers 3 3-0
Keer-Doeluxe R. 4 3-1
Jokers 4-Ado 2 3-1
Sutherl. 4-Margraten 2 1-3

DAMES
Promotieklasse
Lyceum-Patrick 3-0
VC Horn-Mertens/CVW 0-3
Aeternitas-Valuas/VCT 3-1
CSD-VC Tornado 3-0
Hovoc 2-Bong./SVL 0-3

Stand:
Mertens/VCW 7-12
Lyceum 8-12
Valuas/VCT 8-12
Aeternitas 8-10
Hovoc 2 8-10
VC Tornado 8-8
Bong./SVL 8-6
Aeternitas 8-6
Hovoc 2 8-6
Bongaerts/SVL 7-6
Valuas/VCT 7-4
Tornado 8-0
Kessel 7-0

Patrick 8-4
VCSD 6-2
VC Horn 8-0

Eerste klasse A
Haelen-Linne 3-1
Bongaerts 2-Tupos 0-3
Mertens 2-S'62 3-0
Heel-Vinciat 3-0
Ons Huis 3-0
Maasbracht 7-14
Velden 8-14
Ons Huis Rev. 8-12
Mertens 2 8-10
Bongaerts 2 8-10
Haelen 8-10
Heel 8-8
Linne 8-6
Vinciat 8-4
Concordia 2 8-2
S 62 8-2

Eerste klasse B
Avoc-Olsredlem 3-1
Lyceum 2-Set Up 1-3
Aspargos-Set Point 3-0
Meterik 2-Valuas 1-3
Athos-AV Flash 0-3
VC Rooy 2-Peelrush 3-1
Stand:
Avoc 8-14
Peelpush 8-14
Veluas/VCT 3 8-12
Set Up 8-12
AV Flash 8-10
Oldsredlem 7-8
Athos 8-8
Meterik 2 8-8
Lyceum 2 7-6
VC Rooy 2 7-4
Set Point 7-4
Asparagos 7-2

Tweede klasse A
VC Boshoven-Patrick 3 3-0
Oikos 2-S 62 2 0-3
ONA-Metharg 2-2
Thor 70-O. Huis R 2 0-3

De stand:
Metharg 7-12
Aeternitas 2 6-11
Boshoven 7-10
Voluntas 2 6-8
S 62 2 8-8
Patrick 3 7-8
VC Herten 6-6
Oikos 2 7-6
Ons Huis R 3 6-4
ONA 8-4
Thor 70 7-0

Tweede klasse B
HBC 2-Linne 2 3-1
JSS-Patrick 2 1-3
Horn 2-Bong. 3 0-3
Maasbr. 2-Conc. 3 0-3
Eureka-Peelpush 2 3-1

De stand:
Eureka 8-14
JSS 8-14
Aeternitas 3 8-12
Concordia 4 6-10
Peelpush 2 7-10
HBC 2 7-8
Patrick 2 8-6
Maasbracht 2 8-4
VC Horn 2 7-4
Bongaerts 3 6-2
Linne 2 7-0

Derde klasse A
Haelen 2-Floater 3-1
Beegden-Patrick 4 1-3
Des-Beesel 0-3
Smash-HBC 3 3-0
JSS 2-O. Huis R 4 2-3

De stand:
Des 7-14
Beesel 7-11
Patrick 4 8-11
Smash 8-9
S 62 4 7-8
Beegden 6-6
Ons Huis R 4 8-6
JSS 2 7-4
Haelen 2 8-4
HBC 3 9-2
Floater 8-2

Derde klasse B
Horn 3-S 62 3 0-3
Heel 2-Vinciat 2 3-1
Maasbr. 3-Holyoke 2 1-3

De stand:
Aeternitas 4 6-12
S 62 3 6-10
Ons Huis R 3 7-8
Vinciat 2 7-8
Heel 2 7-8
Holyoke 2 7-6
Bach SV 6-6
Maasbracht 3 6-4
Eureka 2 5-0
VC Horn 3 5-0

NOORD-LIMBURG
HEREN
Promotieklasse
Haelen-Aeternitas 1-3
Bongaerts-VCSD 3-0
Oikos-JSS 1-3
Olsredlem-Valuas 2-3
Eureka-Tornado 3-1
Hovoc-Ons Huis 3-1

Stand:
Tornado 8-16
Hovoc 8-12
Bogaerts 7-10
VCSD 8-10
Aeternitas 7-8
Ookos 8-6
Eureka 8-6
Valuas 8-4
JSS 8-2
Ons Huis 8-0
Haelen 8-0
Olsredlem 8-0

Eerste klasse A
Voluntas-Aeternitas 2 3-1
Boshoven-Patrick 2 3-0
Oikos 2-Thor 70 3-0
Linne-Horn 2 3-1
Heel-Vinciat 3-0
S 62-Ons Huis 2 1-3

Stand:
Vinciat 8-14
Aeternitas 2 8-12
Patrick 2 8-10
Thor 70 8-10
Linne 2 7-10
Horn 8-8
Voluntas 7-8
Boshoven 8-6
Heel 8-6
S 62 8-2
Oikos 2 8-2
Ons Huis 2 7-0

Eerste klasse B
Flash-Lyceum 2 3-0
Peelpush-Set Up 3-1
Asterix-Velden 2 3-1
Kessel-Asparagos 3-1
Tupos-Lyceum 3 3-1
Rooy 2-Hovoc 2 3-1

Stand:
Set Up 8-16
Peelpush 8-14
Lyceum 3 8-14
Tupos 8-12
Flash 8-12
Kessel 7-8
Rooy 2 6-8
Lyceum 2 7-4
Velden 2 8-4
Asparagos 7-4
Hovoc 2 8-2
Asterix 8-0

Tweede klasse A
Voluntas 2-Linne 3 0-3
Smash-Horn 2 1-3
ONA-HBC 2 0-3

Stand:
HBC 2 7-12
Linne 3 8-12
Eureka 2 7-10
Smash 8-8
Bongaerts 2 8-8
Boshoven 2 8-8
Horn 2 8-6
Voluntas 2 8-6
ONA 8-4
Vinciat 2 8-2

Tweede klasse B
Concordia 2-Floater 3-0
HBC 4-Patrick 3 3-1

Beesel-HBC 3 3-0
S 62 2-JSS 2 2-2

Stand:
Concordia 2 7-14
Heel 2 6-9
S 62 2 6-9
Beesel 7-9
HBC 4 7-7
HBC 3 6-6
JSS 2 6-5
Floater 6-4
Patrick 3 7-4
Oikos 3 6-1

Derde klasse A
Herten-Voluntas 4 3-0
Boshoven 3-Patrick 4 2-2
S 62 4-Ons Huis 4 2-2
Haelen 2-Peelpush 3 3-0

Stand:
Herten 6-10
Haelen 2 6-10
Maasbracht 5-7
Patrick 4 7-7
Ons Huis 4 7-7
Boshoven 3 7-6
Peelpush 3 6-5
Voluntas 4 5-3
S 62 4 6-1

Derde klasse B
Oikos 4-Boshoven 4 3-0
Aeternitas 3-Beesel 3 3-0
Eureka 4-Concordia 5 3-0
Bongaerts 3-Ons Huis 3 2-2

Stand:
Oikos 4 7-13
Aeternitas 3 7-13
Ons Huis 3 7-9
Eureka 4 6-8
Smash 2 6-7
Heel 4 6-7
Bongaerts 3 6-6
Concordia 5 7-5
Mertens 2 5-3
Boshoven 4 7-3
Beesel 4 5-0

Derde klasse C
Oikos 5-Eureka 3 1-3
Heel 3-Horn 3 1-3
Thor 70 3-Mertens 0-3

Stand:
Mertens 6-12
DES 5-8
Horn 3 7-7
Heel 3 4-5
Thor 70 3 5-5
Maasbracht 3 4-4
Eureka 3 5-4
Smash 2 6-2
Oikos 5 4-0

Derde klasse D
Maasbracht 2-Voluntas 3 1-3
S62 3-Ons Thuis 5 3-0
Holyoke 2-Thor 70 2 2-2

Stand:
Pepijn 6-12
Concordia 6 6-10
Thor 70 2 7-6
S 62 3 6-6
Voluntas 3 5-5
Holyoke 2 5-4
Maasbracht 2 5-3
Linne 4 4-2
Ons Huis 5 4-0

Zaalhandbal

Dames
Afd. eerste klasse A:
Be Fair-Blerick 7-5
Swift 3-Vesta 12-9
Eksplosion-Herten 9-6
Megacles-MSV 10-11
Afd. eerste klasse B:
Selpa MVC-Sitt.DVO 4 12-8
Wilskracht-Mosam 2 7-7
Alfa Schinnen-Break Out 9-14
Afd. tweede klasse A:
Grathem-Altweerterh. 14-0
DES 2-EHV 13-22
Loreal 2-NOAV 16-11
Afd. tweede klasse B:
Heldia-Blerick 2 15-8
Afd. tweede klasse C:
IVS 2-Minor 8-9
Juliana-Sitt.DVO 5 14-8
Filarskis-Haslou 7-10
Afd. tweede klasse D:
Vebios-Iason 2 3-6
Polaris-Sitt.DVO 5 5-6
Hellas-Sibbe 7-8
Afd. derde klasse A:
Megacles 2-Weert 7-8
Afd. derde klasse B:
Breeton Sport-Manual 2 9-7
Athene-Eksplosion 4-7
VIOS 2-Heel 3 4-15
Haelen 2-SVVH 10-12
Posterholt 3-Grathem 2 17-14
Afd. derde klasse D:
1. Posterh. 2-Quickly H. 3-4
HVM-NOAV 12-17
SVVM-Maasbr. 2 5-11
Afd. derde klasse E:
Fortuna 2-SHV 5-3
Zwart Wit-HVV 12-5
Afd. derde klasse F:
BSV 2-Marsna 5-3
Filarskis 2-Hoensbr. 2 9-7
Wynandia-Be Quick 9-5
Afd. derde klasse G:
Selpa MVC 2-Olympia 3-9
Heerlen-Inghergia 9-6
Afd. derde klasse H:
HVK-Roda 2 6-9
Margraten-Be Quick 2 8-9
Mosam 3-Vilt 13-3

Heren
Prov. klasse
Loreal 2-MSV 21-8
Bevo-V.enL. 2 15-15
Hoensbroek-Heerlen 17-18
Mosam-Blauw Wit 2 14-21
Afd. eerste klasse A:
Loreal 3-Be Fair 22-24
Afd. eerste klasse B:
Swift 2-Olympia 32-8
Fortuna 2-DES Ub. 9-16
SVM-Kerkrade 2 18-19
Break Out-NOAV 19-22
Afd. tweede klasse A:
VIOS-Weert 18-14
Eksplosion-HBS 22-13
Afd. tweede klasse B:
Zonnebloem-Grathem 11-13
SVVM-Swift 3 23-18
Afd. tweede klasse C:
Sittardia 3-Posterholt 29-12
NOAV 2-IVS 17-22
Beatrix-Wilskracht 13-15
Afd. tweede klasse D:
Blauw Wit 3-Zwart Wit 20-8
Selpa MVC-Caesar 2 12-19
BSV-SHV 15-19
Polaris-Haslou 15-21
Afd. derde klasse A:
Grathem 2-Ospel 2 22-11
Be Fair 2-MSV 2 18-17
DES '59 2-VIOS 2 12-18
Megacles 2-Merefeldia 12-22
Afd. derde klasse B:
Wittenhorst 2-DES '59 2 23-11
Afd. derde klasse C:
Heldia 2-Bevo 3 24-20
Breeton Sp.-Blerick 2 16-11
Afd. derde klasse D:
V. en L. 3-Maasbracht 18-13
Linne-Born 16-13
HVM 2-Herten 3 6-12
IVS 2-Sittardia 4 17-21
Afd. derde klasse E:
HVM-Sittardia 5 6-10
SVM 2-Alfa Schinnen 2 30-14
SHV 2-IVS 3 8-12
Afd. derde klasse F:
Rodah-HVK 19-10
Afd. derde klasse G:
Zwart Wit 2-Selpa MVC 2 18-9
Break Out 2-Heerlen 2 15-11
Hellas-Filarskis 13-18

Hockey

Heren hoofdklasse
Hoofdklasse A

Or.Zwart-Amsterdam 1-1
Tilburg HCKZ 1-3
HDM-SCHC 2-0
Heren Zuid
Eerste klasse B
EMHC-Upward 5-1
HMHC-HTCC 1-0
Tweede klasse E
De Dommel-Son 1-2
Basko-Hopbel 1-0
Racing-Nuenen 4-0
Tweede klasse F
Deurne-Ede 1-1
Derde klasse E
Tegelen-B. Enschot 2-2
Geleen-Oedenrode 1-1
Sittard-DVS 0-0
Oirschot-Geldrop 0-3
Res. promotie B
Warande 2-Push 3 2-0
Den Bosch 2-EMHC 4 2-0
Forward 2-Venlo 3 3-0
Res. tweede klasse D
Eindhoven 3-Or. Zwart 4 0-4
Geldrop 2-Gr. Wit 2 4-0
Res. derde klasse D
Hod 4-Or. Zwart 6 0-1
Dames zuid
Eerste klasse
Mop-Uden 2-1
Or. Zwart-Push 2-0
Were Di-Venlo 1-0
EMHC-HTCC 3-0
Tweede klasse B
Nuenen-Tegelen 0-0
Derde klasse B
Geleen-Basko 1-2
Huac-Blerick 4-2
Vierde klasse D
Deurne-Horst 0-0
Venray-Bosdael 1-0
Sittard-Oirschot 0-2
Res. tweede klasse D
Eindhoven 2-EMHC 6 4-0
Res. derde klasse D
HMHC 4-Weert 2 5-0

Basketbal

Heren eerste div. B.
Paulus-Coveco 59-81
Werkendam-Sphinx 106-91
PSV-Hoofddorp 86-89
Markt-Bernisse 66-89
Rotterdam Z.-Wolves 74-93
Jumpers-Hertogb. 73-90

Tafeltennis

Eerste klasse
Scylla-Tempo Team 2-8
Korenbeurs-Avanti-Shot 3-7
Veluwe-H.Huys 3-7
Hoofdklas B:
NMB-VDO-Kluis 2-8
Trias-Seine Meub. 4-6
Quick'32-Phoenix 5-5
Pr. Hoofdklas B:
Odion-Gispen 7-3
Ravesteyn-Luto 4-6
Shot-Gentac 5-5
Overgangsklas B:
Odion 2-Ons Vermaak 5-5
Megacles-Red Star 5-5
PSV Cathrien-Swift (D) 7-3
Overgangsklas C:
JCV 2-Kluis 2 5-5
N'hagen-Alico 10-0
Falco-N.Despair 5-5
Pr. Overgang C:
Red Stars-Gispen 9-1
Megacles 2-Nikon 2 5-5
Otio-Indukan 8-2
Pr. Overgang E:
JCV 3-Armada 6-4
Stiphout-Meppers 5-5
Swift (R)-Rhenus 6-4
Pr. Overgang F:
Odion 3-Armada 2 7-3
Kluis 3-PSV/Cathrien 2 4-6
Luto 2-OTTC 5-5
Eerste klas:
Heugem-Ravesteyn 2 7-3
Maasmepp.-Sibbe 2-8
Falco 2-Patrick 4-6
Tweede klas A:
Ready-Minor 6-4
Megacles 3-TTCN 5-5
Falco 3-Destatec 4-6
Tweede klas B:
Kolleberg-KEV 3-7
Kluis 4-Vijlen 6-4
Swift 2-Elsloo 4-6
Tweede klas A:
Gringel-N'hagen 3 5-5
Kluis 5-Succes 6-4
Ritske-Ready 2 6-4
Derde klas B:
Heugem 2-Maasmepp.2 7-3
Linne-Meppers 2 9-1
Swift 4-Matatec 8-2
Derde klas C:
Eysden-N'hagen 4 8-2

Vijfde klas G:
Sport&Sp. 5-Brunssum 4 0-10
KEV 9-Meppers 3 1-9
Vijfde klas H:
Kerkrade 5-SVS 3 5-5
Smash'76-Treebeek 6-4
Vijfde klas K:
Falco 6-Sibbe 6 7-3
Sport&Sp. 4-Brunssum 5 8-2
Meppers 4-Ready 3 4-6
Vijfde klas L:
SVS 2-Treebeek 7-3
Smash'76 3-KEV 6 0-10
Treffer-Kerkrade 4 3-7
Vijfde klas M:
Eysden 2-Falco 5 6-4
Vijlen 4-VTV 8-2
Vijfde klas N:
1. Ritske 4-Smash'76 2 3-7
Ravesteyn 6-Koningslust 3-7
Avanti-St.-Aloysius 8-2
Dames. Ereklas:
Scylla-Tempo Team 8-2
A'dam'78-Koningslust 3-7
Avanti-St.-Aloysius 8-2
Dames Overgang A:
Destatec-Red Star 7-3
Middelb.Zd.-Torenstad 4-6
St.-Hoger TSB-Play Fair 6-4
Dames Pr.Overgang B:
Succes-PSV/Cathrien 6-4
PJS-Brunssum 7-3
Vijlen-JCV 7-3
Dames tweede klas:
Destatec 2-Megacles 2-8
S.Avanti-Bartok 5-5
KEV-Elsloo 3-7
Dames derde klas A:
Elsloo 2-Ritske 2-8
Falco-Heugem 3-7
Dames derde klas B:
Maaskant-Ritske 2 4-6
Ravesteyn-Meppers 9-1
Ready-Elsloo 3 9-1
Dames vierde klas A:
Kolleberg-Smash'76 2-8
TTCD-Leeuwen 2-8
Treebeek 2-Matatec 7-3
Dames vierde klas B:
Kerkrade-Smash'76 2 9-1
Merkelbeek-Treebeek 3-7

Tennis

Zevende klasse afd. 4
2. Munster 2 16,5
3. Eijsden 2 16,5
4. Park E93 16
5. Ubach over Worms 3 14
Afdeling 4
1. Eijsden 1 30
2. Margraten 2 19
3. Keerweide 5 15,5
4. Voerendaal 3 13,5
5. Merkelbeek 2 2
Afdeling 5
1. Schaapskooi 2 22,5
2. Horst 16
3. Grensmeppers 2 15,5
4. Potec 3 15,5
5. Kaetelberg 3 10,5

Bridge

Bridge dames-paren competitie:

Na vier wedstrijden in het damesbridge te Valkenburg hebben de plaatselijke zusjes Berti Sleijpen met Annie Wouters de leiding herovered. De hoogste scholers van deze zitting waren de rode lantaarndraag sters Maria Crombach en Jeanne Houben uit Heerlen met een score van 70.76%. Vermeldenswaardig was ook de 60% score van de Heerlense Fientje Felder. In de eerste klasse moest leider Nacken-Woudstra uit Heerlen de leiding delen met de Maastrichtse duo Bakker-Franssen, via de uitstekende score van 63%. Door de combinatie Hertog-Steinert deden het in deze klasse nog beter met een treffer van 63.75%.

De uitslagen van de vierde wedstrijd waten als volgt:

Hoofdklasse:
Groep A: N.-Z.: 1. Crombach-Houben, Heerlen, 70.72%; 2. Brands-Janss. Sittard, 51.25%.
O.-W.: 1. Crombach-Felder, Heerlen, 60,00%; 2. Curfs-Moorman, Sittard, 51.79%.
Eerste klasse:
Groep B.: N.-Z.: 1. Rosing-Wilhelm, Maastricht, 61,67%; 2. V. Muijlwijck-Schumacher, Maastrich. 54.58%.
O.W.: Hertog-Steinert, Heerlen, 63.75%; 2. Odekerken-Van Zijl, Meerssen, 53.33%.
Groep C: N.-Z.: 1. Bakker-Franssen, Maastricht, 63,00%; 2. en 3. gelijk, Hermans-Ortmans, Sittard en Baar-Vilgen, Maastricht 50.50%.
O.-W.: 1. Lucassen-Poswick, Maastricht, 61,00%; 2. Curvers-De Moel, Heerlen, 50.50 %.

Totaalklassement na 4 wedstrijden
Hoofdklasse: 1. Sleijpen-Wouters, 210.18%; 2. Bakker-Schoot, 209.65%; 3. Hendriks-Kusters, 207.62%.
Eerste klasse: 1. Bakker-Franssen, 245.92%; 2. Nacken-Woudstra, 238.96%; 3. Lucassen-Poswick, 232.80%.

Bridge Viertallencompetitie Hoofd en Eerste klas.

SITTARD – Met nog twee wedstrijden in het verschiet, kunnen we een spannende slotfase tegemoet zien. In de hoofdklasse heeft Sittard 2 nog steeds de leiding met een redelijke voorsprong van 11 punten. Annaloog aan dit gebeuren blijft in de eerste klasse A Coriovallum 5 eveneens aan de leiding maar met verschil van 7 punten op nummer twee. In groep B, heeft Coriovallum 4 de leiding herovered op Geleen 1 evenens met 7 punten voorsprong.

Hoofdklasse: Kopl oper Sittard 2 (ten Geuzendam) kwam niet verder dan een draw 10-10 tegen Brök 2 (Hovens). Mijnstr. 2 (Potjer) lapte V.M. 3 (Schoot) met liefst 20 tegen min 4 aan haar laars, waarmede zij de derde plaats bezet. Verder blijft er niet veel verandering in de stand, maar er kregen naar de tweede plaats, die zij echter moeten delen met Brök 1 (Rothkranz) die de punten 10-10 met haar stadgenoten O.D.S. 1 (Kirkels), waarmede laatsgenoemde ook nog uit het degradatiekandidaten. Cor. 1 (Koerselman) deelde broederlijk de punten met Sittard 3 (mw. de Groot). Sittard 1 (Hermans) verloor met dezelfde cijfers van V.M. 2 (Deliege) en blijft een van de serieuze degradatiekandidaten.

Brök 2 (74); 5. Sitt. 3 (70); 6. Cor. 1 (69); 7. V.M. 2 (68); 8. O.D.S. 1 (60); 9. Sitt. 1 (55); 10. V.M. 3 (42).

Eerste klasse. Groep A: Cor. 5 (Hanssen) blijft op kop, zij het via een magere overwinning 11-9 tegen Sitt. 7 (mw. Beckers). Mijnstr. 5 (de Jager) volgt op de tweede plaats dank zij een ruime 17-3-zege op Geleen 2 (Bour) dat inmiddels reeds haar biezen kan pakken. Mijnstr. 5 moet echter de tweede plaats delen met Cor. 3 (Elmendorp) dat met 8-12 verloor van Mijnstr. 3 (v.d. Haar). T.A.M. 2 (Mulder) een der grote kanshebbers zag deze te niet gaan via een smadelijke 4-16-nederlaag tegen V.M. 4 (Westra). Cor. 6 (Houben) blijft het zorgenkind mede door een 3-17-nederlaag van Sitt. 5 (Smedts).

Stand:
1. Cor. 5 (90); 2. en 3 gelijk Cor. 3 en Mijnstr. 5 (83); 4. T.A.M. 2 (81); 5. en 6. gelijk Mijnstr. 3 en Sitt. 5 (76); 7. Sitt. 7 (68); 8. V.M. 4 (55); 9. Cor. 6 (47); 10. Geleen 2 (35).

Groep B:
Cor. 4 (Cox) kwam via een maximale 20-0-zege op Sitt. 5 (Terken) opnieuw aan de leiding mede ook om rede exploper Geleen 1 (Simons) een 5-15-nederlaag leed bij Mijnstr. 4 (mw. Dolhain). Sitt. 6 (mw. Brands) kende geen gevaar voor O.D.S. 2 (van Eck) en won met 18-2, waardoor de Heerlenaren nu reeds het bekende stapje terug moeten doen. T.A.M. 1 (Willems) versloeg Cor. 2 (Sniekers) met 15-5 doch blijven beide nog kandidaten voor de tweede degradatieplaats evenals Brök 3 (Durville) dat met 3-17 verloor van Mijnstr. 6 (Förster).

Stand:
1. Cor. 4 (100); 2. Geleen 1 (93); 3. Sitt. 6 (80); 4. Mijnstr. 4 (76); 5. Mijnstr. 6 (71); 6. Sitt. 4 (65); 7. Cor. 2 (64); 8. en 9. gelijk T.A.M. 1 (60) en Brök 3 (Durville); 10. O.D.S. 2 (27).

Slot Viertallencompetitie tweede en derde klas:

Uitslagen van de 7e en laatste wedstrijd.

Tweede klas: Groep A: Sitt. 11-Geleen 6 (20-0); Cor. 8-V.M. 5 (5-15); Brök 5-Bronsb. 2 (18-2); Mijnstr. 8-Sitt. 12 (14-6). V.M. 5 kampioen. Degradeerd Sitt. 12 en Mijnstr. 8.

Groep B: T.A.M. 3-V.M. 6 (18-2); Cor. 9-Geleen 4 (0-20); Sitt. 8-O.D.S. 3 (2-18); Brök 6-Mijnstr. 9 (8-14). V.M. 6 kampioen. Degradeerd Cor. 9 en Brök 6.

Groep C: Cor. 10-Mij. 1 (3-17); Brök 7-V.M. 7 (3-17); Geleen 5-Bronsb. 1 (7-13); Sitt. 9-T.A.M. 4 (4-16). Miljoenenlijntje 1 kampioen. Degradeerd Brök 7 en Cor. 10.

Derde klas:
Groep D: V.M. 8-T.A.M. 5 (12-8); Geleen 7-Brök 4 (7-13); Sitt. 10-Mijnstr. 7 (7-13); Geleen 3-Cor. 7 (8-12). Mijnstr. 7 kampioen. Degradeerd Geleen 7 en V.M. 8.

Derde klasse. Groep A: T.A.M. 10-O.D.S. 7 (17-3); V.M. 17-Cor. 16 (0-20); Geleen 18-Bronsb. 3 (14-6); V.M. 16-Geleen 8 (0-20). Coriovallum 16 kampioen.

Groep B: Cor. 17-V.M. 15 (18-2); Sitt. 17-Geleen 9 (6-14); Mijnstr. 13 vrij; Brök 9-T.A.M. 11 (20min 3). Geleen 9 kampioen.

Groep C: Sitt. 18-Cor. 13 (17-3); O.D.S. 8-Geleen 21 (4-16); Geleen 10-Bronsb. 4 (8-12); V.M. 10-Cor. 18 (20-0). V.M. 10 kampioen.

Groep D: V.M. 11-T.A.M. 9 (14-6); Geleen 20-Cor. 11 (4-16); Mijnstr. 10-O.D.S. 9 (14-6); Geleen 15-Sitt. 19 (7-13). Sittard 19 kampioen.

Groep E: Mijnstr. 11-Sitt. 14 (8-12); Geleen 12-T.A.M. 7 (3-17); Cor. 12-Bronsb. 5 (11-9); Geleen 19-V.M. 12 (2-18). Sittard 14 kampioen.

Groep F: Geleen 13-Cor. 19 (17-3); Mijnstr. 12-Sitt. 13 (11-9); O.D.S. 4-V.M. 13 (14-6); Brök 10 vrij. O.D.S. 4 kampioen.

Groep G: V.M. 9-Geleen 14 (18-2); Cor. 14-O.D.S. 5 (20-min 3); Sitt. 15-Geleen 17 (7-13); T.A.M. 8-V.M. 14 (3-17). V.M. 9 kampioen.

Groep H: Geleen 11-O.D.S. 6 (10-10); Brök 8-Sitt. 16 (7-13); V.M. 18-cor. 15 (1-19); T.A.M. 6-Geleen 16 (20-0). T.A.M. 6 kampioen.

Kegelen

Bocholtzer Kegelbond

Heren:
H. Schlenter Ach um der Lange 344-1062; H. Vanhommerig Alles Um 352-1052; N. Coerver Ach um der Lange 340-1041; W. Lousberg Oud Bocholtz 341-1035; J. Franken Alles Um 341-1033. Hoogste serie: N. Coerver 77 hout.

Heren boven 60 jaar:
J. Baur Franse Zeven 330-1021; Fr. Honings Franse Zeven 339-1013; J. Franssen Ach um der Lange 325-1002; Jo Coenen 328-980; N. Collaert Oud Bocholtz 321-976

Verenigingen heren
Alles Um 5230 hout 22 pnt.; Val Um 5187-22; Franse Zeven 5209-21; Ach um der Lange 5217-20; Voel Poats 5141-19; Poedelvrienden 5044-13; Oud Bocholtz 5032-10; Glavertje 4970-7; Ola 4895-3.

Dames:
Truus Hodiamont Blauwe Mondig 334-1005; Ria Baur Franse Zeven 305-974; Tinny Dritty der Spits 333-973; Ria Smeets Blauwe Mondig 304-968; Gerda Stalman Blauwe Mondig 329-953. Hoogste serie: Tiny Stalman Der Spits 75 hout.

Dames boven 55 jaar:
Mia Baur Franse Zeven 310-942; Finny Robben Blauwe Mondig 301-921; Liza Dinners Poedel 292-878; Tilly Wagenaar Nooit Gedacht 15-811; Tonie Kleuters Blauwe Mondig 275-787.

Verenigingen:
Blauwe Mondig 4892 hout; Der Spits 4641 hout; Nooit Gedacht 4592 hout en Poedel 4549 hout.

Waterpolo

Bondskompetitie KNZB nationaal
Heren tweede klasse B
Lansingh (Krimpen a/d IJssel)-MZ&PC 8-4

Heren derde klasse D
KZ&PC (Kerkrade)-Luctor et

Emergo (Middelburg) 9-7

Districtkompetitie (District 5 KNZB: Zeeland, Brabant en Limburg)
Dames A Oost
HZ&PC (Horst)-Argo (St.-Oedenrode) 1-17. Eszet (Swalmen)-DBD (Best) 4-7. PSV 2 (Eindhoven)-Spio (Venray) 5-3

Heren A Oost
Becha (Beek)-Eszet (Swalmen) 8-4. ZON (Heerlen)-MZ&PC 3 (M'tricht) 10-5. Mosa Regio (Venlo)-HZ&PC 2 (Horst) 14-4. Boxmeer-DZT (Deurne) 6-3. RZ (Roermond)-HZ&PC (Horst) 6-11

Heren B Midden Oost
De Rog (Weert)-Neptunus (Schijndel) 4-3

Kringkompetitie (Kring Limburg KNZB)
Damesklasse
ZON (Heerlen)-Glana (Geleen) 2-7. ZVH (Heerlerheide)-NOAV (Susteren) 2-8. MZ&PC 2 (M'stricht)-ZON 4-6. Glana-ZVH 21-0. NOAV-MZ&PC 2 4-5

Standen
Stand dames eerste klasse KNZB na 7 wedstrijden
1. Zian Vitesse (Den Haag) 14 36-18. 2. Neptunus (Arnhem) 12 34-19. 3. Pluvius (Nijmegen) 11 45-31. 4. DSZ 2 (Den Haag) 10 29-18. 5. Ravijn (Nijverdal) 9 42-28. 6. Esca (Arnhem) 7 25-25. 7. ZCE (Enschede) 5 33-38. 8. Brandenburg (De Bilt) 5 31-36. 9. De ZijlLGB (Leiden) 5 27-33. 10. GZC (Gouda) 4 19-26. 11. MZ&PC (Maastricht) 2 18-39. 12. De Aa (Almelo) 0 18-46

Stand heren tweede klasse KNZB
1. Pluvius (Nijmegen) 14 54-22. 2. Njord (Veldhoven) 11 62-36. 3. Merwede (Dordrecht) 11 53-37. 4. MZ&PC (Maastricht) 10 49-44. 5. SZC (Schiedam) 8 40-39. 6. Lansingh (Krimpen IJss.) 7 33-40. 5 SVH (Rotterdam) 6 34-33. 8. KZC (Beverwijk) 5 44-42. 9. Zeus (Nijmegen) 4 30-36. 10. Breda 4 36-48. 11. DZC (Den Haag) 4 34-51. 12. Rijn Comf. (Wageningen) 0 33-74

Stand heren derde klasse D KNZB
1. Zeester Pr. (Uden) 14 62-37. 2. EZPC (Elst, Gld.) 14 60-41. 3. Nayade (Eindhoven) 12 45-29. 4. KZ&PC (Kerkrade) 8 54-47. 5. Aegir (Eindhoven) 6 47-42. 6. Natando (Arnhem) 6 50-53. 7. PCG (Gorkum) 6 46-52. 8. BZV Solar (Den Bosch) 5 34-42. 9. Luctor et Emergo (Middelburg) 4 50-54. 10. Treffers (Rosmalen) 4 34-49. 11. De Meer (Culemborg) 3 34-54. 12. Poseidon (Velp) 2 34-50.

Stand reserve eerste klasse heren KNZB
1. AZ&PC 2 (Amersfoort) 14 66-22. 2. Meeuwen 2 (Diemen) 12 63-37. 3. Het Y 2 (Amsterdam) 12 37-19. 4. Esca 2 (Arnhem) 12 47-38. 5. Pluvius 2 (Nijmegen) 8 49-26. 6. Zeus 2 (Nijmegen) 8 33-27. 7. MZ&PC 2 (Maastricht) 5 38-44. 8. SVH 2 (Rotterdam) 4 36-49. 9. Zian Vitesse 3 (Den Haag) 4 34-54. 10. DSZ 2 (Den Haag) 4 32-53. 11. Brandenburg 2 (De Bilt) 1 36-67. 12. PSV (Eindhoven) 0 25-50

Stand district heren A oost
1. Boxmeer 13 80-42. 2. ZON (Heerlen) 12 70-27. 3. Glana (Geleen) 12 75-34. 4. HZ&PC (Horst) 11 80-37. 5. Mosa Regio (Venlo) 11 81-59. 6. ZEPS (Stein) 8 45-72. 7. DZT (Deurne) 7 52-36. 8. Becha (Beek) 6 44-54. 9. RZ (Roermond) 4 49-63. 10. MZ&PC 3 (Maastricht) 2 32-81. 11. Eszet (Swalmen) 2 27-80. 12. HZ&PC 2 (Horst) 0 32-67

Koninklijke Nederlandse Zwembond kring Limburg. Uitslagen, standen en topscorers heren le klasse:
MZ&PC 4-MZ&PC 5 7-12. Bakker/Verheyen; Mosa R. 2-HZ&PC 3 4-1. Wessels Hanners; MZ&PC 5-HHZ&PC 3 16-2. Bakker/Wessels; ZVH-Glana 2 8-5. Slaghuis/Peters; Simson 2-MZ&PC 4-ZON 2 1-1. Weynen/Peters; Peters/Weynen; ZON-MZ&PC 3 5-ZVH 17-5. Peters/Weynen; Glana 2-ZON 3 4-10. Slaghuis Peters; ZON 2-MZ&PC 2 Peters/Weynen; ZON 2 Z&PC 3 7-0, Weynen/T. Janssen; Hellas-Glana 2 9-2, Wiersma; MZ&PC 4-ZON 2 13-2. T. Janssen/Weynen; ZON 2-Glana 2 6-5. T. Janssen Limpens; MZ&PC 4-Hellas 6-2, Weynen/Wiersma; MZ&PC 2-ZON 10-3. Thiessen/Peffer; MZ&PC 5-Mosa R. 2 10-2, Thiessen/Peffer; MZ&PC 4-ZVH 11-5, Weynen/Wessels Hamers; ZON 2-Hellas 2-5. T. Brink/Dijkstra; ZVH-HZ&PC 3 11-2, Weynen/Wiersma; ZVH-Hellas 2-5. Weynen/Wiersma.

Stand: MZ&PC 4 (Eijsden) 7 6 0 1 12 68-32; MZ&PC 5 (M'stricht) 5 5 0 0 10 66-17; Hellas (Sittard) 4 3 0 1 6 33-11; ZON 2 (Heerlen) 5 2 0 3 4 20-32; ZVH (Heerlerheide) 5 2 0 3 4 30-49; Mosa Regio 2 (Venlo) 3 1 0 2 2 9-21; Glana 2 (Geleen) 5 0 1 4 1 20-38; HZ&PC 3 (Horst) 5 0 0 5 0 7-51.

Topscorers: 1. J. Schroen (MZ&PC 4, 24); 2. W. Godding (MZ&PC 5, 21); 3. C. ten Voorde (MZ&PC 5, 19); 4. J. Winkens (ZVH, 16); 5. H. Creemers (MZ&PC 5, 15); 6. P. v. Wanrooy (MZ&PC 4, 13); 7. W. Kirsch (Hellas, 9) en B.E. Sips (ZON 2, 8).

Heren 2e klasse:
Spio-ROB 6-0, Peters; Spio 2-de Rog 2 2-8, Schreinemaeker; NOAV-Spio 2-4, 3 ed. Simmer; ROB-Spio 2 3-5, Peters; de Rog 2-NOAV 5-2, Schreinemaker; NOAV-ZVH 2 6-1, R. Burggraaff; de Rog 2-Becha 2 3-8, B. Burggraaff; ZVH 2-KZ&PC 2 1-10, Greyn; NOAV-Becha 2 2-2, R. Burggraaff; de Rog 2-KZ&PC 2 5-2, Greyn; ROB-Becha 2 1-10, Spio 2-MZ&PC 2 7-2, Plugge; ROB-ZVH 2 5-6, Plugge; Spio-ROB 3 8-2, Greyn; Becha 2-ROB-KZ&PC 2 3-10, Plugge; Spio 2-ZVH 2 5-5, Besjes.

Stand na 15 wedstrijden: Spio (Venray) 4 4 0 0 8 25-2; 2. KZ&PC 2 (Kerkrade) 4 3 0 1 6 34-13; de Rog 2 (Weert) 4 2 0 2 4 18-24; Becha 2 (Beek) 2 1 1 0 3 10-5; NOAV (Susteren) 4 1 1 2 3 10-12; Spio 2 (Venray) 4 1 1 2 3 14-24; ZVH 2 (Heerlerheide) 4 1 0 3 2 15-28; ROB (Reuver) 4 0 0 4 0 11-29.

Topscorers: 1. v.d. Sommen (de Rog 2, 9); 2. R. Coenen (Spio, 8). 3. T. v. Weert (KZ&PC, 7); 4. B. en den Bass (KZ&PC 2, 6); 5. H. Korver (KZ&PC 2) en F. Simons (ROB) allen 5.

Damesklasse:
Eszet 2-Spio 2 0-9, Weynen; MZ&PC 2-Glana 2-7, Hoeben;

Spio 2-Mosa R. 1-10, Weynen; MZ&PC 2-Eszet 2 24-0, Jacobs; Glana-Mosa R. 4-2. Hoeben; MZ&PC 2-Rosa 1-0, Peters; ZON-NOAV 5-0, Peters; MZ&PC 2-de Rog 5-1. Kruit; ZON-Mosa R. 2-3. Peters; de Rog-NOAV 4-3. Kruit; MZ&PC 2-Spio 2 16-2. v.d. Sommen; Eszet 2-ZVH 1-15. Vogelzang; Glana-Spio 2 14-0, Schouten; MZ&PC 2-ZVH 13-0. Vogelzang; Glana-Eszet 2 25-0, Schouten; ZON-de Rog 6-2, Rademakers; ZVH-Mosa R. 0-10, Kruit; Eszet 2-Mosa R. 0-10, Kruit; Eszet 2-ZON 0-12, Rademakers; ZVH-de Rog 0-15, Rademakers; MZ&PC 2-Spio 2 11-1, Limpens; Glana-de Rog 11-0, de Goey; Spio 2-NOAV 0-5, Greyn; MZ&PC 2-de Rog 8-1, Limpens; Glana-NOAV 6-2, de Goey

Stand na 25 wedstrijden: MZ&PC 2 (Maastricht) 7 7 0 0 14 72-12; 2. Glana (Geleen) 6 6 0 0 12 76-6; 3. Mosa Regio (Venlo/Blerick) 6 4 0 2 8 40-8; 5. de Rog 2 (Weert) 6 3 0 3 6 18-29. 6. NOAV (Susteren) 4 1 0 3 2 10-15. 7. ZVH (Heerlerheide) 4 1 0 3 2 15-24; 8. Spio 2 (Venray) 6 1 0 5 2 13-56. 6. Eszet 2 (Swalmen) 6 0 0 6 0 1-80.

Topscorers: 1. A. v.d Zwaan (Glana, 27); 2. G. Huys (Mosa Regio, 16); 3. J. Lakop (MZ&PC 2, 14); 4. H. Orbons (Mosa Regio), S. Verbruggen (ZON) en Chr. Steyns (MZ&PC) ieder 12; 5. A. Wijnen (Glana, 10) en 6. G. Hesbach (ZVH) en D. Dreessen (MZ&PC 2) ieder 8.

Adspirantenklasse Kring Limburg
MZ&PC-MZ&PC 2
Spio-Spio 2
MZ&PC 2-MZ&PC 3
MZ&PC-Spio 2
MZ&PC 3-Spio
MZ&PC-ROB
Eszet-RZ
ROB-De Rog
MZ&PC-RZ
De Rog-Eszet
MZ&PC-RZ
MZ&PC-Eszet
RZ-ZON
Spio 2-ROB
MZ&PC-Eszet
MZ&PC-ZON
Spio 2-De Rog
Spio-ROB
HZ&PC-De Rog
RZ-ROB-MZ&PC 3
De Rog-ZON
ROB-Eszet
De Rog-RZ
Eszet-ZON
ROB-RZ

Stand:
MZ&PC
HZ&PC
RZ
ESZET
Spio
ZON
De Rog
MZ&PC 3
Spio 2
MZ&PC 2
ROB

Topscorers in de adspirantenklasse Kring Limburg: G. Flinsenberg (Spio) 21; S. Cox (RZ) en T. Hoenen (MZ&PC) beiden 18. J. Caessens (MZ&PC) 17. 4. B. Zijl (RZ) 13. t. R. Rossel (Eszet) en P. Provaes (MZ&PC) beiden 12. 5. R. Mille (MZ&PC) 11. B. Verstegen (HZ&PC) beiden 11. 7. F. van de Langen (RZ) en M. Remeyer (ZON) en Kamphuis (De Rog) en Smeets (MZ&PC) allen 8.

Worstelen

Hoofdklasse
Olympia-Pr. Hendrik
De stand:
De Halter Utrecht
Hercules A'dam
Olympia
Simson
Prins Hendrik
Simson KDO
Hercules Dordr.
Reserve hoofdklasse
Nelson 2-Halter 3
Nelson 2-Simson 2
Olympia 2-Achilles 2
Hercules 2-SSS 2
De stand:
De Halter 3 Utrecht
Simson 2
Hercules 2 A'dam
Olympia 2 Utr.
SSS 2
De Nelson 2
Achilles 2
Hercules 2 Dordr

Tweede klasse senioren
Excelsior-Hercules
KDO-Halter 2
De stand:
De Halter 2 Utrecht
Excelsior
De Halter Zaandam
KDO Venlo
Hercules Deventer
Spartacus
Olympia R'dam

hoofdklasse junioren
Olympia A-Achilles A
De stand:
De Halter Utrecht
Olympia A
Achilles A
Simson KDO
Hercules A Dordr.
Hercules A'dam
Simson

Judo

Limburgse kampioenschappen
A-teams: 1. en Limburgs kampioen - Chian Sport Limburg 1; 2. Chian Sport Limburg 2; 3. Sportschool Ohashi.
Meisjes tot 26 kg: 1. L. Geleen-Tijens; 2. C. v.d. Boom; 3. Vennekens; 4. I. Philippen.
Tot 29 kg: 1. G. Gielen; 2. Klönder; 3. M. Smeets; 4. Berwiek.
Tot 35 kg: 1. M. Moors; 2. Kroes; 3. V. Franssen; 4. Theeuwen.
Tot 38 kg: 1. E. Beckers; 2. Noblesse; 3. S. Habets; 4. Oostwegel.
Tot 44 kg: 1. G. Leicester; 2. Sieben; 3. I. Greven; 4. I. Smolders.
Tot 50 kg: 1. N. Hermans; 2. Lubkemann; 3. S. Paffen; 4. Swinkels.
Boven 50 kg: 1. A. Kessels; 2. I. Scheijven; 3. S. Mohnen; 4. A. Overbeek.

Dammen

Eerste klasse A KNDB
Schiedam-TDV
Bennekom-Dio
Philips-Excelsior
Schaesberg-Papendrecht
Papendrecht teruggetrokken
Alblasserdam-Hoad
Tweede klasse B KNDB
Damas-Ons Gem. 2 6-14
Lent-Treebeek 12-8
Doetinchem-De Ridder 13-7
Apeldoorn-Eureka 4-16
Amersfoort-Asten 14-6

● *Beeld uit de volleybalwedstrijd Patrick-Echt tegen Velden. Na een spannende wedstrijd won Patrick krap met 3-2.* **Foto: JO COBER**

AMVJ A'dam-JRC Boxtel 72-109
Heren Rayon Hoofdklasse
Black E.-Raak Meub. 86-36
Braggarts-Almonte 84-63
Souburg-Rush 81-74
Kimbria-Titanus 67-75
Heren Reserve Klasse
Hertogb. 2-Raak Meub. 2 86-69
Breda Pion. 3-Paulus 2 80-57
Breda Pion. 2-OBC Oss 2 46-69
JRC Boxtel 2-Paulus 3 2-0
PSV 2-Coveco 3 66-50
Heren eerste klasse Oost
Bumpers-Gennep C. 55-75
Attacus-Tantalus 81-80
Break-Hoppers 72-70
Bladel-Akros 80-70
Heren tweede klasse
Maasvogels 2-Hoppers 2 79-68
Nepomuk 3-Nepomuk 2 59-49
Benlo Sport-Brunssum E. 58-91
Aeternitas-Patrick 111-83
Skill-Giants 60-106
Boemerang-Kimbria 4 49-62
Heren derde klasse
Braggarts 3-Bumpers 2 123-25
Braggarts 2-SDO 98-50
Archers-Brunssum E. 3 46-96
Brunssum E. 2-Kimbria 5 101-34
Nepomuk 3-Giants 2 94-49
Kepu Stars-Bumpers 3 67-55
Heren derde klasse B
Jumpers 2-Coveco 5 58-64
Venlo Sport 2-Super Shot 2 26-40
Jumpers 1-Aeternitas 2 74-61
Dames Rayon Hoofdklasse
Dynamo-Erp '70 94-71
Eastwood T.-Virtus 48-40
Kimbria-Almonte 79-64
Matathon-OBC Oss 51-40
SVH-Tantal7s 63-48
Agon-Valkenisse 62-66
Hoppers-Attacus 38-65
Dames eerste klasse
Kimbria 2-Braggarts 28-59
Brunssum E.-Giants 33-47
Nepomuk-Kepu Stars 40-45
Skill-Coveco 32-49
Dames tweede klasse
Venlo Sport-Braggarts 2 10-99
Archers-Super Shot 21-29
Nepomuk 2-Maasvogels 26-27
Boemerang-Aeternitas 38-39

Sport.&Sp.-Coriovallum 6-0
Bartok-Elsloo 2 6-4
Derde klas D:
Stiphout 2-Kerkade 8-2
N'hagen 2-KEV 2 6-4
Vijlen 2-Swift 3 7-3
Vierde klas A:
N'hagen 2-Megacles 5 10-0
Deste 2-TTCN 2 5-5
Maasm. 3-Aldenghoor 5-5
Vierde klas B:
Heytse-Megacles 4 6-4
Stiftm. 2-Linne 4-6
Posno Sp.-Smash '72 4-6
Vierde klas C:
Heytse 2-Ravesteyn 4 5-5
Sibbe 2-Falco 4 4-6
Brunssum 3-KEV 4 7-3
Vierde klas D:
Minor 2-Ravesteyn 3 5-5
S.Avanti-Ritske 2 4-6
KEV 3-Kolleberg 3 6-4
Vierde klas E:
Elsloo 3-S.Avanti 2 8-2
Kluis 6-TTCD 3-7
Merkelbeek-Kolleberg 4 8-2
Vierde klas F:
Elsloo 4-Coriovallum 2 0-10
Kluis 7-Bartok 2 2-8
Brunssum 2-Kolleberg 2 1-9
Vierde klas G:
Heksenberg-Vijlen 3 5-5
Succes 2-Kerkrade 3 3-7
Vierde klas H:
Kerkrade 2-N'hagen 5 8-2
Sibbe 3-Brunssum 4-6
KEV 5-Sport&Sp. 2 4-6
Vijfde klas A:
Eysden 2-Kolleberg 6 6-4
Ravesteyn 5-Bartok 4 4-6
Vijfde klas B:
Aldenghoor 2-Heytse 3 2-8
Matatec 5-Stiftm. 4 1-9
Leeuwen 2-Destatec 3 4-6
Vijfde klas C:
Heksenberg 2-Sport&Sp. 3 5-5
N'hagen 6-Brunssum 6 4-6
Vijfde klas D:
Linne 4-Stiftm. 5 0-10
Matatec 4-Leeuwen 3-7
TTCD 2-Destatec 4 3-7
Vijfde klas E:
Maaskant 2-Bartok 3 1-9
Vijfde klas F:
Smash '72 2-Megacles 6 5-5
Matatec 3-TTCN 3 10-0
Linne 3-Stiftm. 3 7-3

Potec-Wilma 2 8-0
Helden 3-Maasbree 3 8-0
Afdeling 5
NTC 72 2-Ray Prickers 3 2-6
Afdeling 6
Venlo 8-Bösdael 5 6-2
Rosus 4-Maasbree 4 5,5-2,5
Afdeling 7
Schinveld-Voerendaal 2 3-5
Mixed 2-N'hagen 4 2-6
Achtste klasse afd. 1
Kessel 4-Meyel 2 2-6
Bösdael 6-NTC'72 4 2-6
Afdeling 2
M.geleen 3-Merkelbeek 5,5-2,5
RTC 2-Berg 5 2,5-5,5
Afdeling 3
U. o. Worms 3-Park E9 34 5,5-3,5
Eijsden 2-Munster 2 2-6
Afdeling 4
Merkelbeek 2-Keerweide 5 1-7
Voerendaal 3-Margraten 2 3-5
Afdeling 7
Grensmeppers 2-Kaetelberg 3 5-3
Schaakskooi 2-Potec 3 5-3

Eindstanden:
Zevende klasse afd. 4
1. Potec 1 28,5
2. Neer 19
3. Helden 3 17
4. Wilma 2 10,5
5. Maasbree 3 5
Afdeling 6
1. Ativu 3 18,5
2. Rosus 4 16,5
3. Venlo 8 16,5
4. Maasbree 4 14,5
5. Bösdael 6 14
Afdeling 7
1. Voerendaal 2 24,5
2. Nieuwenhagen 4 19
3. Mixed 2 15
4. Schinveld 13
5. Ubach over Worms 2 8,5
Achtste klasse afd. 1
1. NTC'72 4 25
2. Meyel 2 21,5
3. Rulec 2 16,5
4. Bösdael 6 13
5. Kessel 4 4
Afdeling 2
1. Helden 5 25
2. Munstergeleen 3 17,5
3. Berg 5 15,5
4. RTC 2 14
5. Bösdael 5 8
Afdeling 3
1. Wittem 1 17

Heren tweede klasse B

1. Sitt. 2 (90); 2. en 3. gelijk Mijnstr. 2 en V.M. 1 (89); 4.

Faillissement

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 13 november 1980 is het faillissement van:
1. de **V.o.F. Nieuw Bouwbedrijf Spierings B.V. i.o.,** gevestigd te Nieuwenhagen, Mr. Frans Erensstraat 15;
2. Pieter Theodoor Johan Spierings, Nieuwenhagen, Hoogstraat 17;
3. Gezina Koets, echtgenote v. Spierings, Nieuwenhagen, Mr. Frans Erensstraat 15;

opgeheven wegens gebrek aan baten.
28-11-1980.
6411 GC Heerlen, 28-11-1980
Ruys de Beerenbroucklaan 38-40.

De curator,
mr. A.J.C. Linssen.

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht dd. 13 november '80 werd **Maria Helena Peters,** wed. van H.W. Willems, geboren te Herzogenrath (BRD) op 22 maart 1901, wonende te Kerkrade aan de St.-Pieterstr. 145 (Lückerheidekliniek), onder curatele gesteld, met benoeming van Hubert Hendrik Willems, geboren te Kerkrade op 11 februari 1931, wonende te Echt, Beukstraat 11, tot curator en van Jozef Maria Cornelius Willems, geboren te Kerkrade op 16 september 1932, wonende te Kerkrade, Deken de Hessellestraat 1 tot toeziende curator.

Mr. M.L.J.P. L'Ortye,
procureur

Kerkrade, 27 november 1980

Ministerie van financiën

Administratie van de BTW, registratie en domeinen
Ontvangkantoor van de domeinen: Predikherenstraat 8, 3700 Tongeren - België - tel. 012/232437.

Verhuring van het veer op de grensscheidende Maas te Berg/Urmond Meeswijk/Maasmechelen

op vrijdag 12 december 1980, om 2 u. namiddag, door middel van **inschrijvingen,** voor een **termijn** van 5 jaar, vanaf 1 januari 1981.
* 2 **borgen** vereist, een Belgische en een Nederlandse.
* inschrijving toe te komen bij de ontvanger van voormeld kantoor ten laatste op 12 december 1980, om 12 u.
* **lastkohier** te verkijgen bij de inspekteur van de domeinen, Mierloseweg 2c, postbus 233, 5700 AE Helmond.

Bekendmaking

gemeente heerlen

Onteigening 'Nieuw Einde'

Het hoofd van het gemeentebestuur van Heerlen brengt ter openbare kennis, dat met ingang van woensdag 3 december 1980 ter gemeentesecretarie, afdeling volkshuisvesting en ruimtelijke ordening, kantorencomplex Europastaete, Geleenstraat 21a, ingang naast V. en D., 1e etage, kamer bestemmingsplannen, gedurende een maand voor een ieder ter inzage zal liggen:

a. een plan tot onteigening van percelen en perceelsgedeelten, gelegen in het bestemmingsplan 'Nieuw Einde 1e herziening' tussen Kampstraat, Europalaan en Marshallsingel;
b. een kaart waarop de te onteigenen percelen en perceelsgedeelten met vermelding van de kadastrale nummers zijn aangegeven;
c. een lijst van de kadastrale nummers van de te onteigenen percelen en perceelsgedeelten met vermelding van de grootte der percelen en de grootte van de te onteigenen perceelsgedeelten, alsmede de namen van de eigenaren en mede-eigenaren van elk van deze percelen volgens de registers van het kadaster.

De onteigening zal plaatshebben ten behoeve van de realisering van het bestemmingsplan 'Nieuw Einde 1e herziening'. Dit plan voorziet in de aanleg van wegen en ontsluiting van terreinen ten behoeve van de woningbouw.

Belanghebbenden kunnen tot veertien dagen na verloop van bovengenoemde termijn schriftelijk hun bezwaren bij het gemeentebestuur van Heerlen indienen.

Heerlen, 26 november 1980.

Het hoofd van het gemeentebestuur,
Reijnen.

MARLOES 29 jaar tel. 045-419071.

MARGO blond en 35 jaar en molig. Tel. 045-419071

2 leuke MEISJES gevr. voor gezellig privéhuis. Tel. 045-419071.

NIEUW NIEUW!! Amour Susana Amour. Heren, bezoek mij vanaf 18.00 uur. Ik ben charmant en lief. Tel. 045-721759.

Bicky's PRIVÉCLUB een goed en zeer discreet adres, leuke gastvrouwen aanwezig. Zeer goede service. Za. en zo. gesloten. Agathagracht 3, Kerkrade-West. Tel. 045-421879.

007 privé NACHTCLUB nieuwe meisjes, nieuw bestuur, nieuw systeem, beter dan voorheen. Boschstr. 96, M'str., tel. 043-19183.

Gevr. charmante GASTVROUWEN. Hoge verdiensten evt. garantieloon. Prettige sfeer. Wiener Bar, Kerkweg 1, Maria Hoop, tel. 04743-1551. Geopend van 14.00 t/m 02.00 uur. Bellen voor 18.00 uur. Vrij vervoer. Intern mogelijk.

NIEUW Christa, 24 jr., van 12.00 tot 23.00 uur, 043-623416 met video.

Nieuw. Nieuw. HOSTESS service, bel 045-321003 en maak een afspraak met mij of m'n vriendin dan komen wij naar u thuis of in hotel, abs. discr.

Lief en leerlijk. Duits MEISJE, 19 jr. komt bij u thuis of in hotel om u heerlijke uurtjes te verwennen. Belt u mij even voor een afspraak, abs. discreet. Tel. 045-321003.

Biedt z.a. jongeman 38 jr. v. al uw creatieve PRIVÉBEZIGHEDEN t.n.o. verg. als foto-boetseer-sier-mobile-pas-schilder-model etc. Afspr. o. br. nr. SH 145 LD Heerlen.

HEER, 33 jaar zoekt vaste vriendin, leeftijd 18 tot 25 jaar. Th. Müller, Schreberstr. 13, 5100 Aachen-Richterich.

MARIA, 20 jr. blond, discretie verz. 04490-20796.

SONJA 27 jr. voor alle massages, drankje en film 04490-20796.

NIEUW te Maastricht „Club Baccara", Coclerstr. 12b. 8 charmante gastvrouwen voldoen aan al uw wensen. Hartige hapjes, gratis drankje, lifeshow, films etc. etc. Coclerstr. 12b, tel. 043-16316 Maastricht. Gratis taxi van station naar club.

Helemaal nieuw! Hostessservice, charmant jong VROUWTJE brengt op zeer discrete wijze bezoek bij u aan huis of in hotel voor een of meerdere uurtjes. Bel voor afspraak 045-225803.

BAR LA CHANDELLE voor gezellig vertoeven. Nieuwstraat 134, H'broek, naast Wijko-friture.

CLAUDIA! Mag ik je bedanken voor de privacy die ik op jou privé-adres genoten heb. Helaas, je weet dat ik niet meer kan komen. Veel succes en veel liefs, Wiel B.

Hallo lieve mannen. CLAUDIA is er nog steeds voor u van 13 tot 22 uur, ook 's zaterdags. Tel. 045-213570.

NIEUW nu ook in Maastricht, 2 uur durend programma, life show, film, hartige hapjes, drankje en gastvrouw, naar keuze. All-in prijs. Gelieve op tel. afspraak 043-72538 Tongerseweg 498–499.

Privé bij TAMARA, tel. 043-31440.

Privé bij OLIVIA, tel. 043-72538.

ESCORTS dag en nacht voor tel. afspraak, 043-72538

Gezellig en discreet RELAXEN in ongedwongen sfeer. Ma. t/m vrij. tel. 045-415432.

De Feestdagen staan weer voor de deur. Breek dan eens uit uw dagelijkse sleur. Vergeet uw zorgen voor een uur, we zijn erg goed en niet te duur. OMEGA CLUB, Bredestr. 31, M'str., tel. 043-14485, maand. t/m vrijd. 14 tot 24 uur.

Club INTIEM, Kleine Gracht 10, M'str. zoekt 2 charmante gastvrouwen. Zelfstandig, hoge verdiensten, tel. 043-51067 of 19678.

Hoera! Hoera! Hoera! GABRIELLE ist wieder da! Ma. t/m vrijdag, tel. 045-415432.

Privéclub ELLE. Geopend ma. t/m vr. 11.00 tot 23.00 uur, tel. 043-18884. Maastricht, Kapoenstraat 29. Een goed en zeer discreet adres.

PRIVE: 043-18884.

2 leuke BARMEISJES gevr. voor excl. bar, tel. 045-213350.

Privé EVELIN, Annie en Jolanda verwachten u van 11-23 uur, 045-412709.

BERTIE privé en escorte. Tel. 045-420017 na 11.00 uur v.m.

PRIVE nette meisjes verwennen u. Geopend van 10.00-22.00 uur. Tel. 09-4924561417.

PRIVE Kitty, Christien van10 tot 24 uur. Tel. 043-627853.

HEER 34 jr. biedt zich aan als slaaf op sexparties of privé. Geen fin. bed. Postbus 31127, Schaesberg.

Prive adres??? ASSISTENTIE gevr. 100% discretie. Nanda 23 jaar, 045-417955.

Prive adres??? ASSISTENTIE gevr. 100% discretie. Susanne, 21 jaar, 045-417955.

Prive adres??? 100% discretie. Misha 31 jaar, 045-417955. ASSISTENTE gevr.

Prive adres Susannen en Nanda echt BETER!!! 100% discretie verzekerd, 045-417955 De Vossekuil 198, Heerlen.

Antiek

LOGEN en restaureren v. antieke meubelen. Roukens service b.v., Geleen 04494-43468 of 47446.

Te k. ant. POTKACHEL f 75,–, 04742-1501.

Te k. antiek: SLAAPKAMER, eethoek, kamerkast, kleerkast, dekenkist, opastoel, staande kapstok, commode, nachtkastje, koperen hanglamp en kleingoed. Rozenstraat 1, Vaesrade-Nuth.

Te k. aangeb. van part. wegens verhuizing eiken HOEKKASTJE, div. ant. fauteuils, 6 Louis XV stoelen (eiken), eetkamer (noten) Renaissance stijl, grote halspiegel (eiken), div. kleingoed. Dorpstr. 155, Neerbeek-Beek.

VERDIEN honderden guldens. Koop uw antiek rechtstreeks van importeur. Jachtkasten, Franse H. II-kasten, slaapkamers enz. P. Cortenraad, Rijksweg 25 Margraten.
INLIJSTEN en restauratie naar kunsthandel Hub Vleugels, Einderstr. 40, (voetgangersdom), Kerkrade, tel. 455770.

Div. grote en kleine MEUBELEN, antiek en omagoed tegen surprise prijzen. Levering door Limburg gratis. Antiekhandel Livra, Oud Roosteren 33, Oud-Roosteren, tel. 04745-709.

Antiek en MEUBELEN uit grootmoederstijd tegen zeer aantrekkelijke prijzen. G. Haas Overhoven 103, Sittard 04490-13194, de hele week koopavond.

1001 prachtige antieke MEUBELSTUKKEN staan in onze 3000 m² toonzalen op u te wachten. Antiekhandel Wijshoff BV, Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976.

Antieke OPENHAARDKACHELS, potkachels, Brabantse fornuizen enz. P. Cortenraad, Rijksweg 25, Margraten, tel. 04458-1554.

Diversen

Cafe-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische keuken. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

KAPSTERS opgelet!!! Permanent vloeistoffen nu goedkoop per post bij u thuis. Verder wikkels, vloei, mutsen, blondeer, scharen, spoelingen enz. enz. Hairproducts, tel. 05200-18299 na 18 uur tel. 05202-18106.

Elektro service Limburg. Uw specialist voor alle WASAUTOMATENONDERDELEN. Tevens reparatie van kleuren-TV's, wasautomaten, koelkasten, diepvriezers. Geen voorrijkosten. Elisabethstr. 7-9, Geleen, tel. 04494-42695.

Pierre Boels VERHUURCENTRUM verhuurt bijna alles voor particulier en industrie, machines, steigers, feestbenodigdheden enz. Sittard, tel. 04490-23131.

ORGELS, accordeons en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occassions. Koop vertrouwd met service en garantie! Koop bij Stalmeier Music BV, Hoofdstraat 32, Hoensbroek, 045-214253.

KERSTGROEPEN uit hout gesneden v.a. f 25. Ruime grote keus. Tev. het adres voor al uw inlijstwerk. Inlijsterij Lambrechtse, Klompstr. 8, Heerlen, 045-711705.

Te k. gevr. KOLENHAARD, buiskachel, klein fornuis, gashaard, butaan- en aardgaskooktoestellen, diepvriezer, koelkast en combi koelk. diepvr., wasautomaat, moderne keukenkast, ronde lichteiken salontafel en typemachine. Kom even langs of schrijf een briefje: Sittarderweg 7, Heerlen.

PARAGNOST-Helderziende geeft raad bij huwelijksmoeilijkheden, partnerkeuze, diefstal, ziekte, vermissing, erfeniskwesties, ook voor toekomstvoorspellingen. Tel. 043-628427 b.g.g. 73476.

HELDERZIENDE voor al uw problemen en toekomstvoorspellingen, tel. 043-73309.

TV defect? Kl.-zw./wit. Service PINO komt direct. Tel. 045-253687, jaren bekend. B.g.g. 04406-13003.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten Zuid-Limburg tv-service. Telefoon 045-314122.

Particulier vraagt te koop diverse nieuwe ENCYCLOPEDIEEN. Hoogste prijs! 045-417955.

Vakantie

VAKANTIE Spanje in LLoret de Mar van 13-2 t/m 1-3-'81, 17 dagen, hotel Samba, kamer met bad en toilet en balkon met zeezicht. Volpension f 980,–. Inl. tel. 045-316599 b.g.g. 045-316555.

1981 modellen reeds voorradig. Hoofddealer voor Zuid-Limburg van Corsar Toercaravans, Duitse kwaliteit, oerdegelijk, perfecte afwerking. Complete Arizona STACARAVANS 7 tot 12 meter. Homecare toercaravans 3.20 m tot 5.40 m; Conway Engelse vouwwagen, licht in gewicht nu complete serie, steeds ruime wisselende voorraad. Gebruikte caravans. Grote sortering voortenten, wintertenten, luifels, onderdelen, kachels, koelk., ect. Ook voor uw caravan werkzaamheden. Hoge inruilwaarde, gemakkelijke financ. P.L. verzekeringen, schaderegelingen, doorlopend geopend, service garantie, het adres voor al uw caravangebeuren. Verkoop, verhuur, inkoop Veestr. 2, Sittard, tel. 20608. (Bij viaduct Rijksweg Sittard-Geleen).

INDONESIË zien of weerzien, voor boekingen en/of adviezen „Pariwisata". Tel. 045-214453.

Bromfietsen

Puur plezier met YAMAHA DT 50 Enduro, f 1999,-, helm kado. Voor veilig en betrouwbaar vervoer naar Math Salden, Limbricht.

Te k. YAMAHA BROMMER 1980, Mettebos 74, Brunssum.

Te k. VESPA Ciao, als nieuw, tel. 045-451951.

Geld en goed

SPAARBEWIJZEN waardebepalen is vrijblijvend en wordt door ons per computer gedaan. Wilt u kontant geld voor uw spaarbrieven dan garanderen wij u een discrete afwikkeling en de hoogste prijs. E.P.M. c.v. - Hoolstraat 28, Voerendaal, tel. 04446-3296.

Kontant geld voor Ned. m. compl. verz. GOUD, zilver, m. buitenl„ dag. va. 10.30 uur. Groenstraat 109, Geleen.

Landbouw

Te koop groen WEIDEHOOI, speciaal paardehooi, alle soorten stro, rode winterwortelen enz. Franco thuis, tel. 043-30534.

Te k. rode WINTERWORTELEN 25 kg f 6,–. Veendrick, ing. kasteel Amstenrade.

Huwelijk

Tot vanavond op de avond voor ALLEENSTAANDEN. Iedere dinsdag avond, aanvang om 20.00 uur. Bewijs v. alleenst. verplicht. Café A Gen Staatsie tegenover station, Voerendaal.

Twee Françaises willen dringend trouwen met Nederlandse MANNEN. Tel. 043-19183.

WEDN. 56 jr. geen uitgaanstype, 2 dochters, i.b.v. auto zkt. k.m. huiselijke vrouw. Br. ond. nr. HO 324 LD H'broek.

Dames of echtp., HEER 35 jr. biedt zich aan voor alles wat u wenst. 100% discreet. Geen fin. bed. Br.o.nr. 138 LD

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag enz. Vraag gratis brochure. Kontaktcentrale Postbus 458, 's Hertogenbosch, 5201 AL.

Contacten/clubs

Chistien, PETRA en José, Breulingstr. 18, M'str., tel. 043-16981.

PRIVÉCLUB 18, Breulingstr. 18, M'str. Van maand. t/m vrijd. 13 tot 24 uur. Tel. 043-16981.

Stille dromen zijn vaak zoet, maar realiteit is hoe het moet. Daarom laat u zich verrassen door onze dames van alle rassen. OMEGACLUB Bredestr. 31 M'str. tel. 043-14485 met video.

Privé MARJO Maastricht, tel. 043-17081.

Doorl. GELUIDSFILMVOORSTELLINGEN, 11.00-22.00 uur. Stationstr. 31, Sittard, relax. mog.

HEERLIJK en eerlijk, 20-jarig meisje, 13.00-22.00 uur. Discr., privé, Maastricht, tel. 043-623416.

CONTACTBUREAU, Privé voor discr. relax-adressen. Stationsstr. 31, Sittard, 04490-12526.

PRIVACY-relax met film. Ind. meisje 20 jr. 13-22 u. 043-623416.

Uw PRIVÉADRES bij „Melanie, verwennen is mijn hobby". Tel. 04490-15299.

RELAX-DAMES met film: 11-22 uur, Stationsstr. 31, Sittard, 04490-12526.

SUPERSTUNT: Ned.talige pornovideocass., 2 uur, f 79,–. Stationstr. 31, Sittard.

Leuk MEISJE bezoekt u gezellig uurtje thuis of in hotel, bel voor afspraak 045-225009.

HOSTESS-SERVICE. Charmante jongedame bezoekt u voor een uurtje of meerdere uren bij u thuis of in hotel. Bel voor afspraak 045-225009.

Eerlijk goed PRIVÉ-ADRES bij Jozefine, 35 jr., bel voor afspraak, tel. 045-714006.

SONJA privé tel. 043-623196.

Nieuw bij NATALIE relaxen met film, ma t/m vr. 10.00 tot 23.00 uur, tel. 045-319492.

Nieuw, nieuw, nieuw. SEX-BOUTIQUE privéclub, doorlopend sex-videoshow. Steeds leuke j. meisjes aanw. Open van 11 tot 23 uur. Zondags gesloten. Club Intiem Kl. Gracht 10, M'str. 100 mtr. va. de Markt, tel. 043-51067.

La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond: inderdaad hartig aan bevolen voor een uurtje succesvolle VRIJETIJD. Wacht niet te lang, kom langs.

GLAMOUR en sexy, dag of nacht in rustige sfeer, vanaf 16 uur. Amorette, Bockstr. 26, Kerkrade. Gelijktijdig meisjes gevraagd voor privéwerk en buffet.

Charmante, blonde, volslanke jonge VROUW, zou gaarne in haar luxe flat enige heren willen ontvangen. Natuurlijk geheel privé. Tel. 045-421976.

NIEUW Nieuw hostess service, bel 045-321003 en maak een afspraak met mij of mijn vriendin en dan komen wij naar u thuis of in hotel, abs. discr.

De Videoclub in Heerlen is de gezelligste FILMCLUB van Limburg. Kom vlug kijken. Parallelweg 71 tel. 717996.

De drie EXKLUSIEFSTE klubs van Limburg. Veel extra's zoals gratis drankje, sauna en altijd staan er leuke jonge gastvrouwen voor u klaar. Club Cecile, Rijksweg Zuid 89 te Sittard, tel. 04490-18350; Club Denise, Boschstraat 48 te Maastricht, tel. 043-50785; Sauna Rustica, v.d. Weyerstraat 9 te Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Club 20 vraagt leuke en charmante HOSTESSES, voor in een gezellige en goedlopende omgeving te werken. Garantie loon verzekerd. Intern mog. Voor inl. Jodenstr. 20, M'str., tel. 043-17253.

Rustig privé RELAXEN zonder taboes met video, schuimbad, gratis drankje enz. ook sm mogelijk!! Wannerpl. 5, (oude Markt Heerlerheide).

SILVIA privé tel. 045-222537.

KATJA privé 045-222537.

Privé?? MISCA 31 jr. Tel. 045-417955. Assistente gevr. Van 10-23 u.

Wilt u RELAXEN bel dan 713958 niet in het weekend.

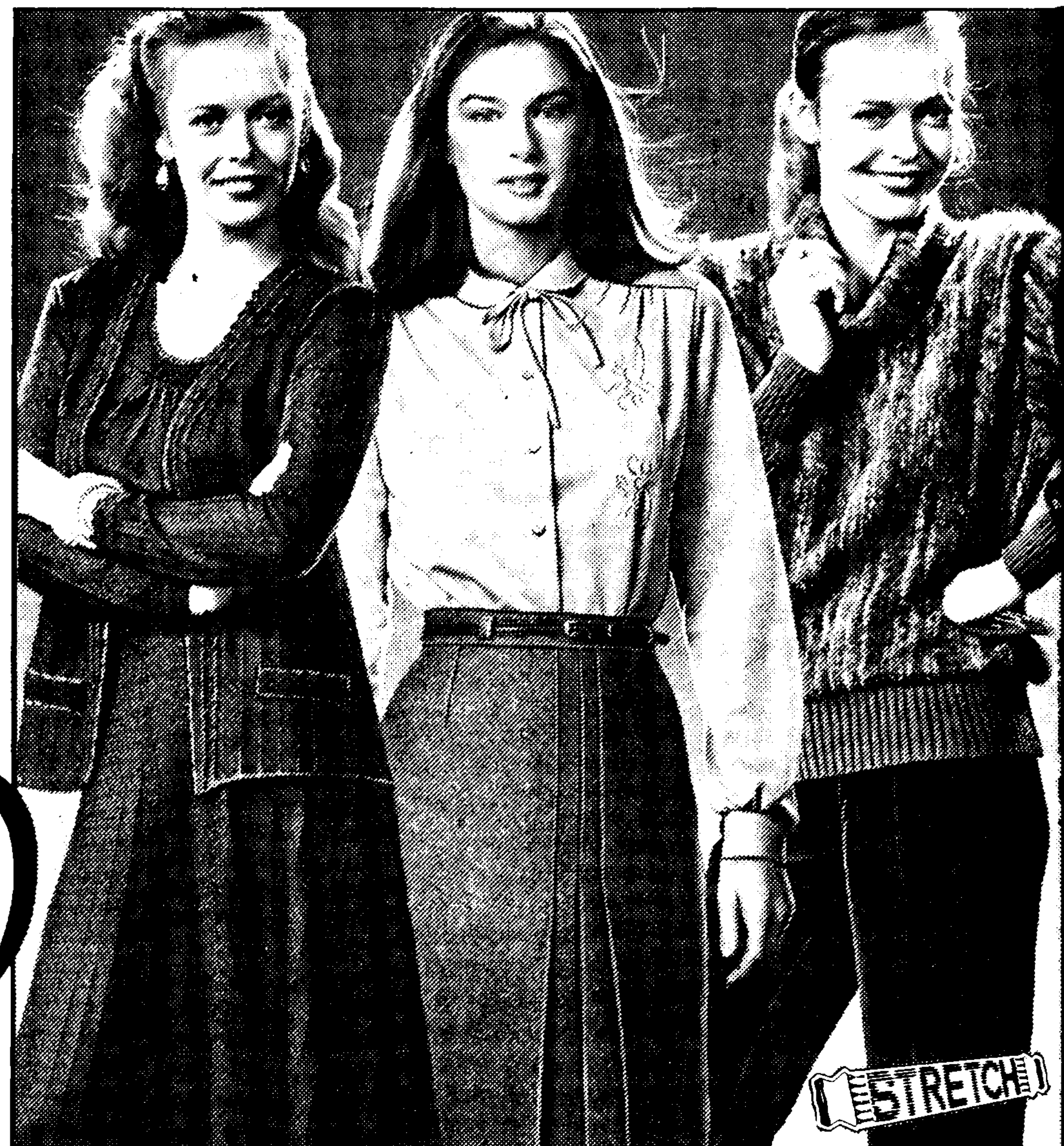
ATTENTIE Heren nu vanaf 10.00 uur 's morgens sexy-sexy Brigitte, tel. 045-721759.

SNUFFEL IS WEER BEZIG

HET SLIMSTE HONDJE VAN NEDERLAND







Warmhouder bij uitstek. Streeptrui in schippersmodel. Diverse kleurstellingen. Acryl.
C&A SNUFFELPRIJS: 22,-

Geweldige lekkere pullover met rolkraag. Diverse kleuren om uit te kiezen. Acryl.
C&A SNUFFELPRIJS: 18,-

De vermaarde schipperstrui voor 't vlottere werk. Acryl.
C&A SNUFFELPRIJS: 18,-



Nooit weg. Ruiten overhemd van polyester/katoen.
C&A SNUFFELPRIJS: 16,-

Flannel overhemden. In diverse grote en kleine ruitdessins.
C&A SNUFFELPRIJS: 19,-

Uiterst komfortabele kamerjas van arnel velours.
C&A SNUFFELPRIJS: 60,-

Daar heb je wat aan. Echt lederen riem met solide gesp.
C&A SNUFFELPRIJS: 6,-

Uni gehaakte stropdas, 100% wol. Diverse kleuren.
C&A SNUFFELPRIJS: 10,-



Super sportief sweatshirt van zuiver katoen. 86/116
C&A SNUFFELPRIJS: 9,-

Warm aanbevolen. Ruime grofgebreide pull van acryl. 122/152
C&A SNUFFELPRIJS: 16,-/17,-

'n Machtig kado. Snel joggingpak van gespierde kwaliteit. 92/164
C&A SNUFFELPRIJS: 34,-/40,-

Katoenen corduroy western jeans met borduur op de achterzak. 86-116
C&A SNUFFELPRIJS: 18,-/19,-

Katoenen corduroy jeans, ongerijmd voordelig. 122/152
C&A SNUFFELPRIJS: 13,-/14,-



'n Uitgeslapen snuffel ontdekt 't voordeel van deze schattige pyjama. 128/176
C&A SNUFFELPRIJS: 15,-/18,-

't Fijne bloemborduur maakt deze velours Idool pullover extra sierlijk. 158/176
C&A SNUFFELPRIJS: 27,-/29,-

Lieve lange tweed overgooier. Klein borduur bij de schouder. 122/152
C&A SNUFFELPRIJS: 20,-/22,-

Slank model corduroy jeans. Katoen versterkt met polyester. 158/176
C&A SNUFFELPRIJS: 36,-/39,-

Buitengewoon sierlijk 3-delig pakje. Vest, topje en rok van warm, fantasiegebreid acryl. 36-46
C&A SNUFFELPRIJS: 89,-

Heel charmante polyester jersey blouse. Borduursel op de voorzijde. Kraag en manchetten afgewerkt met borduurrandje. 40-50
C&A SNUFFELPRIJS: 39,-

Ruigharige bouclé colpullover. Aangeruwd acryl. 38-46
C&A SNUFFELPRIJS: 27,-

Stretch nu ook in het luxe fluweel. Dat maakt deze pantalon uniek. 36-44
C&A SNUFFELPRIJS: 90,-

Schotse kilts in diverse kleurstellingen. 38-46
C&A SNUFFELPRIJS: 49,-

Mooie gevoerde rok met stolpplooien en bijpassende ceintuur. Polyester. 38-46
C&A SNUFFELPRIJS: 39,-



Fijn tricot nachthemd. Kontrast sierrandje aan hals en manchetten. Polyester/katoen. 38-48
C&A SNUFFELPRIJS: 19,-

Voor een feestelijke avond dit stijlvolle, 2-delig plissé pakje. Polyester. 38-48
C&A SNUFFELPRIJS: 69,-

Lieftallig batist nachthemd voor een schone slaapster. Polyester/katoen. 38-48
C&A SNUFFELPRIJS: 19,-



Handgevlochten leren mocassin met veerkrachtige zool. 36-41
C&A SNUFFELPRIJS: 42,-

Modern indian look enkellaarsje met franje omslag en ritssluiting. Echt suède. Tòch voordeliger. 36-41
C&A SNUFFELPRIJS: 59,-

